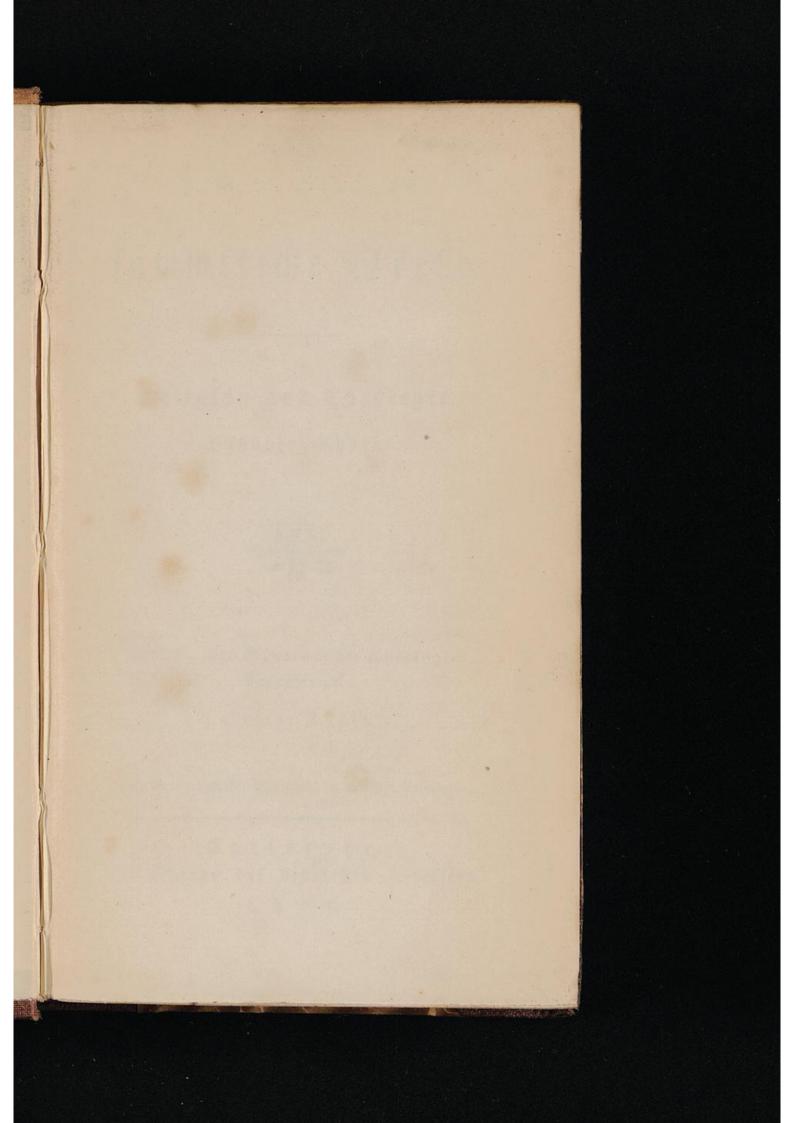
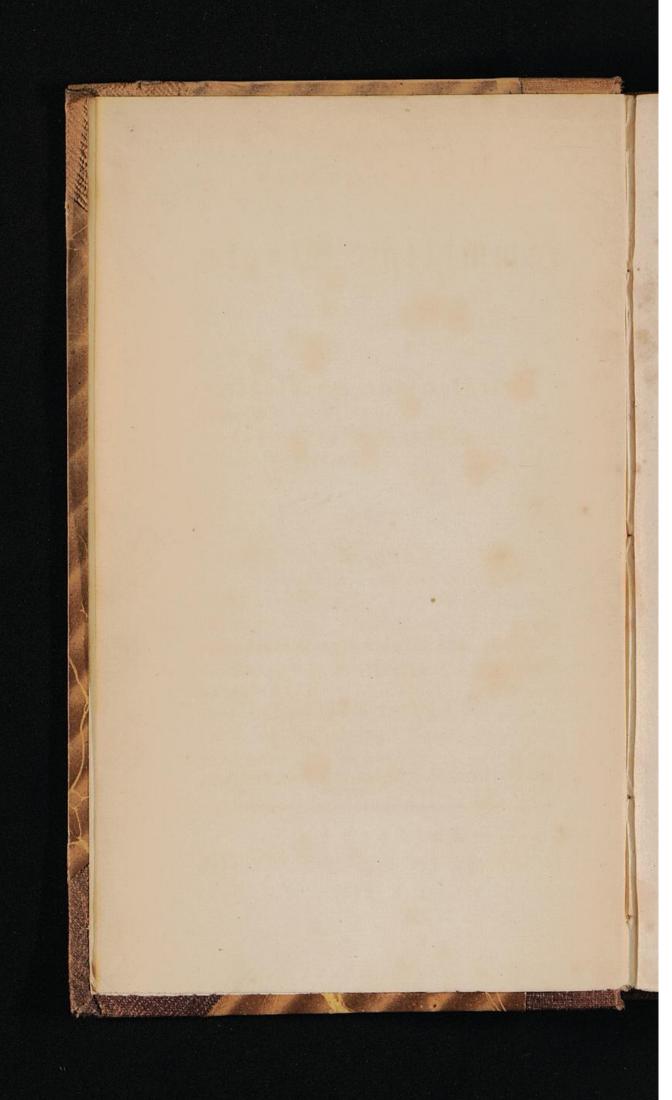


He 402.





såmmtliche Werke.

Religion und Theologie. Neunter Theil.



Briefe, das Studium der Theologie betreffend.

Erfter Theil.

Deit Großherzoglich Babifchem gnabigftem Privilegio.

im Bureau der deutschen Classifer.

1 8 2 8.

W. Williams L. C. a. October 8 id mintliche Werte.

Vorbericht zur zweiten Auflage.

Sch darf die Herausgabe*) dieser Briefe nicht ber reuen, sie haben mir das Zutrauen vieler edeln und guten, auch unbekannten Jünglinge erworben, und dies ist der schönste Lohn, den ich mir wünschen konnte.

Da manche Materien, die hier nur vorbereistend vorkommen konnten, in meiner Schrift: über den Geift der ebräischen Poesie genauer entwickelt sind: so habe ich bei dieser zweiten Aufslage vieles weglassen können, das, nachdem jene Schrift erschienen ist, hier in einer unvollkommenern Gestalt geblieben wäre. Ja ich hätte noch manches weglassen wollen, wenn ich nicht gefürchetet hätte, den Faden der Briese ganz zu zerreissen. So sühle ich z. B. die Materie von Anführung des alten im neuen Testament, ohngeachetet der Sorgsalt, mit der sie behandelt ist, dennoch

^{*)} Die erfte Ausgabe erfchien 1780 u. 1781.

nicht hinreichend fur jeden Zweifel; sie wird aber im dritten Theil des vorgenannten Buchs ihre Stelle finden. Auch habe ich Manches ausgelassen, was eigentlich zum Studium der Theologie weniger gehörte.

Was ich dagegen eingerückt habe, sind außer ein paar Gedichten Züge nom Charakter Christi und einige Unmerkungen über die Commentare und Paraphrasen. Warum jene? wird man aus Veranlassungen unserer Zeit sich leicht beantworten. Warum diese? wird ihr Inhalt selbst zeigen.

Ueberhaupt aber wunschte ich, daß man mein Buch für keine vollständige Methodologie zum Studium der Gottesgelahrtheit ansehen möge; eine soldie zu schreiben, ist mir bei diesen Briefen nicht in
ben Sinn gekommen, da wir derselben auch schon
so viel und zum Theil sehr gelehrte und schäßbare
Werke haben. Meine Briefe sind einzelne Gelegenheitsbriefe, deren Materie ich einmal bis zur praktischen Unwendung im Predigtamt verfolgen zu
können wünschte.

Fast hatte ich Lust, einen kleinen Aufsat; Entowurf der Anwendung dreier akademissicher Jahre für einen jungen Theologen, ben ich vor einigen Jahren aufgesetzt hatte, diesen Briefen vorzurücken; da er aber ein eigenes Ganzzes ist, so mag er auch einmal als ein solches erscheinen.

Weimar , ben 17. October 1784.

herber.

Vorrebe des herausgebers.

Da mit dem achten Bande die Schriften des sel. Herders zur Erläuterung der Bibel geschlossen sind, so hätten zwar füglich die über die christliche Lehre*) folgen, und mit denen über das Studium der Theologie übershaupt und über das geistliche Amt der Beschluß gemacht werden können. Weil aber jene (die christlichen Schriften) als sein letzes theologisches Werk die Ueberzeugungen und Ansichten seiner spätern Jahre von christlicher Religion und Theologie entshalten, so scheint es schicklicher, mit diesen den Beschluß dieser Abtheilung seiner Werke zu machen.

Im IX. Bande erscheinen also die ersten drei Theile der Briefe, das Studium der Theoslogie betreffend — gewiß eine seiner nugbarssten Schriften! wo, wenn sie gleich keine vollstans dige theologische Methodologie enthalten oder enthalsten wollen, doch keine, einigermaaßen wichtige, Masterie im ganzen Umfang der theologischen Wissenschaft unberührt, und — wie es bei Herders leichtesten Berührungen einer Sache geschah — unbeleuchtet bleibt. Die Briefe, besonders in den literarischen Rotizen zu ergänzen, wäre, bei so häusigen Husses mitteln dazu, eine leichte Mühe gewesen, würde

^{*)} Christliche Schriften, in funf (kleinen) Sammluns gen, 1794 — 1798.

aber zu weit geführt und den Band unnothig vergrößert haben. Gie find überdem, des Berfaffers 3wed nach, hier nur Rebenfache; mit Citationen und muffiger Gelehrfamkeit zu prahlen, mar er nie gewohnt. Die weite Ueberficht, in welche er bas gange Reich theologischer Renntniffe zusammenfaßt und bindet, und alles Schone und Rugliche der fogenannten weltlichen Gelehrfamfeit gu feiner Bereicherung und Berfchonerung benugt : die Drigina= litat, die Neuheit, bas poetische Leben feiner Un= fichten : bie Menge genialischer Winke gu fruchtbarerer Bearbeitung diefer Wiffenschaft, die fo oft das Ungluck hat, durch willkuhrliche Behandlung und Modellirung nach ben Schulfpftemen ber Beit entstellt und von einem Scholafticismus gum an= bern hingeriffen zu werben : bas Leben und bas Intereffe fur Sumanitat, bas er in alle ihre Theile bringt, die praktische Richtung, die er ihr zum Bortheil achter Menschenbilbung gut geben trachtet: - die find die Sauptfache! Borguge, die dem Berfaffer auch bei Behandlung anderer Biffenschaften in fo feltenem Grade eigen maren. Die allgemein gute Aufnahme, die dieses Buch fand, hat dieses Urtheil langst bestätigt.

Der folgende Theil wird nebst dem 4ten Theil die (noch ungedruckte) Fortsegung dieser Briefe und andere Beilagen aus den Handschriften des Bersfassers enthalten.

Schafhausen, den 12. Mai 1807.

I. G. Müller.

Inhalt des ersten Theils.

	Control of the Contro	eite
931	1. Dag man bie Bibel menfchlich lefen muffe,	
200	als ein Buch von menfchlicher Schrift und Sprache.	1
Br.	2. Das Bebraifche ift als eine Rationalfprache	
	ihrer Beit und Wegend zu betrachten und zu ge=	
	brauchen. Schultens Berbienft. Much Poe=	
	fien nach unferm Gefchmack muffe man nicht in	
	ber Bibel am unrechten Orte fuchen. Gin Pro-	
	ber Bibel am unrechten Orte fuchen. Gin Pros be an ber Geschichte bes Paradieses, der erften	
	Gunde, ingleichem an Bileams Geschichte	10
Br.	3. Bon Lowth's Buch de sacra poësi Heb-	
	raeorum. Heberficht ber ebraifden Bucher nach	
	ihrer judischen Gintheilung. Bon den alteften	
	Fragmenten bes Urfprungs ber Menschheit. Bon	
	der Batergeschichte ber Patriarchen und ihrer	
	Schreibart	28
Br.	4. Bon Moses Geseten und seiner Geschichte.	
	Wie beide zu lefen, anzusehen, zu trennen und zu verbinden? Dich aelis mosaisches Recht,	
	zu verbinden? Mich aelts mojailmes Recht,	
	Berufalem, Doderlein, Litienthal.	
	Binke auf Liebersammlungen in ber Geschichte	
	Moses. Ein Brunnenlied, und ein hohnendes	42
00.	Siegestied	42
201+	Characterschilderung in ihm durch Bilber ber	
	Thiere. Judahs Gegen. Die Aussicht des	
	Sterbenden auf's Land der Berheißung	53
58r.	6. Ueberfegung des Gegens Jacobs und Mofes,	
-	mit Erlauterungen einzelner buntler Stellen und	
	ber Bergleichung beider	62
Br.	7. Das Lieb ber Deborah mit Erlauterungen	
	feines Banges und feiner Bug fur Bug treffen=	
	ben Schonheit. Winke infonderheit auf bas	
-	Weibliche, das durchhin in ihm berrichet	84
Br,	8. Bon den poetischen Zeiten Ifraels in den	
	Buchern der Selben und erften Ronige. Lebens=	
	befdreibungen Davids. Davids Chrengefang auf	
	Abner. Nebersegung und Aufklarung seiner so	
	verräthselten letten Worte. Winke auf das Lefen	
	ber Propheten, nach ihren einzelnen Zugen und	OF
52.	dem, was Weisfagung bei ihnen überhaupt war.	96
201.	9. Bom Buche Jonas, ob's Dichtung fen oder Gefchichte? Gein Danklied, ein Gelubbe nach er=	
	haltener Rettung. Ron Grechiels Tempel. Ge-	

	0	seite
	fichtspunkt ber Gbraer gu ihren beiligen Schrife	
	ten. Bom Buch ber Pfalmen, feinen Berfaffern,	
	feiner Ordnung, Confunft und bem verschiebenen	
	Charafter verschiedener Pfalmen. Bom Rhyth=	
	mus und Parallelismus ber Ebraer überhaupt.	108
Br.	10. Ueberfegung einiger ber fpatern Pfalmen.	126
Br.	11. Bon der Sammlung Sinnspruche der Eb:	
	raer: befondere von Agure Samafa am Ende	
	berfelben. Erklarungen feines erften Rathfels	
	und einiger anderer feiner Spruche. Bom atteffen	
	Lehrgedicht ber Erde, dem Buch Siobs. Bom	
	fogenannten Prediger Galomo, von feiner leber=	
	fchrift und den zwo Stimmen, die in ihm wechfeln.	
	Bom Buch Efther und den übrigen ebraischen	
2537	Schriften	133
Br.	12. Bon ber Gottlichkeit biefer Bucher. ABor=	
	auf sie sich grunde? worin sie bestehe? wie sie	
	wirfe? Wie fich biefe Schriften erhalten haben?	
	in welchem Buftande fie jest find? Wunsch und	
	Plan einer Musgabe berfelben. Wint auf ben	
	urfprung der Buchftabenfchrift im Berhaltniß	
	zu diefen Schriften	146
	3meiter Theil.	
	Zweiter Theil.	
Mr.		
Br.	13. Bom Unblick, den uns die Schriften des R. T.,	
Br.	13. Bom Unblick, den uns die Schriften des N.T., verglichen mit dem A. T., gewähren. Die ver-	
Br.	13. Vom Unblick, den uns die Schriften des N.T., verglichen mit dem A. T., gewähren. Die vergebliche Muhe, die manche fich um fie gegeben.	
Br.	13. Bom Unblick, den uns die Schriften des N.T., verglichen mit dem U. T., gewähren. Die vergebliche Muhe, die manche sich um sie gegeben. Gesichtspunkt zur harmonie der Evangelisten.	
Br.	13. Bom Unblick, den uns die Schriften des N.T., verglichen mit dem A. T., gewähren. Die vergebliche Muhe, die manche fich um sie gegeben. Gesichtspunkt zur Harmonie der Evangelisten. Ob sie einen eigenen, falschen Plan gehabt bei	167
	13. Bom Unblick, den uns die Schriften des N.T., verglichen mit dem U. T., gewähren. Die vergebliche Muhe, die manche sich um sie gegeben. Gesichtspunkt zur Harmonie der Evangelisten. Db sie einen eigenen, falschen Plan gehabt bei ber Berfassung ihrer Geschichte?	167
	13. Bom Unblick, den uns die Schriften des N.T., verglichen mit dem A. T., gewähren. Die vergebliche Muhe, die manche sich um sie gegeben. Gesichtspunkt zur Harmonie der Evangelisten. Ob sie einen eigenen, falschen Plan gehabt bei der Berfassung ihrer Geschichte?	167
	13. Bom Unblick, den uns die Schriften des N.T., verglichen mit dem U. T., gewähren. Die vergebliche Muhe, die manche sich um sie gegeben. Gesichtspunkt zur Harmonie der Evangelisten. Db sie einen eigenen, falschen Plan gehabt bei ber Berfassung ihrer Geschichte?	167
	13. Bom Anblick, den uns die Schriften des N.T., verglichen mit dem A.T., gewähren. Die vergebliche Mühe, die manche sich um sie gegeben. Gesichtspunkt zur Harmonie der Evangelisten. Ob sie einen eigenen, falschen Plan gehabt bei der Berfassung ihrer Geschichte? 14. Ueber ihr Zeugniß, als Zeugniß. Nothwenz digkeit der Geschichte, die sie beschreiben, als	
Br.	13. Bom Anblick, den uns die Schriften des N.T., verglichen mit dem A.T., gewähren. Die vergebliche Muhe, die manche sich um sie gegeben. Gesichtspunkt zur Harmonie der Evangelisten. Ob sie einen eigenen, falschen Plan gehabt bei der Berfassung ihrer Geschichte? 14. Ueber ihr Zeugniß, als Zeugniß. Nothwenzbigkeit der Geschichte, die sie beschreiben, als Grund des Christenthums betrachtet. Ob man zum	
Br.	13. Bom Anblick, den uns die Schriften des N.T., verglichen mit dem A.T., gewähren. Die vergebliche Mühe, die manche sich um sie gegeben. Gesichtspunkt zur Harmonie der Evangelisten. Ob sie einen eigenen, falschen Plan gehabt bei der Berfassung ihrer Geschichte? 14. Ueber ihr Zeugniß, als Zeugniß. Nothwenz digkeit der Geschichte, die sie beschreiben, als Grund des Christenthums betrachtet. Ob man zum Glauben dieser Geschichte zwingen musse?	178
Br. Br.	13. Vom Anblick, den uns die Schriften des N.T., verglichen mit dem A.T., gewähren. Die vergebliche Mühe, die manche sich um sie gegeben. Gesichtspunkt zur Harmonie der Evangelisten. Ob sie einen eigenen, falschen Plan gehabt bei der Verfassung ihrer Geschichte? 14. Ueber ihr Zeugniß, als Zeugniß. Nothwenzbigkeit der Geschichte, die sie beschreiben, als Grund des Christenthums betrachtet. Ob man zum Glauben dieser Geschichte zwingen musse? 15. Wahre und fatsche Stüßen der Religion Jesu. Das Grab des Heilandes, ein Lehrgedicht.	178
Br.	13. Bom Anblick, den uns die Schriften des N.T., verglichen mit dem A.T., gewähren. Die vergebliche Mühe, die manche sich um sie gegeben. Gesichtspunkt zur Harmonie der Evangelisten. Ob sie einen eigenen, falschen Plan gehabt bei der Berfassung ihrer Geschichte? 14. Ueber ihr Zeugniß, als Zeugniß. Nothwenzbigkeit der Geschichte, die sie beschreiben, als Grund des Christenthums betrachtet. Ob man zum Glauben dieser Geschichte zwingen musse? 15. Wahre und falsche Stügen der Religion Jesu. Das Grab des Heilandes, ein Lehrgedicht. 16. Bon den Gleichnissen Christi. Erläuterungen des N.T. aus dem Sprachgebrauch der	178
Br. Br.	13. Vom Anblick, den uns die Schriften des N.T., verglichen mit dem A.T., gewähren. Die vergebliche Mühe, die manche sich um sie gegeben. Gesichtspunkt zur Harmonie der Evangelisten. Ob sie einen eigenen, falschen Plan gehabt bei der Verfassung ihrer Geschichte? 14. Ueber ihr Zeugniß, als Zeugniß. Nothwenz digkeit der Geschichte, die sie beschreiben, als Grund des Christenthums betrachtet. Ob man zum Glauben dieser Geschichte zwingen müsse? 15. Wahre und falsche Stügen der Religion Jesu. Das Grab des Heilandes, ein Lehrgedicht. 16. Von den Gleichnissen Christi. Erläuterungen des R.T. aus dem Sprachgebrauch der Juden. Von Commentaren und Paraphrasen des	178
Br. Br. Br.	13. Bom Anblick, den uns die Schriften des N.T., verglichen mit dem A.T., gewähren. Die verzgebliche Mühe, die manche sich um sie gegeben. Gesichtspunkt zur Harmonie der Evangelisten. Ob sie einen eigenen, falschen Plan gehabt bei der Berfassung ihrer Geschichte? 14. Ueber ihr Zeugniß, als Zeugniß. Nothwenzbigkeit der Geschichte, die sie beschreiben, als Grund des Christenthums betrachtet. Ob man zum Glauben dieser Geschichte zwingen müsse? 15. Wahre und falsche Stügen der Religion Jesu. Das Grad des Heilandes, ein Lehrgedicht. 16. Von den Gleichnissen Christi. Erläuterungen des N.T. aus dem Sprachgebrauch der Juden. Von Commentaren und Paraphrasen des N.T. Der Sieg des Heilandes, eine Obe.	178
Br. Br. Br.	13. Vom Anblick, den uns die Schriften des N.T., verglichen mit dem A.T., gewähren. Die verzgebliche Mühe, die manche sich um sie gegeben. Gesichtspunkt zur Harmonie der Evangelisten. Ob sie einen eigenen, falschen Plan gehabt bei der Verfassung ihrer Geschichte? 14. Ueber ihr Zeugniß, als Zeugniß. Nothwenzbigkeit der Geschichte, die sie beschreiben, als Grund des Christenthums betrachtet. Ob man zum Glauben dieser Geschichte zwingen müsse? 15. Wahre und satsche Stügen der Religion Tesu. Das Grab des Heilandes, ein Lehrgedicht. 16. Von den Gleichnissen Christi. Erläuterungen des N.T. aus dem Sprachgebrauch der Juden. Von Commentaren und Paraphrasen des N.T. Der Sieg des Heilandes, eine Ode. 17. Von den Weissaungen und Vorbildern des	178
Br. Br. Br.	13. Vom Anblick, den uns die Schriften des N.T., verglichen mit dem A.T., gewähren. Die vergebliche Mühe, die manche sich um sie gegeben. Gesichtspunkt zur Harmonie der Evangelisten. Ob sie einen eigenen, falschen Plan gehabt bei der Verfassung ihrer Geschichte? 14. Ueber ihr Zeugniß, als Zeugniß. Nothwenzbigkeit der Geschichte, die sie beschreiben, als Grund des Christenthums betrachtet. Ob man zum Glauben dieser Geschichte zwingen müsse? 15. Wahre und fatsche Stügen der Religion Jesu. Das Grad des Heilandes, ein Lehrgedicht. 16. Von den Gleichnissen Christi. Erläuterungen des N.T. aus dem Sprachgebrauch der Juden. Von Commentaren und Paraphrasen des N.T. Der Sieg des Heilandes, eine Ode. 17. Von den Weissgaungen und Vorbildern des Neuen, im A.T. — Ob bloße Accommodation	178
Br. Br. Br.	13. Vom Anblick, den uns die Schriften des N.T., verglichen mit dem A.T., gewähren. Die vergebliche Mühe, die manche sich um sie gegeben. Gesichtspunkt zur Harmonie der Evangelisten. Ob sie einen eigenen, falschen Plan gehabt bei der Verfassung ihrer Geschichte? 14. Ueber ihr Zeugniß, als Zeugniß. Nothwenzbigkeit der Geschichte, die sie beschreiben, als Grund des Christenthums betrachtet. Ob man zum Glauben dieser Geschichte zwingen müsse? 15. Wahre und fatsche Stügen der Religion Jesu. Das Grab des Heilandes, ein Lehrgedicht. 16. Von den Gleichnissen Christi. Erläutezungen des N.T. aus dem Sprachgebrauch der Juden. Von Commentaren und Paraphrasen des N.T. Der Sieg des Heilandes, eine Ode. 17. Von den Weissaugungen und Vorbildern des Neuen, im A.T. — Ob bloße Accommodation alles gutmache? Zweisel dagegen. Uebersetung	178 186
Br. Br. Br.	13. Vom Anblick, den uns die Schriften des N.T., verglichen mit dem A.T., gewähren. Die vergebliche Mühe, die manche sich um sie gegeben. Gesichtspunkt zur Harmonie der Evangelisten. Ob sie einen eigenen, falschen Plan gehabt bei der Verfassung ihrer Geschichte? 14. Ueber ihr Zeugniß, als Zeugniß. Nothwenzbigkeit der Geschichte, die sie beschreiben, als Grund des Christenthums betrachtet. Ob man zum Glauben dieser Geschichte zwingen müsse? 15. Wahre und fatsche Stügen der Religion Jesu. Das Grab des Heilandes, ein Lehrgedicht. 16. Von den Gleichnissen Christi. Erläutezungen des N.T. aus dem Sprachgebrauch der Juden. Von Commentaren und Paraphrasen des N.T. Der Sieg des Heilandes, eine Ode. 17. Von den Weissaugungen und Vorbildern des Neuen, im A.T. — Ob bloße Accommodation alles gutmache? Zweisel dagegen. Uebersetzung und Paraphrase des 110ten Psalms.	178
Br. Br. Br.	13. Vom Anblick, den uns die Schriften des N.T., verglichen mit dem A.T., gewähren. Die vergebliche Mühe, die manche sich um sie gegeben. Gesichtspunkt zur Harmonie der Evangelisten. Ob sie einen eigenen, falschen Plan gehabt bei der Verfassung ihrer Geschichte? 14. Ueber ihr Zeugniß, als Zeugniß. Nothwenzbigkeit der Geschichte, die sie beschreiben, als Grund des Christenthums betrachtet. Ob man zum Glauben dieser Geschichte zwingen müsse? 15. Wahre und fatsche Stügen der Religion Zesu. Das Grab des Heilandes, ein Lehrgedicht. 16. Von den Gleichnissen Christi. Erläutezrungen des N.T. aus dem Sprachgebrauch der Juden. Von Gommentaren und Paraphrasen des N.T. Der Sieg des Heilandes, eine Ode. 17. Von den Weissaungen und Vorbildern des Neuen, im A.T. — Ob bloße Accommodation alles gutmache? Zweisel dagegen. Uebersetung	178 186

		ette
	Befu fich nicht auf rabbinische Deutungen alter	
	Weiffagungen zuerft und allein grunde	215
m.	19. Bom großen Plan des Chriftenthums. Db	
201.	19. Som großen gean des Cheffenesamor Se	
	es fich von allem Guten , bas außer ihm ift,	
	absondern solle ? Db's Epopaen gewähre ? Bei=	
	tage einer morgentandischen Fabet und eines	
	Gremiten = Somnus	237
98+	Eremiten = Hymnus	
Dt.	matidaes	055
-	Gebichts	233
Br.	21. Bon den Citationen des a. im 9c. 2. Paupts	
	regel, die Schriften ber Evangeliften und Upo:	
	ftel gu lefen. Ginige Buge gum Bitde Chriftus.	
	Das Diadem ber Liebe	263
m.	22. Grunde, warum die Paraphrafen ganger	
w.	biblifchen Bucher nicht eben die befte Erelarungs=	
	bibliquen Bunger micht even die veste Cettueungs-	
	art berfelben fenn tonnen. Bon ben Commen=	
	taren ber Bibel. Bugabe einiger Regeln aus	-
	den judifchen Spruchen der Bater	200
Br.	23. Fernere Regeln gum Lefen bes R. J. Ueber	
	bie (Stattlichfeit dellelhen, 250m fanonilmen Ans	
	feben einzelner Bucher. Bon ben Briefen ber	
	Manger infantanteit Mauli Mam Enangelium	
	Apoftel , infonderheit Pauli. Bom Evangelium	-
1925	Johannes. Parabeln	291
Br.	24. Prufung ber Urfachen gum Studium ber	
	Theologie. Parabeln	302
	Exercise and the supplier of t	
	Sant State of the Control of the Con	
	Dritter Theil.	
Br.	25. Much die Theologie ift ein liberales Stus	
	bium und will feine Sclavenfeele. Unficht ber	
	Dogmatit, Polemit und ber Wiffenschaften bes	
	Ausbrucks aus biefem Gefichtspunft; eine Stelle	2.5
-	des Maximus Inrius. Nachschrift	212
Br.	26. Db's einen 3wift gebe zwischen Ratur und	
	Schrift, Bernunft und Offenbarung ? Berhalniß	
	zwischen ihnen nach Maasgabe ber Geschichte ber	
	Menfcheit. Die Farbe und bas Licht, eine Fabel.	323
98"	27. Fortfegung der Materie. Lob berer, die die	Contra or
201.	Obstructionis fortachilest (Fin utstanished	
	Raturtheologie fortgebildet. Gin platonifches	222
121	Lehrgedicht: Sofrates ober von der Schonheit.	292
Br,	. 28. Ueber einige Raturtheologen, infonderheit	
	Chaftesburi und Rouffeau. Behutfam=	
	feit in Lefung beiftifcher Schriften. Der neuns	
		346
50	zehnte Pfalm	343
2Ot	Of Dogmaticipe eine Philosophie aus ver Biver.	
	THE PARTITION OF THE PROPERTY OF THE PARTY O	

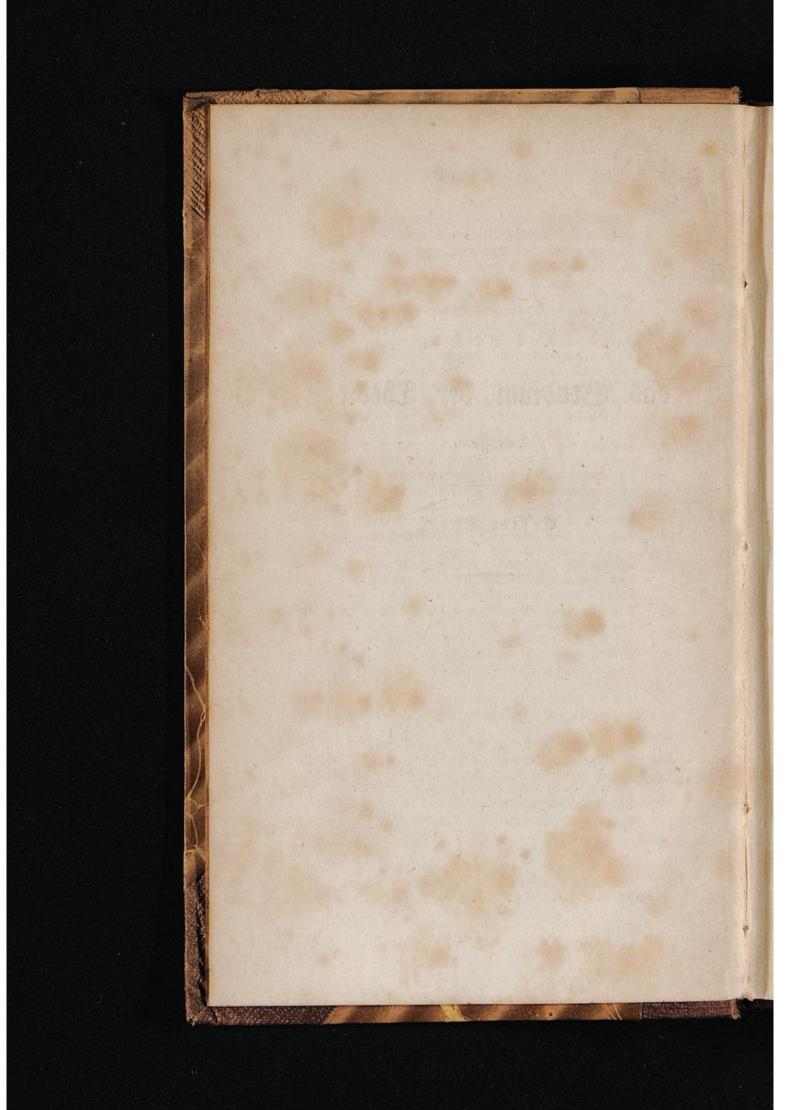
	©	seite
	icholaftischen Terminologie; wo und wiefern fie	
	nothig ober unnothig fen? Bunfch einer philoso=	
	phifden Gefchichte ber Dogmatif. Rurge neuere	
	Gefchichte bes bogmatischen Predigtvortrage in	
		357
98 r	Deutschland	03/
~	feines Ramens durch Weschwas, Spigfundigkeis	
	ten und Batologie. Db die fosmologische Theo=	
42	Togie in allem fur ben gemeinen Mann fen ?	
	Ginige Schriften hiezu. Gin hymnus	260
92	31. Ein Pfalm auf die Vorsehung. Bom Ge=	300
201.	brauch und lebung diefer Lehre. Bom Gottlis	
	chen im Leben eines Menschen. Bon ber geheis	
	men Wiebervergeltung. Bon ber moralischen	2-0
·	Regierung Gottes auf unserer Erbe	279
35r.	32. Schriften dazu. Ueber die Lehre von ben	
	Engeln und bem Urfprunge bes Uebels. Rur-	2
m.,	ger Entwurf des Syftems der Offenbarung.	992
25r.	33. Bon den mancherlei Buftanden der Mensch=	
	heit. Bon ber erften Unschuld, ber Erbfunde, bem	
	freien Willen nach dem Fall, der Gnade. Lob der	
	lutherischen Schriften. Warnung vor dem pie=	2
m.	tiftischen Methobismus. Gin Hymnus	299
Br.	34. Von Apollonius von Thyana. Db Philo-	
	ftrate Beschreibung von ihm Geschichte ober Ro=	
	man fen ? Db er mit Chrifto etwas gemein habe?	
	Bom Gefchmack philosophischer Romane. Db bas	
	Chriftenthum durch Aufpugungen ber Art gewinne	
	ober verliere? Db's allein in der Aufklarung be=	
	stehe? und ob wir jest in den mannlichen Sahren	
	beffetben fenn? Warnung vor Lefung zu vieler und	
~	allerlei Schriften. Luthers Borrebe gu feinen Berten	412
Br.	35. Ueber ben 3med Jefu. Bom 3med bes Le-	
400	bens eines Menschen überhaupt: Schwierigkei=	
	ten bes Urtheils darüber. Ueber die Quellen gu	
	Beurtheilung bes Lebens Jefu: feine Geburt,	
	Erziehung, Taufe, Lehre, Wunder. Wahrschein=	2
00		426
Br.	36. Fortfetung ber Materie. Bom Ginzuge Chri=	4 000
	fti, feinem Tobe, feiner Biebertunft, feinem	
	Reich. Bon feinen Jungern und ber erften	
~	Gottergemeinichaft	444
Br.	Gottergemeinschaft	
	der Dreneinigkeit, dem Gebet, der Aufersteh:	
	ung, bem Weltgerichte. Schluß mit einigen	
	Gedanken bes Baco	453

Briefe,

das Studium der Theologie

betreffend.

Erfter Theil.



Erfter Brief.

Be bleibt dabei, mein Lieber, das beste Studium der Gottesgelehrsamkeit ist Studium der Bibel, und das beste Lesen dieses gottlichen Buchs ist mensch= lich. Ich nehme dies Wort im weitesten Umfange und in der andringenosten Bedeutung.

Menschlich muß man die Bibel lesen: denn sie ist ein Buch durch Menschen fur Menschen geschries ben: menschlich ist die Sprache, menschlich die aufsern Hulfsmittel, mit denen sie geschrieben und aufsehehalten ist; menschlich endlich ist ja der Sinn, mit dem sie gesaßt werden kann, jedes Hulfsmittel, das sie erläutert, so wie der ganze Zweck und Nugen, zu dem sie angewandt werden soll. Sie können also sicher glauben, je humaner (im besten Sinne des Worts) Sie das Wort Gottes lesen, desto näher kommen Sie dem Zweck seines Urhebers, der Menschen zu seinem Bilde schuf, und in allen Werken und Wohlthaten, wo er sich uns als Gott zeigt, sur uns menschlich handelt.

Glauben Sie nicht, daß ich Ihnen hiermit einen kahlen Gemeinort gefagt haben will; die Folsgen diefes Grundfages, recht gefaßt und im ganzen Umfange erwogen, sind wichtig.

Zuerft schließt sich nach ihm so mancher Uber= glaube aus, als fen die Bibel bis auf jede Rleinigfeit ihrer Schreibmaterie, Pergament, ober Papier, Griffel ober Feber, bis auf ben, ber Gines ober bas Undere fuhrt, bis auf jeden Strich ober Charafter ihrer Schrift und Sprache übermenfchlich . uberirdifch ; mithin gang ungemein und ohne Bergleichung, weber einem Truge noch Jrrthum unters worfen, angubeten und nicht zu untersuchen, nicht gu ftubiren, noch zu prufen. Wirklich ein bofer Grundfag, der einen Menfchen, der ihn wegen fei= ner lieben Gottlichkeit annimmt, nur gar gu menfch= lich, b. i. muffig und bumm macht, weil er ihm die Binde fur's Geficht gieht, und nun fragt, ob er fein Licht febe? Db ein Menfch, ber bie Bibel abichreibt, jest auf einmal ein fehlerfreier Gott werbe ? fonnen Gie gleich erfahren , wenn Gie mit Ihrem Ubidreiber einen Berfuch machen wollen. Er wird jest schreiben, wie er fonft fchrieb, nachbem er namlich Genauigfeit, Fleiß, Renntniß ber Sprache und Sachen, Beit, Gebuld und eine leferliche Sand hat; die Gottheit wird ihm, weil er etwa jest Bis bel fchreibt, feines von allen diefen Studen burch ein Wunder anbern. Das ift nicht etwa feit ber Buchdruckerei fo geworden , fondern immer und vorher viel mehr alfo gemefen. Rein Pergament befommt eine feftere Ratur, weil es die Bibel tragt, und feine Dinte wird beshalb unverlofchbar. Cb=

raifde Puntte und Buchftaben legen ihre Natur nicht ab, weil fie jest jum Buch ber Bucher gehoren; und Mles, mas die Zeit an einer Sprache thut und andert, bleibt vollig in feinem Bange. Dies find nicht Muthmagungen, fondern Facta; von der Urt ift auch Alles, was hieven abhängt. Berbannen Gie jeden letten Sauerteig der Meinung, als fen bies Buch in feiner auffern Geftalt und in feinen Materialien fein Buch , wie andere Bucher , in ihm fonne es g. E. feine verfchiedenen Lesarten geben, weil es ein gottliches Buch fen. in ihm verschiedene Lesarten, (und Gine Lesart fann boch nur die rechte fenn) dies ift Thatfache, feine Meinung. Mithin muß man fich um biefe bemuhen, mithin zwischen ihnen unterscheiden und mah= Ien, mithin giebt's eine Biffenschaft über biefe Wahl und Unterscheidung, wie bei jedem anbern menfchlichen Buche. Die Bibel ift hierin gewiffer= magen das menfchlichfte von allen Budern, benn fie ift, ihrem großten Theil und Grunde nach, bei= nahe bas alteffe. Es gieng burch fo viele Sande, Botfer und Zeiten, und obgleich, wie wir bald boren werden , die Borfehung durch naturliche Mittel gang einzig fur die Erhaltung und Aufbewahrung deffelben forgte, wir auch im Gangen feines 3meds und Inhalts, fo ferner fur uns dienet, von feiner Unverfalschtheit sicher fenn konnen; so muffen wir boch diese nie a priori beweisen, als fen dies Buch etwa im himmel gefdrieben worden und nicht auf Erben, von Engeln und nicht von Menschen. Durch folche Boraussehungen thun wir der Bibel nicht Chre an , fondern Schande und Schaben : ein grofe

fer Theil ber frechften Ginwurfe gegen fie ift aus Diefem luftigen Rufthause genommen, und manche Begner ftreiten noch immer auf folchem Felbe, als ob fie fur Mahomede Roran und einen Gabriel, der ihn von himmel gebracht habe, ftritten. Ich mag nicht von diefer Parthie fenn; nicht, weil ber Reind furchterlich, fondern weil ber gange Streit= plan Teengrund ift. Fur einen jungen Theologen wenigstens ift dergleichen unbewiesene, jum Theil offenbar unwahre und fabelhafte Spothefe gewiß Sie umhullet und verstopft ihm Blick fchablich. und Ropf; fie feffelt feinen Gleiß zu unterfuchen, ju fammeln , ju prufen , gefund zu erelaren , und lahmt, wenn er fie hat, die gewiß gute Gabe Got= tes, naturlichen Berftand und Scharffinn, Biele haben es gerabe beraus gefagt: ich mag fein Buch lefen, was fein Buch, wie andere Bucher, fenn foll, und andere sind nach Dube und Qual zulest auf eben die überdruffige Ruhe gekommen. Luther, der ein heller, treflicher Ropf war, bat fich mit bleiernen Stupiditaten folder Urt gar nicht befaßt; und ich bin gewiß, daß es fein guter Ropf thun konne und werde. Wenigstens bin ich bei mehr als Ginem Subjett Beuge baruber, wie fchwer es halt, einen Menfchen zu richtigem Ginn und Blid im Gebrauch der Bibel zu bringen, wenn Ginmal bergleichen faule Gumpfe von Mon : fenfe in ihm find. Er glaubt immer, wenn er die Bibel angreife, greife er fein Buch an, und erlaubt fich alfo nicht. ju feben , mas er fieht , ju boren, mas er boret. himmlische Schatten schweben ihm vor, Geffalten aus dem Reiche ber Peris und Reris; oft auch an Wahrheit, Nugen und Verhaltniß, Gestalten aus dieser Gegend. Was das schlimmste ist, so lernt er durch diese Verdammerung in seinen jungen Jahren Hussemittel verachten oder vernachlässigen, des ren Mangel ihm nachher immer anklebt, gewissers maßen unersetzlich bleibt, und ihn vielleicht gar, weil keine Bloße sich gern zeigen will, wie sie ist, gegen das bessere Licht recht gebrauchter Hussemittel zus letzt wapnet. Den Grund vom letzten weiß er viels leicht selbst nicht, und sodann um so schlimmer: nun streitet er für die Sache Gottes und der Bis bel, weil er eigentlich für seine Dürftigkeit an wahz ren Einsichten und Hussemitteln, d. i. für den Staar seiner Augen streitet.

Berachten Gie alfo nicht, mein Lieber, bie Renntniffe, die Ihnen gu foldem Gebrauch ber Bibel angeboten werden; es bleibt Ihren reifern Sabren ja nachher aufbehalten, welchen Gebrauch Laffen Sie fich felbit Sie bavon machen wollen. ben Migbrauch, die oftermals recht fchnode Unmenbung der fo genannten biblifchen Rritie, ber Ihnen vor Mugen ift, nicht abschrecken; fondern lernen Sie Sprachen, vermandte Sprachen, machen fich die Grundfage biefer feinen , gelehrten und phi= lofophifchen Wiffenschaft bekannt, fammeln, mas Sie fammeln tonnen, wenn es auch nur von fern bagu dienet. Salten Sie fich fruh ein Eremplar ber Bibel in ihren Grundsprachen, wo Gie auf burchschoffene Blatter Barianten , Ginwurfe , Muth= maßungen, Bemerkungen, Regeln zu funftigem Gebrauch und Urtheil anmerken. Rur jest urtheis len Gie noch nicht. Gie find noch ju jung; viels

leicht ift auch noch dies gange Studium, infonderheit uber bas alte Teffament, ju jung , als baß es reife Endurtheile gebe. Behn ober zwanzig Sabre weiter, werden Gie und überhaupt wir alle auf anderer Stelle fenn, als wir jest find. Wir merben manches fritische Geruft weggeworfen haben, weil die Band bes Gebaudes ba ift, die erbauet werden follte; wir werben manches ficher annehmen, was und jest noch miglich bunft , und werden uns dabei nicht ubler finden. Bis dabin fenn Gie ber Biene gleich, die ihren Sonig von allerlei Blumen fammelt; nur Bonig fen's, was Gie fammeln, nicht Gift, nicht Unrath. Behalten Gie immer Thre findliche Ginfalt und Sochachtung gegen bie Bibel, wenn Sie fie auch in ben Sanden Ihrer Rritifer zuweilen febr entweiht feben; die Rritif hatte baran nur zufälliger Beife Schuld. Ein Sprachmeifter und Musleger find zwei fehr verfchiedene Ge= fchopfe, wie wir's ja bei fo viel laufigen Gprach= meiftern neuerer Idiome feben; biefe fonnen bie Sprache venteben und ben Autor gang und gar nicht; vor feinem fchlichteften Ginn, gefchweige vor den Feinheiten beffelben, bangt ihnen die Dede. Go kanns und wirds mahrscheinlicher Weise mit ben Sprachmeiftern ber Bibel auch fenn, eben weil ffe bas altefte, schlichtefte, umfaffenofte Buch ift; bes= wegen aber bleibt Sprachmeifter an fich (feine Starr= heit ausgenommen) eine gute, nugliche, unentbehr= liche Sache, ja im Grammatifchen und in Rleinig= feiten ber Rritik leiftet oft feine Starrheit Dienfte. Rurg, mein Freund, verfaumen Gie nichts vom Bubehor ber Theologie und ihrem Gerufte; vergef=

fen Sie aber nicht, daß das Zubehör nicht Sache und das Geruft nicht Gebäude fen: dies wird Sie sowohl vor dem kritischen Stolz, der wahren kalten Kröte des guten Verstandes, als der unkritischen Schlaffheit und Schwärmerei bewahren. Nächstens ein mehreres hierüber.

R. G. Sowohl zur Sprache, als zu ben erften Unfangegrunden ber Rritik gehort mundliche Lehre; ich überhaufe Gie baber noch mit feinem Bergeichniß von Buchern. Richard Simon ift der Bater der Rritif U. und D. E. in den neuern Beiten; allein jest ift fur Gie noch nicht bie Beit ihn zu lefen. Gine fritifche Ginleitung ins U. I., wie fie fenn follte , haben wie uberbem noch gar nicht. - *) Brauchen Gie Baltons Prolegome. nen, **) Dahnersantiquitates Hebraeorum, ***) beides fur Unfanger reiche und nugliche Bucher; am beften aber brauchen Gie guforderft, was Ihnen Ihre Lehrer uber beide Sammlungen biblifcher Bus Diefe merden genugt haben, mas der barbieten. gu nugen war, und fich jest in allen Bucherverzeichniffen findet; die Unfangegrunde jeder Runft

^{*)} Wir haben sie jest in Gichhorn's schäsbarer Einleitung ins alte Testament. Leip= zig 1780=83.

^{**)} Briani Waltoni apparat. biblic. Tigur. 1673. Fol. Dathens Ausgabe, Leipzig 1777. 8.

^{***)} Götting, 1743. 2. Vol. 8.

lernt man am besten aus lebenbiger Lehre und Uebung.

3 weiter Brief.

Daß die ebraische Sprache von Menschen, bas
ist, von einer Nation gesprochen sen, ist bewiesen;
daß sie aber auch von Göttern, von Engeln und
Elohim gesprochen werde, ist noch zu erweisen:
mithin bleibe ich bei bem Ersten.

Und ba liegt mir's abermals noch nicht baran, ob Abam, Geth, Roah, Abraham gu Ur in Chal. baa Cbraifch gesprochen; genug ihre Rachkommen fprachen's, Mofes fchrieb es, und in diefer einmal lebendigen menschlichen Munbart find die alteften und meiften Schriften bes U. E. verfaffet. Bas alfo naturlicher, als daß man fie als lebendige, als Mationalfprache treibe? und da fie beides nicht mehr ift, bag man gu ber ober gu ben Spra= chen Buflucht nehme, die fie noch am lebenoften darftellen. Unterlaffen Gie alfo nicht , das Arabi= fche und die verwandten Dialette mit Fleiß gu erfernen; nicht etwa um Wurgeln gu lefen und in's Ebraifche berüber ju gwingen, nicht etwa gar, um leichte Dinge fchwer, und naturliche Dinge unnaturlich ju machen, vermoge einer arabifchen Con= jugation; noch weniger fteinerne Schonheiten aus Arabien zu erbetteln, und lebendige bamit zu tobten.

Ihre Sauptabficht fen, den Genius der Spra= che ju faffen, Musbruck und Borftellungs. art bes Drients zu empfinden , und das Ebraifche, eine altere und einfachere Sprache, nach ihren jun= geren und funftlicheren Mundarten wenigftens von fern , in feinen lebendigen Lauten zu boren.

Es ift vielleicht nicht auszusprechen, mas mit biefer Ueberzeugung : man lerne eine lebendige, menschliche Nationalsprache, Gutes gewirft wird. Seitdem Schultens das Borurtheil megbrach, daß bie ebraifche Sprache im himmel gesprochen werde, und bafur ihre jungere Schweffer oder Toch= ter auf Erden empfahl; feitbem hat das Studium berfelben in Erflarung ber Bibel einen gang neuen Berfuchen Gie immer feine Schwung befommen. Schriften , infonderheit feine Drigines ,*) bei Ihren Arbeiten, neben bin zu lefen. Die lateinische Schreibart barin ift wie eines gelehrten Arabers, ju fchon, ju funftlich : einzelne Sachen , die Etymologien und Energien find oft gu voll, gu ge= pfropft; der Beift feiner Schriften indeffen ift voll von Lehre und Philosophie morgenlandischer

^{*)} Origines Hebr. ab Albert. Schultens. Lugd. 1761. groß 4. wo die Schrift de defectibus hodiernis 1. Hebraeae und vindiciae originum babei find. Gein Traftat vetus et regia via hebraizandi Lugd. 1738. 4. und 2 excursus de lingua primaeva 1739, find felten. Geine lange Vorrebe vor Erpenius Grammatik betrifft infonderheit die vorgegebene Uebermenschlichkeit ber ebraifchen Sprache.

Sprachen. Dieser Autor hat den Kern gekostet und nicht an der Schale gekauet; was wir in Deutschstand durch manche seiner Berächter und Jünger haben, sind oft nur geglättete Schalen. Nehmen Sie's sich überhaupt zur Regel, sich in jeder Scienz und Kunst, vorzüglich an den Ersten, den Borgänger, die Quelle zu halten; meistens bleibt er immer auch Quelle, und die andern rauschen als Bächlein. Ungeachtet seines hie und da unseligen Fleises, der bisweilen schwer zu lesen wird, sindet man Goldgruben in ihm; da muß man nicht lesen, sondern graben — auch zur allgemeinen Sprachengeschichte der ältesten Zeit.

Benug , in ber alten , planen , landlich = poetie fchen, unphilosophifchen, abstraktionslofen Sprache ber Ebraer lefen wir das alte Teftament; aus diefem Gefichtspunkt, auch was ben Geift bes Inhalts betrifft , laffen Gie fich nicht treiben. Werben Gie mit Sirten ein Sirt, mit einem Bolf bes Ackerbaues ein Landmann , mit uralten Morgenlandern ein Morgenlander, wenn Gie biefe Schriften in der Luft ihres Urfprungs genießen wollen , und huten fich infonderheit, fo wie vor Abstraftionen dumpfer neuerer Schulkerker, fo noch mehr vor fo genannten Schonheiten, die aus unfern Rreifen ber Befellschaft jenen beiligen Urbildern des bochften Alterthums aufgezwungen und aufgedrungen wer-Bon Abstractionen werde ich fpater reben; jest leben wir insonderheit im Zeitalter der Glegang, ber Ulmanachbluthen, mit benen benn auch Dofes, David und Salomo überftreuet werden, wie febr

fie es auch verbitten mochten. Diefer Pfalm wird Dbe, jener eine Elegie nach neuerem Schnitt; Dlofes und die Propheten werden heroifche Lehrdichter, und oft wird die Sache fo behandelt, als ob diefe beiligen Manner ihre Stude ju Batteur Ginleis tung ober in eine Blumenlese gemacht hatten. Gin vermodertes florilegium aus Griechen und Romern wird bagu geschuttet; und nun ift ber Autor, wenn er noch überdem viel von Barianten und Ueber= fegungen geschwagt hat, uber die papierne Krone bes Beitungslobes ficher. Ich bin fein Reind fchos ner Stellen und Mehnlichkeiten, wie und woher fie fich finden mogen; fo wie aber ein ichones Urbild, zumal wenn Ginfalt und nothgedrungene Bahrheit feine fconfte Bierde ift, mehr verliert als geminnet, wenn es burch übertunchte, oft garftig ge= fcminete und meiftens gang unpaffende Nachbilber fpaterer Beiten und Runftvolfer erft Licht , urfprungliches Licht nehmen foll, fo gehet's, (auch den Inhalt ber Gottlichkeit gang abgesondert,) mit den fconften Urftucken ber Bibel. David und Siob bachten nicht, daß fie Horaz und Aefchylus Colles gen werden mußten, um, was fie fprachen, auf feiner erften Stelle ju feben und ju empfin= ben. Auf wen fie fur fich nicht wirken - ich zweifle, ob fie auf biefen auch mit allem Flitter= golbe voll fleiner eleftrifcher Strahlen, wie fie wollten, wirken werden. Lowth de sacra poësi Hebraeorum hat insonderheit diese poetische Luft verbreitet; am neuesten Migbrauch aber, bei bem die nahrhaftesten Dinge gulegt in fußen Duft verwittern, ift er gewiß unschuldig. Er gab nach Englands Beife Pralektionen, wollte feinen Gegenftand ab ovo aufnehmen und nach griechifcher und romi= fcher Urt behandeln: er mahlte alfo auch romifche und griechische Ramen, und beliebte bas Fachwerk ber neuern Poetie, ob's gleich feinen uralten, mor= genlandifchen , beiligen Dbjeften nicht immer ange= meffen war. Daber die manchmal unpaffenben Fragen und Gefichtspunkte : ob das Buch Siob ein mahres Drama? bas hohe Lied ein mahres theofris tifches hirtengedicht fen ? und unter welche Claffe von Den und Gebichten jeder Pfalm , jeder Pro= phet gebore ? Sammt und fonders gehoren fie un= ter feine biefer Claffen und Arten : nicht blos, weil (Regeln nach) feine biefer Claffen und Urten noch erfunden war, fondern weil uberhaupt fein bibli= fcher Scribent (im Ginne ber Griechen und Romer, geschweige der Reuern) Dichter fenn wollte. Geine Poefie war nicht Runft, fondern Ratur, Befcaffenheit der Sprache, Rothgedrun= genheit des 3mecks, der Wirkung. Jedes feiner ichonften Stude ift individuell und verliert bei diefer Claffification aus anderen Beiten und Bol= fern eber, als daß es badurch gewonne : es wird von feiner lebenbigen Gegenwart gu einer Bolte bes fennfollenden Gefdmades verdammert.

Laffen Sie mich Proben anführen, denn diese enthalten doch immer die bestimmteste Lehre. Die Geschichte des Paradieses und der ersten Sünde soll z. E. nichts als ein allegorisches Lied, eine moralische Fabel seyn. Paradies, Baum der Bersuchung, Schlange habe es nie gegeben; das sey nur so gedichtet, um den Menschen

eine fcone Lehre : wie Gunde entftehe? und wie Gott Gunden ftrafe? unter ber Sulle bes Dahr: chens zu zeigen, und naturlich macht man es fo= bann gur ichonen Sulle. Man giebt bem Tert aft= betifch und poetifch, was man ihm und dem Bus fammenhange hiftorifd, naturlid nahm - 3ch frage Gie, mein Lieber, ob Ihrem unverruckten Jugendfinn, bem erften Gindruck nach, je ein folches Lieb, eine fcon erbachte, bagu fcon vollenbete Fabel, in diefer einfaltigen Ergablung erfchienen ift? Ich lese und lese wieder: fein Ton des Liebes kommt in mein Dhr, fo wenig ale in ber gan= gen Geschichte ber Ifraeliten ober ihrer Bater, ba boch bei bem Liebe Lameche, ben Liebern Mofes, Davids, der Propheten auf Ginmal die Rede fo unterschieden fteiget, bag niemand, ber nur einis ges Gefuhl fur Gefang oder Poefie hat, ben bobe= ren Unklang verkennen kann. Wo ift das hier im Unfange der Bibel? wo fangt bas Lieb an , wo endigt's? Do fangt die Fabel an, wo endigt fie ? Ift fein Paradies, fein Baum, feine Schlange ba gewefen , find fie nur Gefchopfe ber Fabel, warum nicht auch Gunbe, Abam und Eva? ba boch auf diefe lettere, als auf Perfonen ber Gefchichte, im Berfolg weiter gebauet, und auch auf Gunde und Berbannung aus diefer Urgegenb im Berfolg weiter gerechnet wird. Go ift's alfo auch Fabel, daß Abam erschaffen ward? daß er fo und da und bagu erschaffen wurde? bag unter folden Umftanden von ihm bas Menschengefchlecht anfing? Bir wiffen alfo von allen biefen Sachen nichts, und haben am gangen Mahrchen nichts mehr, als die Geschichte vom Prometheus und ber

Pandora. Mithin ift auch ber Erfolg biefes Mahr= chens Mahrchen: benn bie Geschichte von Rain und Abel, von der Gundfluth , ben Reifen ber Ifraeli= ten aus Egypten und in der Bufte, haben mit unter fo farte poetifche Stellen und Schilderungen, als diefe fo findlich und fimpel ergablte Gefchichte nicht haben mochte. Rurg, ift alles das ein Gedicht, eine Fabel, ein Figment, was uns aus ber erften findlichen Beit ber Delt, gerade in ihrem Zon, b. i. einfaltig, findlich, poetisch ergahlt wird und fo et= gablt werden mußte, wenn (wie boch alle Gefchicht= fchreiber wollen und es bie Datur der Sache forbert) jede Beschreibung die naturliche Farbe ihrer Begebenheit annehmen muß; was bleibt uns bann von biefer gangen alteften Geschichte ?

Laffen Sie gegentheils, mein Freund, die Ge= fchichte gevade, wie fie ift, ohne eine neuere, feine Deutung oder Dichtung in fie gu legen : wie na= turlich und philosophisch, b. i. angemes= fen ber Sache, ber Sprache, ber Beit, ben Umftanden wird Alles! Gin Menfchenpaar ift erschaffen; benn Gott thut Alles burch bie Bleinfte Rraft. Gin britter Menfch , ober ein zweis tes Menfchenpaar ware Berfchwendung gewesen , und wir alle auf ber Erbe follten als Bruder Giner Familie leben. Ubam und Eva find alfo hiftorifche Wefen, und ihre Schopfung, ihre Bufam= menführung, bie Lenfung ihrer erften Renntniffe und Empfindung en fonnte fur findliche Buhorer ber alteften Beit nicht fimpler, wahrer, begreiflicher, hiftorifch = treuer ergablt wer= den,

den, als fie bier ergablt wird. Das Paradies ge= borte bagu : benn mußte bies erfte Menfchenpaar, bas unter ber Erziehung Gottes die Welt betrat, nicht einen ausgesuchten, fichern, gur erften Schule ihrer Kenntniffe und Pflichten bequemen und verfebenen Drt haben? Sierauf fommt ichon die Phi= losophie: bies fordert ber simpelfte Plan eines élève de la nature. Bom Uckerbau Connte die menschliche Saushaltung nicht anfangen; fondern bom Garten, ober fie fing nie an. In ein raubes Clima ober unter die Bahne ber Thiere fonnte die unbewehrte Menschheit nicht hingeworfen , allen Gle= menten nicht Preis gegeben werden; ober fie gieng gu Grunde. Rahm fich nun Ginmal der Schopfer der Erde bes Menschen als feines Rindes und Lieb= linges an : wollte Er's , daß diefer fein Bild tra= gen und feine Stelle burch Bernunft, Sprache und Berrichaft uber die Thiere vertreten follte; nothwen= big mußte er vom erften Augenblick des Werden an, biefe in ihn gelegten fo foftbaren und weitaus= fehenden Unlagen ausbilden, auf die leich= tefte und zugleich dringenbfte Beife ausbilden, und fiebe, fo wird die gange Gefchichte punttlich und naturlich. Go fon= bert Gott Thiere fur ihn aus, die ihn nicht beschädigen, die fich an ihn gewöhnen, von benen er lernt, die ihm mit ihrem Runfttriebe, mit ihrem ihnen aufgepragten Charafter, ihrer Stimme und Geberde allmählig Vernunft, Runft und Sprache bilben. Go fondert er Baume fur ihn aus, bie ihn nicht tobten, fondern nahren und laben, bei benen er die einfachste findliche Arbeit und den fuße=

ften Lohn finbet. Go giebt er ihm eine Gattin, bie fein Berg aufschließt , und ihm eine neue Belt gefelliger Freuden, ein Band ber Liebe zeigt, bie (wie er an Thieren bemerkt hatte, und jest felbft empfand ,) uber jede andere Liebe gebet. Go giebt Gott ihm endlich auch bas findlichfte Berbot, bas fenn fonnte, einen fconen Baum nicht ju beruhten, und ftellt ihm einen befferen, gefuns beren, vielleicht nicht fo ansehnlichen entgegen; fpricht ihm Drohungen vor, die ber zu prufende vielleicht fo wenig begriff, als die Rinder ungefühlte Drohungen begreiffen; fein Gehorfam, feine Ents haltfamfeit, die Starte bes Unfichtbaren in feiner Seele uber die verführendste Sichtbarfeit eines verbotenen Gemachfes, follte und mußte gepruft, b. i. geubt werden, wenn bas menfdliche Gefchlecht physisch und moralisch je bestehen und fortdauern follte. Einem ichwachen und boch moralischen Ges fchopf kann nicht alles erlaubt fenn; einem Rinde nicht alles erlaubt werben. Bon ber Starfe uber fid) felbft, fid) etwas, auch ein reigendes Schabliche, zu versagen, fangt alle Tugend bes Denfchen, (bie er in verflochtneren Umftanben gewiß nothig hatte,) fo wie von ber Begahmung feiner Ginne unter das Gebot bes Baters, alle Religion ber Liebe, Dankbarkeit und Chrfurcht an. Unter allen Dingen in ber Belt fann ich mir feine Probe benten, die alfo nothiger und dem Rindheits: ftande bes Menfchen angemeffener gewesen mare. als diefe: fie war Ratur der Sache felbit, benn Connte ber Menfch giftige Fruchte bes Leibes und ber Geele nach Belieben effen, und boch leben? und wer mußte ibm biefes fagen ? wer fonnte es

ibm fo ernftlich und fraftig fagen, als fein ergies hender Bater? Run wird ein Rind immer burch Schaben am beften flug, und eine Mutter lagt ben garten Liebling auf einer fanften Stelle fallen , um ibn , was Fallen fen? auf die befte Urt gu lehren ; fo machte es die liebreiche Mutter ber Menfchen, und erfahe bagu auch jeben Umftanb. Gine Schlange mußte bie Berführerin fenn , die mahre fcheinlich von ber Frucht nafchte, und dem Beibe zuerft bie große Möglichkeit zeigte , bag man bavon effen fonne, ohne fogleich des Todes ju fterben. Da bie Menfchen alles von Thieren lernten und abfas ben; warum follten fie auch dies nicht lernen und nachahmen? Die Schlange, dachte fie, ift fo klug vor allen Thieren: vielleicht wied fie's eben daber? vielleicht koftet fie von diefem Gewachs ihre Beisheit, wie wir von allen anbern Baumen, Les ben , Rrafte , Gefundheit effen. Dazu nannte ibn ber Schopfer fo fonderbar : Baum bet Etfennte nif. Der Erkenntniß? und verbot ihn uns? follte er ihn etwa für fich behalten ? follte er nicht uns fichtbar bavon genießen und beshalb die Deisheit ber Globim haben? Berbot er ibn etwa aus Diffaunft? Die fluge Schlange ift und bleibt gefund; er teigt, er lockt; berab fant bie fcone Bauberfrucht bem lufternden Munde entgegen : bas Weib af, ber Mann af und es folgte, mas naturlich folgen mußte. Wir wiffen nicht, mas es fur eine Frucht gewefen; bie Wirkung berfelben wird uns abermals aber fo hiftotifd befchrieben, als ber Genuß je einer unbefannten Frucht eines fremben Landes. Sie regt Lufte auf, fie fehn fich nackt ;

bie fonderbare, unangenehme Regung erinnert fie an das Berbot, fie ftehn beschamt da, fie wiffen nicht, was zu thun fen, fie machen fich findische Decken. Der Bater fommt , feine Stimme tont (vielleicht wie gewohnlich , jum Schluß bes Tages fich Rechenschaft von ihrer Arbeit geben zu laffen, und fie baburch zu unterweifen) ; aber biesmal eilen fie ihm nicht entgegen, fie fliehn, fie verftecken fich, antworten, entschuldigen fich, als gute Rinder, die noch nicht lugen gelernet. Der Bater , (uber beffen Baterverhor an schoner Wahrheit ber Erzählung nichts gehet,) thut, was er zu thun hat, wozu er auch biefen fruben Fall guließ; er machte ihnen ihr Berfehen zur Pforte eines anbern fch we= reren und boch auch nothigen Buftanbes, ihre Strafe ift nicht Tod, wie er fie gu fchreden gebros het hatte, fondern eine neue, nur ihnen her= bere Bobithat. Rachsehend gesteht er ihnen querft alles ein; nimmt, ihren Worten nach, bie Schlange als Berführerin an, bestraft fie auch, ba= mit ja nichts ungeftraft bleibe. Gie ift verflucht und gefcheuet von allem Thier auf bem Felbe, friecht auf dem Bauch, ift Erde, eine gefchworne Feindin ber Menschen, deren Fersen fie nachstellt, wenn fie ihnen weiter fein Leid thun fann; ben Menfchen alfo ein ewiges Denkmal bes Fluchs, ber Berach= tung, ber Berabscheuung, bes Elends, bes hinterliftigen Schabens, und ihrer Geftalt nach ein fcheußlicher, zum Bertreten gemachter Erdwurm. 2118 folcher froch fie nun den Menschen vor Augen; wie vor der Schlange huteten fie fich vor der Gunde, und auch leiblich ward das schablichste Thier der jugendlichen Gutte der Menschheit, ihnen als eine

liftige ihnen zu fliehende Feindin gewiefen. Das Weib weiß jest, wem fie die Schmerzen ihrer Beburt, und die fchwerfte Burde der Beiblichkeit, den Behorfam unter den Mann gugufchreiben; ber Mann weiß, wem er den beschwerlichen Ackerbau und feine großere Muhe des Lebens zu verbanten habe. Gelbft der Tod wird fo schon eingeleitet : nicht als Tod, von dem Abam noch nichts benfen konnte, fondern als ein gur Erde werden, von der er (aber= mals hiftorifch) genommen ift, alfo ein Rudgang in feinen Urfprung, bas gur Rube geben, nach einem beißen Tage. Der Mensch fennt alfo ben gangen Cirfel feines neuen Lebens, und ift auf ibn als auf eine gemilberte Strafe, burch eigene Schuld, burche liebe Duß gewapnet. Der liebreiche Bater bereitet ihn bagu noch mehr, und ftattet ihn bagu noch mehr , und ftattet ihn gleichfam aus burch die Mitgabe ber ihm fo nothwendigen Erfindung eines tuchtigeren Gewandes, als feine Feigenblatter waren. hierdurch, ba die Schlange feine Feindin und einmal Tob in der Ratur ift, bekommt er zugleich eine Macht und Geschicklichfeit über bas Leben der Thiere, die ihm zu seinem neuen Aufenthalt und Werk fo nothig war, als zu feiner Rleidung; er verläßt wirklich und hiftorifch feinen geliebten Garten, die erfte Pflangfchule feiner ju= gendlichen Renntniffe, Pflichten und Neigungen. Diefer wird ihm jest ein fconer Jugendtraum: benn fiehe! vor feiner Thur wacht der Cherub mit ber Flamme bes Schwerts, zu bewahren den Weg jum Baum ber Gefundheit, ber ihnen gewiß ber fchmerzhaftefte, großefte Berluft mar , ein Berluft , an den fie jede Krankheit ihrer Rinder, jede Mat=

tigfeit ihrer felbft, oft genug erinnerte. Gie faben jest das Paradies in feiner Ferne, vermuthlich bin= ter einem Gebirge mit Donnerwolfen bedeckt ; dabin ift fein Ruckweg, ba blist in jedem Blis die Flamme bes Bachters - - Die naturlich alles, wie mahr, wie anschaulich! und fagen Gie, mein Freund, wird's nicht Alles nur badurch, daß man Bug fur Bug am Bilde einer erlebten Rindesgefdichte bes menfchlichen Gefdlechts bleiz bet? Alles ruft fodann Wahrheit! Dahrheit! fo bat bas menfchliche Gefchlecht werden, fo erzogen, fo gepruft, fo fortgeleitet werden muffen , nur alfo fam's auch auf feine rauberen Pfade burch bie na= turlichfte, lebrenofte Methode. Meifterftud ber Er= giebung beffelben im erften, verflochtenften Schritte ift diefe Gefchichte ; und Deifterftuck einer Ergab= lung, nach ben Farben der Begebenheit und Beit ift diefe Ergablung, Bug fur Bug fann fie mit der Geschichte ber Bolfer, der Menschen in ihrer Rindheit belegt werden, und wie einzelne Bolfer und Menschen in ihrer Bildung anfangen , fing gewiß auch bas menschliche Geschlecht an. Wohnung und Aufenthalt, erfte Sprache und Nahrung, ber Umgang, bas Lernen von den Thieren, bas eingebildete Sprechen mit ihnen, Gunde und Scham, bas Berbot und die Strafe, und Alles fo porgetra= gen, gebunden und eingeleitet, find die lie blich= fte Rinderergablung über die erfte und fcmerfte Entwicklung unferes Gefchlechts, die vollig im Tone der Patriarchenges fchichte und gang in der eigenen Farbe ihres Borgange, mit mabreffer Ethopoie berer, die babei erscheinen, jener voransteht. 218 funftlich erfundener moralischer Apologus hat das Ding weder Rahmen, noch Gesichtspunkt, noch Zweck und Maas mehr, auf seiner Stelle: denn für uns im achtzehensten Jahrhundert ward's zunächst wohl nicht geschriezben. Wir mussen also in seinen Zusammenhang, in die Kindheit unseres Geschlechts gehen, und nicht warten, daß es zu uns kommt. —

Meine erfte Probe ift übermäßig lang geworben; ich fann aber nicht umbin, noch eine zweite gu geben, die feine andere fen als - bie Befchichte Bileams und feines Efels.*) Bwifchen lauter Gefchichte fteht fie; bas ift unlaugbar; man bat fich ihrer aber, als einer Gefchichte, fo gefchamet, daß man fie bald gum Traum, bald zur Fabel im Gefdmack ber homerifchen rebenden Pferde, lettlich (ich nenne ben Berfaffer biefer Meinung übrigens mit großefter Sochachtung) ju einer Betrugsgeschichte Bileams, die Mofes bei ben Moabitern gefunden und als folche einruckte, ju machen geneigt mar, Lefen Gie, mein Freund, die Geschichte im Busammenhange, und urtheilen Sie, ob Ihnen Gine biefer Sypothefen, (offenbar aus neueren Zeiten, nach einem neueren Gefchmad erfonnen) genug thut? Bom Traume fteht fein Wort hier; die homerische Fabel past auch nicht: benn bier ift fein Belbengefang, wie bei Somer, und auf fo etwas find wir hier nicht bereitet. 211s Betrugerei ruckt Mofes bas Stud noch weniger ein : im Zone ber Ergablung flingt's fo treu, als feine

^{*) 4} Mof. 22 : 24.

Geschichte bes Musgangs ober die Erzählung von Berg und Bundern; ja offenbar giebt Dofes es, Ifrael zum Lobe, zur Beftatigung fei= nes Muths und Glaubens an Jehovah. Gelbft ein vom Feinde gedungener Prophet muß auf Gottes unwiderstehlichen Untrieb wider Lohn und Willen fegnen; mehr als Ginmal, im Unge= fichte bes Ronigs, mit eigener Gefahr bes Lebens, gefchweige mit Berluft aller Chre und Gaben , fegnen und den Gott Jehovah preisen - offenbar ift diefes der Geift der Geschichte, und die 26= ficht, zu ber fie auf Diefer Stelle ffebet. Gie miffen, mein Freund, wie viel die altefte Welt von Fluch und Gegen, von Bezauberung mit Uhnun= gen, Bliden und Worten hielt, und alle Bolfer in diefem alten Buftande noch halten. Reiner von unfern Konigen wurde einen Bileam rufen ; baß jener aber ihn rief, daß er ihn fo ehrend und im= mer bringender um Fluch bat, daß er feinem Gegen erschreckend fo viel zutraute und doch nicht die Sand an ibn zu legen wagte, zeigt genugfam, in welchem Unfeben der Prophet und fein Sandwerk bei ben Moabitern gewesen. Mofes verbot feinem Wolf das Zaubern, das Befchworen; er verbot's aber nicht, als falte, fahle Betrugerei, fondern als einen Dienst fremder Gotter, als eine Unwendung verbotener bofer Rrafte, über die Gott Jehovah Macht habe, und die ihn entweihten. bem Gefichtspunkte giebt er auch diefe Gefchichte. Bileam ift jum Berfluchen geladen; aber ber Gott Ifraels fommt feinem Fluche durch ein hartes nacht= liches Gebot zuvor. Der Bahrfager, vom Schreden Gottes ergriffen , ichlagt bie Reife ab; bertli=

dere Boten und Gefchenke fommen , ihn mitzuneha men ; fein Berg geluftet , - aber bas Interbift liegt noch auf ihm , er bezeugt , bag er bies Banb im mindeften nicht brechen fonne. Der Gott Jehovah fiehet fein lohnlufternes Berg, und will ihn beim Bort halten ; es foll vor Balaf und allen Moabi= tern gezeigt werden : "fein Wort bes Fluchs fame ,auch von der Bunge des gierigften Lohnpropheten "hervor, wo Gott ihm Bann auflege:" er erlaubt ihm alfo bie Reife , ju ziehen. Dun wendet fich bas Berg bes Propheten (benn Balaf Fluch ju brin= gen, jog Er boch eigentlich nicht bin: bie Reife war ungereimt und gefahrlich , wenn er fich bies treu und beutlich gedacht hatte) er benft alfo Gott ju entwischen , Gott zu betrugen , etwa eine Gele= genheit gu finden, wie er mit einem herausgeftofe= nen bofen Wort (bem man immer noch Wirkung gutraute) Balaks Willen boch erfulte. Und ba er= grimmt Gott uber ben Biehenden, fein Engel tritt ihm in ben Weg, ihn, ber bie Stimme Gottes in Eraumen verachtete, jest harter zu marnen. Das ftumme bienftbare Thier muß bas Beficht feben , und will nicht fort; fcon biefes war (nach ber an= genommenen Denfart ber Beit, zumal nach bem , mas vorausgegangen mar , und in ber Geele eines Schamanen) eine ungluckliche Borbedeu= tung, "ihm fen bas Reich ber Beifter, ber Gott "Jehovah, ber ihm in zween Traumen erfchienen "war, zuwider." Er verachtete die Borbedeus tung, fchlagt fein Thier und zieht weiter. Das Geficht fperret ihm einen engeren Pfad : er wird gepreßt - achtet's noch nicht, fchlagt und giebt weiter. Sest fommt er in die Enge, ba fein Mus.

weg ift : ber Bote Jehovah's erfcheint am furchtbarften; die Efelin fallt auf's Rnie : er ergrimmt, er wuhthet und nun fpricht fie. Gie fpricht im Dhr bes Schamanen wirklich : benn in eben bem Ton, in dem Alles ergablt wird, wird auch bies ergahlt: in eben der Maage, wie es beift, baß Gott Bileam die Mugen offnete, beift's bier, daß er der Gfelin den Mund geoffnet habe. Dem verwilberten, gornigen Propheten gehn noch nicht bie Mugen auf, mas bas Beficht fagen wolle; und da öffnet ihm Jehovah die Mugen. Er fieht ben Boten Gottes mit bem furchtbaren, blogen Schwert, ber mit ihm ganet, ber ihm vom Er= wurgen fpricht, der feinen Weg verfehrt, b. i. hinterliftig, falfch, verwegen nennet, und ibm noch. mals auf eine furchterliche Urt gebietet, nichts gu reden , als mas ihm der unmittelbare Trieb (ooun, ensaoic, impetus Jehovae) fagen murde. Go gewarnt gieht er fort und fann nun, trog feiner Lohngier, nicht anders. Alle Altare, alle Opfer auf den Sohen helfen nicht : hier hilft fein Gott ber Soben; Jehovah begegnet ibm, er kann nicht fluchen, er muß fegnen. Zweimal thut er's unwillig , jum brittenmal , ba er gottliche Uebermacht fublt, thut er's willig, ja legt noch einen vierten boberen Gegen über alle vorigen, er fegnet bis in bie fpateften Beiten. Diemand, ber feine Ausspruche liefet, wird den Enthufiasmus, die hoch= fte, gleichfam unmittelbare Begeifterung verfennen, bie in einer menschlichen Rede ftatt hat; und fie erschallet und fliegt auf aus eines Unwilligen Munde, der gedungen ift, und immer neu gedungen wird , ju fluchen , wenn er fegnet. Gie erfchallet aus bem Munbe Gines, ber Gott betrugen wollte, der mit verfehrtem Wege dahin fam, die Gefichte ber Racht vergaß, und auf alle Uhnungen des Weges nicht mertte. Gin zwiefaches Bunder= geficht mußte ihn fcauberhaft fcrecken, und bies Geficht mar gleich fam feine eigene Ge= fchichte. Die Gott dem ftummen Thier ben Mund offnet, fo muß auch Er jest mider Willen und Bohlgefallen reden: ber Engel mit bem blogen Schwert auf ber Enge bes Beges fteht gleichfam noch immer vor ihm. Ber fich in den Glauben der bamaligen Beit, jumal in bie Geele eines morgen= landifchen Schamanen, die immer voll Gefichte, voll Eraume, voll Banderungen in andere Derter und Beiten waren, und bei allen Bolfern, wo fie find, noch jest find; wer fich in diefe zu feben weiß, wird alles fo febr an feinem Drt , Die gange Befchichte in ber naturlichften Gradation, die Behandlung Got= tes ber Denfart Bileams fo angemeffen, und auch die Sprache des Thieres im Dhr des Beiffagers dem Zweck feiner Gotterfpruchreise so gutreffend finden, daß ich in biefer gangen Gefchichte, auch von Seite bes nas turlichen Musbrucks, fein Bort zu andern mußte, fo wenig als an den boben Spruchen aus Bileams Munde. Und deshalb rucht fie auch Mofes als ben bochften Rrang ifraelitischer Siegsgewißbeit ein; ein Rrang, ben ihm ein abgottifcher Schaben= bereiter, ein argliftiger Lohnprophet, unter bem unmittelbaren 3 mange Sehovah's, als ein redendes Thier felbft gollen mußte. Denken Sie fich eine Situation, wie Ifrael fchos ner und gewaltiger gesegnet werden konnte? Machen Sie aber die Sache zur Fabel, oder gar zur Bertrugsgeschichte; so gebe ich zu, daß diese Farbe dem Geist unserer Zeiten angemessener senn, und ihn eher so, so, befriedigen möge; die Geschichte ist aber zerrissen, Moses Ziel und Bogen ist zersbrochen, die unwiderstehlichste Begeisterung ist eine kalte Betrügerei worden, dem Geist der Zeit, dem Glauben des Bolks und der Erzählung Moses selbst zuwider. Ich wurde nicht fertig wenn ich die unsächten Farben durchgehen wollte, die man aus neueren Zeiten, insonderheit aus Dichtern, den guten, alten Ebräer hie und da aufträgt; doch mein Brief ist ja schon eine Abhandlung worden. —

Dritter Brief.

Sie haben mich über Lowth misverstanden. Ich liebe und schäße sein Buch*) als angenehm und nüglich, bin auch gar nicht auf der Seite der ter, die in ihrem Glassius alles zu finden glausben, was in ihm steht. So allgemein und zierzlich hat Glassius die Sache nicht angesehen: die Borlesungen über den parabolischen Styl der Heberåer, über die ihnen eigenen Metaphern, Bilder

^{*)} De sacra poesi Hebraeor. Sottingen 1768. 2 Vol. 8.

und Allegorien, noch mehr die Darftellungen einzelner Stude und was darüber gefagt wird, find fchon; in bem fchonen Latein werden fie noch annehmlicher , und mit den Unmerfungen Dich a es lis, die oft den Tert übertreffen, und eine feiner beften Arbeiten find, wird das Buch eine gute Ginleitung von fern in die poetischen Schriften bes alten Bundes. Ich munfche, daß Gie es bald lefen, lieb gewinnen, und mit ihm noch ein paar andere Buder*) verbinden mogen, die ich fur eben fo nuglich zu diesem Studium halte. Ueberhaupt wunschte ich nicht, daß Gie mich in meinen Dei= nungen uber Bucher ober ihre Berfaffer fur einen Beitungsrichter halten. Ich schreibe Briefe an Gie und fein Journal: ich bin fein wohlbestallter Ufterredner binter Werfen um die Gebuhr, nach gege= benen Gefichtspunkten und Uffektionen, fondern ein alterer Freund , der aus der lieben Wallfahrt feiner Lefture, feines Studiums, Umts und Lebens 36= nen feine Erfahrungen und Meinungen fagt, wie er fie fich felbft fagt, und übrigens fie Ihrer Prufung und Unnahme uberlaffet. Das hilft's, Bucher zu nennen, ober gar große Bergeichniffe bavon zu geben, ohne einen treuen Wink und Weg-

^{*)} With elm Jones Commentar, poeseos Asiat. edit. Eichhorn, Lips. 1777. gr. 8. Und John Rich ard son & Abhandl. über Sprache, Literatur und Gebräuche morgenländischer Bölker. Leipzig 1779. 8. Will jemand meine Schrift vom Geist der ebräischen Poesie hinzusügen; so habe ich nichts bagegen.

weiser, wie solche zu lesen, zu brauchen, zu nuten seyn mögen? Selten ist in einem Buch Alles gut, wenigstens selten gut für alle und jede. Die Zeisten ändern sich, und ändern mancherlei in den Büchern; zur schönsten Bibliothek gehört also ein Ausleger, und das beste Geschenk, das einem jungen Menschen werden kann, sind nicht Bücher, sondern Rath, wie er die Bücher brauche.

Was ich an Lowth eigentlich nur als einen Rand wies, den Sie nicht überfturgen mußten, mar Die etwas zu funftliche, neue Urt, mit der er alte ebraifche Poefie, theils allgemein, theils in einzel= nen Claffen und Studen behandelt, oder vielmehr, in der einige feiner Dachfolger feine Meinung weit übertrieben haben. Dad ber Behandlung biefer letteren hat David biefen Pfalm als Joulle bei= nabe jum Beitvertreib, jene Glegie gur fußen Sugendubung, der Gine Prophet feine ftareften Unmahnungen, Bluche und Troffreden ale Proben ebraifcher Lehrftucke verfaffet, und mit Behaglichkeit bingegeben; ich fann nicht fagen, wie febr biefer Beift, die Bibel angufeben, dem Gebrauch berfel= ben Schadet. Es ift uble Berdauung in den erften Wegen , aus ber in allen übrigen Gefagen nichts Gutes fommen fann : es ift erfter, falfcher Be= fichtspunkt, der alle folgenden verbirbt und verwirs ret. Poefie, wie fie in der Bibel ift, ift nicht jum Gpaß, nicht gur entbehrlichen, muffigen Ges mutheergobung, noch weniger zu bem fchandlichen Schlendrian erfunden , dazu wir fie jest gum Theil anwenden; faft follte nicht einerlei Dame fo ver-Schiedene Gattungen und Werke bezeichnen. Der

poetische Musbruck, die Urt ber Berffellung und Mirfung war bamals überall Ratur; Erfors berniß ber Sprache und des Gemuthe beffen, ber fprach, fo wie des Dhrs und Bem uthes berer, die horten; Bedurfniß der Gache, ber Beit, bes 3mecks, ber Umftande. Dies fage ich nicht, weil ich von ber Bibel, fondern weil ich von der Rindheit und Jugend der Belt, von dem Drient, von diefer Sprache, von biefem Bolt und feinen Buchern rede. Sier ware und ein neuer Lowth zu munfchen, ber bas Kachwert ber Poefie fpaterer Beiten gleichfam nicht tennte, die Sammlung biefer Schriften von Unfang an burchgienge und in jeder , in jedem Inhalt berfelben ihren simpelften Bweck und Rreis des Berdens geigte. Bielleicht wird's Ihnen nicht unwillkommen fenn, wenn ich einige Ideen bier= uber, fofern fie ein Brief faffen fann, binwerfe. Sie befraftigen meinen erften Grundfag: "man muffe die Bibel men fchlich lefen ;" und mich bunft, die große Berfchieden heit der biblifchen Bucher ftogt une fcon auf den Weg, fie gu fin= ben. Zwei und zwanzig ober 24 Bucher, die theils bie Geschichte von 3500 Jahren begreiffen , theils ihren Berfaffern nach ein gang Sahrtaufend von eins ander abstehen, deren Urheber wir theils gar nicht kennen , theils beinahe fo viel annehmen , als Bucher ba find - eine folche Erndte von Beiten , Schriften, Inhalt und Berfaffern lagt fich boch nicht mit einem Strobhalm binden, daß man fie, etwa weil es Ein Buch beißt, in ber Dammerung, im Traum, in Ginem Uthem als Gine Lection forts lefe - -

Ich fange von keinem begeisternden Ausruf an. Meine Liebe zu Ihnen soll mich begeistern, und Ihr Andenken an mich mache diese Blatter zu einer Muse, die Ihnen bei'm stillen Lesen der altessten und ehrwürdigsten Schriften der Welt als Freunsbin beisteht, und einige vertrauliche Lehre zulispelt.

Mus ben Sanden der Ebraer haben wir biefe reiche Sammlung von Buchern befommen, und mich dunkt, ihnen follten wir auch in Gin= theilung derfelben folgen. Richt als ob ich von Graben und Unterschieden ber Inspiration rebe, um die wir uns jest noch nicht befummern; fondern weil ihre Gintheilung in Befes, Propheten und heilige Schriften Winke giebt, theils wie und wann biefe Bucher verfaßt find ? theils wofur fie bei dem Bolt, bem fie anvertrauet maren, zuerst gegolten? Das Gefet Mofis war der Stamm ihrer Befeggebung und Religion; dies und die alteste Geschichte ihres Bolks mar in feinen Buchern enthalten. Die fruheren Propheten, (die Bucher von Josua bis zu den Ronigen) find eine Fortfegung diefer Gefchichte und beißen alfo, weil (und ohne Zweifel mit Grund und Recht) geglaubt mard, bag Propheten biefe Gefchichte gesammlet und ber Geschichte Mofes nachgeordnet haben. Die fpateren Propheten find die , die wir Propheten nennen , Daniel aus= genommen. Gie galten als Erflarer bes Willens Gottes, als Unwender des Gefeges Mofes auf einzelne Falle bes Staats, auf Beiten und Situationen. Abermals mit Recht, benn in biefem Ginn , ber bie eigentliche Prophezeihung

zeihung nicht immer nothig machte, gebort Daniel nicht unter fie, ob er gleich in bem Berftande, wie wir das Wort Prophet nehmen , es im vorzuglichen Grade ift, beinahe gang und gar ein Geber ber Bufunft. Jene Propheten fanden unter bem Gefes Mofes, fie waren gleichfam ber Munb beffelben fur biefe Stelle und Beitverbindung, fie fonnten und mußten nach demfel= ben gepruft werden, und waren mehr ober minder Demagogen im Staat, mit beffen Umftanden fie auch genau zusammen geboren. Rurg, fie find gleichsam der fprechende, athmende Geift ber vorhergehenden Geschichte. - Ille Bucher endlich, die in diefe zwo Claffen nicht geborten, ober die flein , fpater befannt ober fpater gefdrieben waren, wurden als Beilagen und sum Theil als Beurfundung und Kortfebung der vorigen Gefchichte unter dem Ramen beis liger Schriften, hinzugethan, und man fiehet in ihnen zum Theil die Gorgfalt, nichts unterge= ben zu laffen. In diefen Gefichtspunkt muffen wir treten, wenn wir den Unterfchied, ober bie Ordnung der Bucher an Stelle und Drt betrachten wollen - -

Die Bucher Moses fangen von alten Erzählungen an, bei denen es der Inhalt und Ton, die Farbe ihrer Erzählung, ihr Abgebrochenes, ihr Wechselndes, selbst mit dem göttlichen Namen, kurz, ihre ganze fragmentarische Zusammen ord nung zeigt, daß Moses sie nicht ersonnen, oder durch Sabriel aus den Wolken empfangen, sondern daß er aus ältern Traditionen oder

Urfunden gefcopft, und mit einer Genauigkeit gu= fammen geordnet habe, die bem alteften Gefchicht= fchreiber menschlicher Dinge fo wohl anfteht. Die erften 11 Rapitel find offenbar einzelne Stucke, gum Theil Fragmente; auch im Ton, wie im Inhalt (felbit dem Ramen ber Gottheit) unterschieden , und in jedem genau der Farbe jeder Begeben= beit und Beit folgend. Bon nun an, (Rap. 12.) fcheint zwar die Gefchichte der Bater gufammenhan= gender zu werden; die Bufammenfugung und Ginschaltung bleibt aber noch sichtbar, wie infonderheit Rap. 14. 25. 36. 38. und am beutlichsten gulest ber Segen Jakobs zeiget. Warum ift biefer vom Segen Mofes an die zwolf Geschlechter (5. Mof. 33.) fo verschieden, da der erfte bem letten boch offenbar vorschwebet? Eben weil jener ein burch die Tradition herabgefommenes heiliges Da= tionalftuck mar, das jest die Beit und der Buftand Ifraels im Munde Dofes naturlich andern mußte, aber durchaus nicht weglaffen , fondern vielmehr bes ftatigen wollte.

Fragen Sie mich nicht, von wem jedes dies fer altesten Stucke sen? seit wann und wie est sich herabgeerbet habe? Die Untersuchung hierüber, wenn sie sich auch über Muthmaßungen erhübe, durfte kaum ein Brief sassen, und zum Verstande und rechten Gefühl dieser Stucke ist Ihnen genug, daß Sie sie als das betrachten, was sie offenbar sind, als Stimme der Läter aus den altesten Zeiten, wie (in schlechten Lehnlichkeiten) zwar alle alte Nationen haben, keine der bisher entdeckten aber etwas hat, das auch nur von Seite der Sim=

plicitat, Genauigkeit und philosophischen Bahrheit mit diefen, wie fchmal und echomagig fie find, im mindeften ju vergleichen mare. Das Bild ber Schopfung fångt an, (Rap. 1. bis Rap. 2, 3.) ein der Rindheit des Menfchengeschlechts und gleich= fam feinem erften Erwachen in die Belt Gottes, dagu feinen fruheften Bedurfniffen uber Dronung, Gintheilung der Beit, Arbeit und Rube, uber die edelften und gu= gleich simpelften Begriffe und Pflichten feis ner Erdbeftimmung fo angemeffenes, wohlgeordnetes, ungertrennliches Gange, daß ich mir uber biefen "Schild bes Uchilles voll lebenbiger Schop= fung" beinahe nichts zu benfen vermag an Ur= fprunglichkeit und Ginfalt. Dag es ein Lied fen, hore ich nicht; daß es aber feine fcienti= fifche Rosmogonie, fondern ein naturlicher erfter Unblick des Weltalls fen - vielleicht wird man bies jest bem beredten und angefebenen Berfaffer bet Betrachtungen über die vornehmften Wahrheiten der Religion*) glauben, da man's einem altern Schriftsteller nicht hat glauben wollen. Daß Mofes bies Stud aus aanptischen Ideen gezogen, wie der erft erwahnte Berf. ber Betrachtungen meinet**), will mir nicht zu Sinne: die Ideen und Worte, die agyptisch fchei= nen, find mehreren Nationen gemein, und fcheinen vielleicht gar Urideen, Urworte gu fenn, die bei mehreren Bolfern aus Giner Quelle floffen.

^{*)} Ih. 2. St. 4. Braunfdweig 79. Ubichn. 3.

^{**)} Abschn. 3. St. 4.

Bas follte ein agptisches Stud vor Ergablungen, Die nichts weniger als agyptisch find, und fehr anti= aapptisch fenn wollen? und ift es nicht gang in ihrem, biefer letten, Beift , ja gleichfam bie Ur= quelle ihrer aller? - - - Ueber die Geschichte vom Paradiefe und Fall habe ich im vorigen Briefe geschrieben; ich wiederhole, baß ich nichts findlicheres, fowohl bem Tone ber Erzählung, als dem Inhalt felbft nach, fenne. Das Berkleibete, Kabel = und Dahrchenhafte, bas barin liegt, ift Ratur ber Gache und Beit : ber Urfprung bes Bofen im menfchlichen Buftande fann nie anders, wenigstens nie nugbarer als also betrachtet und behandelt werden. Es ift wie eine Bauberer= gablung bes glucklichen, leiber verlornen Traumes ber Rindheit, und wundern Sie fich immer, wenn ich glaube, baß, fo wie im erften Schopfungeftuck die einfachfte Naturphilosophie, Welteinrichtung und Menfchenordnung , fo in diefem die fimpelite Phi= losophie uber ben verflochtenen Anoten ber Menschheit, über feine bifparateften Ende und Winkel liege. - Go ift's mit ber Gefchichte ber erften Menschengeschlechter, ihrer Le= bensarten, Erfindungen, Musschweifungen, Schickfale - das ichone Lied Lameche uber die Erfindung bes Schwerts mit eingerechnet. Wollen Sie uber bies und manches Borbergebende ben zweiten Theil ber fogenannten alteften Urfunde*) nachlefen, fo werben Gie finden, daß viele Ideen, die darin

^{*)} Welteste Urkunde bes Menschengeschlechts. Riga und Leipzig 1774.

vorgetragen murben, jest von Berfaffern, bie fonft febr verschieden denken, auf ihre Weife wiederholt und von mancherlei Seiten befraftigt werden. der Geschichte der Gundfluth , die mahrscheinlich aus mehreren Urfunden ber Tradition genommen ift : mit dem ichonen Symbol des Regenbogens, ber Erfindung des Weins, der alteften Landcharte, (Rap. 10.) ber Tradition vom Thurmbau, die auch im Ion gleichsam die Bohe beffelben annimmt, ift's eben alfo. - Ueber einigen biefer Stucke liegt noch ein tiefer Rebel ber Urwelt; indeffen ift's unlaug= bar, bag in ben legten Sahren und von den ver= fchiedenften Ropfen auf Ginmal, viel Aufklarendes und Gutes über fie gefagt fen: Serufalems Betrachtungen find infonderheit als hauptschrift lesbar. Michaelis hat in feinen Unmerfun= gen gum erften Buch Mofes viel Gutes, aber auch, wie mich bunft, manches, bas fur biefe Stucke und ihre Beiten fremd ift. - -

Mit Abrahams Geschichte,*) fühlen Sie selbst, wie der Ton näher und vertraulicher werde. Er wird aus der Ferne gerusen, um in einem fremden Lande, das seinen Nachkommen gehören soll, als Freund des Gottes Jehovah umher zu ziehen, den Namen desselben durch Denkmale, Gebräuche, Altäre, noch mehr aber durch Reinigkeit der Sitten, Gezrechtigkeit und sesten Glauben seinem Geschlecht aufzuprägen. Ueber die Art, wie Gott mit ihm, wie er mit Gott umgehet, wie er z. E. vor Gott um Sodom bittet, und Gott ihm die Sterne zeigt,

^{*) 1} Mof. 12.

Die Schickfale feines Gefchlechts entfiegelt, ihm fei= nen Sohn abfordert u. f. geht nichts an Einfalt und Sobeit fowohl der Sache felbft , als der Er= gablung. Gin gleiches ift's mit feinem Betragen gegen Loth , Meldifebeck , Sfaat und Ifmael , Gliefer, die Bethiten; wie fanfter Regen auf junges Gras, wie Thau auf Rofen, trauft die jugendliche unschuldige Ergablung. Go gehet's fort mit ber Gefdichte feiner Cohne, Ifaat, Jafobs, Gfau's, Jofephs und feiner Bruber; bie vertraulichfte, hauslichfte, unschuldigwahrste Altvater= und Sir= tengeschichte. Man schwäßet gemeiniglich , baß die Ebraer feinen hiftorifchen Styl haben, und daß insonderheit das erfte Buch Dofe bavon zeuge. Beinahe ift mir nie etwas unverftandlicher gewefen, ale biefe Behauptung. 3ch halte ben Ton biefer und ber simpelften Stellen in den übrigen hiftori= fchen Buchern der Cbraer fur Ideal der Geschichte folder Beiten, Gitten und Bolfer, ja vielleicht fur den beften , mahreften Zon aller Ge= fchichte. Berfuchen Gie's einmal , und ergablen eis nem Rinde etwas auffer biefem Tone; machen Gie 3. G. Schnorfel , verandern Umftande und Redarten, und ftrafen fich, nach bem, was Gie ben Mugenblick anders ergabiten , etwa der fchonen Ubwech= felung megen, unaufhorlich felbft Lugen; ober ma= chen Sie, fatt fimpel zu ergablen , Betrachtungen, pragmatische Reflerionen; das Rind wird Sie nicht ausstehen, Sie immer baran erinnern, daß Sie es voraus fo gefagt, fo erzählt haben, und wenn es endlich nachergablen foll, wird's gerade ergablen, wie die Bucher Moses, das Buch Ruth, die schönften Stellen aus Samuel und der Konigsgefchichte. Alle

alteften Schriftfteller treuer Mabrheit ergablen eben fo , homer und herodot , Lenophon , (wo er nicht philosophirt) und Livius (wo er nicht Reben ein= flicht); die letten indeffen ergablen nach Beschaffenheit ihrer Nationen und Zeiten. Es ift genau gu beweifen , daß , wo die Gefchichte burch Philosophie, erdichtete Charaktere, pragmatifche Betrachtungen und gehaltene Reden von biefem einfaltigen Ton abgeht, fie an Perioden = Schmuck und runder Bier zwar gewinne, aber an einzelnen, aus einander fallenden feften Perlen ber Bahrheit verliere , und gulegt Gefchichte zu fenn vollig aufhore. Richts in der Welt ift auch fchwerer, als biefer einfaltige Ton, da wir gerabe nur fagen, was gefchab; nicht, was wir benten, faben ober mabnen, bag gefchehen, gesprochen fenn follte - wie Gie's leicht durch eigenen Berfuch erfahren mogen. Ich meine nicht , daß Gie den Narrenton verfuchen fol-Ien, in dem einige ftumpfe Wiglinge ben Chroni= fenftyl der Bibel haben lacherlich machen wollen ; jede Sprache, Beit und Geschichte hat ihren eige= nen Ion ber Ergablung, wie Gie's ja felbft in diefen Buchern, ben verfchiedenen Beiten und Cachen nach, finden. Der vertrauliche, hausliche Styl ber Patriarchen wird in ber Geschichte bes Buges der Ifraeliten, ihrer Selben und heroifchen Propheten schon feierlicher, ftarter, und oft burch die Natur der Sache fast epifch; die hifto= rifche Schreibart muß fich eben auch im Ton ohne allen Dunkel und Reflexionsgeift der Gefchichte anfchließen, fo bag biefe in der Befchreibung, wie in der Natur da stehe und lebe. Und eben hierin, glaube ich, find diefe alteften Fami=

lienftuce Mufter. Go viel Erhabenes und wirtlich Poetisches in ben Reden Gottes, in den Sandlungen und Gegnungen ber Bater, oft im blogen Stillschweigen und in der leichten Urt aus= gebruckt ift, wie die fchwerfte Sache geubt und ergablt wird; fo wenig ift alles dies gefucht oder er= borgt und funftlich. Ich fenne nichts Ebleres, als die Urt, wie Gott zu Abraham fpricht, und diefer ihm folget , als die Gefichter, die er fiehet, als fein Gefprach mit Meldifedet und dem Richter Godoms. Die prachtig-wilde bagegen ift Ifmaels erftes Abentener ber Rindheit, jene Beiffagung bes Engels uber ihn in ber Bufte, die auch ber Ergab= lung, bem Drt in ber Scene, wie feinem Charafter und Schickfal fo gemaß find! Furch terlich = eilend ift der Untergang Godoms, fch weigend= erhaben die Bingabe Ifaats, fuß = gefch mabig die Freierei der Rebecca, furchtfam die Buge Sfaats, und fußbuftend fein landlicher vaterli= der Segen. Die geheim und heilig wiederum ift Salobs Geficht des eröffneten Simmels, bes ihm fo naben Gottes feiner Bater, wie bittera fuß und angenehm=mubfelig die Befchreis bung feines Dienftes bei Laban, gleichfam beroifch= nachtlich fein Rampf mit dem Unbekannten, und endlich über alle Maage gewandt und biegfam die verschlungene Geschichte Josephs. - Berfuchen Gie's, veranbern Gie auch in ben fanften Bugen, in den erscheinenden Nachläffigkeiten und Wiederho= lungen nur Etwas : fleiben Gie bie poetischen Buge etwa in holzerne Berfe nach unferer Urt, oder über= laben gar bie fimpelfte Geschichte ber Belt, beren gange Ratur in biefer Ginfalt wohnet, mit er-

bichteten Schonheiten, fo bag bas Stillschweigen Rede, ber Sirt ein Seld in Worten, und die arme Familienscene ber reichfte, fremdefte epifche Rram fen; fogleich wird Alles beinahe abscheulich, Ratur und Mahrheit find verloren. Schon gum Lefen dies fer Bucher gehort Rube, eine Urt fanfter Mor= genstille, und am besten findliche, jugend= liche Ginfalt. Es ift fonderbar, wie gerne Rinder etwas in foldem Zone lefen oder boren, daber fie auch diefe Geschichte fo gerne lefen und behalten. Luther fagt von fich, er habe als Monch nicht begreifen konnen, was Gott mit diefem hauslichen Gefchwas in feiner Bibel wolle und habe ? als er Chemann und Bater wurde , lernte er's bes greifen , und commentirte bas erfte Buch Mofes fast bis an den Tag feines Todes. Staatsleute, bloge Gelehrte und Bucherframer ober gar uppige, verdorbene Gemuther irren fich noch immer an die= fem Buch und haben jum Theil vielen Unfinn barauf gehaufet; ich freue mich , bag Gie in biefer Bahl nicht find. Lefen Sie also auch dieses, wie alle biblifche Bucher, am liebsten ohne gelehrte Commentare, und fuchen nur bei Schwierigkeiten und unverftandenen Stellen Berffandniß. Der befte Commentar ift, wenn Sie in Reifebefchrei= bungen bes Drients bas Leben ber Scenis ten, ihre Gitten und Bebrauche lefen, und von ihnen in diefe fo altern Zeiten der Unfchuld und Starte hinauf ichließen. Jerufalems Betrach= tungen und mofaifchen Briefe, auch De= lany's Ubhandlungen*) über einzelne Punkte

^{*)} Revelation examin'd with Candour, Vol. 1. Das Buch ift auch beutsch überfest.

biefer Geschichte find fobann Wegweiser zu naherer Beherzigung einzelner Stellen und Situationen.

Bierter Brief.

Die poetischen Stellen bes ersten Buchs Mosfes, über die Sie mich fragen, sollen unvergessen bleiben; lassen Sie mich jest zuerst im Hauptansblick seiner Geschichte fortsahren. Mit dem Unfange des zweiten Buchs folgt die eigene Geschichte Mosses, seines Volks und seiner Gesetzgebung; sie richstig und menschlich zu lesen, mussen Sie den vorisgen Gesichtspunkt beibehalten, zuförderst also seine Gesetze und seine Geschichte unterscheiden.

Seine Gefetze zeichnen sich immer selbst aus, und sind wahrscheinlich so stückweise und ordnungs= mäßig eingerückt, als er sie bekannt machte. Nach dem Hauptentwurf, 2. Mos. 19, 3=6. folgen die Worte, die Gott selbst vom Berge sprach, Kap. 20. und die Rechte, die er ihnen vorlegte. Kap. 21=23. Das Uebrige ist Entwurf der Stiftshütte, und desen, was dazu gehöret. Kap. 25=31. Eine Nach= lese von einigen Hauptgeboten, die jedem Iraeliten zu wissen noth waren, kommt bei dem zweiten Aufenthalt Moses auf Sinai nach, (Kap. 34, 10=26.) und nun wird ausgerichtet der Entwurf des Tempels. Das ganze dritte Buch Moses scheint das Regulativ gewesen zu sepn, das in der Priesster Handen war, nach dem sie den Gottesbienst

verrichteten , über Rein und Unrein , Musfat, Grade der Bermandtichaft urtheilten , durch Fefte die Beit ordneten, Strafen beftimmten u. bgl. Sie find auch ftudweise gegeben und an einander gefüget, wie of= termals bas Ende und ber Unfang zeigen. Die Weihung Marons und bas Schickfal feiner Gohne gehort naturlich, theils als Borbild ber Dbfervang, theils als heilfame Warnung , in diefen Priefterco= ber. Im vierten Buch fommen mancherlei Rach= holungen und nabere Bestimmungen vor, ohne Zweifel, wie fie Beit und Bedurfniß gab; fie find baber, wie im zweiten Buch, mit hiftorifchen Studen, Rollen der Mufterung u. f. untermischt, die eben ihr Datum nach und nach in fpatern Jah= ren bes Buges zeigen. Das funfte Buch endlich ift, wie auch fein Rame fagt, eine ruhrende Dieberholung und legte Ueberficht der Gefege durch den Gefetgeber felbft nabe vor feinem Ende; er erflart, was zu erklaren, erganzt, was zu erganzen ift, und nimmt auf die edelfte Beife Abschied. Lied und Segen (Rap. 32. 33) werden noch die lebens digen Denkfaulen feines Umts und Lebens; nun ftirbt ber ftartfte ber Menfchen, der großefte ber Gefetgeber an der Grenze feines unerreichten, von fern überfebenen Landes.

Es ist nicht ohne Ursache, daß ich Sie auf diese Lage und Gestalt seiner Gesetze aufmerksam mache. Setzen Sie einen Augenblick, daß gegen gewisse Umstände seiner Geschichte, der Ausführung seines Bolks, seiner Züge und Reisen auch unauf= lösliche Zweisel geknüpft werden konnten; sie beträfen immer nur Umstände der Reisegeschichte, und

nicht bas Sauptftud biefer Bucher, bie Urfunben ber mofaifchen Gefeggebung. biefe burgt eben ihre treue Einzelnheit, ihre fimple fragmentarifche Geftalt, wie fie nach und nach ents ftanben, fo beigelegt, und gerichtlich gleichfam beurfundet find. Reine Sand magte es, an biefe Ueberbleibfel des Mannes Gottes zu taften, fie auch nur in andere Dronung zu bringen, oder in eine andere Geftalt zu reihen, als ihnen die Umftande ihrer Entftehung gegeben hatten. Dich bunft, biefe originelle Urmuth und Unordnung ift bas großefte Siegel ber Mechtheit jedes Studes auf feiner Stelle. Lernen Gie Mofen zuerft in diefem Gefichtspunkt, als Gefetgeber , feben , und lefen feine Gefchichte suforderft nur als Erlauterung bagu : fo wird Ihnen fcon der Umfang und Abel feines Beiftes, feine fast übermenschliche Gebuld, Starte und Burbe erscheinen. Bare nichts mahr von feinen Bundern ober feiner gottlichen Genbung : mare alles nur poes tifche Musichmudung fpaterer Beiten gu einer langft verlebten, an fich fchon wunderbaren Gefchichte ber Bater; fo wird bas Studium feiner Gefete und Gefinnungen, feiner 3wecke und Fuhrung Ihnen einen Mann vorftellen, der Lyfurg und Go-Ion übertrifft, und gewiffermagen die Grundfteine jum Bau ber reinen Bernunft und menfchenfreund= lichen Gefeggebung gelegt hat, an dem nachher die aufgeklarteften Bolfer weiter fortgebauet haben. Mur freilich baute er noch feinen Pallaft = Tempel von Gefeggebung, fondern eine Stiftshutte, die flein und altvåterifch verborgen, aber reich und fo voll von Abfichten mar, als vielleicht nie ein Tempel von Staatsverfaffung es gewefen.

Unfere Beit bietet Ihnen zu biefem Studium porgualiche Bulfsmittel bar. Michaelis mofaifches Recht ift ein febr gedachtes und gelehrtes Raisonnement über Mofes Gesetgebung; bas lette Stud von Jerufalems Betrachtungen *) (leider bas lette!) enthalt tiefe Blicke in den Beift feiner Befege: meines Wiffens ift Er ber erfte Theolog in Deutschland, von foldem Reichthum fchoner philosophischen Renntniffe und von dem wirklich politischen Blick. Bollen Gie funftig weiter geben, und Mofes Ungeficht burch bie Decke bes Talmud betrachten : fo werde ich Ihnen eine Reihe anderer, aber meiftens Schlechterer Bulfsmittel gu nennen haben, die Ughelli großentheils gefammlet hat. Laffen Gie fich bei biefer Gelegenheit fur bie Spenceriche Spothefe, daß Mofes auf aanpti= fche Gefete Rudficht genommen, fein Grauen einjagen. Spencer bat fie jum Theil übertrieben ; an fich aber ift nichts naturlicher als diefe Meinung. Mofes war ein Megypter; Frael fam aus Megnp= ten; die Denfart beider war bort gebildet, und wenn Gie auch bie unmittelbarfte Gingebung annehmen , fo hat fich Gott ja immer ben menfchli= den Seelen nach ihrer Faffungsfraft bequemt, und, ftatt fie fortzubilden, fie nie zerftort und neu gea fchaffen. Dofes Gefeggebung hatte es ja eben gum 3med, fie von Megypten weggugeftalten; und fo hat diese Meinung nicht nur nichts ungottliches, fonbern fie leitet uns in einen Rreis ber nachften Local = Umftanbe, die Gott gu feinem 3med gea

^{*)} Braunschweig 1779.

brauchte. — Indessen rathe ich Ihnen noch nicht, Spencers Buch*) selbst zu lesen: ich bin gewiß, es werden noch manche neue Erläuterungen ins Auge fallen, je mehr sich das ägyptische Alterthum in der koptischen und etwa einmal in seiner pharaonischen Ursprache aufklärt. Bisher ist noch nicht Alles von dem bereits entdeckten zu diesem Zweck gesammlet; selbst Jablonski's schähbare Arbeiten sind noch nicht rein gewonnene Früchte. —

"Nun aber Mofes und die munderbare Ge= "fchichte feines Buges? Ber ift uns Burge, "baß Er fie felbft gefchrieben ? daß fie nicht viel= "mehr in fpatern Zeiten, da Alles ichon abentheuer= "volle Sage war , jufammengefest , den Gefegen "felbft nur zwifchengew bt, und ba niemand mehr "richten fonnte, der Folgezeit als ein gottlicher Ro= "man aufgehangt fen? Ift nicht ihr ganger Bu-"fchnitt, ihre Form, ihr Ton baruber beinabe "Gewährleiftung ?" Richt mehr, als es die Ge= schichte ber Stammvater , die vorher gehet , in ih= rem Inhalt und in ihrem Tone ift. Wer die Begebenheiten und Umftande biefes Beitraums, Diefer Bolksperiode nach unfern Greigniffen, nach ber Wahrscheinlichkeit unseres politischen Zeitkalenders beurtheilen will, muß freilich manches ungereimt und alles übertrieben finden; diefes Maas der Beurtheilung aber ift der Zeit und Sache felbft ent= gegen. Der Gott Jehovah, ber mit den Batern

^{*)} Jo. Spencer de legibus Hebraeorum ritualibus, edit. Pfaff. Tubing. 1732.

biefes Bolfs fo umgieng , ber ben Stammvater bef= felben eben gu 3meden, die jest erfullt und befchrieben werden , aus bem fernen , bobern Ufien holte , Er, ber bas Bolf fo munderber nad, Megypten brachte, und zu einer neuen Republif bilden woll= te; Er fonnte, und mußte vielleicht, es auf biefe munderbare Beife allein bagu bilden. Bun= berbar und doch hochst naturlich befam es feinen Befreier : munderbar war bie Musfuhrung , benn fie follte bem harten , unbandigen Bolfe ber erfte , machtige Gindruck, "daß Gott fur Ifrael ftreite !" bleiben : wunderbar und auf's hochfte majeftatifch war die Gefeggebung, und fo viele Bohlthaten ber Reife; alle und jede aber find ihrem Drte , ihrer Beit, bem großen 3mede, bag ein robes, unge= horfames Bolt, in diefer Bufte, und Abgefchlof= fenheit zwischen lauter feindlichen Nationen, wie im Treibhaufe, wie in einer Buchtfchule bes Got= tes Jehovah, feine Sitten und Sagungen anneh= men, fich ju einem neuen Bolle Palaftina's bereis ten follte - Alle find Diefem Zwecke fo angemeffen und bienend, daß fie auf ihrer Stelle gur hochften Ratur werden. Die Schickfale eines Bolfs in verfchiedenen Zeitaltern feiner Bilbung find immer auch verschieden, und wenn Gott vom Unfange ber und nicht jest erft fich einmal mit biefem Bolf befchaftigte, fo mußte er feinen Mugen , feiner Faffungs= fraft gemaß handeln; fonach febe ich nichts ungereimtes im Rleinen und Größten, bamals und auf der Stelle - - Budem find Gefege und Geschichte unter einander und mit einander verwebt, infonderheit das Wunder der Wunder, die finaitische Gesetgebung. Gie geschah

vor ben Augen und Ohren ber Ration, fie war 3med bes Buges aus Megypten , und Grund gu ben Wundern aller folgenden Buge; ift fie alfo feftge= ftellt, fo ift's bas Borhergehende, bas Nachfolgende auch. Und gerade fie ift's am meiften, bie Gefete find auf fie gegrundet , fie mit ihnen verwebt , auf fie wird fich immer bezogen , und am feierlichften bezieht fich Mofes auf fie am Ende feines Lebens. Er lagt fie, und das Wunder ber Musfuhrung, nebft ben andern Bohlthaten Gottes, feinen Be= fegen jum ewigen Siegel. Ich weiß, mein Freund, wie oft in Sachen der Urt ber Schlug vom moras lifd Guten auf's hiftorifd Bahre, und was noch vielmehr ift, auf's hiftorisch Gewiffe und Gichere übereilt und verschwendet wird; mich bunft aber, hier wird er's nicht. Ich fchließe nem= lich nicht von der Ergahlung ber Wunder auf die Gefengebung, fondern von der Gefenge= bung und dem burchaus, bis an feinen letten Othem , fo treflichen Charafter Mofes auf bie mit ber Gefeggebung engverwebte Gefchichte. Sch febe nicht, wie beibe gu trennen find, ohne ben Tert zu gerreiffen , feinen fo aufferorbentlichen innigen Bufammenhang gu gerftoren, und ben Beift, wie biefer, fo ber vorigen und folgenden Gefchichte bes Bolfs allgemein Lugen zu ftrafen. Und mich dunkt, bagu haben wir nicht Grund, wenn auch Mofes felbit die Geschichte nicht geschrieben hatte, und fie auch nicht zu feiner Beit verfaßt ware. Mus Muffagen feiner Beit ift fie gewiß vers faffet : das zeigt ihr Unblick, ihre nach Beitlauften gerfallende, mit einzelnen Befegen abwechfelnde frag=

mentarische Gestalt. Teho seine Geschichte, (2. Mos. 2.) nach einem durftigen Geschlechtsregister älterer Zeiten, (Kap. 1.) jeht die Begebenheiten der Aussührung (bis Kap. 14.); nun ein Lied (Kap. 15.); jeht Züge, jeht Gesehe (Kap. 16. u. f.); abermals Züge; und so immer weiter. Niemand kann diese Gestalt anders, als aus alten Driginalaufsähen erklären, die der Sammler so hoch hielt, daß er sie nur zusammenfügen, nicht verändern, selbst nicht in ein Ganzes binden wollte; mithin bürgt ihre simple Urmuth für ihr Alter und ihre Gewisheit, wie sich in Sachen solchen Alterthums Bürgschaft stellen oder verlangen läßt.

Ich habe nichts bagegen, baß man natürlich zu machen suche, was sieh natürlich machen läßt. Wie das Manna nicht die fabelhafte Gestalt hat, die man ihm in Zeiten der Unwissenheit gab, so hat Ferusalem die hardtische Hypothese*) von den nie veralteten Kleidern, nicht uneben, er=neuert, und mir ist's nicht zuwider, daß der Ton, wie von diesen beiden Stücken, Manna und Kleisdern, geredet wird, der Analogie nach noch auf mehreres angewandt werde. Sollte es bewiesen werzden können, wie ich's doch noch nicht sehe, daß die Ebbe und Fluth den Durchgang durch's Meer bei Suez erleichtert, daß die Wolken= und Feuersäule, das im Orient gewöhnliche Rauch= und Feuerzeizchen gewesen, das dem Heere voranzieht, und wels

^{*)} Harts Ephemerid. philolog. Helmst. 1703. 4. Disc. XII.

ches Gott hier unmittelbar lenkte; so bleibt Gesetzgebung immer Gesetzgebung, wunderbare Vorsehung, Lenkung, Wohlthat, Strafe Gottes bleiben immer folche, sie mogen durch solche oder andere Mittel geschehen sen. Die Wunder in Aegypten und in der Wuste, die schrecklichen Hauptwunder dort und hier, die seierliche Gesetzgebung auf Sinai endlich werden nie natürlich gemacht werden konnen und warum sollten sie es werden dürfen? Der Zweck Gottes bei der ganzen Reise bleibt sicher und gezwiß; dem alle jene Wunder ja nur dienen.

Rummern Gie fich baber nicht, wenn manche Umftande ober fo genannte Anoten nicht vollig aufgelofet werden fonnten. Bei einer fo alten Be= fchichte, dazu biefes Boles, ift's unvermeiblich ; und es ift bochft zu bewundern, wie wir noch fo vieles gewiß wiffen und haben. Bei andern, viel beruhm= tern Bolfern haben wir's nicht, bei Chaldaern und Megpptern , Phoniciern , felbft Griechen in fo alten Beiten; es ift also auch bier eine wirkliche Muszeich= nung biefes Bolfes fichtbar. Lefen Gie g. E. D 6= berleins Untifragmente gegen die Ginwurfe bes Fragmentiffen uber ben Durchgang burch's rothe Meer, Jerufalems Betrachtungen über bie Ge= fchichte Mofes, und andere Schriften biefer Urt . und fagen Sie, mas man uber Begebenheiten und Bucher eines fo grauen Alterthums gur Aufflarung beinahe mehr fordern, mehr verlangen fonne? Wir haben im Deutschen einen Retter ber heiligen Schrift, wie in allen, fo auch in diefen Punkten und Rno= ten , ben une Muslander beneiden durften , fo ftille und geräuschlos er lehre: Lilienthal. Geine

gute Sache ber Offenbarung*) ist eine Bibliothek von Meinungen für und wider, ein Meer von Gelehrsamkeit und Uebersicht der Einwürfe und ihrer Untworten, ein wahrer die Einwürfe und dieser Bücher. Ist er hie und da zu genau, zu punkt-lich; so ist der Fehler für einen Sachwalter der Bibel Tugend. Nun kann jeder prüfen, urtheilen, wählen —

Mein Brief wird abermals gur Abhandlung. Bas ich uber die Geschichte der Bucher Dofes ge= fagt habe, gilt auch von ben Buchern Jofua, bet Richter, ber Ronige, ber Propheten. Es ift gar nicht zu glauben, daß jeder Beld, Prophet und Ros nig feinen Strich von Gefchichte felbft entworfen habe , es mare bies auch eben fein Bortheil: benn menschlicher Beise gilt ein Beuge nicht immer, vor= guglich in eigener Sache. Es findet fich nicht bie minbefte Spur in ben Buchern felbft, Die barauf brachte; und gerade umgekehrt werben bie und da gewiffe Sammlungen genannt, die uns auch Die Geffalt ber gegenwartigen Sammlung erflaren. Im vierten Buch Dofes, und gerade vor febr poes tifchen Stellen, die bald folgen, wird an ein Buch der Kriege Jehovah's: (4. Mof. 21, 14.) im Buch Josua (Rap. 10, 13.) abermals hinter dem fuhnen poetischen Musbruck, vom Stillftande ber Sonne, ber gu viel unnugen Rettungen und Spot= tereien Unlag gegeben hat, wird an ein Buch bet wackern Manner oder der Beldenliedet

^{*)} Konigeberg 1760. u. f.

(32) gebacht, bas noch in die Zeiten Davids reichte, und in welches er feinen Belbengefang auf Jonathan mit hinein tragen ließ. Der lette Titel faat gerade bas, mas die Selbenlieder anderer Nationen namentlich fagen. Alle alte Bolfer hats ten bergleichen, und befagen wir diefe aus den Bans den der Bebraer; wie trefliche Stude murben wir gewiß an ober unter ihnen finden, eben nur nach ber Glegie Davids, bem Gefange ber Deborah, (ber vermuthlich darin ftand) und bem angeführten Fragment des Jofua zu urtheilen. Bor ber poeffereichen Geschichte Bileams fommt ein fleines Bruns nenlied vor, bei Belegenheit einer neugefundenen Quelle, wie abermals mehrere alte Bolfer hatten, und einige unter ihnen gar Tone gu haben glaub= ten, bas Waffer hinauf gu locken.

> Steig' herauf, Brunn! Singet ihm entgegen! Quelle, die die Fürsten uns gegraben, Die des Bolkes Edlen uns gegeben, Mit ihren Sceptern, Mit ihren Staben.

Dhne Zweifel ist's nur der Anfang des Liedes. Ein gleiches ist's mit dem hohnenden Siegesliede über die Eroberung der siegerischen Amoriterstädte. Uls so singen die Dichter:

Haut und befestet Sichon!
Baut und befestet Sichon!
Ein Feuer geht aus Chesbon,
Eine Flamme brennt aus Sichon.
Sie frist bis Ar in Moab;
Sie verschlingt die Bewohner von Arnon's Höhn.

Weh bir, Moab! Du bift bin ! bu Bolf bes Chemos! Die Gohne beffelben bieg er Fluchtige werben, Dieß feine Tochter Gefangene werben, Dem Umoriter Ronige Gichon.

Ihr Joch ist dahin! Bon Chesbon bis gen Dibon! Wir verobeten bis gen Rophach , Wir verobeten bis gen Debba.

Moab hatten fie überwunden; jest wurden fie felbft beffeget: ba berum breht fich bas Lieb. wir die ebraifchen Beldenlieder , ohne Zweifel mur= ben wir manches in Mofe Jofua, ben Richtern, vielleicht auch Sauls und Davids Beschichte heller feben, als jego; wo wir uns wundern muffen, baß wir nur noch fo wenig Dunfetheiten und abgeriffene Stellen finden.

Funfter Brief.

Sie erinnern mich abermals an einige nabere Erlauterung ber trefflichen poetische Stude biefer alteften Bucher; fo mag benn , ehe wir weiter geben, biefer Brief bagu angewandt werben.

Die Beiffagung Jafobs uber feine Cohne ift eigentlich fein Lied, wie g. E. bas Lied Lameche, Mofes, der Deborah, Davids; bei bem Liede Dofes, bas er bas Bolf lehrte, in Bergleich feines

Segens über daffelbe, sehen wir diesen Unterschied deutlich. Es ist eine hohe Aussicht, eine heroische Verkündigung im parabolischen Bilderstyl; aber kein Lied, so wenig als die Weissagung des Engels über Ismael, oder Isaaks über Iakob. Wo kriegerische Volker Helden = und Siegeslieder gesungen hätten, erzählte sich dies Hirtenvolk etwa im singenden Ton erhabene Sprüche und Weissagungen seiner sterbenden Väter.

Der Reim vom Gegen Jakobs, fein erfter les bendiger Funte und gleichsam der Prototyp in des Weiffagenben Geele, ift die Musficht in bas feinen Batern verheißene Land, bas er den Geinen nach Bugen ihres Charafters ober nach Sandlungen ihres Lebens vertheilet. Bei Ruben , Simeon , Levi und Joseph feben wir dies offenbar, weil wir Mehreres von ihrer Geschichte wiffen; bei den andern, bei Suda vorzüglich, ift's eben fo mahrscheinlich. Er mar ein ebler Lome, und fein Gefchlecht follte es Dhne Zweifel liebte Ifaschar die Rube bleiben. und die Natur: Dan war ein Ropf voll Unfchlage : Gad ließ fich anfallen, und mar bann beherzt : Uffer liebte vielleicht Rofflichkeit in Speifen , und Naphthali mar die Schone Terebinthe mit prachtigem Bipfel. Ein Unschauliches folder Urt gehort gang in diefe Zeiten bes Sirtenlebens, noch mehr aber in die ruhig bemerkenden Blicke bes Baters, ber bas Leben feiner Gohne beinahe ein Jahrhundert vor Augen gehabt, und mas darin lag, mit tiefen Bugen bes Leibes und ber Freude in fich gegraben hatte. Jehovah's prophetischer Beift flammte jest biefe Buge an ; lebend ftanden feine Cobne por ibm, und lebend ward ihm jest die funftige Gefchichte ihres Gefchlechts, in dem ihm verheißenen Lande. Befchamt febe ich Ruben bafteben, einen Mann von Rraft und Burde ? er hat aber die Rrone fei= nes Borgugs babin geworfen : enteronet fteht er da und bekommt fein Erbtheil des Erftgebornen. Fun= felnd im Muge, mit gehaltener, verborgener Rache febe ich Simeon und Levi; ihre Blutthat fommt por's Ungeficht bes Baters; ber Sicherheit megen werden fie gertheilt. Go ftehet ber fonigliche Lowe Juda, ber fich ruhig umber fcauende Ifafchar, ber gewandte Dan, ber ruftige Gad, Raphthali, die schone Terebinthe, und der liebevolle, mit aller Starfe feines Baters, mit allen Reigen feiner Mutter befleidete Jofeph. Die gute Folge feiner Drufungen ift auf ihm; bas agyptische Diabem front fein Saupt, er fteht als Rronentrager unter feinen Brubern, auch in feinem funftigen Erbtheil. Es ift unbeschreiblich, wie mit diefer fo naturvollen Deutung *) jedes Wort, jede Wendung Jatobs eine treffende Wahrheit wird, da fonft in der Ferne alles fich im prophetischen Rebel verlieret. Die Fruchtbarfeit Josephs, fein Reichthum, fein Unfehen vor und unter Fremden; in welchem Bilde fonnten

^{*)} Die Lokalumstände des Landes, das Jakob seinen Sohnen anweiset, habe ich im zweiten Theile vom Seist der ebräischen Poesse S. 187 = 209. (N. Ausg. S. 172 = 199.) aus einander gesest, und den Segen des Patriarchen als eine Lande charte Ranaans entwickett; hier zeige ich auf das Charaktergemälde seiner Sohne.

fie ichoner ericheinen, als in dem Bilbe bes 3meis ges vom Beinftock feiner fchonen Mutter. Gie ge= bar fpat und wenig, mit dem Ginen Joseph aber hat fie viel geboren; noch in den Gohnen Josephs windet fich ihr Stamm prachtig binauf. Mlle Un= feindungen feiner Bruber (bie ber alte Bater, ba ihnen Joseph verzieh, verzeihungsvoll einem Rampfe vergleicht) haben ihn nur fart gemacht; alle feindliche Schickfale haben ihn gewandt gemacht mit Urmen und Sanden. Ronnte Jafob ben erften Regenten Megyptens in ber politischen Klugheit, Die ihm zugewachsen war, fconer, als im Bilde diefes gelenken Schuten Schildern? Ronnte er ihn wurdiger loben, als wenn er ihn mit bem Manne ver= gleicht, ber mit Gott felbft rang, und errang fei= nen Segen? Segen vom Gott biefes Mannes war's, ber ihm half, Gegen vom Gott aller feiner frubeften Bater wird's fenn, ber ihm auch bie feinem Bolfe geschenften Bobithaten belohne. Ueberfließend im Dant schwingt fich der Beift des fterbenden Ba= ters in Sohen und Tiefen, von der unbeiligen Chene Megyptens auf die Sugel der Urwelt, und bringt ihm von allen, von allen Blumen ben Krang un= ter feinen Brudern - Go ift's mit dem Spruche uber jeden Bruder: die Berfleidung beffelben in bas Bilb eines Thieres , eines Baumes , ift natur= lich, fraftig, und überall, auch bei Ifafchar, edel. Bas Leffing bei der afopischen Fabel gezeigt bat, gilt bei aller Gattung fymbolifcher Sprache: Bilder ber Thiere schildern am meiften ben Charafter , bie Maturart , die ausgezeichnete Beftandheit eines ein= gelnen Befens; wohin gehorten folde Bilber alfo eigentlicher, als in diefe große und ewige Stammtafel des Schickfals der Geschlechte? Justa als Lowe, Dan als Schlange, Benjamin als Wolf, Isaschar als ein ruhiges, umherblickendes Laststhier, sind mehr gemahlt, als durch viel Geschwätz in abstrakten Worten, die meistens nur slüchtige Blüthen der Zeit sind, mit der sie sich, dem Dassen und der Bedeutung nach, andern. Der Chasrafter der Thiere bleibt derselbe, und die Schildes rung durch sie ist überdem ganz in der Sprache, dem Blick, dem Leben des Hirten und Patriarchen. Er hatte keine andere Wilder der Vergleichung in seiner Seele, keine andere Worte auf seiner Zunge; sein Segen wird ein Testament in sinnlichen Charakteren.

Der Lowe Judah sen ein Beispiel; ich bleibe aber allein bei'm Bilde dieses Segens. Jakob will, daß Judah der geehrteste seiner Brüder sen, ihr Anführer, König unter ihnen, und Ueberwinder der Feinde. Im Bilde des königlichen Löwen führt er dies aus, der vom Raube prächtig hervorsteigt, und, nachdem er sich in stolzer Ruhe gelagert, sicher ist, daß niemand ihn aufzureizen sich erkühne. Der ohne Gleichniß: Judah soll des Erstgebornen Stelle vertreten, der, den Patriarchen= und Führerstab in seiner Hand, nicht ablasse, bis er sie alle zur Ruhe bringe, und ihm die Bölker oder Stämme sodann freiwillig anhangen, und sich zu ihm halten.*)

^{*)} Wie man das Wort now auch ableite; so muß es dem Parallelismus nach etwas bedeuten, das dem Gehorsam, der freiwilligen Unsterwerfung der Bölker, oder dem frieds

Er nimmt B. 11. Befit vom Lande, fleigt von feinem Thier, findet fich in einer fo traubenreichen

lichen Zusammenhalten der Stamme unter Judah gegenüber stehet; und nun mögen Sie selbst mahlen:

then wollen; oder

Tige ein Friedest ifter, wie bie gewohne lichfte Erklarung ift, ober

של , של , bis fein Raub, feine Beute komme, vom Arab. של, bavon Ebraisch theils של, theils das alte של noch ba ist, welches aber im Parallelismus hart ist; oder man lese gar mit ber Bulgate

etwa kommt, um Frieden zu bitten, und Ehrens geschenke (DINI) Mich. 1, 14. 1 Kon. 9, 16.) zu bringen: ober man theile gar, nach einer neus lich oft beliebten alten Theilung, die schon Cocs cejus, Polus u. a. haben,

bis man ihm Geschenk bringt, (Ef. 18, 7.) wo mir aber theils das verbächtig, theils das auf einander stoßende in und 17, sowohl bem Buchstaben, als dem Sinne nach hart und unebraisch vorkommt; oder man mache

fen Form wir nicht haben, (baß eine folche Form, als Substantivum, gebräuchlich gewesen, sehen wir aus bem Namen 70, ben der britte Cohn

Gegend, daß er seine Eselin an eine kostbare Resbensprosse binden, seine Kleider in Wein waschen, seine Zahne in Milch baden kann. In allem, scheinet es, steht dem alten Vater der Sieger, der König, der stolze und doch liebenswürdig = sanste Bezwinger in der Gestalt seines Sohnes vor Augen. Er sieht seinen prächtigen Buchs, die funkelnden Augen, die milchweißen Zähne; er sieht ihn auch als den künstigen Borgänger seiner Brüder nicht unedel: Güte auf seinen Lippen, Heldenseuer in seinem Blick. Er seiert ihn mit allen diesen Zügen; kurz, es ist der prächtige königliche Segen:

Jehubah du! Dich werben preisen beine Brüber! Deine Faust wird seyn am Nacken beiner Feinde: Sie bucken sich dir beines Baters Sohne.

Judah führte, (1 Mof. 38, 5. Kap. 46, 12.) und in dem Judah die Fortsetzung seines Gesschlechts, nachdem die beiden ersten so traurig umgekommen waren, hofte,) und das Ruhe, Sicherheit, Glückseligkeit bedeute, wie sie der folgende Vers ausmahlet; oder Sie mos gen noch ein tristigeres Wort zum Paralleliszmus, des Volkergehort's nicht, zu entscheiden. Komme dem Kriegessührer Judah Sicherheit, Friede, Raub, Reich, Geschenk, oder was ihm gebühret; ihm kommt im zweiten Gliede die Unterwerfung der Volker, und das Bild wird fortgeführet.

Ein junger Low' ift Ihudah, Bom Raube, Sohn, bift bu empor gestiegen. Er wirft sich, streckt sich nieder, wie ein Lowe, Wie ein macht'ger Lowe, wer reizt ihn auf?

Nie wird der Führerstab vom Judah weichen, Nie weicht der Königsstab von seinen Zügen, Bis daß da komme — To und Bölker sich ihm willig unterwerfen.

Dann bindet er sein Füllen an den Weinstock, An edle Reben seiner Es'lin Sohn. Und wäscht sein Rleid in Wein, Im Blut der Trauben sein Gewand. Seine Augen glühn von Wein, Seine Zähne glänzen Milch.

Wollen Sie ben schönsten Kommentar dieser Worte lesen, so ist's Jesaias. Er war selbst aus Judah, ein königlicher Prophet. Er kleidet seinen Messias, den Sohn Davids, in alle Pracht seines Uhnherrn und Stammvaters, als König, als Löwen, als Sieger, als Friedefürsten, als Triumphirer im röthzichen weingewaschenen Kleide, mit der fansten Sprache reiner Unschuld und Milde. Die ganze Manier Jesaias ist gleichsam in diesen Bildern. Ein königlicher Löwe in Weissaung und Schreibzart. David, der erste und mächtigste König aus Judah war's in Thaten; der Messias als der größez ste Sohn Judah ist's hier als Ideal.

Doch ich verweile fast zu lange bei biesem, bem ersten Stuck des Aufschlusses im Segen Jakobs, aus dem Charafter seiner Sohne; ich komme auf die zweite Bemerkung, die ich hinzu ju fugen habe, wie fo gang ber Beift bes fterben= ben Baters in bem Lande ber Berheißung fcwebt, nach welchem felbft feine Gebeine lechzen. In ber Ferne bort baut er feinen Gohnen Sutten und giebt ihnen , was jedes Berg munichet. Dem Jehudah ein Land, voll Wein und Milch, und ben Ronigsfcepter unter feinen Brudern : dem Gebulon bas Ufer bes Meers, eine geftugte Musficht auf Schiffe und Sandel: Ifafchar eine fcone, rubige Landausficht: Dan, feinem Ramen nach, bas Richteramt, wie Gab bas Rachfegen hinter ben Reinden. Go ferner. Wir finden bei jedem Stam= me nicht bie genaueste Erfullung, weil bas Land nicht gang nach dem Ginne Sakobs und Dofes einge= nommen und vertheilt wurde; allgemein aber ift's unlaugbar, daß Ifrael fein Erbtheil im Lande ber Gelobung befeffen habe, nach ber Borfchrift biefer weiffagenden Landcharte. Wo und Umftande ber Erfullung fehlen, muffen wir feine Geheimniffe fuchen, fonbern uns befcheiben, bag wir in ber jubia fchen Wefchichte ja nicht Alles, bis auf ben flein= ften Bled, fennen. Es ift hiermit, wie mit jenem Landchen im Lande ber Amoriter, bas Jafob bem Jofeph befonders gutheilet, 1 Dof. 48, 22. oder wie mit bem Bater Meldifebets. Gie find nur badurch Geheimniffe, daß wir fie nicht wiffen , daß uns unter ben Fragmenten Diefer alteften Beit bis ftorifche Nachrichten ju ihnen mangeln. Wir mogen Gott nur fur bas banten, bas wir haben, und ber befte Dant ift ein gutes Berftanbnig. Rachftens ein weiteres vom Segen Mofes, dem Befange ber Deborah und andern Liedern. Leben Gie wohl.

Gechster Brief.

Sie wunschen, so wie Juda, auch die übrigen Bruder vor ihres Laters Bette stehen zu sehen; und so mag's denn seyn; ob es gleich hie und da nicht leicht ift.

Versammlet euch, ich will euch verkündigen, Was euch begegnen wird in spaten Tagen. Versammlet euch und hort, ihr Sohne Jakobs, Hort euren Vater Israel.

Ruben, mein Erstgeborner, Du meine Rraft, der Erstling meiner Starke, Der Borzug beiner Burbe, der Borzug beiner Macht,

Geht, wie die ftotze Welle dir vorüber; Du bift ber Erfte nicht mehr! Denn bu bestiegst das Bette beines Baters, Du entweihetest mein Lager, da du es bestiegst.

Denken Sie, mit welchem Spruche der Bater ansfangen muß. Wie mit einem Seufzer verlohrnet erster Kraft und Jugend setzt er Ruben, seine erste Baterfreude, noch einen Augenblick in seine Geschlechtskrone zurück, um ihm solche auf Einmal und auf immer vom entweiheten Haupt zu nehmen.

Simeon und Levi, Brüber (sind sie), Mörderwassen waren ihre Schwerter; Mein Herz war nicht in ihrem Rath, Meine Seele schaudert zurück vor ihrer Mordvers sammlung; Als fie voll Grimm ben tapfern Mann erwürgten, Als fie von Blutgier voll den edlen Stier ent= nervten.

Verflucht sen ihr rachfücht'ger Born: Verflucht ihr hartverhaltner Grimm! Bertheilen will ich sie in Jakob, Berstreun in Israel.

Abermals ein bitteres Andenken, dessen erläuternde Geschichte wir glücklicher Weise haben; *) sonst wäre alles unverständlich. Ihr zufolge übersetze ich Mann und Stier wörtlich, ohne den Tert zu ändern. Sie entnervten den edeln Stier erst, schnitten ihm gleichsam die Sehnen ab, und da war's leicht, ihn zu tödten: dürstend nach seinem Blut lockten sie ihn die Schmerzen der Beschneidung, um ihn jest, als Brüder, zu würgen — Die Seele Jakobs entesetz sich vor dem Greuel noch jeso so sehr, daß er's gleichsam für gefährlich hält, wenn sie auch im spätesten Geschlechte in Wohnungen zusammen blieben: er zertheilet sie also.

Den Segen Juda's habe ich neulich gegeben; er klingt herrlich auf die drei ersten, und der Bater selbst scheint sich in ihm zu erquicken und zu erheben; daher er die Bilder so majestätisch = langsam fortwälzet. Aber wie konnte ich in meiner Sprache auch dem Namen Judah die Deutung mitgeben, die er in der Ursprache hat? Lobpreiser heißt er, und seine Brüder werden ihn preisen; das erste Wort, der nur ausgesprochene Name belebt den Bater. Ich gehe zu Sebulon sort:

^{*) 1} Mof. 34.

Sebulon! am Ufer bes Meeres wirb er wohnen! Um Ufer ber Schiffe, bie Seite geftugt auf Sibon.

Isaschar, ein knochiger Eset, Der zwischen zwo Trankrinnen ruht. Er sieht, die Ruhe ist gut, Das Land umher ist schön, Und neigt die Schulter zu tragen, Und bienet dem Wasserschlauch.*)

Ist nicht der kurze Spruch auf Sebulon wie eine freie lange Seeaussicht; und der Charakter Isaschar's dagegen (fast auch im Ton, im Maas der Sylben,) die ruhige, feste Stille des Lastthieres, dessen Nammen er bekommt, dem die Lage seines Landes so wohl gefällt, und das ruhig, seiner Burde undekummert, umher sieht. Ich darf, da Sie Homer gelesen, Ihnen vom unsträssichen Charakter des Esels nichts sagen; wollen Sie aber seine neuere schönste Lobrede lesen, so lesen Sie Buffon's Naturgeschichte.

(Der Richter,) Dan wird Richter seines Bolks, Wie einer ber andern Stamme Israels. Eine Schlange wird Dan am Wege senn, Eine Wurfschlang' auf bem Fußsteg'. Sie beißt dem Roß die Ferse, Daß der Reiter ruckwarts sturzt.

Sie haben nicht Ursache, aus der Geschichte zu deuten: ob hier von der im Stamme Dan ent= fprun=

^{*)} S. die Erklarung biefer und anderer Stellen ber Weisfagung Jakobs im zweiten Theil ber ebrais schen Poesse, am angef. D.

fprungenen Abgotterei, ober gar vom Untichrift die Rede fen, ber aus ihm kommen wurde. Dich bunft, bier fen blos von ber Rlugheit zu urtheilen, und von der verschlagenen Lift die Rede, die in Dan's Namen und Charafter lag, und burch melche fein Gefchlecht Rog und Mann, b. i. ben über= legensten Keind bezwingen wurde. Erfullt ift bie Weiffagung worben, benn Dan befam ein Land voll Berge und enger Thaler, voll Sohlen und Sufpfade, wo er feine Runft beweifen fonnte, die damals und ja auch noch jest im Kriege, zumal als Bertheibigung feines Landes, ruhmlich galt und gilt. Daß Dan fein Stammfcepter , feine Burbe und Unfehen mit andern Brudern befraftigt wird, bezieht fich auf feine Geburt. Er war ber Gobn einer Magd, und zwar der erfte berfelben ; Jafob abelt und legitimirt ihn alfo gleichfam im Namen aller feiner übrigen Bruder diefer Abfunft und fpielt zugleich auf feinen Namen und Charakter an, ba er, wegen feiner guten Unschlage, vielleicht mit Rath unter feinen Brudern galt und in Unfehen ftund. - - Dun folgt ein dazwischen geschobener Seufzer, über deffen nabere Beranlaffung auf bie= fer Stelle ich nichts bestimmen mag :

Muf beine Bulfe hoffe ich , Jehovah.

Sft's eine bloge Erholung, ein gefchopfter Rubes feufger des ermatteten Baters? ober ift's Sinuber= blick in's Land ber Bater , mit bem Bunfche eines fanften Ueberganges, und einer Erlofung in gufunf= tiger Noth nach Lokalumftanden ber Wohnung Dan's? ober endlich erinnert fich Jafob, bei bem,

Berbers Werfe ; Rel. u. Theol. IX.

was er eben über Dan aussprach, ahnlicher Umstande, Nachstellungen und Errettungen seines Lebens, und dankt Gott für geleistete Hulfe? Sehen Sie, was ich darüber anderswo*) gesagt habe.

> Gab, (ber Rriegshaufe.) Saufen fallen ihn an; Er fallt in ben Rucken fie an. —

Ich vermag die dreifache Wortahnlichkeit nicht zu überfegen.

Bon Uffer kommt blreiches Brod , Er ift's, ber Ron'gen niedliche Speise reicht.

Auch hier liegt vielleicht die Beranlassung des Bildes in Affers Geschicklichkeit und Leben. Wir wisfen aus der Geschichte Isaaks mit Esau und Iakob, wie sehr in diesen alten einfachen Hirtenzeiten
die Zubereitung einer niedlichen, wohlschmeckenden
Speise geehrt ward, und daß sich die Hand der
Sohne selbst dessen nicht schämte. Vielleicht empfahl
sich Affer hiermit vorzüglich seinem Vater; und es
wird die Gelegenheit zur Aussicht auf sein Land.
Nichts ist mehr im Geist der Hirtenzeiten als diese
Simplicität veranlassender Umstände —

Raphthali, eine wohlgeschoffene Terebinthe, Die schone Wipfel wirft.

Diese Lesart, die auch alte Uebersetzungen haben, und, wie mich dunkt, Bochart zuerst in Gang brachte, hat im Zusammenhange vor der gewöhn=

^{*)} Vom Geifte ber ebraischen Poesie, Th. 2. C. 203. 204. Reue Ausg. S. 192. 193.

lichen Borzüge; wiewohl ich der Schönheit des ans dern Bildes wegen fast wünschte, daß man nur das inch damit reimen könnte. — Es folgt auf viele kleine Sterne ein schöner glänzender Abendstern, Joseph; nur er ist den Hullen der Worte nach hie und da noch mit Wolken überzogen.

Der Zweig einer fruchtbar'n (Mutter) ift Joseph, Der Zweig einer Fruchtbar'n über ber Quelle, Seine jungen Sprossen schießen die Mauer hinauf.

So håtte ich Lust, statt der gewöhnlichen Lesart, die weder grammatischen noch geistigen Zusammen= hang hat oder giebt, meistens mit dem Samarita= ner und Araber zu lesen, so daß ich in der ersten Zeile gern das Andenken der Mutter Josephs, der geliebten Rahel, beibehielte. Sie wird einem Wein= stock verglichen (ein gewöhnliches Bild der weibli= chen Fruchtbarkeit Ps. 128, 3. u. a.) der neben der Quelle steht; sie hat ihrem Vater zwar nicht viele Sohne, aber mit dem Einen Joseph, ihrem Fruchtzweige, viel geboren, dessen junge Zweige, Jakobs Enkel, die Mauer hinanschießen, wie froh= liche Reben.*)

^{*)} Wie schon das Bild ift, sehen Sie selbst; auch ist's ganz morgenlandisch und ebraisch. Pf. 128, 3. steht der weibliche mutterliche Weinstock auch an einer Wand und schießt frohliche Reben, und daß das The vor sich vorzüglich auf die Weinzebenwand passe, hat Schuttens bewiesen. Mit Einem Bilde werden also Mutter, Sohn und

Nun verläßt Jakob das Bild, und muß ber besondern Lebensgeschichte Josephs wegen ein anderes wählen. Der schöne Joseph konnte nicht friedlich aufschießen; herbe Schicksale warteten auf ihn:

> Sie quateten ihn und schoffen auf ihn, und feindeten ihn an, die Pfeilregierer; Doch blieb fein Bogen fest, Seine Band' und Arme ftarketen fich.

Von ben Banben bes machtigen Gottes Jacobs, Vom Namen Des, ber Ifrael auf feinem Stein bewachte,

Bon beines Baters Gott, ber bir geholfen! Bom Gott Schabdai, ber bich fürder fegnet; Segen ber Himmel von oben, Segen bes Abgrunds brunten, Segen an Mutterbruften, an Mutterleibern.

Die Segen beines Vaters steigen machtig Ueber die Segen meiner Bater Jum Reiz der Berge der Vorwelt hinan : Sie werden kommen auf Josephs Haupt, Auf die Scheitel des Kronentragers unter seinen Brüdern —

Enkel gelobt; jene betrachtet sich in der Quelle, und freut sich ihrer Reben und Sprossen. Sie sehen, daß ich ihrer Reben und Sprossen. Sie sehen, daß ich sich für besser und auch für ebräischer halte, als בֵּנְי צְעִירָר und auch für ebräischer halte, als בְּנִי צְעִירָר punktire. Dünkt Ihnen das Andenken der Mutster zu fern: so übersehen Sie gleich, Ein fruch tharer Zweig ist Joseph: und lassen es eine Anspielung auf seinen Namen seyn.

3ch fenne nichte, bas über ben Schwung biefes Gegens gienge, ben Dofes in bem feinigen felbft nachahmet, und nicht zu übertreffen vermag. Jos feph fieht als ein Beneibeter und Berfolgter ba, unter bem Saufen feiner Bruber, fie haffen ibn, fchießen auf ihn bittere Pfeile; Er, ber Gine gegen Biele, fteht feft, feines Bogens Genne bleibt ftart, feine Sand leicht, fein Urm machtig und beweglich. Rann ein treffenberes Bild von bittern Schickfalen in jungen Sahren bes Lebens, noch mehr von Schickfalen durch Reid , Saf und Berfolgung der Bruder gefunden werden ? Gie ver= wandeln Spiel in Streit, Biele ruffen fich gegen Ginen , der alle befteht. - Und durch wen besteht er alle? hier fommt Jacob auf die Gefchichte fei= nes eigenen Lebens. Er hat gerungen mit bem Machtigen, ber ihm den Namen Ifraet gab : diefer, der ftarte Gott Jacobs, hat Jofeph geftar= fet: der gutige Gott Jacobs, ber bort uber bem nachten Stein machte, als auch Er verfolgt, allein und in ber Fremde fenn mußte, mar ber Schuggott feines Cohnes in ahnlichen Umftanden ber Berlaffung, Ginfamkeit und Fremde. Beht etwas uber das Nahe und Baterliche ber Bilber ? Und unge= zweifelt ift dies ber Sinn derfelben. 2118 Mofes in feinem Segen an diefe Borte fommt, verwandelt er "ben Birten, ben Schutgott auf bem Stein Ifraels," in den Gott, ber ihm im Bufch erschienen; er verftand es alfo, wie wir's verstehen. Jacob und Mofes geben dem wohlthatigften ber Stamme allen Segen, mit bem ihnen Gott felbft erschienen war, und fich ihnen geoffen= bart hatte. Daß ber Gott , der fich bem Jacob

im Traum zeigte, gleichfam als Birt, als Uuffeber feines Schickfals uber ihm machte und feg= nend auf ihn blickte, daß Jacob von diefer Erfchei= nung an die Gunft feines Gottes gleichfam gablte, bag ihm der Stein beiliges Denkmal und Gottes Saus blieb , das alles wiffen wir , und wie fonnte nun Jacob feiner Lebensart angemeffener daran den= fen, von wem Connte er ben Wohlthater feines Alters wurdiger fegnen, als vom Schut = und Sulfegott feiner einst auch verlaffenen Jugend?*) nun, noch nicht zufrieden, feinem liebften Gohn das Befte aus feinem Leben, alles, mas Er von Gott erhalten, gegeben zu haben, legt er auch alle Segen feiner Borfahren auf fein Saupt. Abraham hatte Gott unter bem Ramen Schab= dai gefegnet; auch Abrahams Gegen foll auf Jofeph fommen. Ifaat hatte den Jacob mit Gegen des himmels von oben, dem befruchtenden Thau, mit Segen der Tiefe drunten aus dem Ubnffus, mit Fettigfeit der Erde gefegnet ; bei=

^{*)} Auf Joseph können die Worte "Hirte, Aufseher des Steins" nicht gehen: denn das fortgehende D des Parallelismus bezeugt's, daß eben Er von diesem Hirten gesegnet werden soll, wie Moses ihn von der Flamme im Busch segnet. Kurz, nichts wird eigentlicher und leichter, als wenn man DVD punktirt, wie auch alte Uebersehuns gen gelesen. Jacob selbst macht's klar, da er den mächtigen Ringer und den Wächter des Steins in der solgenden Zeile ausdrücklich sein en Gott nennet.

bes giebt er bem Jofeph mit Bucher: benn ftatt Rorns und Weins die Fulle, giebt er ihm Ueber= fluß an der beften, der menfchlichen, mutterlichen Fruchtharkeit, gludlich zu empfan= gen und gefund zu tranten. Ja noch nicht genuget, holt Jacob neue Krafte, nimmt alle Reize der alten Welt, Gewurze und Fruchte der paradiefischen Berge, jener ewigen Sugel ber Borgeit, die bamals wahrscheinlich im Undenken lebten, als eine Zeit, als eine Welt von Roftlichkeiten, die nicht mehr fen - alle nimmt er gufammen, und fuhret fie in ihrem buftreichen Rrange auf Josephs Saupt , ber hier in feinem agpptischen Schmucke als Rromen= trager da ffeht, und biefen Rrang aus allen Roft= barkeiten der Vorwelt auch fo vorzüglich verdiente. Dag dies ber Ginn ber Beiffagung fen, bezeugt theils der Parallelismus , theils die Lesart der meiften alten Ueberfegungen; am meiften auch ber Gegen Mofes, ber diefe Worte gerade fo verftebet und anwendet.*) - Ich darf nicht Bergeihung forbern, daß ich fo ausführlich erklare : benn der Enthusias= mus bes Segens in feinem Schonen machfenben Schwunge wird Sie fortreiffen , wie er mich fort= geriffen hat. Benjamins Spruch ift furg; fein Charafter ift Wolfesart und braucht nicht viel Worte :

> Benjamin, ein Bolf, er raubet fruh, Und zehrt ben Raub, und theilt noch Abende Beute.

^{*)} Man vergl, in Ansehung einiger Lokalumstände ben 2. Th. vom Geiste der ebraischen Poesse, S. 205 : 9. N. Ausg. 195 : 198.

Gin unermudeter, munterer, gludlicher, freigebiger Abentheuerer - vermuthlich Benjamins Charafter.

* *

Db meine Beit gleich furg, und mein Deg noch weit ift, kann ich doch nicht umbin, da ich Einmal an biefes Stud gegangen bin, mich an ein anderes, noch fcmereres zu machen, bas bier= von Erlauterung nimmt, ober ihm auch welche giebt - es ift ber Gegen Mofes. Er ift gang verandert : benn Dofes fegnete nicht als Bater, fondern als Gefetgeber, der feinen eigenen Stamm batte, und allen im Ramen Jehovah's nur vor= Ihm ftanden feine Cohne um bas Bette des Baters; fondern ein Ifrael lag vor ihm mit feinem Beer. Gin großes, von Wanderungen faft ermattetes Bolt, bas ihm viel Rummer gemacht, das Gott auf mancherlei Urt versucht hatte, und jest febnlich nach Rube feufste. Alle diefe Umftande alfo, womit fich auch einzelne Stamme in ber Bufte ausgezeichnet, feine und ihre Lage, beiber Bedrangniffe und hoffnung, geben ben Ton und Inhalt biefes zweiten Gegens : fie machen eine Ginleitung nothig, die Jacob nicht nothig hatte, fie geben einen Schluß, der bort nicht war, meiftens auch andere Bedurfniffe, andere Buns fche, obgleich nicht zu laugnen ift, bag ber Befang des Altvaters bem Geifte Mofes vorschwebe. Boren Sie ben feierlichen Unfang, mit bem er fich zuerft legitimiret :

Jehovah fam vom Sinai, Gieng ihnen vom Seir auf,

Brach auf im Glanz vom Berge Paran, Er kam von Kabesch Bergen, Bon seiner Rechte schoß bas wallende Feu'r.

Wie liebet er die Stamme! Au' beine Herrlichkeit ift um dich her, und diese dir zu Fußen Empfangen beines Mundes Wort.

Welch ein prachtvoller Anfang! Moses gebietet mit ihm die feierlichste Ruhe, ein ehrerbietiges, kind= liches Schweigen. In aller schreckenvoller Herrlich= keit erscheint Gott und wird seines Bolkes, seiner Kinder våterlicher Lehrer. Sie haben sich zu seinen Füßen gelagert, und nun wird Moses Mittler:

Durch Mosen ward uns das Geset, Das Erbtheil der Gemeine Jacob, Er war in Israel ein König. In der Versammlung aller Bolkesfürsten Zusammt den Stämmen Israels.

Alfo legitimirt, als ihr Fürst unter Fürsten, durch den Gott ihnen ihr herrliches Gesetz gegeben, der auch jetzt als Mittler der Stämme redet, hebt er an:

Ruben lebe ! fterbe nicht vollig aus ! Seine Mannschaft werbe zahlreich wieber !

Db der Segen auf Ruben? oder nicht vielmehr auf den ausgelassenen Simeon sep, dessen Zahl 4 Mos. 26, 14. sehr heruntergekommen war? oder warum Simeon ausgelassen ware? mag ich nicht entscheiden. Der Alexandriner hat ihn in den zweis ten Bers eingeschaltet; ich wage aber nicht, ihm zu folgen.

und dies für Judah. Er sprach: Hore, Jehovah, die Stimme Judah, Bu seinem Volke führ' ihn ein. Sein Arm wird für ihn streiten, und hülfe von seinen Drangern wirst du ihm seyn.

Wie anders ist dieser, als der Segen Jacobs, über Judah! Bor Augen scheint ihn Moses gehabt zu haben, sonst wüßte ich das, "zu seinem Bolk" nicht zu erklären. Wahrscheinlich ist's das ihm versprochene Bolk, das sich nach einem Segen, den jedermann im Gedächtniß hatte, ihm willig unterwerfen sollte. Aber wie matt ist diese Stimme gegen jene! Dort ein muthiger, raubeszstarker Löwe; hier ein Stamm, der nach dem Ende der Wallsahrt dürstet. Moses giebt ihm nur einen Wink, daß auf die Kraft seines Armes bei Einznahme des Landes gerechnet sey, und wünscht ihm, was er sich selbst wünschet, Beistand Gottes, wenn sein Arm selbst nicht hinreichte.

Bu Levi sprach er: Dein Licht und Recht, Jehovah, Bleibe beinem erwählten Mann, Den du versuchtest am Versuchungsort, und habertest mit ihm am Haberquell.

Er sprach zu seinem Bater, seiner Mutter; ,,Ich kenn' euch nicht!"
und kannte seine Bruder nicht,
und kannte seine Sohne nicht.

So werden sie auch bein Gebot bewahren, Und halten über beinen Bund: Sie werden Jacob beine Rechte lehren, Israel dein Gesetz. Sie werden Weihrauch dir zum Wohlgeruch anzunden,

Brandopfer bringen beinem Mitar.

Jehovah, segne seine Kraft, Nimm an gefällig seiner Hande Werk. Zerschlage sie, die wider ihn sich lehnen, Und seine Hasser, daß sie nichts vermögen.

Daß der Spruch ein Gebet an Jehovah sen, ist offenbar, und der Inhalt desselben im Ganzen ist eben so sichtbar. Wir wissen aus der Geschichte, daß Levi, besonders das Geschlecht Aarons, über seinen erhaltenen Vorzug Neider und Feinde hatte; wider diese slebet auch für die Zukunft göttlichen Beistand. Zugleich ist die Strenge ihrer Pflichten mit eingewebt, daß sie nach dem Beispiel ihres großen Vaters, des ersten Hohenpriesters, in rechtlichen Aussprüchen weder Vater noch Mutter kennen müßten, und Licht und Nechtschaffenheit, d. i. erleuchtetes, gerechtes Urtheil allezeit verwalten lassen sollten.

So weit ist kein Zweifel. Ueber die eingewebte Geschichte Aarons ist dies meine Meinung.
Zu Kades in der Wüste Zin (4 Mos. 20.) murrete das Volk wider Mosen und Aaron, um Wasser; der Ort bekam den Namen des Haderorts
und Haderwassers, wie jener in Raphidim.
(2 Mos. 17.) Aaron hielt sich, wie es scheint,

gegen bas Bolt, und vielleicht felbft gegen fein Geschlecht, ben Stamm Levi, tapfer; wenigstens fagt bie Geschichte nichts von feiner Schmachheit. und fest ihn zuerft, fo fern er die Parthei feines Gottes nahm, ausbrudlich Mofes gur Geite. (4 Mof. 20, 1 = 8.) So weit war feine Treue und Standhaftigkeit ruhmlich : Mofes bringt fie bier noch (23. 9.) als eine wohlbestandene Probe Gott ins Undenken und feinem Gefchlecht, als Borbild, vor Mugen. Er will, daß Gott die Familie Des Mannes, ben er felbft ermablte, ber fo manches fur ihn ausftand, dem feine Tage fo bitter murben, nicht unterfinken laffe; fie werbe, wie fie bisber fein Gebot bewahret, auch funftig ihm treu fenn, und feine Gefete unter Ifrael befolgen. Go meit ift bas Undenken gut; aber Schwachheit mifchte fich zulest auch mit ber Starte. Mofes und Maron mißtraueten : fie fchlugen ben Tels, fie fprachen Zweifelworte vor'm Bolf; ba haderte Gott mit ihnen , Maron mußte enteleidet werden , und fterben , Mofes felbft burfte bas verheißene Land nicht feben - Die traurige Geschichte fommt bem Segnenden eben bei feinem Stamme vor Mugen. Er munfcht, daß fie nicht wieder komme, daß das Richteramt im Namen Gottes (das Licht und Recht,) nie muffe bom Gefchlecht genommen werden , wie es bamals Maron genommen, und feinem Gohn gegeben ward. Er warnt Levi, bringt ihm die Treue und Standhaftigfeit Marons, jugleich aber auch die traurige Geschichte vor Mugen, wie fie ihm naturlich jest in ben legten Momenten feines Lebens, wo er bald felbft bie Schuld derfelben bezahlen, und mit fei= nem Stamme bas Land nicht feben follte, vorfom= men mußte. Der Segen ift in biefer Berbindung febr bescheiben, familienmaßig und ernftlich.

> Bu Benjamin fprach er: Des herrn Geliebter, er wird ficher wohnen, Es bedet ihn ber Socherhabene Den gangen Zag, und lagt ihn ruben zwischen feinen Rlugeln.

Sie feben, daß ich in der zweiten Zeile mit bem griechischen Ueberfeger Weiter fatt bes zweiten muffigen you lefe; benn fonft pagt feine ber brei Beis Ien zu einander. Wie der alte Jacob bort feinem jungften Sohne, von bem er fich ungern fchied, Sicherheit und Schut Gottes auf feinen Weg nach Megypten wunschte, und Judah benfelben feinem Bater fo theuer verburgte; fo bier ber alte Mofes bei dem Buge beffelben in's Land ber Berheißung. Das Bild des Hocherhabenen, ber ihn bedeckt, ift von ber mitziehenden Bolfe Gottes. oder vielmehr von dem Adler, der über feinen Jungen schwebet , (5 Mof. 32, 11.) einem Lieblings= bilde Dofes, bergenommen. 3 wifchen feinen Schultern, beißt alfo auf feinem Rucken, zwis fchen feinen Flugeln, abermals nach dem Bilde Do= fes an mehr als Giner Stelle. Gin fcones Gemalbe, liebreich und gart empfunden, bas aber febr verkannt worden.

> Bu Joseph sprach er: Gefegnet von Jehovah fen fein Band, Mit ichonen Gaben ber himmet von oben,*)

^{*) 3}ch lese מעל statt מעל nach bem Gegen Sa-

Des Abgrunds drunten. Was nur die Sonne köstliches treibt, Was köstliches die Monde zeugen, Was auf den Morgenbergen Bestes sproßt, Was Schönes je der Vorwelt Hügel trugen, Der Erde Köstlichkeit und ihre Fülle, Komm' von der Gnade deß, der in dem Busche wohnt,

Auf Josephs Haupt, Komm' auf ben Scheitel bes Gekronten seiner Brüber.

Ein erstgeborner Stier ift seine Rraft, Des Einhorns Horner seine Horner, Mit ihnen wird er die Bolker stoßen Un's Ende des Landes hin. Das sind die zehntausend Ephraims, Die Tausende Manasse's.

Daß Jacobs, und im letten Abschnitt Bileams Segen die Grundlage dieses Spruchs sey, ist un= verkennbar: noch immer ruhen die Wohlthaten Jossephs vor des Segnenden Augen, und seine Sohne werden in die reiche Schönheit ihres Vaters gekleisdet; indessen dunkt mich des Urvaters Segen Zug für Zug ursprünglicher und stärker. Die Reihe von Segensquellen, die dieser nannte, strebten die Zeiten hinan, vom Gott der Erscheinungen seines Lesbens, zum Segen seines Vaters, Großvaters, bis er auf die ältesten Urhügel kam; er nannte alle,

cobs, weil sonst der Parallelismus zerstückt wird, und als Randglosse zwischen stünde; der Sinn ist doch derselbe.

und jog fie auf bie Scheitel feines Diabem tragenden Sohnes, ber in folcher Bier vor feinem Bette ftand, ausgezeichnet vor feinen Brubern. Bei Dofes hat fich dies verandert. Sier fteht fein Joseph mehr, hier liegt ein zahlreiches, nach Erquickung lechzendes Bolt; womit lieberem fann er's, als mit diefer Erquickung fegnen? Mofes hat feine Reihe von Batern, aus deren Munde er Jofeph fo nahe und eigenthumlich fegnen fann, als Jacob; biefe Glieder bes Spruchs verandern fich alfo. Jacob nannte die Fette des Simmels und der Erde, als Segen feines Baters, ben Er jest feinem Cobne gutheilt; in Mofes Segen fonnte nur bie phyfifche Quelle hiezu, gleichfam bas Fullhorn ber Matur, von oben, von unten, monatlich, jahrlich, fern und nahe, jegiger und vergangener Beiten ge= nannt werden. - Daß mit den legten Borten, in benen bem Stamm Ephraim gehntaufend, Manaffe nur taufend zugetheit werden, auf bie Segensworte Jacobs und ben Borgug, ben er Ephraim gab, 1 Mof. 48, 14 = 20. gezielt werde, merten Sie, ohne |baf ich's nenne. Die Berglei= dung tapferer Rriegsheere mit Bornern und Rraften des Stiere ift dem Drient gewohnlich.

Bu Cebulon fprach er: Freue bich, Gebulon, beines Ausgangs; und beiner Hutten, Isaschar.

Die Stamme werben euren Berg ausrufen, Gerechte Opfer baselst zu opfern. Der Meere Zufluß werden sie da saugen, Die geheimen Schäße bes Sandes. Daß bei Gebulon vom Sandel die Rebe fep, ift unlaugbar; es fteht aber nicht , daß er felbft han= deln, oder auf's Meer ausziehen follte. Die Musgange B. 18. find Musgange aus ber Butte, wie ber Wegenfas mit Ifafchar zeiget; und fagen , Ge= bulon werbe feine Nachbarfchaft mit Sidon und ber Rufte bes Sandels nugen; durch mancherlei Betrieb= famteit auffer feinem Saufe, werde er an ihren Schagen , auch ben Roftbarfeiten fremder Nationen Theil nehmen, mit diefen felbft, als ben Sandels= freunden Sidons, bekannt werden, und da die Stamme nach Mofes ben nachbarlichen Thabor jum Berge bes herrn ausrufen follten, rechtmäßige Opfer ba, und ba allein zu opfern : fo wurden auch diefe, ihre Bruderftamme an ben Roftbarkeiten bes Landes Gebulon ift, nach bem Winke Untheil nehmen. Sacobs, an die Seite Sidons gelehnt; nach dem Bilbe Mofes, ein Rind an feiner Geite, bas ben Bufluß bes Meeres fauget, Schage, bie es nicht felbft holet, aber die ihm durch Gidon, feiner Rach= barfchaft und Betriebsamkeit wegen mit zufließen. Huch bas bier befonders genannte Glas, bamals ein Reichthum von Goldes Werthe, war nicht eingebrachte, fondern auszuführende phonicifche Baare. Man fieht auch aus diefem Segen, wie wenig Mo= fes ein tyrannischer Pedant war, die Juden von allem, was nicht Jude war, blind zu fondern. Gebulon follte die Nachbarschaft Sidons genießen , und burch ihn und burch die Nachbarfchaft des Tha= bors auch die gesammten Stamme bes Landes.*) -Isla=

^{*)} S. vom Geift ber ebraifchen Poesie, Th. 2. n. Uusg. S. 211. ff.

Isaschar bagegen blieb in seiner Hutte und freute sich seiner schönen, oft bei jedem Schritte neuen Landaussicht, wie dieser Stamm wirklich ein fols ches Land überkam.

Bu Gab sprach er: Gelobet sen, ber Raum für Sad gemacht! Wie ein Lowe wohnet er, Und raubte Arm und Scheitel. Des Landes Erstlinge ersah er sich, Da liegt des Helden Erbtheil sestbedeckt, Doch kommt er mit den Häuptern seines Stammes, Mit zu vollsühren den Rechtspruch Jehovah's, Und seine Gerichte mit Israel.

Der Ginn bes Gangen ift flar. Gab befam, ber Geschichte nach, fein erftes Theil am eroberten gan= be; boch gelobte er an, mit Ifrael weiter gu gieben und feine Rriege, die Gerichte Sehovah's voll= fuhren gu helfen. Jenes ift ber Raum, ben Gott fur Bad gemacht, weil er mit feinen Seerden be= brangt war : dies find bie Erftlinge bes Raubes. ben er von Bafans Bergen verfchlinget. Er muß ein tapferer Stamm gewesen fenn, wie es fcon ber Segen feines Urvatere fagte. Mofes ehrt ibn mit bem Bilbe bes Lo wen, mit bem Ramen bes Rriegesführers, gablet ihn unter bie Saupa ter bes Bolfs, und ift nicht gleichgultig baruber, baß er noch ferner mitziehe, die Groberung ju vola lenden. Noch in Davide Geschichte hat der Stamm Gad tapfere Manner. *) -

^{*)} So weit ist alles klar; und auch bas Wort 1950 in der Mitte des 21. B. kann stehen, wie es herders Werke 3. Rel. u. Theol. IX.

Bu Dan fprach er: Dan, ein junger Bome, Wird fpringen auf aus Bafan.

Sie erinnern fich ber Burfichlange am Bege in Jacobs Gegen , und denfen an Dan's bufchiges, berg = und hoblenvolles Land.

Bu Raphthali fprach er: Satt von Bohlgefallen, Boll von Segen Jehovah's, Befige Meer und Mittageland.

ftebt, und, mich buntt, ber Ginn ift beutlich. 7950 heißt bedacht, bedectt, also eigentlich in Saufern, in Butten verborgen. Co wohnte Gad, fo follte er wohnen, und Ifrael lebte noch unter Belten. Er bat um Dbbach fur Beerben und Rinder: ba feine Bitte erfullt mard, befestigte er fich, bauete Baufer und Stabte, beren Gine, ohne 3weifel ihrer Sicherheit und Bebecktheit wegen, ben Ramen Cophan (4 Mof. 32, 34.) bekam; er war also wirklich 190 ppno, der Ariegsführer, ber jest unter Dach und Dece wohnte. Gott hatte ihm Raum gemacht, ihn gesichert, ihm bie Erftlinge bes Lanbes gegeben; ber fterbenbe Mofes erinnert ihn alfo an fein Verfprechen, als an ein gegebenes Wort ber Ehre, noch ferner mit feinen Brudern gu gieben , und ben Streit anguführen. Dich buntt, bie Erklarung ift buch: stablich, schlicht und naturlich.

Bu Uffer sprach er: Gesegnet sen vor Jacobs Sohnen Uffer! Sen angenehm vor seinen Brüdern, Er tunkt den Fuß in Del. Eisen und Erz senn beine Riegel, Wie lang bein Leben, sen auch deine Kraft.

Hier ist Moses Wunsch sehr veredelt; und der Bes schluß ist ganz in des Gesegebers Seele, der das herrliche, ewige Bundeslied machte.

Niemand, o Ifrael, ift wie Gott, Der in den himmeln fahret bir zur Bulfe! Auf hohen Wolken in seiner Pracht.

Aus seiner Wohnung reckt der Gott des Aufgangs Herab den ew'gen Arm, Und stieß vor deinem Angesicht Den Feind hinweg, Und sprach: vergeh!

Und Ifrael wird sicher wohnen Allein: Das Auge Sacobs siehet Ein Land vor sich voll Korn und Wein, und seine Himmel träuseln Thau.

Beglücktes Ifraet, Wer ift dir gleich? Du Bolk, das Gott errettete, Er, deiner Hulfe Schild, Er, beiner Hoheit Schwert.

Sie werben (Schmeichelei) bir lugen, beine Feinde, Und bu auf ihren Hohen Einhergehn! Welch ein Gefetgeber, ber alfo schloß! Welch ein Wolk, das einen folchen Gott, solche Hulfe, solche Gefetgebung und Verheißungen hatte!

Siebenter Brief.

Bir fommen gu einem poetifchen Stud anbes rer Urt, bem Giegesliede ber Deborah. Sier ift Poefie und Gefang. Bas bort im Liebe Mofes und ber Mirjam am rothen Meere tont, tont hier in Bechfelchoren und beinahe, mochte ich fagen, in nachahmendem Tange. Es ift bas alte= ffe pindarifche Lied, bas die Welt hat, und wenn Brown's Sypothefe, daß urfprunglich Poefie, Mufit, Zang und Gefetgebung verbunden gewefen, in allen Beifpielen, bie er anfuhrt, fo gegrundet mare, als hier; fo mare fie, mas fie nicht ift, Die richtigste Spothefe. Huch hat dies treffliche, aber fchwere Lied eine Reihe guter Bearbeiter ge= habt, *) und ich werde Gie infonderheit auf die poe= tifche Ratur, ben Giegs = und Jubelton des Liebes aufmertfam zu machen fuchen. Dag Gie die Ges fchichte jum voraus lefen, fege ich vorher:

^{*)} Rudersfelber, Michaelis, Teller, Lette, Schnurrer, Kohler u. a.

Da fang Deborah,
und Barak, Abinoams Sohn,
Un diesem Tage sangen sie so:
Daß angeführet die Führer Israels!
Und willig solgete das Volk,
Lobet den Herrn!

Wie trefflich fångt der Gefang an! Ifrael ist eine Republik, der Doborah nichts zu befehlen hatte. Dank an die Heersuhrer und ihre Gefolge ist also bas Erste.

Ihr Konige, hort! Merkt auf, ihr Fürsten! Ich dem Ewigen, Dem Ewigen will ich singen und spielen, Dem Gotte Israel.

Die vorige Unkundigung ift alfo nur Ginleitung jum Dank an ein hoheres Befen, bas Ifrael half.

Ewiger, da du auszogst Von Seir; Da du einherzogst Durch Edom: Da bebete die Erde, Die Himmel troffen, Die Wolken gossen. Berge zerstossen vor'm Antlig Jehovah's, Der Sinai vor'm Antlig Jehovah's, Des Gottes Israel.

Das Lob fångt von Zeiten an, von benen auch spaterhin die schönsten Siegeslieder beginnen, vom Zuge Ifraels in der Bufte, von feiner Gefetge-

bung und ben ersten, herrlichsten, wunderbarsten Siegen. Moses selbst hat dazu 5 Mos. 33, 2. ben Anklang gegeben. Was der prachtige Anfang zu dieser Schlacht thue, wird uns das Lied selbst sagen.

In Tagen Samgar, bes Sohnes Unath, In Tagen Jaels lagen bb' die Wege, Die Straßengånger giengen krumme Pfabe.

Es feierten die Versammlungen Ifraels, Sie feierten, bis ich aufstand, Deborah, Bis ich aufstand, die Mutter Ifraels.

Das Land war unsicher, die Straßen ode: wer sich aus seinem Hause wagte, suchte Schleichwege. Auch die Versammlungen des öffentlichen Naths, der Staatsverwaltung blieben unbesucht; die Vormünder des Landes kamen nicht zusammen, noch weniger griffen sie an's Werk der öffentlichen Nettung oder nur Verathschlagung. Da wagte sie's, ein Weib, und stand auf. Aus eigenem Triebe stand sie auf, mit Nath und That die Mutter Israels zu werden.

Sie hatten fremde Götter erwählet; Da war vor den Thoren Krieg. Kein Schild ward gesehen, noch Speer, Bei den Bierzigtausenden Israels.

Die erste Zeile enthalt die Ursache des Verfalls; die zweite und folgende den argsten Verfall selbst. Ueberall Krieg: niemand wagte sich aus der Thur seines Hauses: ringsum Anfall, und nirgend Verstheidigung. Kein Mann zuckte sein Schwert, und ohne Zweisel war auch die Zahl der Spieße und

Schwerdter außerst gering in Israel, wie es Rap. 3, 31. unmittelbar vor dieser Geschichte, anzeigt. Es kostete der Deborah Muhe, auch nur den Barrak zu überreden, daß er's mit ihr wagte; um so mehr bricht sie jest mit Dank und Lob aus für gesteistete Hulse:

Mein Berg, es wallt den Gebietern Ifraels zu, Und ihr Freiwilligen unter dem Bolk, Lobet ben Ewigen.

Ihr Reiter auf weißen Efelinnen, Ihr Siger auf köftlichen Decken, Ihr Wandler auf Strafen, bichtet Gefang.

In beiden Sahen sehen wir die Stande der damas ligen Republik, Gebieter, die aufforderten, Bolk, das folgte; beiden dankt Deborah. Reister auf weißen Eselinnen, und die noch dazu auf gestickten Decken über solchen saßen, wenn sie reiseten, d. i. Bornehme, Reiche, und solche, die zu Fuß wandern mußten; beiste sollen an die vorige Unsicherheit, B. 6. 7. 8. an die jehige Ruhe gedenken, und mit ihr anheben Gesang.

Ein Lieb zur Stimme ber hirten, bie gwifchen ben Schopfebrunnen

Waffer ben heerben theilen aus: Denn bafelbft werben fie fingen bie Thaten Je-

hovah's,

Seine Thaten wird preisen das Landvolk Ifracts, Dann zieht es singend in die Thore bas Botk Jehovah's.

Gine Ginleitung zum Schlachtgefange, ber fogleich folgen wird. Der Schauplag bes Sieges foll auch ber Drt des Gefanges werden und die Stimme des Bolks, bas ben Sieg erfochten hat, foll auch bas Undenken beffelben erhalten. Um Thabor, gwifchen ben Bachen bes Rifon war gestritten : die Regenzeit und das Aufschwellen berfelben hatte ihnen gum Siege geholfen; hier foll alfo auch funftig die Fei= er biefes Tages leben. Gie miffen, wie fehr bei Birtenvolkern , zumal im warmen Drient, Brunnen und Schopfequellen bie Berfammlungsorter bes Boles find, wo ausruhend Lieder gefungen, alte Thaten gepriefen werden; und wovon fonnte in diefer quellreichen Gegend murdiger und fuglicher gefungen werden, als von der That, die hier gefchah, die durch bas Landvoll gefchehen, burch bie bas gange Land errettet mar, und von der bie raufchenben Quellen gleichfam noch wiedertonten ?

> Wohlauf! wohlauf! Deborah, Wohlauf! wohlauf! und dichte Gefang. Erhebe dich, Barak, Führ' beine Gefangene vor, Abinoams Sohn!

Die Unmunterung ist dem lyrischen Gesange ganzeigen. Wie Pindar so oft sich selbst, sein pilov nrwo anmuntert, wie David so oft Herz und Seele aufruft, wenn beide sich zum höchsten Fluge ihres Gesanges rusten: so weckt sich Deborah selbst, da sie jeht die eigentliche Beschreibung der Schlacht anhebt, und gleichsam den tapfern Kampf noch Einmal zu kämpfen strebet. So munztert sie auch Barak an, daß er aufstehen und seine Gefangene vorführen, d. i. Triumph hals

ten foll in ihrem Liede. Daß bei den Alten dieß geschah, daß bei einem solchen Freuden = und Geschangesest die Beute vorgeführt, die Gefangenen auch oft zum Spott dargestellt werden, daß viele Bölker selbst die Thaten, die vornehmsten Handlungen des Krieges, tanzend oder singend in Geberden nachmatchen, ist eine bekannte Sache. Lasset und jest ses hen, was geschehen sey, und wie es bewirkt worden?

Da zog ein schwacher Rest aus, Helden entgegen, Jehovah's Bolk zog mit mir, entgegen ben Starken.

Mus Ephraim fam ihr Unfang, Die Bewohner Umalets:

Mit ihm famft, Benjamin, bu mit beinen Bols-

Aus Machir kamen bie Kriegesführer, Aus Sebulon, die den Stab der Musterung trugen.

Die Fürsten Isaschar waren mit Deborah, Isaschar, die Schutzwehr Baraks, Sprang mit ihm hinab in das Thal.

Mur an den Bachen Rubens war gar viel Bes

Warum fageft bu ba zwischen ben Burben, Ruben? Bu horen etwa bas Bloden beiner Beerden? D an ben Bachen Rubens ift gar viel Berathung.

Gileab auch — es wohnt ja über bem Jordan: Auch Dan, warum follt' es fonst an Schiffen wohnen?

Auch Affer siget am Meeres = Ufer stille, An feinen Buchten wohnt er sicher ja. Aber Sebulons Bolk verschmaht bem Tobe fein Leben ;

Much Raphthali ericheint auf ber Berge Sohn.

Da ift ber Kriegszug, wie treffend, wie republikas nifch. Mit Lob und Schande wird genannt, wer fam und davon blieb. Da bie Feigen nicht ge= ftraft werben konnten, werden fie mit ber Bunge bes Siegsgefanges verschmabet. - Der Eingang jum Buge ift allgemein : wenige, Ueberbleibfel eines unterbruckten Bolfs ziehen ben Machtigen entgegen; durch fie, Deborah, ift der Bufammenruf gefchehen! die Stamme werden genannt," wie fie ihr folgten. Gine Ephraimitin mar fie; Ephraim hat also die Ehre bes erften Rangs. bem Gebirge wohnte fie, ba ift alfo die Wur= gel bes heers und bes gangen Buges; ohne 3weifel hieß Umalet die Gegend bes Gebirges, wo fie wohnte, oder wo ihr die erfte Bulfe fam. Muf Ephraim folgt Benjamin, Manaffe, Babulon, bas Bulegt mit Rapthali (B. 18.) nochmals genannt wird. Die Stamme fcheinen fich zu ihr gefammelt gu haben, wie fie fie nennet : fie lagen wenigftens fo in ihrem Wege. Mus Ephraim gieng ber Bug, Benjamin, bas hinter ihm liegt , folgte. Es gieng burch Manaffe und Ifafchar; Gebulon traf dagu, in deffen Gebiete Thabor lag; nun waren fie an Drt und Stelle. Ruben fam nicht mit: es rubete, fagt der Spottgefang , swifden ben Tranfrinnen feines Biebes , und horte bas Bloten der Schaafe ; por lauter Bedanken und Ueberlegung fann es nicht mitziehen. Daß es die allgemeine Gewohnheit alter Bolfer bei ihren Giegsfeften gewefen, die Feigen,

bie Burudgebliebenen mit Schimpf gu ffrafen , bezeugen alte und auch noch jest von ungebildeten Nationen neue Schriftfteller. Schimpflicher fann Ruben nicht gemahlt werden, als in diefer politis fchen Weisheit neben feinen Tranfrinnen, beim Rlange ber blokenden Dufik, die es nicht aufgeben wollte. Gie halten fich hinter ihrem Jordan fo ficher, als Dan, ber Gee nabe, in feinem Ufer= lande, wo es fich allenfalls auf Schiffen retten fann. Go bleibt auch Uffer an feinen Ufern und Buchten: "bie Rananiter werden niemals zu Schiffe fommen : wir durfen nicht helfen." Aber Gebu-Ion und Naphthali find ba, und fie erhalten die fconfte Rrone. Jene, die vermuthlich am meiften vom Feinde litten, ba ihr Stamm bas Rriegsfelb war; diefe, ihre Mitgehulfen, machere Bergbemohner. Das horazische prodigus animae magnae ift hier fchon in dem alteften Siegesliede ber Belt; es ift auch, wie ein erhabener, fo ber naturlichfte Gebante. - Zwifden Ifafchar und Ruben mird jego bas Loos verwechfelt. Im Gegen Jacobs lag jenes zwischen den Eranfrinnen; jest thut's bies fes, und jener, der Gfel, fpringt mit Barat, gleichfam mit leichten Fugen, binab ins Thal. Wir eilen, da wir die Bolfer fennen, Die Schlacht felbst zu feben. Da die Feinde ihnen fo überlegen find , was fann , was wird helfen ?

Die Könige kamen und stritten, Die Könige Kanaans stritten, Bu Tagnach, bei den Wassern Megibbo. Ihre Luft nach Silber fillten sie nicht.

Dies ift bas Gine Beer, und bas andere :

Vom Himmel stritten die Sterne, Aus ihren Reihen stritten sie mit Sißra, Die Bache Kison rollten sie weg, Die gewundnen Strome, der Kison — Tritt, meine Seele, mit Kraft einher.

Da klapperten strauchelnd die Hufe ber Rosse, Sie schlugen, sie schlugen zurück die Rosse ber Tapfern — —

Burudgewandt namlich, da fie jest nicht fchnell genug flieben konnten. Wie ftark und naturlich ift Die Beschreibung bes Sieges! Ihre Macht that es nicht, fondern die Wegend, die Sahreszeit, Bufalle gottlicher Sulfe. Dort maren Die-Ie, Ronige uber Ronige, machtig, fcon Gieges und Raubes gewiß, fie durfteten nach Beute, Die fie aber diesmal nicht empfiengen. Sier mar ber himmel gegen fie im Unjuge: bie Rriegsorb. nungen, die Reihen der Sterne: Gott felbst fuhrte gleichsam fein himmlisches Schlachtheer auf. Und wie ftritt? wie wirkte bies? Wie bie Folge fagt, dadurch, daß die Bache fcmollen, die Strome von den Bergen in die en= gen Thaler niederfturgten, und Rog und Mann gurudfliegen, hinwegichwemmten. Gonels Ie Ueberschwemmung war also die Ursache des Siege, und diefe fam vom Simmel; fie ward bei allen alten Nationen mafferbringen ben Stern en jugefdrieben, fie fam vom Gott des Sims mels und ber Sterne. Es mochte immer fenn, baß Deborah auf diefe Wegend, auf diefe Regenzeit und ihre Ueberichmemmungen gerechnet hatte, als fie Barat ausforderte, und von Ephraim

aus fo weit nordlich jog, ihren Feind ba gu er= warten; der Gott Ifraels aber mar's, der ihre Unternehmung uber alle Erwartung begluckte. Un= gewohnliche Regenguffe fielen ein: ba ftrauchelten die Roffe, und die Ruftmagen, die Ifrael nicht hatte und hier nicht brauchte, thaten ben Reinden felbit Schaden; mitten im Getummel ber Rieber= lage ruft Deborah aus: tritt, meine Geele, mit Macht! als ob fie fich uber den liegenden Leichname fuble. Jego feben wir, warum jene Be= fchreibung ber Erscheinung Gottes mit triefen= ben Baffern und brechenden Simmels= wolfen (B. 4.) ben Gefang anfieng? Die Unge= witter, mit benen Gott in ber Bufte von ben Bergen aufbrach und mit dem Beere fortzog, ver= manbelten fich bier in ftromende Regen.

Fluchet Meros, fpricht ber Bote Tehovah's, Fluchet Fluche feinen Bewohnern! Sie famen nicht mit zur Gulfe Jehovah's, Bur Gulfe Jehovah's in seinem tapfern Deer.

Gesegnet unter ben Weibern sen Jael, Des Keniten Bebers Weib, unter ben Weibern ber Butte sen fie gesegnet.

Wasser forberte er; sie gab ihm Milch, In prachtiger Schale brachte sie ihm berauschens be Milch;

und die Sande griffen zum Nagel Die Rechte zum schweren Sammer hin 3 und schlug auf Gifra, zerschlug ihm fein haupt, Berquetscht', burchbrang ihm die Schlafe. Bu ihren Füßen tag er gekrummt, Sank, und entschlief zu ihren Füßen, Er krummete sich und fank: Gekrummet siet er und war bahin — —

Die nachbildend und gegenwärtig die Beschreibung fen, fagt fich von felbft. Die Sandlung der Jael wird hier nicht in einer moralifchen Predigt, fon= bern in einem Siegsgefange gepriefen, als eine pa= triotische That, als die Befreiung Ifraels vom Saupt ihrer Feinde. Ueber Meros, (einen uns unbekannten Flecken) wird Fluch ausgerufen, weil es Ifrael nicht zu Gulfe fam, und bagegen bie Befreierin Jael von der Deborah, ein Beib von einem Beibe, gepriefen. Statt Rublung gab fie ihm beraufchenden Trank; Ragel und Sammer ward ihr fatt Schwertes. Gine Beiberhand follte ben Belden perfonlich fallen, wie ein Weibermuth mit Wenigen fein tapferes Kriegsheer fchlug. Dies ift ber Punkt, um ben Deborah ben Preisgefang windet. Das heer ift auf der Flucht; wie fommt's nach Saufe? wie wird ber Triumphirer Giffera erwartet ?

> Durch's Fenster sah und heulte die Mutter Sißra, Durch's Sitterfenster weinete sie: ,,Warum weilt sein Wagen, zu kommen? ,,Warum zögert noch das Rasseln seines Ges spanns."

Ein tiefer Zug im Herzen der Mutter! Sie ist die Erste, die Ungluck ahnet, deren Brust seinem Unsblick entgegen pocht. Die Weiberscene geht immer noch fort im Munde des Weibes.

Die Weisen ihrer Frauen antworteten ihr: Und sie auch kehrte das Wort um zu sich selbst: "Wie? sollen sie denn nicht Beute sinden und theilen?

"Gine Jungfrau, zwo Jungfrauen fur Ginen Mann;

"Farbige Rleider für Sißra, "Farbige Rleider und Goldgestick, "Bunter, doppelt gestickter Halbschmuck, "Alles für Sissera Beute" — —

Der Spott ift bitter; im Munde der Deborah wolls te er aber auch nicht fuß fenn. Die Keinde famen zu rauben, und fo konnte man fie doch hohnen, daß fie fo wenig erlangt haben ? Deborah, als Beib, nimmt fich infonderheit der weiblichen Beute an. Die Madchen felbst und ihre fostbarften Rleider hatten in Feindes Bande gefollt : barauf freueten fich jene, die Beute theilten fie fcon unter fich und ihre Weiber. Diefe, bes Sieges ihrer Man= ner gewiß, legen felbft bas Musbleiben berfelben barauf aus; und fo webt Deborah bas Gefprach ber weisen Gefellschafterinnen ber Fürstin ein, wie fie fich fo bald troften lagt, und bald felbft ihre Soffnungen erwiedert; Soffnungen, die, ba man ben Musgang weiß, fo betrogen, fo fchimpflich tonen -

> So kommen um all' beine Feinde, Jehovah! Und die ihn lieben, senn wie der Conne Aufgang, In ihrer Jugendkraft!

Finden Sie mir einen Gefang, der diefem beifomme, unter folchem Bolf, in folchem Zeitalter! der fo heldenmäßig, und fo genau, fo schwungvoll, und von Bug gu Bug fo weiblich fen in Befchreibung ber Gefahr, ber Roth, bes Gieges, bes Danks , des Musgangs , bes Sohnes!

Achter Brief.

Sie haben Recht, bas gange Buch ber Richter (oder vielmehr der Befreier, der Sele ben) enthalt poetische Zeiten. Unficher zwar, oft gerruttet und graufam; zugleich aber lebte die erfte Machtsproffe des Bolks damals, das fich noch nicht lang in's fcone Land gefest hatte, und bem fein freies Ruheleben unter Butte und Beinftod fuß fcmedte. Gefährliche Zeiten erweden immer auch magende Seelen, die Roth des Bolfs weckt einen Belden, der vor fie trete: und fo jog bier ber Geift des Nationalgottes Jehovah Ginen nach dem andern mit Rraft an. Ihr unternehmender Geift theilt fich auch der Befchreibung mit, und die Bes Schichte Gibeons, Sephthah, Simfons mit ihren Erfcheinungen, Proben, Eraumen, Gelubben, Aben= theuern , Rathfeln werden einem jugendlichen Lefer wie bie Geschichte eines Jugendtraums dunken. Die Fabel Jothams ift, als heroifche Fabel, zu ihrem 3weck betrachtet, die fconfte, die je gemacht ward, und man fiehet aus ber Wirkung, die fie that, daß ihre Sprache an's Berg gieng, und alfo

verständlich fenn mußte. (Rap. 9, 7 = 20.) So geht's in die Buch er Samuels und der Roni= ge binein. Der Unfang von der Gefchichte bes Erften, fo vieles in ber Gefchichte Sauls und ber Berfolgungen Davids; unter den Ronigen infon= berheit die eingeschaltete Geschichte der Propheten. Elias, Elifa, Umos, bas Leben und die Simmelfahrt bes Erftgenannten, ber Tob jenes, ben ber Lowe gertrat, und fo viel Underes, find Deifter= ftude hiftorifd = poetifder Ergablung; bas Wort poetisch namlich nur fo genommen, bag es die finnlichfte, mahrefte, nachahmenbfte Befchreibung ber Sache bedeutet, wie fie fich in ib. rem Beitalter gutrug, und von den Mitle= benden angefeben murbe. Mus bem letten folgt nothwendig, daß biefe Stude nach ber Befangenschaft nicht haben gefdrieben fenn fonnen. Da war's mit ben Beiten ber Poefie aus; weber Sprache, noch Ginbildungefraft, noch Buftand ber Nation hatte Rahrung fur fie: wie ja jedem, ber einiges Gefühl hat, die Bucher Efra und Rebemia augenscheinlich zeigen. Gollten alfo auch , wie fast nicht zu laugnen ift, Ginfchaltungen in biefen, felbft in ben Budgern Mofes fenn; fo beweifen eben diefe Ginschaltungen, die meiftens geographisch= oder historische Randgloffen find, das Alterthum des Tertes, ben fie erlautern. Er muß aus alten Beiten her fenn, ba fcon damals folche Erlautes rungen nothig waren , und ich wunfchte, wir hatten ihrer hie und ba mehr. 3mo Reihen eines folchen Bufages, wie fich f. E. Sachen und Namen geandert, fcbließen mehr auf, als Bande beutiger Berbers Werfe ; Rel. u. Theol. IX. &

Muthmaßungen und Rathfeleien. Uebrigens zeigt der Verfolg dieser Nachrichten, daß Alles, obgleich so zusammengeschoben, gewiß nicht von Einer Hand sein. Auch daß die Bücher der Chronik, als eine Nachlese historischer Sammlungen, unter den heilizgen Schriften die letzte Stelle haben, zeigt genugsam, daß es den altesten Sammlern nicht gleichzgültig war, wo, oder wie sie etwas hinsesten? Dhene Zweisel fanden diese schon die altern historischen Bücher gesammlet da, und benannten sie desewegen auch mit dem Ehrennamen der altern Propheten.

Meine Absicht ift nicht, diefe Bucher gu burche geben, und jede Schwierigkeit, bie ihnen gemacht ift, aufzulofen. Außer ben Commentatoren bleibt Lilienthals gute Sache wohl bas Sauptbuch, bem fobann bie Schriftsteller gunachft an bie Geis te treten, die befonders einzelne Beiten und Lebens= laufe behandelt haben. Go haben wir g. E. uber bas Leben Davids drei nicht zu verachtende Schriftfteller, Delany, Uden, Chandler. erfte ift ein gutherziger Irlander, der viele Stude gut gefaßt, wohl erlautert, in andern aber fo feltfame Mennungen hat, baf man bas ubrigens febr unterhaltende Buch theilweife nicht ohne Bermunberung liefet. Windheim hat's uberfest, und, feis ner Gewohnheit nach, mit langen, aber schlechten Roten vermehret. Uden, unfer Landsmann, fchreibt fart und ebel. Da er aber gegen Baile fchreibt, und zu fehr epanorthifiret, auch ubrigens David nicht jum großen Sfraeliten : Konige mit Sehlern und Tugenden, wie fie in der menfchlichen,

jumal Ronigenatur find, fondern gu einem Glaus bens = und Lebenshelben machen will, fo fchwirrt die zu ftraff angezogene Genne ofters über. Ueberhaupt macht ein gu anhaltender Redner = und Rangelton , wenn er auch der befte feiner Urt mare, in Buchern biefes Inhalts balb matt und mube . wovon ich Ihnen mehrere Erempel anführen fonnte. Es war eine Beit in Deutschland, ba folche Schreibart Beredfamfeit, fconer Styl bieß, und man glaubte fich badurch nach Boffuet, Maffillon, und ich weiß nicht, nach wem mehr? zu bilben. Gelbft bie Mosheimischen Schriften werden uns theilweife, wegen diefer gu fconen und ausführli= chen Beredfamkeit, jest zuweilen fchwer gu lefen ; damals war es Zon der Zeit. Der britte Lebens= beschreiber Davids, ben ich nennen wollte, ift Chandler, *) der durch feinen Ueberfeger und Unmerfer ficher gewonnen bat. Er bat gur Er= lauterung mancher Pfalmen viel Gutes, wie fein Ueberfeger auch Giniges in ber Geschichte Simfons aufzuklaren gefucht bat. - Die beste Lebensbefchreis bung Davids und Salomo liegt in ihren eigenen Schriften , **) verbunden mit den Umftanden ihrer Geschichte, bie angenehmften Belege ihrer Urt. Die schone Elegie Davids auf Jonathan

^{*)} Chandler's Leben Davids von Dietrich überfest.

^{**)} Niemener's Charakteristik ber Bibel gehet durch die ganze biblische Geschichte, und ist zu bekannt und beliebt, als daß sie meines Lobes bedürfte.

(bas alteste und vielleicht beste Stuck bieser Gatztung,) die kurzere Elegie auf Abners Tod, sein eigener Abschied, oder so genannten lett en Worte sind schone poetische Stucke. Ich übersetze die erste nicht, da sie so oft übersetzt, umschrieben und nachgeahmt ist; die Todesklage über Abner aber ist kurz, (wenigstens wir wissen sie nur in Einer Strophe) und wegen ihrer Biederwahrheit mir immer rührend gewesen:

Ift Abner, wie ein Feiger ftirbt, geftorben? Rein! beine Sande wurden nicht gebunden! und beine Fuße wurden nicht gefesselt! Wie man vor Buben fallt, so fielest bu. —

Die letten Worte Davids sehe ich ohngefahr in die Classe der letten Worte Moses, nur jener spricht zum ganzen Bolk, als der große Gestehgeber, Erretter und Wohlthater desselben; dieser nur und leider als König zu seinem Geschlechte. Jenes ist Lied des Ruhmes einer Nation, dieseiner Familie; beiden aber tonet ihr Preis aus dem Munde der Stifter.

Co spricht David, Isai Cohn: Co spricht der Mann, den Gott erhöhet boch, Den Jacobs Gott zum Könige gesalbt, Der liebliche Psalmensanger Israels.

Geist Gottes spricht in mir, Auf meiner Junge ist sein Wort. Es sprach zu mir Ifraels Gott, Es sprach zu mir Ifraels treuer Schus. "Ein gerechter Herrscher über die Menschen, "Ein gerechter Herrscher, wie Gott verehrt: "Wie Licht am Morgen, wird er aufgehn:
"Wie die Sonn' aufgeht
"Am Morgen; und die Nebelwolken schwinden
"Bor ihrem Glanz:
"und von dem Thau
"Sprießt zartes Gras aus der Erd' hervor."

So fprach er, und so steht mein Haus Denn fest mit Gott, Denn er schloß mit mir einen ew'gen Bund, In allem fest und treu und wohlverwahrt, Und das ist all' mein Glück, all' meine Freude.

und so benn werben auch bie Beliats nicht wurzeln,

Herausgerisne Dornen sind sie alle : Man faßt sie nicht mit Handen; Der Mann, der sie anrühret, Hat seine Hand voll Spieß' und scharfer Lanzen, Mit Feu'r verbrennt man sie; daß auch ihr Ort nicht mehr ist.

Der dunkle Spruch, also gesetzt, wird, dunkt mich, verständlich, schön und naturlich, in jedem Worte ein wahres Familienstück, die letzten Worte eines abscheidenden Königsvaters. Es spricht ein Mann, den Gott und zwar zu m Könige Israels erhöhet, dessen Geschlecht er vom Hirtenstade so hoch hinauf gebracht hat. Wird er's wieder sinken lassen? soll, wie in alten Zeiten im Orient es oft geschah, die Familie wiez der klein werden? Dem Sterbenden liegt dies sehr am Herzen, daran hängt jest all' sein Wohlzsen, seine Kümmernis oder Freude. Un Misvergnügten sehlt's nicht, die ihm und

feinem Saufe ewige Rache gefchworen; werden diefe murgeln ober fein Saus? Der Sterbende hat lebend an ihnen alles versucht, aber vergebens -- Unfichre Dornen find fie, und fo lagt er fie nach. Wer fie fanft anruhren will, flicht fich blutig; Feuer ift ber befte Lohn, ben fie verbienen - und fiehe, David ift ficher uber fie und uber die Boblfahrt feines Saufes, nicht durch ein Menschenbundniß, fondern burch einen gottlichen Musfpruch. Der Gott, der nie trugt, ber Fels Ifrael, bat ibm ein Drafel gegeben, bas er 2. 3. 4. in hoher Gottesfprache anführt, ju bem er in ben erften Berfen mit be= muthig = ftolgem Lobe fein felbft in der Sprache ber Gotterfpruche Bileams redet, und uber welches Sie ben 72. Pfalm und 2. Sam. 7. als Commen. tar lefen mogen. Die & Bort Gottes ergreift er, als einen ewigen, unverlegbaren Bund, als ein Gelubbe, bas Gott nicht brechen tonne, Hus wird's bald fenn mit nicht brechen werde. ben Baffern feiner Familie wie mit ausgeriffenen Dornen; bagegen mit ben Seinen ein neuer Morgen aufgeben foll, von beffen Glang und Thau williges gartes Gras der Erde auffproßt. Der tos nigliche Bater ftirbt rubig. *)

^{*)} Sie sehen, daß ich den Gottesspruch des Drakels von מושל aufange, wozu mich denn der 3us sammenhang und der 72. Pfalm führet. Ueber das בירלאב des Sten Berses habe ich noch nichts befriedigendes gelesen, obgleich der Sinn

Die Geschichte ber Ronige, wunfchte ich, lefen Sie mit den Propheten , und diefe mit jenen. Bon den wichtigften Propheten wiffen wir, wann fie ge= lebt haben, und Jefaia, Sofeas, Umos, Micha fallen gar auf Ginen Beitpunkt. wir bes einzigen Jefaias hiftorifches Werk (2. Chron= 26, 22,) noch hatten! Er, ber Erfte feiner Urt, pragte gleichfam ben Typus vieler folgenden Pros pheten. Rach ihm fege ich ben zwar furgen, aber, zumal in feinem Schlufgefange , fo erhabenen Sa-Sobann mochten Joel und Micha folgen. bafuf. Sofea ift furg und hinreiffend, Umos landmaßig; die übrigen fleinern mogen in ihrer Ordnung fol. gen. Jeremias ift außerft fanft, weich, und mehflagend; nur fein Text scheint febr verworfen, und feine Beiten maren traurig. Ezechiel mahlet Gin Bild, ein ganges Rapitel burch, aus, und hat gang feine eigene , ftarte und vollendete Beife. Er und die legten Propheten nach der Gefangenschaft haben zum Theil neue, fremde, hie und ba noch unerorterte Bilber , die auf ihren Erflarer marten. Uebrigens ift bas Studium ber Propheten gu unfe-

des Stückes im Ganzen klar ift. Sollte hier nicht der Fehler einer frühen Abschrift vorwalten, die, da sie so viele Glieder der Rede mit 'I und den folgenden Bers mit in anfangen mußte, diese beiden Worte, die völlig wegbleiben können, an eine unrechte Stelle setze? Denn daß die Glieder mehrerer Verse nicht recht abgestheilt sind, wird kaum jemand läugnen.

rer Zeit vorzüglich getrieben; der einzige Zesaias hat eine ganze Reihe gelehrter Manner *) beschäfztiget, und der Fleiß einiger derselben **) hat sich über mehrere Propheten verbreitet. Bei so vielen Unlockungen und zum Theil neuen Hulssmitteln ware es Trägheit, nicht mit zu gehen, nicht mit zu wollen —

Das befte Lefen ber Propheten ift, wenn man eine Beitlang jeben allein und nicht alle in ber Reihe fortliefet, weil man fich fodann allmahlich naber mit feinem Geift, mit feiner Gefchichte und Sprache bekannt macht, und gleichfam in ihm mobnet. Die Gattung von Commentatoren und Lefern ber Bibel, Die fapitelweise Buch: aus, Buch = ein lefen und commentiren, fommen felten in ben innern Ibiotismus Gines Schriftstellers, ben ich mir immer als Beiligthum, nicht als Beerftrage bente. Da biefe Manner fich fo genau auf die Beiten beziehen, in denen jeder lebte, aus benen fie gleichfam fproften, ohne bie fie unverftandlich, ober, mas oft noch arger ift, halb verftanden werden: ba jeder feine eigene Urt hat, Sachen zu feben, Bilber zu mahlen, fich in funftige Zeiten ju fegen, und bas, mas noch nicht

^{*)} Michaelis, Lowth, Doberlein, Roppe, Dathe, Struensee u. a.

^{**)} Michaelis, Doberlein in seiner Ausgabe bes Grotius, Dathe und Struense e in 110s bersegungen, Schnurrer in einigen Differtastionen u. a.

ift, ju fchaffen, als ob's mare; fo dunkt mich, ift bei feiner Gattung Schriften bas eingelne Lefen und Ermagen nothwendiger, als bei ihnen. Bie fich ein Traum, auch der gottlichfte Traum, nach ber Geele und ber Belt von Umffanden beffen , bem er wird, richtet; wie er jedesmal bie garteften Blumen feines Gartens mablet, ben Rrang, den er ihm vorhalten will, ju flechten und oft mit den geheimften Gaften feines Bergens ihm fein Bild mablet; wie alles, was von der Leiden= fchaft, der Phantafie, bem Druck unter fchlechten Beiten, bem Borgefühl befferer Dinge abhangt, auf's hochfte individuell ift, und nicht von Subjeft zu Gubjeft gezogen und gegerrt werden muß, um den urfprunglichen Ginn ber Rebe ober Uhnung zu erhalten: fo beruht auch, kann man mit Petrus Worten fagen, feine Beifagung auf eigenmachtiger, willfurlicher, frember Deutung; jeder ber beiligen Gottesmanner fprach vom beiligen Geift getrieben, als folder, einzeln. Gelbst die Theile eines Propheten darf man nicht fchlechtweg in einander werfen, zu einander heruber gieben u. f. Gie konnen in fo verschiedenen Beis ten, unter fo andern Beranlaffungen und Umffanben geftellet fenn, daß man ihnen Geift und Rraft nimmt, wenn man fie fremde beutet. Rurg, ein Demagog muß einen einzelnen Rreis bes Bolfs haben , ju dem er fpricht, und eine eigene Geele . haben , aus der er redet; nimmt man ihm beides, fo ift fein jegiger 3med zu wirfen verloren.

Mich dunkt, niemand hindert fich im rechten Gefichtspunkt, Propheten zu lefen, mehr, als der

nur allgemeine Gentengen, bogmatifche Gpruche und Weiffagungen in ihnen auffucht, und gar Zwangsmittel hat, einen Propheten hierzu und nach feinem eigenen Ginn zu vergeftalten. matische Spruche und Weißagungen, wie wir bas Wort jest nehmen, waren nicht jedes Propheten hauptabsicht: sie waren's nicht an jedem Drte. Der Prophet war fein Prediger nach unferem Begriff; noch weniger ber Erklarer eines ein= gelnen Locus. Fuhrer bes Bolfs, Sprecher bes Willens Gottes über diefe Beit, Diefe Stadt, Diefe Berbindung von Umftanden , bas war er; und bas fonnte er fenn, ohne daß Er eben unmittelbar vom Meffias weißagte. Offenbar fommt biefer den meiften Propheten als Troftbild funftiger Zeiten por Augen. Nachbem ihre Zeit brudend, und ihre Seele geftimmt war, Bilder der Bufunft vom hobern Beift zu empfangen, nachdem weißagten fie, b. i. faben in die Bufunft. Der Gine fchafft fanfte, ber andere heroifche Bilber; Gin Dlaas, Gine Form und Farbe ift nicht fur alle, noch weniger Gine Manier, die man ihnen aufdrange, wenn fie gleich nicht in ihrem Gebiet, im Rreife ihrer Musficht lage. Ich halte nicht viel von benen, die einen Ausleger ber Propheten barnach allein fchagen, ob er diese ober jene Stelle zuerft und gunachst auf Chriftum beute? und wenn er bies nicht thut, ben Stab uber ihn brechen: "er fonne uber ben Propheten nun weiter nichts gutes fagen." Gie feben, mein Freund, wie unbillig und turfifch bas Urtheil fen: es ftrangulirt ben Ausleger und ben Prophe= ten, und beide um etwas, wovon man gar nicht erweisen fann, daß es allein und ausschließend

den Propheten oder ben Musleger machen muffe, ober gemacht habe. Laffet uns boch die beiligen Manner laffen , wie fie find ; nicht , wie wir fie uns schaffen mochten. Es ift immer fur uns eine fchwere Frage, mas ein jeder Prophet fich auch bei feinen unläugbarften Weiffagungen vom Deffias gedacht habe? wie hell ober bunfel er in die Bu= funft fah? Manche Propheten weiffagten und fonn= ten felbft nicht auslegen, was fie faben; andere weiffagen einzelne Buge, bei benen ihnen immer noch ber Umriß bes Gangen gefehlt haben fann. Gin Prophet ift fein Evangelift; und ein Bug in einem Propheten mehr ober minber, andert ja nichts im Gemablbe fammtlicher Schriften und ihrer Musficht auf's Reich und die Perfon des Meffias.

Um forgfamften fuchen Gie, mein Lieber, bie einzelnen Stude eines Propheten abzutheilen, gu fondern und gu ordnen : benn feiner fette fich bin , ein Buch ju fchreiben von Unfang bis jum Ende. Gine richtige Abtheilung hilft außerordentlich, und mo die Stude gerftreut fcheinen, eine muthmaß= liche Berfegung. Do duntle Stellen find, gieben Gie alte Ueberfegungen gu Rathe: einige ber fpa= tern Propheten, insonderheit Jeremias, haben bies vorzuglich nothig. Werden Gie mit jedem berfelben gleichfam Beitgenoß, theilen mit ihm Leiben und Freuden, gegenwartigen Druck und funftig freiere Aussicht: o wie wird Ihnen bann einzeln und allmablich der edle Beift diefer Manner aufe geben, benen die andern Bolfer beinahe nichts Aehnliches haben! Sie werben mit Jefaias als

Abler zur Sonne fliegen und mit der Turteltaube Jeremias, einer Tochter der Seufzer und Thrånen, klagen: mit Habakuk unter dem Druck feststehen, und mit Hesekiel auf fremden Bergen, an auslåns dischen Wassern, Gesichte sehen und symbolische Entwürse. So mit den andern. Erwarten Sie nächstens noch über ein paar Einzelnheiten meine Meynung, und wir gehen sodann aus dem Heiligsthum der Propheten in den Vorhof der heiligen Schriften.

Meunter Brief.

Die Propheten, auf die wohl die meiste Widerrede und Spotterei geschüttet ist, sind Ezechiel und
Jonas. Daß man die ganze Geschichte des Letztern
gern zu einem Traum, einem Gesicht machen wollen, wird Ihnen bekannt seyn; und doch ist im
Propheten nicht die kleinste Spur von Traum oder Gesichte. Als eine Geschichte fängt's an, gehet fort
und endet. Ich wundere mich, daß Niemand bisher auf die Hypothese gekommen sey, den ganzen
Verfolg der Begebenheiten als Dicht ung anzunehmen, *) wie viele z. E. die Geschichte Hiobs sur

^{*)} In neuern Zeiten ift dieses geschehen, von Mischaelis, Eichhorn, Niemener u. a.

eine folche gehalten, und die Bucher der Judith, Tobias, Stucke in Esther offenbar sind. Das Wunderbare, das doch den meisten Spott auf sich geladen, wurde sodann zweckmäßig gewählte Schönheit; und der Sinn des Ganzen bleibt derselbe, er mag aus einer wirklichen Geschichte, oder aus einer, statt ihrer geschaffenen, Dichtung folgen: denn die letzte ist doch immer auch eine moralische Geschichte zur Darstellung Einer oder mehrerer Lehren.

Mich buntt, Gie find neugierig auf biefen Gefichtspunft; bemerten Gie alfo, bas Buch hat eine Ginheit, Rurge, Rundung, wie fie das befte morgenlandische Poem haben fann, und mas mehr als Alles ift , auch Ginheit im 3 med, in feiner moralischen Lehre; es ift "die lebendige Dar= uftellung eines Propheten in ben mans "cherlei Fehlern, die bas Prophetenamt "hatte und haben fonnte." Dem Prophe= ten wird aufgetragen , einer fremden , fernen , reis chen, majeftatifchen Stadt fchnelles Unglud gu prebigen; welches Berg von Fleisch und Blut thut bas gern ? Jona ftraubte fich dagegen, wie fich meh= rere Propheten beim Muftrage fchwerer Pflichten ftraubten. "Was foll ich, ein Jude, bort? Wird "man mich nicht fur einen Marren halten, und "mit Spott, mit falter Berachtung ftrafen? ober "wenn man mir glaubt , wenn man meiner Bot= "Schaft Erfolg zutrauet, wird man mich nicht als "einen Ungludepropheten zur Stadt hinaus werfen "und wurgen?" Er mied alfo bas beilige Land, er flob, fo weit er fonnte, westwarts. Dag bas

Flieben gur Gee in bamaligen Beiten bie fuhn fte Flucht, baß die freiwillige Berbannung eines Sfraeliten und Propheten aus bem Lande Jehovah's bie entschloffenfte Mufopferung war, ift fur fich felbft flar; die Thorheit des dargeftellten Beifpiels geht alfo auf offenem Bege weiter. Feigheit , ben Willen Jehovah's zu thun, wird zur verwegenften und zugleich albernften Flucht vor ihm auf bem gefahrlichften Glemente. Der Sturm entfteht : 30= nas Schlaft, das Loos fallt, er bekennt feine Schuld aufrichtig, ja er giebt ihnen felbft ben Rath, wie ihr Schiff einzig zu retten fen. Er wird ins Deer geworfen; ber Fifch fommt, ihn zu verschlingen : es ift ein munderbarer Fifch , den ber Dachtige , por bem er floh, felbft herbeifuhrt. Das Gebet im Schlunde des Fisches ift offenbar eine fpåtere Burudnehmung, denn man bort barinnen eis nen ichon Erretteten banfen; furg, die Gefchichte ift die fichtlichfte Darftellung, wie wenig man Gott entfliehen konne, wie alles, auch im Grunde bes Meeres, ihm zu Gebote fen, wie er aber auch ben tiefften Seufzer im Bauche bes Fifches , bes Dce= ans und ber Solle, vernehme. Das bankenbe Lied ift fo fanft und fcon, baf ich nicht umbin fann, meinen Brief damit gu gieren :

> Ich rief in meinen Aengsten zu Jehovah, und Er antwortete mir. Bom Bauch der Holle schrie ich; Du hörtest meine Stimme. Du warsst mich in die Tiese, Ins Herz des Meers. Mich hatt' der Strom umgeben,

das Studium ber Theologie betr. 111

Mu beine Bellen, beine Fluthen, Giengen über mich hin.

Da sprach ich: "weit bin ich verstoßen "Bon jener Gegend beines Blicks! "Noch will ich fort und fort zurücke blicken "Jum Tempel beiner Hoheit."

Die Wasser brangen mir tiefer bis zur Seele, Der Abgrund schloß mich um und um, Meergras schlang sich um mein Haupt, In Klüste der Berge war ich gesunken, Die Erde mit ihren Riegeln war auf mir ewiglich.

Da ließest du aus der Grube Mein Leben aufstehn, Jehovah, du mein Gott! Als meine Seele über mir verzagte, Gedacht' ich an Jehovah: Schnell kam zu dir mein Flehen, Zum Tempel beiner Hoheit.

Die nicht'gen Lugengogen bienen, Irren umher erbarmungelos; Ich aber, mit ber Stimme bes Dankes will ich Kommen,

Und opfern, was ich bir gelobt, "Meine Rettung, bem Jehovah!"

Ihm will ich sie zuschreiben, ihn mit der Stimsme des Bekenntnisses preisen; wozu denn eben auch, als Gelübbe, dies feierliche Lied gemacht ist. Ich darf Sie nicht erst aufmerksam machen, mein Freund, auf die tiefe Stimme im Schlunde der Noth, die aus diesem Liede tonet, auf das wilde

Lager, bas er hier im Grunde bes Meeres bat, auf die harten Bedanken , die ihm an's Berg ftof= fen: "o marft bu nun im Lande Gottes, bem Pal= "laft feiner Sobeit nab, wo er wohnt, wo er Be-"bete erhort! Und doch will ich nicht ablaffen, "rudwarts babin ju blicken, babin gu beten." Und wie die lette Roth gunimmt, bis er befreiet wird. Run fublt er augenscheinliche Sulfe Jebo= vah's, daß biefer nicht nur in Judaa, daß er uberall, auch im Bauche ber Erde Gott fen, und Ge= bete bore; alle Gogendiener hangen an Richts, am Winde, ohne Bulfe und Rettung. - - Jest ge= het er nach Minive und thut Jehovah's Befehl. Wunderbar! man bort ihn, man andert fich uber alle feine Erwartung. Es fehret fich alfo bas Blatt, die angedrohten Gerichte treffen nicht ein, und fiebe, er ift wieder ein Menfc, glaubt, ber Wahrheit feiner Berfundigung entgebe bamit et= was, ift unwillig , gurnt, wunschet fich den Tod. Und nun fommt die schone Enthullung des Studs durch den Rurbis: fo leicht, fo lehrreich, Gottes fo anftanbig, ben fcmachen elenden Propheten fo beschamend , daß ich mir uber ben Musgang des Buchs, ,, die großefte Sache burchs Rleinfte "anguzeigen, und ben Ginen Blick Gottes, bes "Weltmonarchen, uber Meer und Erde, uber Dis "nive und ben Rurbis zu fchilbern" beinahe nichts finnlicheres, findlicheres bente. Die fo gerubmte popifche Bergleichung zwischen dem Belden und bem Sperlinge, ber bubble und world, bie in Gottes Mugen Gins fenn foll, ift, auf ihre Theils mabrheit jurudgeführt, ein Wortelang; bier ift simple,

fimple, und boch fo große Bahrheit. Gie feben , mein Freund, wie bei biefer Sypothefe bas Gange fcon gufammentrifft, und nicht nur ben ifraeliti= fchen Stolf, fondern auch zwei Ertreme von Pro= phetenschwachheiten und Fehlern lehrreich schildert. Mich dunkt, felbft ber Berfaffer bes Propheten Babouc, mußte, wenn er fich in bie Prophetenzeit des jubifchen Bolfs zurudfegen wollte, die Dichtung nuglid und fcon finden. Je munderbarer und großer bie Maschinen , befto mehr find fie fobann an Stelle, und man hatte fein Geficht, feinen Traum, feine ungeheuren Rettungen weiter nothig. Sft nun diefe Gefchichte, als Dichtung, fcon, treffend, nuglich; warum follten wir uns mit ben Schwierigkeiten ben Ropf gerbrechen, ob fie auch und wie wenn fie Geschichte ware ? Bas burch fie gefagt werden foll, feben wir fo gut in ber Fabel als in ber Geschichte; und was brauchen wir mehr? - Roch Gin Wort von Gechiels Tempel.

Wie viel Mystisches über ihn gesagt sen, wissen Sie; (wenn Sie's nicht wissen, verlieren Sie auch nicht viel.) Der ganze Tempel wie er da steht, und was er dem Buchstaben nach vorstellt, ist meines Erachtens ohne alle Mystist, ganz in der Schreibart die ses Propheten. Ezechiels Manier ist, ein Bild ganz und weitläusig auszumahlen: seine Vorstellung schien große Gesichte, von allen Seiten umschriebene Bilder, sogar langwierige, schwere, symbolische Handlungen zu fordern; wovon sein ganzes Buch voll ist. Istael in seiner Irre, auf den Vergen seiner Zerstreuung, unter

andern Sprachen und Bolfern , hatte einen Propheten nothig, wie diefer mar , hatte Spruche und Darftellungen nothig , wie er fie fchildert. Go auch biefen Tempel. Gin anderer hatte ihn mit fliegen= den Bildern in erhabenen Spruchen entworfen; Diefer in bestimmten Maagen. Und nicht nur ben Tempel , fondern auch Bubehor , Stamme , Bermal= tung , Land : das Beiligthum wird Pallaft des Fur= ften mitten im Lande. Daß diefer platonifde Ents wurf Gechiels nicht erfullt worden ift , mar feine Schuld nicht; auch die Gintheilung des Landes un= ter die Stamme, wie er fie angiebt, mard nicht erfullt, und fo minderte fich jener von felbft. Wie febr ift Ifrael immer, wo es auf feine eigenen Be= ftrebungen ankam, unter den Befehlen, Winken, Berheifungen Gottes in ber Tiefe geblieben! Rur eine arme Rachlefe jog ins Land und bauete; nichts minder als alle zwolf Stamme, und fo mußte auch Czechiels Tempel unterbleiben.

So vielerlei, mein Freund, mich noch in dies fen treflichen Mannern, den Propheten, reizte, daß es entzückend für mich ware, Ihnen das Bild einiger der vornehmsten, so wie auch den Inhalt und die Zwecke ihrer vornehmsten Stücke zu entswerfen*): so winkt mich doch mein Plan mit erns stem Stabe weiter; ich gehe ohne ein Wort fernerer Vorrede zum dritten Theile der ebräischen Bücher,

^{*)} Im 3ten Theil der Eichhorn's chen Ginsteit ung ins A. T. ift dies mit so viel Kenntsniß und Warme geschehen, daß, wenn man weister gienge, eher ein Uebermaas zu besorgen ware.

ben fo genannten "beiligen Schriften" uber. Gie find im beiligen Beift , b. i. nach bem Musdruck der Juden mit ruhigerer Gottesweisheit ge= fchrieben; der Trieb der Propheten war oft Brunft Gottes, farte Begeifterung, und Dofes mit feinem Urgefes, mit feiner poeffereichen Urgefchichte fteht in der tiefern Ferne, als der geheime Freund Got= tes, der vertraute Mittler feines Bolkes. Gie miffen jene Bergleichung der Juden, da ihnen bas Gefet Mofes das Allerheiligfte, die Propheten das Beilige, bie andern beiligen Schriften ber innere Borhof fcheinen. Die apoliphifden Schriften moch= ten fonach der Benden = Borhof genannt werben, bis bas D. E. einen neuen, geiftigen Bau begin= net. Ich habe mich fcon erflart, baf ich bier von ben Graden, oder der Urt ber Gingebung nicht rebe; indef, dem Inhalt diefer Schriften gufolge, haben die Juden , dunkt mich , mit diefer Ginthei= lung und Benennung nicht fo gang unrecht. Das Gefet Mofes war die Grundlage ihrer Berfaf= fung und ihres Gotte sdienftes: die Prophe= ten , die Fortführer und Erflarer beffelben , find gleichsam die Bande des Gebaudes; die bei= ligen Schriften find die inmendige Bier, ber foft= bare, nugliche Sausrath. In einigen biefer Bucher ift eine Summe von Goldfornern und Goldftuden der Beisheit, Bucht und fchonften prafti= fchen Erfenntniß.

Das Buch der Pfallmen fångt an. Daß es von verschiedenen Verfaffern, in mancherlei Zeiten, Gefangarten und Situationen sey, darf ich

Ihnen nicht erft fagen; bag es trefliche Stude ent= halte, noch minder. Der Rame Davids hat bie Grundlage bagu gemacht, weil er felbft fcone Stude verfaßte, und ben gangen mufikalischen Got= tesbienft in Glang brachte; bie Ganger und Dich= ter gu feiner Beit halfen , die Dichter und Prophes ten fpaterer Beit bauten weiter: benn bag einige Pfalmen bas Beitalter ber Gefangenschaft verrathen, ift wohl unlaugbar. Es gehet alfo beim Pfalm= buch, wie bei allen Sammlungen fo verschiedener Sachen; fie werden, jumal wenn man fie in ber Folge liefet, ein Labyrinth, aus bem man nicht anders kommen fann, als wenn man fich gewiffe Sauptmeremale fest und barnach orbnet. Davide Rame wird bas erfte Meremal. Die Lieder, die er felbft gemacht hat, find doppelter Urt, entweder Privatgefange auf Umftanbe feines Lebens, ober offentliche und gottesbienfts liche Lieder: denn wie nabe biefe beibe Claffen in einander gelaufen? wie viele von feinen Privatgefangen über Umftande des Lebens, auch offentlich, zumal beim Gottesbienft gebraucht find ? getraue ich mir nicht zu bestimmen. Diefer Theil ber Pfalmen nimmt große Erlauterung aus feiner Ge= fchichte: wir wiffen, wie fruhe und ausgezeichnet er Poefie und Mufit, die damals meiftens verbun= ben maren, liebte. Der ehemalige Birte und Dich= ter brachte alfo auch jest die harteften fowohl, als bie milbeften Muftritte feines Lebens in Befang; fein Berg ftromte gleichfam felbft in bie Gaiten ; Lied und Sarfe wurden ihm Gebet, Eroft, Mufmunterung, Dant, Freude, die fußefte Erquickung und Erholung. Es ift fcon , bag une bei vielen

biefer Lieber ein Wint gegeben ift, wann unb wie fie entstanden find ? Rugen Gie, mein Freund, diefe Binte, und lefen diefe, eigentlich bavibi. fche, Pfalmen, zuerft allein, gleichfam in bie Seele ihres Urhebers und ihrer Beranlaffung gurud : Die Unterscheidung wird Ihnen wohl thun.*) Lieb. lich feit ift ber Charafter und Zon ber meiften; David fest (2 Sam. 22, 2.) dies felbft zum Charafter feiner Lieder. **) Geine Pfalmen find ibm fo werth, baß er fie nicht auf Siege, auf Glang, auf Bortheile bezieht, bie er Ifrael verschafft habe; fondern auf feine Lieber. Durch fie hofft er im Bergen feines Boles, fo wie auf ihrer Bunge, fich felbft zu überleben, und ihrem Undenken angenehm zu bleiben. Es fest dies vorans, mas auch febr vermuthlich ift: baß feine Lieder fcon bamals nicht blos im Tempel gefungen worden, fondern jum Theil im Gedachtniß Ifraels lebten; ich ver= ftebe bies nicht nur von gottesbienftlichen, fondern auch von andern Liedern, wie mir aus der Glegie auf Jonathan feben. Da alfo Gefang die Liebx lingeneigung bes großen Konige war; ba wir feben,

^{*)} Eine sehr fleißige und reichhaltige Unleitung hierzu ift Sasse Ibiognomit Davids, Jena 1784.

^{**)} Ich setze nämlich voraus, daß der Anfang dies ses Liedes von David selbst sen und nicht von eis nem andern; welches letztere zu behaupten wir gar keinen Grund haben. Ein solcher Anfang des Gesanges ist der Begeisterung des Orients nicht fremde und kommt 4 Mos. 24. allein schon zweis mal vor.

wie forgfam er die genannte Glegie auf feinen Freund, ins Buch ber Beldenlieder tragen, und Ifrael fie auswendig lernen ließ (2 Sam. 1, 18.) : konnen wir zweifeln, daß er auch feine Gefange und die Liebe zu diefer Gattung Dichtfunft fo weit verbreitet habe, ale er thun konnte ? Die Pfal= men feiner Mufitmeifter Uffaph, Beman find da= von Beugen: ich halte fie fur Urbeiten biefer Danner felbft (Dufifus und Dichter mar damale Gins) : fie haben alle ihre eigenen , und die Befange Uf= faphe infonderheit einen erhabenen Lehrcharaf. ter. In den meiften von ihnen fiehet man offen. bar, baf fie gum offentlich en Gebrauche find, und Zweifels ohne mit großefter Pracht aufgeführt worden. Gein prachtigfter Pfalm , ber Softe, fteht veran: unter den 70. und 80gen sind auch von ibm trefliche Stude. Bei den Pfalmen der Rinder Korah, ober des Orchefters von diefem Ramen, wiffen wir ihren Berfaffer nicht: Uffaph Scheinet mir's nicht , David auch nicht. Gie haben einen fuhnen , rafchen , gleichfam fturmenben Schwung ; und einige g. E. Pf. 46. 87. enthalten Stellen , die bei allen Nationen fur die erhabenften gelten mußten. Dhne Zweifel murden fie fur den Trupp Rorah zur Ausführung gemacht, wie Uffaph den 77. Pfalm fur Jedithun machte. Gine Reihe anberer Pfalmen find ohne Ueberfchrift, und fie find nicht die Schlechteften. Ginige find Sallelujah-Pfal= men, die wohl unter bem Sall ber Tempeltromme= ten ihre befte Stelle finden, andere g. G. ber 104. Pf. find bobe Lobhymnen, andere find Jubelgefange auf Siege oder andere Bobithaten bes Staats. Die Gefange, fur die ich eine befondere

Liebe bege, find die fo genannten Stufenpfalmen oder Lieder im hohern Chor, Pf. 120. u. f. Offen= bar haben fie eine abnliche Lange, beinabe auch einerlei Schwung und Abmechelung; fie find fur mich , befonders Pf. 120. 124. 126 - 29. 133. , Mufter furger und tiefer Bergensregung Gin paar Rlaggefange find unter ben Pfalmen, die beide bem Jeremias jugefdrieben werden, und befonders fcon find, Pf. 102. und 137., infonderheit der lette. Ein Gefang ift unter den Pfalmen, ben ich ben Urpfalm, das Lied der Emigfeit nennen mochte, und ber dem ewigen Mofes zugefchrieben wird, Pf. 90. ich weiß nichts, bas ihm an bie Seite zu ftellen mare. Rurg, bier ift ein Schat alter ebraifcher Lieder, den ich, wenn die Befange mander andern Nationen ihm entgegen auf ber Schale lagen, gewiß vorziehen murde, vorziehen mußte; viele Chriften und felbft Theologen wiffen indeß faum, was fie an biefem Schap haben --

Auch das ist falsch, daß David nur ein Idyllendichter sey, und daß ihm Psalmen höherer Art
mißlingen. Lese man doch den 8. 19. 24. 68. 103.
108. 124. 139. Psalm, andere ungerechnet; und
sage, was jedem an Starke und Würde seiner Art
abgeht? — Einige Psalmen sind von Salomo,
die ich ihm nicht abzuläugnen wüßte, da wir andere von späterem Ursprunge haben. Das Epithalamium des 45. Psalms von den Kindern Korah
zu singen und zu spielen, ist eine Rose in seiner
Gattung. Läugnen kann ich's nicht, daß einig
Stücke, die den Namen Davids und Salomo sühren, z. E. Ps. 70. eben nicht von ihnen, sondern

auf fie gemacht zu fenn icheinen, und bag alfo bas nicht fo fchlechthin ben Berfaffer, fondern uberhaupt anzeige, "wohin der Pfalm an Inhalt ober Gefangweise zu referiren fen " - - in Sachen der Urt aber werden wir nie auf den Grund fom= men. Genug, die ichonen Stude find ba, von wem fie auch fenn mogen. Rame es auf mich an, fo wurde ich bas Buch nach feinen Ueberfchriften ungefahr fo ordnen: Pf. 1. Borrede. Pf. 2. Lob. gefang auf eines großen Roniges Reich. Pf. 3 -40. Gefange Davids , wo beim legten offenbar ein Schluß ift. Pf. 41 - 49. anonyme Gefange für das Geschlecht Rorah, die der prachtige Pfalm Uffaphs Pf. 50. beschließet. Pf. 51 - 70 abermals Gefange Davids, mit 2 (Pf. 66. 67.) untermifch= ten anonymen Dankliedern. Pf. 71 - 89. Befange von verschiedenen, meiftens genannten Berfaffern, wo beim letten wieder ein Schluß fichet. Pf. 90 - 100. herrliche Unonymen, den erften von Mofes ausgenommen; worauf wieder einer von David folgt, und nun eine Menge Dankpfalmen, meistens anonym. Der 118. fcheint diefe Parthei ju befchließen, worauf der 119., das befannte mo= ralische U. B. C. folget, das ich nicht für davidisch halte. Jest fommen die trefflichen Stufenpfalmen Pf. 120 - 134. worauf Stude verschiedener Urt, gulett feierliche Tempelpfalmen enden. Gie feben , daß diesen Abfagen nach das Psalmbuch nicht folch ein Bald bleibt, als es dem erften Unblick nach ju fenn fcheinet, und die judifchen funf Bucher find jum Theil barnach geordnet. - -

Ungleich nuglicher mare es, wenn wir bie Mufit fo verschiedener Pfalmen fennten; allein die

Soffnung ift unter ben Tobten. Das Bergnugen des Dhre ift die ftolgefte, binreifenbfte, innigfte, zugleich aber auch die vorübergehendfte Bohlluft ber feinern Ginne; vielleicht ift dies auch bie Urfache, warum einige jubifche Lehrer, die meiftens gu buch= ftablich uber alles urtheilen, die Bier des Rhythmus und des Gefanges in den heiligen Schriften, als einen fremden Dus, als eine un wefentliche oder gar verhullende Schonheit des ewigen Wortes angufeben geneigt find, und David felbft es nicht ale das großefte Berdienft gurechnen , baß er bas Bebot ber Gefete in Befang verwandelt. Wie viel ober wenig an diefer Bemerkung fen, fo hat's der große Erweis der Beit beftatigt, daß diefer Dut wenigstens nicht ewiger Ratur mar, und mit Beranderungen ber Jahrhunderte verfdwine den mußte. Pfeifer in feiner Abhandlung von der Mufit der Sebraer *) hat genugt, mas zu nugen war; meiftens aber muß er von zu neuen Datis auf die altesten Zeiten schließen. Rach feinen Untersuchungen fommt in den Ueberschriften der Pfal= men felbst wenig bierauf zeigendes vor. - Bas ich hingu gu fegen habe, betrift blos ben gangen Bang des hebraifchen Rhythmus folcher Lieder.

Bekanntermaßen ift viel darüber geschrieben und gemuthmaßet worden; noch neulich hat Leutwein **) eine kurze Ubhandlung vom Bersbau der

^{*)} Erlangen 1779.

^{**)} Berfuch einer richtigen Theorie ber biblifchen Berefunft. Tubingen 1775,

Ebraer gefchrieben , die ich Ihnen , ob er mir gleich im gangen zu punktlich fcheinet, zu lefen febr rathe. Mir fommt's vor, daß die Ebraer, gegen und betrachtet, immer nur ein freies Sylbenmaas gehabt haben.*) Sie hatten Metra, lange und furge, ungefahr gleichlaufende und verfdranfte Metra, wie das der erfte Begriff von Mufit, von verfchie= bener Tonart und Leidenschaft fordert. Gie fcheinen auch, nach einigen Pfalmen zu urtheilen, einen Strophenbau im Gangen, wenigstens gu einigen Inftrumenten und Materien beliebte Gange gehabt ju haben, auf welche nachher andere Befange ge= macht murben. Trugt mich aber mein Dhr nicht : fo gehet diefe Bestimmtheit nicht bis auf genaue Bahl, noch minder auf feftgefette Quantitat jeder einzelnen Sylbe. Offenbar ift biefe Runft der eigentlichen Profodie bei allen Bolfern von der fpateften Erfindung. Gie fam nur dann auf, wenn Gedichte nicht mehr fur's freie, wolluftruntene Dhr und fur bie mit bem Gefange lebendig gufammen= gitternde Gaite, fondern ichon fur Schrift und Buch= ftabenmenfur gemacht murden ; fo weit fam's gewiß nicht bei den Bebraern, wenigstens nicht in ihren mahren poetischen Beiten. Da ftromte ihre Rede in musikalischen Wellen heraus: ber Beift ihres Mundes floß mit dem Beifte, der ihr Gaitenfpiel, ihre Tuba belebte, zufammen, und ohne 3meifel ward ba die machtigfte Wirkung, wo vielleicht der

^{*)} S. die Meinungen einiger Rabbinen von der ebraischen Poesse, hinter Burtorfs Ausgabe des Buchs Cofri. S. 406. u. f.

bas Studium der Theologie betr. 123

fühnste Bruch des Sylbenmaaßes, der starkste Rampf der Worte war. Da geschah es, was unser deutscher Rouffeau singet:

— Es horchten auf die Lieder Die Kinder Korah. Affaph stand, und staunt' und warf ben Pfalter nieder, Den hohen Pfalter und empfand.

Dder wie Dryben von Erfindung des erften Inftrumente finget :

When Jubal struck the corded shell,
His list'ning brethren stood around.
And wond'ring on their faces fell
To worship that celestial sound;
Less than a God, they thought, there could
not dwell
Within the hollow of that shell,
That spoke so sweetly and so well.

Bei der arabischen Poesie ist bekanntermaßen das eigentlich prosodische Sylbenmaas spåt entstanden. Das seine Dhr der Griechen bildete es bald aus, indessen ist's noch offenbar, was sich in Homer, ob er gleich durch so viele grammatische Hånde geganzen ist, noch für Freiheiten sinden. Die Romer nahmen ihre künstlichen Sylbenmaaße von den Griezchen, weil sie selbst — keine hatten, ob ihnen gleich alte Lieder nicht sehlten, und daß alle eurospäischen Nationen die eigentliche Prosodie sehr spåt bekommen haben, ist klar aus der Geschichte. Den Stalienern schusen sie erst Dante und Petrarka aus den Provenzalen an; die Provenzalen haben sie wahrscheinlich von den Arabern sich zugebildet, und

noch wiffen wir , daß die poeffereichften Sprachen Guropa's, Staliens, Spaniens, Galliens Sprache, Sylben gablen, aber nicht meffen, daß fie auf ben lebendigen Rlang bes Berfes und ber Strophe, nicht aber auf die grammatische Quantitat jeder Spibe borden, und fie bennoch dem feinften Gefange vermablen. In die beutsche Sprache ift eie gentliche Profodie und Quantitat ber Gylben nur burch Dpis gefommen, und wie lange hatte Deutschland vorher Gefange und Gedichte! - Es ift alfo auch in diefem Betracht vergebliche und widerfinnige Arbeit, eine fremde Profodie, die faum hundert Sahre alt, bie als eine Buchftabenfunft, fur gebrudte Gedichte erfunden ift, der uralteften eise grauen Poefie ber Erde aufzudringen , und fie barnach zu zerreiffen. Reine freie poetische Nation, wie febr fie in Liedern lebe, wie treffliche poetische Stude, wie ruhrende, paffende Melodien fie babe, weiß noch jest etwas von biefem Runftbau ber Grammatif; und das altefte Bolf diefer Art, bagu von einer fo furgen, bildervollen, feurigen, gleichfam gang und gar hieroglyphifchen Sprache follt's gewußt haben ? Chorgefang , Uffett und Darallelismus find's, die ihren Gylben = und Bers= bau beleben.

Sie schließen leicht, daß ich die Mühe derer beklage, die ihre erkunstelte ebräische Prosodie, das Figment ihrer Phantasie, gar unserer Sprache in Ueberset ungen aufdringen, und gern Sylbe nach Sylbe vorzählen möchten, wo wahrlich (auf's gelindeste zu reden) der Geist längst dahin ist, und die todte Usche zermalmter Sylben daliegt. Auch dunkt mich's eben so fremde, wenn Psalmen in

. horazifche Dben , ober in die pinbarifche Form verfleidet werden. Urme Poefie ber Gbraer, wie fiehft bu verwandelt! Bescheiden schamft bu bich bes gu ftolgen Gewandes, und ftolg fcamt fich das frembe Gewand beiner ! Unter Birten geboren , unter jus gendlichen Tangen und zweitonigen armen Choren erwachfen und erjogen, wie bas beine Geftalt, bein ewiger, immer burchfin flingender Parallelismus, ber simpelften Schritte einer einfaltigen Sprache zeiget, follt bu ploglich im verschlungenen thefeifchen Zang ober gar auf bem Rothurn, pinbarifch, borasifch, bacchisch triumphiren ! - Wenig Dinge in ber Welt find abstechender von einander, als biefe beiben, ber einfaltige, unermubliche Parallelismus ber Cbraer, und jene gerundeten ober gespisten funft= lichen Gylbenmaafe. Rein Bild bleibt alfo in feis nem Umriß baffelbe, feine Strophe biefelbe, fein Umrif eines Perioden berfelbe; alles wird ver= rudt und verschoben. Lachen Gie immer über mich, daß ich biefe fimpeln ebraifchen Lieber lieber in ber årgiten judifch = beutfchen Ueberfetung, als in fol= chem fremden Triumphfleide, wo bie arme Ueber= wundene öffentlich zur Schau geführt wird, lefe. Dort hore ich boch noch durch , was fie war , was fie fenn foll; bier bore ich ben Parallelismus, und foll ihn boch nicht mehr horen : er fuct uberall vor, und foll boch verftedt werden. Glauben Gie, mein Freund, die Bibel wurde lange nicht fo verunftals tet fenn, wenn man fich nicht ihrer Einfalt und Urmuth Schamte. Run ward fie vollgepfropft mit fremden, widerfinnigen Ideen: die zweite Beile bes Rhythmus, die ursprunglich nichts als Echo, ein jurucktonendes, jugendliches Freudengefchrei,

erklårender Wiederhall der ersten war, follte immer was unergründliches, ungesagtes, neues bedeuten, jedes Wort in ihr follte emphatisch seyn; und so zwang man durch sinnlose Verschönerung hinein, wosür Zeit, Nation, Gelegenheit, Zweck, Zusammenhang, Strophe, Poesse zurückschaudern.

Behnter Brief.

Ich dachte wohl, daß Ihnen einiges im Schluß meines letten Briefes auffallend seyn wurde; Sie zu befänftigen, will ich also nichts weiter gesagt haben, als daß man doch wenigstens Sylbenmaaße in fremden Sprachen wählen mußte, die den Pa-rallelismus der ebräischen Poesie nicht verwirren, sondern ebnen und schlichten, die ihm freundlich dienen, und einen fanften, gefälligen Eingang in unser Ohr geben. Sett zum Inhalt der Psalmen.

Ich weiß Ihnen keinen bessern Schlussel zu ihm zu geben, als die vortreffliche Vorrede Luthers zu diesem, seinem Lieblingsbuche. Er wird Ihnen sagen, was Sie in ihm haben, wie Sie's anwensten und brauchen sollen. Ein Magazin solcher Art muß uns durch einzelne Vorfälle im Leben erst recht vertraut und brauchbar werden. In ähnlichen Umständen und Gemuthsfassungen erheben sich solche Lieder gleichsam aus ihrer Usche hervor, sie werden uns näher und traulicher, ihr Geist besucht uns in treffenden Sprüchen, wir heren süßen Gesang der

bas Studium der Thologie betr. 127

fanften Githith, der hellen Kinnohr oder der gedampften Adufe von fern tonen, unfer Herz wird ftill oder freudig —

Sie erinnern mich an Proben aus diesem Buch, wie ich Ihnen hie und da aus den vorigen gege= ben. Es sen so; ich gebe einige, wie sie mir in die Hand fallen; Ihr guter Geist wende sie an:

> Ich hebe meine Augen zu den Bergen, Bon dannen mir Gulfe kommt! Meine Gulfe kommet von Jehovah, Der himmet und Erbe schuf.

"Er wird beinen Fuß nicht gleiten laffen, Er wird nicht schlummern, der dich bewacht! Nicht schlafen wird er, und nicht schlummern, Der Ifrael bewacht.

Jehovah ist bein Wächter,
Iehovah ist bein Schatte,
Er ziehet dir zur Rechten,
Daß Tages dir die Sonne,
Dir Nachts der Mond nicht schade.
Iehovah wehret von dir alles Uebel.
Er wahret dir bein Leben,
Behütet beinen Ausgang
Und Eingang,
Iehund und immerdar.

Welche stille Ruhe, die in diesem Liede der Wallsfahrt, der Reise und des Sehnens nach Gottes Bergen herrschet! — Den Zug Gottes zur Nechten, nehme ich für einen gewöhnlichen Idiotismus, statt: dir zur Hulfe, zur Stärke, zum Beistande; die Redensart ist häusig bekannt: Ps. 73, 23.

Pf. 16, 8. u. f. — Ein anderes schones Lied, bas ihm vorhergeht:

Bu Jehovah ruf' ich in meinen Mengsten, und Er erhoret mich.

"Berr, rette meine Seele, Bon Lugenlippen, Bon Lafterzungen."

"Was fann bir thun, was fann bir ichaben, Die Lafterzunge?"

Sie flicht wie fpige Pfeile bes Starken, Gie brennt wie glubende Rohlen von Dornen. -

Weh mir ! Ein Fremdling bin ich hier in Rauberhorden, Muß wohnen hier in kedarenischen Zelten.

Lang' ward es meiner Ceele, Mit Ginem zu wohnen, ber Frieden haft. Ich fpreche vom Frieden, und Er sucht Rrieg.

Offenbar ist dies Lied die Klage eines einzelnen vers
folgten und verläumdeten Mannes aus einem uns
friedlichen Zelt, oder aus einer bedrängenden Hütte. Warum es als Migger dastehe, weiß ich nicht; so, daß ich überhaupt dies Wort lieber von Psalmen, die aus der Wiederkehr mitgebracht sind, oder die zum Zuge nach Jerusalem gehören, zu übersehen Lust hätte.*) Augenscheinlich ist das Psalme

^{*)} S. vom Geift ber ebraifchen Poefie. Ih. 2. S. 367. u. f. Reue Ausg. S. 344. f.

Pfalmbuch parthieenweise entstanden, (wie oben gesteigt worden) und in dem letten, dem spatern Theil, sind nur wenige Stucke von David, eine Nachlese gleichsam; die meisten scheinen von andern Bersfassen.

*) Ware Jehovah nicht mit uns gewesen;
Sage nun Ifrael:
Ware Jehovah nicht mit uns gewesen,
Als Menschen über uns standen;
Verschlungen hätten sie uns lebendig,
In ihrem Grimm, in ihrer Wuth.
Sie hätten uns überschwemmet, die Wasser,
Der Strom war' übergegangen über unser Leben,
Gegangen waren sie über unser Leben
Die stolzen Wasser.

Gelobt fen Gott! Er gab uns ihren Jahnen nicht zum Raube, Entkommen ist unsre Seele, wie ein Vogel, Aus Voglers Strick: Der Strick ist zerrissen, wir sind entschlüpft.

Unfre Gulfe fteht im Namen Jehovah's, Der himmel und Erbe fchuf.

Daß der Unfang dieses trefflichen, in verschiedenen Stellen sehr lebendigen und nachahmenden Liedes nicht ein allgemeiner Saß, sondern eine bestimmte Erfahrung aus der Vorzeit sep, zeigt der Fortgang unläugbar. Eben hierauf, daß es ein gewisses Factum voriger Begegnisse sep, steuert sich das Lied

^{*) 91, 124.}

und 18, bas ich nicht ausbruden fonnte, ift nicht vergebens breimal wiederholet. Wie fcon ift ber Schwung im Gangen! wie fchon die Mahlerei B. 3. 4. 7. - Sier ift ein anderer Pfalm, offenbar auf diefelbe Gefangweise : *)

> Biel haben fie mich geangftet von meiner Ju= gend an,

> (Gage nun Ifrael) Biet haben fie mich geangstet von meiner Jugend an, und boch nicht übermocht.

> Gie haben auf meinem Ruden geadert, bie Ucterleute,

und gogen ihre Furchen lang. -Sehovah, ber Gerechte, Bat abgeschnitten die Geile ber Frevler.

Befchamet werben gurucke weichen, Mue, bie Gion haffen; Sie werben fenn, wie Gras auf ben Dachern, Das, eh' es reif wird, welfet.

Mit bem fein Schnitter bie Sand, Rein Garbenbinder fullet feinen Urm, Dem nicht bie Uebergebenben fagen : "Segen Jehovah auf euch! Bir fegnen euch im Ramen Behovah."

Roch ein paar biefer ichonen Lieber :

Un Babels Stromen fagen wir ba, Und weineten, wenn wir an Bion bachten.

^{*) 91, 129.}

bas Studium ber Theologie bett. 131

Sin an bie Weiben in ihrem Canbe, Diengen wir unfere Barfen.

Denn ba forderten sie, die uns gefangen hielten, Liedesworte von uns: Unfre Dranger forberten Freude: "Der Zionslieder, finget uns Gins."

Wie sollten wir singen Jehovah's Lieb Auf fremder Erde? Bergeß' ich bein, o Jerusalem, So vergesse meiner meine rechte Hand! Es hange meine Zung' an meinem Gaumen, Wenn ich nicht bein gedenke, Wenn ich nicht über die Erste meiner Freuden Steigen lasse Zerusalem.

Gebenk', Jehovah, ber Edomssohne, Um Tage Jerusalems. Sie sprachen! "reisset, reisset ein "Bis auf ben Grund!"

Tochter Babels, Berwüfterin, Beit ihm, ber bir ben Lohn giebt, und vergitt, Was du an uns gethan. Beil ihm, ber einft ergreift und schmettert Deine Saugling' an ben Fels.*)

* * *

Als Jehovah Zions Gefängniß wandte, Wie Träumende waren wir da. Da war voll Lachen unser Mund, Und unsre Zunge voll Jubet.

^{*)} Pf. 137.

Da sprachen fie unter ben henben: "Der herr hat Großes an ihnen gethan!"

Der Herr hat Großes an uns gethan: Deß sind wir froh. O laß' auch jest, herr, uns Gefangne wieder kehren,

Bie Quellen wieber fommen im burren Lanbe.

Der Saemann saet mit Thranen, Und erndtet mit Jubelgesang'. Er geht bahin und weint und träget seine Saat hin 3

Er fommt gurud und jauchet und bringt feine Garben.*)

Welch ein schönes Stuck, auch als Gesang betrach=
tet! Der Anfang ist Jubel, als ware es eine schon
erlebte, gottliche Wohlthat; und das Ende ist nur
noch Wunsch, ein Seufzer um die Wiederkehr aus
Babel. Sie sind ihres Gottes so gewiß, sie sind
ihrer Errettung auch nur im Traum des Anden=
kens schon so froh, daß die Zukunst ihnen Gegen=
wart wird, und nur spät erst die Seele zur trau=
rigen Erinnerung auswacht, daß um sie alles noch
dürre sen, daß sie noch im Lande der Gesangenschaft
schmachten. — Doch mein Brief wird reicher
an Versen, als an Prose. Leben Sie wohl.

^{*)} Pf. 126,

Gilfter Brief.

Mich freuet, daß Ihnen das Studium der Psalzmen durch meine Unfrischung lieb geworden; wir haben in unserm Zeitalter auch über sie gute Hulfszmittel erhalten. Ausser Michaelis, Schulz, Tellers, Knapps, Mendelsohns Ueberzfehungen in Prose, und so manchen hie und da in Versen haben mehrere gelehrte Männer in einzelnen Unmerkungen manche Berichtigung und Erläuterung geliefert.*) Ich gehe zu den Schriften Salomo's über —

Die Spruch e sind eins der schwersten Bücher der Bibel, übersetz zu werden. Der Geist orienztalischer Sinnsprüche ist von unserer Art der Spraziche und Vorstellung so verschieden, daß oft ihr seinzster Wiß für uns stumpf wird, und die ihnen aufzfallendste Aehnlichkeit verschwindet. Indessen haben auch hier sehr würdige Männer gearbeitet und durch Anmerkungen und Uebersetzungen dem Liebhaber fortgeholsen. Ich darf die Namen eines Schulztens, E. B. und J. D. Michaelis, Hunt, Reiske, Döderlein nur nennen, um Sie auf diese Blumenlese des morgenländischen Wißes und

^{*) 3.} B. Dobertein in feinem Grotius, Das the in feinem frifchen Pfatter, Anapp, Kohs ter in mehreren Studen bes Repertorium, Daße in ber Ibiognomik Davids u. a.

Scharssinns auch kritisch ausmerksam zu machen. — Das sonderbarste Kapitel der Sprüchwörter ist wohl das vorlette, und das Sonderbarste in ihm sein Ansag. Ich halte es ganz für Arbeit oder Sammlung eines Berfassers, der Agur hieß, oder sich hier Agur, den Sammler, nennet. Sie entshält sinnreiche, zum Theil scherzhafte Sprüche, die unter sich eben in keinem Zusammenhange stehen dürfen. Sie kündigen sich gleich an für das, was sie sind, daher ich mich wundere, wie man sie in ein Gespräch verwandeln können:

Worte Ugurs, bes Sohnes Jakeh, Machtreden*) sprach ber Mann zu Ithiet, Bu Ithiel und Uchal.

Ich nehme beibes fur Namen feiner Schuler und Ithiel wird im Feuer bes Parallelismus, wie meh-

^{*)} Ich nehme das Wort Kirl, wie es bei ben Arabern so gewöhnlich ist, und auch, ohne das N, bei den Propheten oft als Ueberschrift vorstommt. Bei diesen heißt's eine Machtrede, und bei jenen ist's der Titel zu Sammlungen denks würdiger Reden, Sedichte und Sprüche, wie wir etwa das Wort cornu copiae, Anthologie, Florilegium brauchen. Sie haben mehr, als Sine Hamasa; und hier hätten wir also eine hes bräische Hamasa; und hier hätten wir also eine hes bräische Hamasa, d. i. Spruch samm lung Agurs, des Sohns Jakeh, der, seinem Namen nach, selbst Sammler heißt. Sie sind zum Theil mit großer Behemenz und Eiser vorgetragen; und der Ansang selbst ist eine begeisterte Zuschrift an Ithiel und Uchal.

rere Beispiele sind, feierlich wiederholet. Sie mise fen, daß von Orpheus und Hesiodus an fast alle begeisterte Lehrspruche und Geheimnisse an Schuster, Geweihte, Junger gestellt wurden; die Namen Linus, Musaus, Perfes sind bekannt. Hier sind's Ithiel und Uchal, die die Götterspruche horen; sie fangen beinahe mit einem Rathsel an:

Ich, ein einfatt'ger Mann, Der Menschen Klugheit hab' ich nicht; Ich habe Weisheit nicht gelernet, Und boch weiß ich ber Gotter Wiffenschaft.

Wer fuhr gen himmel und fuhr hinab? Wer faßt den Wind in seine Faust? Wer band die Wasser in sein Kleid? Wer saste aller Erde Grenzen? Wie heißt sein Name? wie heißt sein Sohn? Wisse mir das!

So sprach immer die Begeisterung der Urwelt, nicht nur im Morgenlande, sondern aller Orten. Das älteste Gedicht der Nordländer, das fast wie diese Hamasa anfängt, und sich Boluspa, Sprache der Weissagung, nennet, fragt, gerade wie diese Stimme, hinter jeder geheimen Tradition vom Weltsdau oder dem Geschlechte Odins: Wer weiß mir das? oder: wisset ihr das? Geheimnisse der Art, Religions= und Naturgeheimnisse, wurden immer am liebsten in Fragen und Räthsel gekleidet. Die Fragen Gottes bei Hiob, die er ihm als Abgrund der Weisheit vorlegt, sind hierüber der schönste Beweis, und wenigstens eine kleine Aehnlichkeit mit ihnen hat dieser Spruch Agurs. Er fährt fort:

Die Reden Gottes find alle geläutert Gold. Ein Schild ift Er, allen, die auf ihn trau'n. Thu nichts zu seinen Worten hinzu, Daß, wenn er scharf erforscht, er dich nicht Lugner sinde.

Lesen Sie das 28. Kapitel Hiobs, Eins der erhabensten Stucke der Welt, und ich darf kein Wort mehr sagen. Es zeigt durchhin, daß nicht Naturkenntniß und Erforschung das wahre Ziel menschlicher Weisheit sen; sondern einzig und allein Kenntniß und Furcht Jehovah's. Es ist, so wie der 19. 147. Psalm, das Lied Moses, die ganze Dichtung des Buchs der Weisheit Kap. 7. bis 11. Sirach 24. 51. der schönste Commentar dieser Worte.

Zwo Dinge bat ich von dir, Berweigre sie mir nicht bis an mein Ende. Abgötterei und Lügen entferne weit von mir, Armuth und Reichthum gieb mir nicht, Las mich genießen mein beschieden Brod, So lang' ich leb' auf Erden.

Dag nicht, war' ich zu fatt, vielleicht ich loge,

Und fprache: wer ift Jehovah? Dber war' ich zu arm, vielleicht gar ftabte, Vergreifend mich am Namen meines Gottes, Durch falschen Schwur.

So klingt ber Berzenswunsch eines bescheibenen Mannes, (ein solcher klingt immer wie Gebete und wird Gebet) ber nur die goldne Mittelmäßigkeit begehrt, verknupft mit innerer Zufriedenheit des

Bergens. Er will nichts mehr, als was ihm an feinem Theil "vom Raube bes Lebens gleichfam durch's Loos" zufallt, dies will er aber auch un= geftort genießen. Wo nicht beides ift , wo wir ent= weder nichts haben und andere beschweren muffen; oder zu viel haben, und diefe uns beneiden, ba entgehet uns der großefte Coas, Rube des Lebens. Mgur, als Ifraelit, bruckt ben Schaben und die Gefahr beiber Ertreme noch treffender aus: ber Gine wird zu fatt, gerath in Dahn, macht fich aus Gott nichts, verachtet ben Ramen Jehovah's, benn Er hat feinen Gott im Beutel; der andere, gu arm, muß lugen, fteblen, die Roth treibt ibn gu unedlen Mitteln bes Unterhalts, er wird nieder= trachtig, vom Mangel gar gezwungen, falfch gu f dworen. - Die tieffte Grube von Riedrigfeit, wohin die Urmuth fturgen fann. Mgur , ber weiß , wie febr menschliche Bergen fich unabnlich, wie febr fie, von Umftanden geandert, ihrer felbft unwurdig werden fonnen , verbittet die Bersuchung zu beiben Abwegen , und wunfcht ben geraden , goldnen Weg ber Mitte bis an fein ehrliches Grab bin.

Wie leid thut mir's, daß ich nicht fortsahren kann: das ganze Kapital ist eine vortreffliche Zusgabe des Parabeln = und Rathelbuchs: gleichsam eine Rede König Tirols an seine Sohne, wie das solzgende lette die Unrede einer morgenlandischen Winssbecke an Sohn und Töchter. Ich wiederhole es, mein Freund, vielleicht wissen wenige, was sie für Schönes, vielseitig Praktisches und Menschliches an ihrem Bibelbuche haben. — Ich komme zum altesten und erhabensten Lehrgedicht aller Raztionen, zum Buch Hiobs.

Aber , mas foll ich baruber fagen ? Das über ein Buch fagen , beffen Musficht mir bald wie ber bestirnte himmel , bald wie der frobliche wilbe Zumult der gangen Schopfung, bald wie die tieffte Rlage der Menfcheit, vom Ufchenhaufen eines Fürsten, die Felfen der Buffe Arabiens hervor, porfommt. Meine Stimme erliegt, eine einzige Befdreibung Gottes in der Natur oder in feiner Borfebung, eine einzige Empfindung der Qual, wie fie voll innigfter Bergenslaute dies Buch giebt, geschweige bie lette Erscheinung, mo alles Große und Bunderbare der Schopfung gufammentritt, den majeftatifchen Thron Gottes ju tragen - einen Gingigen diefer Buge, nur wie ich ihn empfand, gu preisen. Sier fen mein Stillschweigen Lob, bis Ihnen einmal ber Sternenhimmel Diefes Buchs aufgeht, und fein tiefes Weh felbft in Ihr Berg tonet.

Mir haben mancherlei neuere Gulfsmittel gu ihm. *) Die Naturgeschichte beffelben hat Scheuche

^{*)} Außer Schultens, (ben Bogel, wiewohl am interessantesten Theil des Commentars, name lich den Stellen arabischer Dichter, verstümmelt herausgegeben) Reimarus, dessen kurzer Nachtrag das ganze Geschreibe seines Schriftstelters, Hofmanns, überwiegt, sind Reiske neuere Unmerkungen, Michaelis, Eckermanns, vorzüglich aber Moldenhauers und Hufen agels deutsche lebersetzungen und Erläuteruns gen, Doderleins Anmerkungen zum Grotius u. f. nügliche Beiträge zu seinem Berständnis.

ger in einem eigenen Buche erlautert; und mehr als alles, erlautert das Lefen arabifcher Dichter und Megyptens, Abeffiniens, Arabiens Naturgeschichte. Wo Siob gelebt habe? und in welcher Sprache urfprunglich bas Buch verfaßt fen? wird wohl ein Rathfel bleiben; genug, es ift ein hoher Nachhall der erften Zeiten der Welt und ber einfaltigen, unschuldigen, in ihrer Urmuth reichhaltigen Raturmeisheit ber Bater und Patriarchen. Gine rechte lleberfetung des Buchs ift außerft fcmer in unfern jegigen Sprachen; und in Berfen beinabe unmöglich. Saft bleibt bisher immer noch Luther ber Beld der Bibeluberfebung und (trop aller ver= fehlten Stellen) infonderheit auch in biefem Buch. Db die Gefchichte Siobs Gefchichte oder Dichtung fen, ift und einerlei; genug, er ift im Bude ba, er fpricht und handelt, halt einen gelehrten Consessum auf feinem Ufchenhaufen über die erhaben: ften , wichtigften , fchwerften Materien ber Menfche heit, über Borfehung und Menfchenfchicf. fal; und Gott felbft entwickelt und lofet ben Anoten. Wenn Laften von Lehrgedichten , Theodis ceen und moralischer Raturbeschreibung vergeffen fenn werden, wird dies Buch aufgeben in neuer himmelshohe und Sternenflarheit. - -

Das hohe Lied folgt. Was ich vor zehn ober mehreren Jahren davon gehalten, mogen Sie in den Liedern der Liebe*) lesen; das Buch

^{*)} Lieber ber Liebe, Leipzig 1778. Das Buch war einige Jahre früher, als es gedruckt ward, geschrieben.

in einzelnen Stellen kritisch zu behandeln, war das mals meine Absicht nicht. Damit ich mich nicht in Nebensachen verliese, und, wie es meistens zu geschehen pflegt, durch unwesentliche Beiwerke den Hauptanblick versehlte, hatte ich beinahe Luthers Text gar hingesetz, weil mir durchaus nicht an Lessart und Conjukturen gesegen war, sondern am Zwecke des Ganzen, an seiner auffallenden Form und Gestalt. In diesem Gesichtspunkte sesen Sie das Büchelchen, und gehen nachher selbst weiter. Die unzähligen und unseligen Commentatoren älterer Zeit mag ich Ihnen nicht nennen; einige der neueren und besseren, die im Gesichtspunkte des Ganzen mit mir einig sind, habe ich auf dem Nande verszeichnet.*)

Ueber Ruth und Klaglieder Jeremiä habe ich nichts zu fagen, nach dem, was ich über Propheten und Geschichte allgemein und in einer unten genannten Borrede besonders gesagt habe.**) Wir haben Jeremias Elegie auf den Tod des Ko=

^{*)} Dazu gehören Döberleins Anmerkungen zum Grotius 1779. und seine Uebersegung 1783. Kleukers hohes Lied 1780. und das Auch Etwas über das Hohelied in einigen Stücken des Repertoriums. Eich horns Einsteitung ins A. T. mußte ich bei jedem biblistischen Buch nennen: denn sie verbreitet sich mit großem Fleiß, Geschmack und Scharssinn über alle Bücher.

^{**)} Borrede zu Bormels Rtagegefangen Jeremias. Beimar 1781.

nige Joffas nicht , und muffen uns alfo an biefer Sammlung patriotifcher und ruhrender Rlaggefange erholen. - - Wovon ich gern ausführlicher fprå= che, mare ber Prediger. Db er von Galomo fen oder nicht fen? fann jest faum entschieden wer= ben. Bielleicht find auch nicht alle Stude bes bo= hen Liedes von ihm; vielleicht auch nicht alle Gpruche. Wir faben's an ben Pfalmen , wir feben's auch an ben legten Rapiteln ber Spruche, baf man abnliche Materien an gewiffe Sauptbucher ichob, und gleichfam an die Ragel bieng , die einmal ba= ju beftimmt waren. Davids Name hatte Ginmal Die Ueberschrift zu den Pfalmen gegeben; nicht alles aber in ben Pfalmen ift von ihm. Calomons Ra= men galt Ginmal fur Beisheit, Spruche, Rathfel, Pracht und Liebe; auch bas fpate Buch ber Weisheit nahm noch feinen Ramen an, und fo tonnen auch mahrscheinlich in die Bucher feines Namens Stude gekommen fenn, die gleich= fam "falomonifcher Ratur" find, b. i. die ihn, feine Beisheit, Berrlichkeit, Pracht, Liebe befan= gen ober nachahmten , ihn aber nicht felbft jum Berfaffer haben. Die Bergleichung mit bem fpater gebauten Thirza und viele Lobfpruche auf ihn felbft, Die er faum gemacht haben fann im hohen Liebe, verrathen es jedem, der Gefühl hat. Bielleicht ift's mit bem Prediger nicht anders. Das Ende bes Buche fcheint eine Sammlung von Spruchen mehrerer Beifen zu verrathen (Rap. 12, 11.) und ber Name panip entsprache biefer Ungabe nicht übel; auf ber andern Seite ift's aber auch unläugbar; baß ber Berfaffer von fich , als Salomo , fpricht ,

und fich ben Ramen Danis giebt. Woher bies fen? und mas er in feiner Perfon bedeute? verftebe ich nicht, fo wenig als, wer die Meifter ber Berfammlungen find, die der Sirt (רֹעָה) beftellt hat. Bar bies eine Afademie von Beifen , bie Galomo ftiftete, ober die in fpatern Beiten feinen Namen fuhrte? Genug : ber Inhalt biefes Buchs ift eines alten Beifen im Drient, oder der Afademie folder Beifen wurdig. Rein Buch ift mir aus dem Alters thum befannt, bas die Gumme des menfch= lichen Lebens, feine Abwechslung und Michtigkeiten in Geschaften, Entwurs fen, Spekulation und Bergnugen, zugleich mit dem, mas einzig in ihm mahr, baurend, fort gehend, wachfend, lohnend ift, teis der, eindrucklicher, furger beschriebe, als diefes. Gin Konigswert! - wie benn auch viele Mannet von Geschaften und Erfahrung, meniaftens in ib= rem Alter an ihm außerorbentlichen Gefchmack ge= funden, und barauf gulett gleichfam ihre Lebene= weisheit reducirt haben. Leute im Gefangnif lefent ben Siob, Leute im Rabinet lefen den Prediger am Abend ihrer Tage; Giner aus ihnen follte ihn auch aus Beifpielen und Erfahrungen ber Beltge= fchichte auslegen. Bas Bafo u. a. fur politische Beisheit in den Spruch en Galomo's gefunden, ift bekannt; mas fur allgemeine, historisch = philo= fophische Lebensweisheit im Prediger fen, ift vielleicht noch nicht bargeftellt, wie fich's gebührte. Wenige Worte in ihm find bas Refultat großer Bucher, Lebensläufe und Weltperioden, und mahrlich find's, wie das Ende des Buchs tuhmet, liebliche Borte

der Rechtschaffenheit und Wahrheit, Stacheln und Rageln in die Seele. —

Man bat fich viel uber ben Plan biefes Buchs bekummert; am beften ift mohl, daß man ihn fo frei annehme, als man fann, und dafur bas Gin= gelne nuge. Dag Ginheit im Bangen fen , zeigt Unfang und Ende: ba aber ben Morgenlandern eigentliche Deductionen einer philosophischen Materie fremd find; und weder dem Ronig Galomo, noch feiner Afademie an einer Disputation de vanitate rerum gelegen fenn fonnte: fo beftehet bas meifte aus einzelnen Bemerkungen bes Beltlaufs und ber Erfahrungen feines Lebens. Diefe find jufammengeschoben und mit den Allgemeinfagen, was endlich bas simpelite Resultat von Allem fen , leicht umfaßt und gebunden. - Dich bunft , ein funftlicheres Gewebe barf man nicht fuchen. Bare man indeg hierauf begierig : fo munbert mich's, daß man die zwiefache Stimme im Buch nicht bemerkt bat , ba Gin Grubler Bahr= beit fucht, und in dem Zon feines Sche meiftens bamit, "baß alles eitel fen," endet; eine andere Stimme aber, im Jon des Du, ihn oft unter= bricht, ihm das Bermegene feiner Untersuchungen vorhalt und meiftens damit endet, "was julest bas Refultat des gangen Lebens bleibe?" Es ift nicht vollig Frage und Untwort, Zweifel und Auflofung, aber doch aus Ginem und bemfelben Munde etwas, das beiben gleichet, und fich durch Abbruche und Fortfegungen unterscheidet. Man fann das Buch alfo gleichfam in zwei Rolumnen theilen, bavon die Eine dem ermattenden Sucher, bie zweite bem warnenden Lehrer geboret; bier ift eine Probe:

1.	De	r Forscher.	1	2.	Det	: Lehrer:	
Kap.	1,	1=11.					
		12:18.					
	2,	1:11.	44				
		12 = 26.					
	3,	1=15.					
		16:22.					
	4,	1 = 16.		Kap.	4,	17.	
					Rap. 5, 1=8.		
	5,	9=19.				Share Shares	
	6,	1:11.				State of the state of	
		Rap. 7,	1.	Rap.	7,	2:15.	
All Services	7,	16.	-5101 P	Kap.	7,	17 = 23.	
A Marie	7,	24 = 30.					
TEXAL	8,	1.	\$40 B	Rap.	8,	2:13.	
	8,	14=17.		ne de la companya della companya della companya de la companya della companya del			
	9,	1 = 3.		Kap.	9,	4:10.	
	9,	11:18.					
1	0,	1 = 3.		Rap.	10,	4.	
1	0,	5=7.				8 = 19.	
				Rap.			
				R.	11.	12. bis V. 7.	

Worauf das Thema wiederholt wird, und der Schluß folget. Nochmals gefagt, ich gebe die Eintheilung nicht für einen Dialog zwischen Ich und Du aus; indessen ist der Unterschied doch merkwürdig, und läßt vielleicht eine Zusammensetzung aus mehreren einzelnen Stücken vermuthen. — Auch dies Buch hat in den neueren Zeiten seine Bearbeiter gefunden.*) Ueber

^{*)} Auffer M. Mendelsfohn, beffen ehrerbieti= gen,

Ueber bie letten Bucher beiliger Schriften barf ich furg fenn. Das Buch Efther halte ich fur einen Belag ju Beurkundung des Feftes Purim, wie etwa bie Juden in ihrer gewaltigen Entfernung vom Sofe und von ben perfifchen Sitten, vielleicht auch fcon in fpaterer Beit, die Gefchichte, Die foldes Feft veranlagt hatte, ubertamen. Die Grund= guge diefer Geschichte halte ich alfo fur mahr, nur daß fie hier gang nach der Beife und Borftellunge= art der Juden ergablt ift, ob fie mohl Spuren per= fifcher Gitten noch in fich traget. Daniel ift Die Offenbarung Johannes im M. E.; ich mußte zuviel fagen, wenn ich etwas bavon fagen wollte. - Efra und Rebemia find traurige Bucher, fowohl im Inhalt ber Gefdichte, als im Styl und Ton ber Ergablung. Urmes Bole, wo mar die jest die Zeit und der Geift Mofes, Davids, Ga= Iomo, Jefaias! Die Bucher ber Chronif endlich find eine nugliche Nachlefe von bem, was außet den ichon geordneten obigen hiftorischen Buchern an Bolfs = und Reichsnachrichten, Chronologie u. dgl. ubrig war, und man hier forgfaltig binguthat,

gen, philosophischen Ton ich manchen unserer drifts lichen Austeger wunschte, haben Michaelist in seiner Uebersetzung und poetischen Paraphrase, Kleuker, Struensee, Dobertein einzeln oder im Ganzen das Ihrige gesagt; von den alstern Commentatoren dieser und gesammter Buscher des A. T. werde ich späterhin im Zusamsmenhang reden.

ohne es bie und ba ordnen gu fonn en. Debmen Sie meine Briefe gusammen und ichließen, mas fur einen Reichthum von Inhalt und verschiedener Art wir an diefen fo vielen und vielfachen judifchen Schriften haben! und wie arm ber baran fen, ber fie ohne Unterschied, ale ein Buch Giner Beit und Eines Schreibers stans pede in uno liefet. Er Bonnte es nicht arger machen, wenn er eine Biblio= thet von 24 Schriften und Schriftftellern einer andern Mation, in der verschiedenften Schreibart, Sahrhunderte von einander getrennt, erft durch einander murfe, fobann gufammen binden ließe, und nun als Gin Buch, Die Schrift Gines Menfchen und Tages, lafe. Ich bin gewiß, ber erfte Grundfat eines gefunden, richtigen Lefens biefer Bucher ift : theile! lies jedes Buch fut fich, lies es in feine Beit jurud und gleichfam auf feiner Stels Ie; werbe mit ber Geele und Schreibart jedes ein= gelnen Schriftstellers vertraut, und vergiß fo lange alle andere, bis bu gulegt von Ginet Gotteshohe (falls bu babin gelangft) fie alle jufammen, wie Bileam bas Bolt , überfeheft.

Zwölfter Brief.

Sie wollen, daß ich Sie auf jene Gotteshohe, fammtliche Bucher bes alten Testaments zu über-fchauen, fuhre; aber, Freund, wenn auch die fie-

ben Altare, ba =, und ihre Opfer bereit stunden, wo ist der Gott, der mir begegne und mir seine Gesichte über dies Bolk, den Sohn seines Eigensthums, zeige? Ich schaue ihn, aber nut von ferne. —

Die Sauptfache, bet Grund von Allem ift, ob die Beschichte dieses Bolks mahr? das ift, mit andern Worten , ob bies Bolf Ifrael fen oder je gemefen? Dich dunkt, nur Frechheit ober Bergweiflung fonne bies laugnen. Es war und ift bas ausgezeichnetfte Bolt ber Erbe; in feis nem Urfprunge und Fortleben bis auf den beutigen Tag, in feinem Glud und Unglud, in Borgugent und Fehlern, in feiner Diedrigkeit und Sobeit fo einzig, fo fonderbar, daß ich die Gefchichte, die Urt, bie Eriften; bes Boles fur den ausgemachteften Bes weis ber Bunber und Schriften halte, Die wir bon ihm wiffen und haben. Go etwas lagt fich nicht bichten , folche Beschichte mit allem, was baran hangt und bavon abhangt, furg, fold ein Bolk lagt fich nicht erlugen. Geine noch une vollendete Fuhrung ift bas großefte Doem ber Beis ten, und geht mabifcheinlich bis gur legten Entwite felung des großen , noch unberuhrten Knotens allet Erdnationen hinaus. - -

Ist dies Factum bewährt; kann niemand als Falfchheit erweisen, daß Gott einen Abraham, aus der Familie, aus dem Geschlecht der Vorväter; von der Höhe Usiens allmählig ins niedere Palästisna, bis in das noch tiefere Aegypten geführet, fein Geschlecht durch einen Joseph dahin kommen,

durch einen Mofes (auf welche Weife es auch gefcheben fen) wieder berausfuhren, lange in ber Bu= fte umbergieben, gulegt Palaftina, wiewohl unvollfommen , erobern , bafelbit wohnen , feine mancher= lei Saushaltung treiben , endlich es gefangen fubren, wieder fommen, fich neu einrichten, nach mancherlei Ginflechtungen frember Bolfer es gulett in ben Buftand fturgen laffen, wo wir's noch jest feben; ift dies alles, noch ohne alles Bunderbare, nur fchlicht = hiftorifch , wie jede andere Befchichte , mahr; mich dunkt, fo ift Alles gefest, Alles juge= geben , mas wir wollen , ein Wunder ber Beiten. So find auch die Schriften mahr, die die Gef chichte diefes Boles fo naturvoll, aufrichtig, fim= pel, einzig befdreiben, die jeden Beitraum, faft mochte ich fagen, jeden Winkel berfelben in feinem Lichte zeigen , die mit ben Ereigniffen felbft nur fo fchlicht hinabgeben , wie der Spiegel mit der Perfon, die er darftellt. Go ift endlich auch der Beift Diefer Schriften mabr, denn er ift nur Beift des Boles und feiner Gefchichte. Der Gott. ber Ifrael fo ermablte, fo führte; mußte auch fo gu ihm fprechen, mußte auch alfo von ihm fchreiben. Die Geschichte beweiset die Schrift, die Schrift die Geschichte. Go eine unbandige Luge es ware, zu fagen : das Bolf hat nicht eriftirt und eriftirt nicht, fo unbandig ift's, gut fagen: bie Schriften haben nicht eriftirt, und find (vom Priefter etwa, ben Salmanaffer ins Land fchickte, vom armen Efra ober gar von einem Juden ber bunkelften Jahrhunderte) erdichtet worden. Sar= buins Sypothefe ift Gold gegen diefe Staubein= wurfe. Man fann in manchem Betracht viel eber

Griechen und Romern (gefchweige Chalbaern, Megup. tern) ihre Berte, Schriften und Thaten, als bie Begegniffe und Schriften biefes Bolfs ablaugnen : denn die Gefchichte und Poefien ber Romer find jum Theil weit minder national geschrieben, als Die Gefchichte und Poefien biefes Bolles. Go abftebend in Jahren, Inhalt und Abficht fie find, fo gang find fie in Ginem Beift, im Beift feines Gottes und feiner Befchichte verfaffet. Das fonderbarfte Bolt hat die fonderbarften Bucher , ein Bole, beffen Religion und Gefchichte gang von Gott abhangt und dahin weifet, hat auch Bucher ber Urt , bes Beiftes; jene Dinge find aus biefen , biefe aus jenen entftanben, und Mules ift im Grun= be nur Gins. Gin Geprage, Gin Charafter , Gine Beurfundung der Zeiten : ihr Rame ift, bas Bolf Sehovahs, wie bort ber Rame von Ezechiels Stadt und Tempel : חשל היחי

Ich wunschte nicht, mein Freund, daß Sie mich mißverstunden, und die Vorzüge dieses Volks in sein naturliches Verdienst, seinen erhabenen, tugendhaften Stammcharakter, oder gar in eine glanzende Rolle, die es nor allen Volkern der Erde habe spielen sollen, setzen. Allem widerspricht der Inhalt dieser Schriften selbst. Ein widerspenstiges, hartes, undankbares, freches Volksind seine besten Titel in Mose und den Propheten; die Wahl desselben ist eine freie Wahl in den Vatern, die Liebe zu ihm ist die Zucht eines Batters an seinem übelgerathenen Sohne. — Glanzen das Schicksal dieses Volks nicht seyn, wie etwa ber

Ruhm ber Megnpter, Griechen, Romer. In Runfts werfen ercellirten fie nicht; ber Baum biergu ward beinahe bis gur Wurgel abgehauen in ber Gefetgebung. Sandel und Umlauf unter andere Wolfer ward ihnen unterfagt; endlich bas fleine Land felbft, das fie befagen, bat's ihnen nicht ge= nug gekoftet? Erft Fremdlinge barinn in ihren Datern, bann Dienstenechte in Megypten, jeso mit Ungft errettet, nun 40 Sabre umirrend, erfter= bend in der Bufte - hatten fie damit nicht gen nug gelitten, daß ihnen endlich eine Rubeftatte wurde? Roch fanden fie biefe nicht gang: fie eroberten bas Land nicht, wie fie follten; blieben Mofes Gefegen nicht treu, wie fie follten; Ein Druck, Gin Berfall fam nach bem andern : einzelne Befreier, wenig gute, noch weniger glangens be Ronige waren ihre Retter; fie waren und mur= ben der Raub innerer Theilung , auswartiger Un= terbrudung, Gefangenfuhrung u. f. mahrlich fein Paradies auf Erden! - Indeffen lag dies Alles fo febr im Plan Gottes mit ihnen, bieng fo gang von ihnen felbst ab, fteht im Liede Moses, (der Charta magna diefes Bolks, die es auswendig fernen mußte,) fo deutlich, wird von allen Prophes ten, infonderheit von Jefaja und den Pfalmen, fo rubrend gebraucht, fo richtig gedeutet, bag es ein fehr fremder Ropf feyn muß, der fich ftatt bes armen Rnechts Jacob, des niedrigen, verachteten 3f= gael, ein anderes, etwa ein glanzendes Runftvolk ber Erde zu dieser Unficht munschte. Gin Runft= volt, das Ideal der Erde in schonen Productionen, ein Belbenvolt, bas Ibeal menschlicher Starte und Uebermindung, ein politisches Bolf, das Borbild

von ber Musbarfeit bes Burgers jum gemeinen Beften follte bies Bolt nicht werden; (baber man fich in folden Feldern andere Mufter fuche) : Bolt Gottes fellte es fepn, b. i. Bild und Figur ber Beziehung Gottes auf Menfchen, und biefer auf Sehovah, ben Gingigen, ben Gott ber Gotter. Bas biefe Begiehung ins Licht fellte, ward mit ihm vorgenommen, und wie es vorgieng, mit Zugenden und Fehlern, ward's aufgefchrieben. Die Unbetung bes Ginen Gottes , bes Schopfers, bes Baters ber Menschen feftauftellen auf ber Erde, feinen Ginfluß in Alles, feine unmittelbarffe Birkung in jede Rleinigfeit des Unliegens, der Soffnung, bet Noth ber Menschen , - wie nahe er jedem unferer Seufger, unferer Gebete, unferer Fehler, unferer Bergeffenheiten feiner, wie immer noch fo milbe und verzeihend er fen, bas Bofe gum Guten gu febren , fobald jemand da ift , bies Bute gu em= pfangen, und mit einem beffern Gewande fich fleis ben zu laffen vom Simmel - - wie tief ber Menfch immer unter Gott, unter feinen menfchlich= ften 3 meden, Berbeigungen und Geboten bleibe, und mobin eigentlich biefe 3mede Gottes gielen ? Dies, mein Freund, und viel mehreres im Bande folder Beziehung ift Geift und 3 weck Diefer Befchichte und biefer Schriften. Gerabe hiervon findet man in ben Schriften anderer Mationen, zumal des Alterthums, nichts ober meniges. In den Denkmalen ber gebildeteffen Bolfer, ber Griechen und Romer, werben Materien biefer Urt nur feitwarts, beilaufig, oft mit foldem Rontraft ju ihrer anberweitigen Rlugheit und Ginficht

abgehanbelt , bag man fich verwundert : in Subaa aber bezog fich alles barauf; ber Name Gottes mar mit dem fleinften Ragel der Stiftshutte , der flein= ften Opferflaue, ber fchlechteften Berrichtung bes Lebens verbunden ; einen folden Geift athmen auch diefe Schriften. Daß z. G. in bem fremden , auslandischen Sofbuch Efther ber name Jehovah nicht, bag er in ben andern fo oft vorkommt, bat feine Urfache. Daß Gott fich in diefem großen Gebaube von Zeiten und Situationen auch in Schrifs ten fo vielfeitig, vielfaltig geoffenbaret, hat feine Zwede und Beziehung. Daß mehrere Bucher untergiengen , biefe blieben, biefe in feiner andern Form und Geftalt blieben , hat gewiß feine 3mede, auch ohne allen judifchen Aberglauben betrachtet. Ein heiliger Rame ift's, ber biefe Buder umschließt, der die fernfte Stimme vom Nachhall ber Schopfung und ber fruheften Beltfcenen bis auf die lette, dumpferfterbende Stimme im Schutt ber Mauern Jerufalems binbet und gua fammenholet, ber gu unferm Geift und Bergen aus der bochften Sohe, der tiefften Tiefe, der ferns ften Beite, der innigften Dahe fpricht und handelt. Wo ift ein fo herrlich Bolf, gu dem feine Gotter fich also nahten, als Jehovah zu diesem Bolke? Bo ift ein fo herrlich Bolt, bas fo gerechte Sitten und Gebote hatte, als diefe Gottesgebote waren?

Sie sehen, mein Freund, wie heilig und hehr mir diese Bucher sind, und wie sehr ich (nach Boltaire's Spott) ein Jude bin, wenn ich sie lese:

benn muffen wir nicht Griechen und Romer fenn , wenn wir Griechen und Romer lefen? Jedes Buch muß in feinem Geift gelefen werden, und fo auch bas Buch der Bucher, die Bibel; und ba diefer in ibm offenbar Beift Gottes ift, von Unfang bis jum Ende, der feinen Ton und Inhalt von ber bochften Sohe bis gur tiefften Tiefe ftimmet, fo fonnen wir wohl nichts widerfinnigeres thun, als Gottes Schriften im Beifte bes Satans lefen , b. i. die altefte Beisheit mit bem jung= ften Duntel, himmlifche Ginfalt mit neckenbem Modewig verbramen. Lefe man fo bie Schriften Somers, Plato's, die Traditionen von Pys thagoras, ben Gefdichtschreiber Berodot und wen man wolle; es ift der namliche Difbrauch, ber nur bei biefen Buchern mehr auffallt, weil fie bie alteften und die von allen andern Buchern ver-Schiedensten find, da fie Sprache Gottes reden und nicht der Menfchen. Sier ift's und bleibt's "Die Weisheit Gottes fommt nicht in eine boshafte Geele, und woh net nicht in einem dem Lafter unterwors fenen Menfchen. Der Beift ber Bucht fliehet Betrug, und weichet fern von Marrengebanten; er wird gefunden von be= nen, die ibn nicht versuchen, er erfcheint denen, die ihn fuchen in Bergensein= falt. In ihr, ber Beisheit Gottes, ift ein verftåndiger Geift, heilig, einger boren, vielfad, fein, beweglich, aufrichtig, unbeflect, offenbar, unverlets bar, fcharf, burtig, wohlthatig, menfch lich, fest, standhaft, ficher: er fann ale

les, und blickt auf alles, und umfaffet alle reinen, verftåndigen, fubtileften Beifter. Die Beisheit ift beweglicher, als alle Bewegung, fie reicht und umfaffet alles wegen ihrer Reinigkeit: benn fie ift Sauch der Rraft Gottes, ein reiner Ausfluß vom Glang bes All= måchtigen, Abglang bes ewigen Lichts, ein fledenloser Spiegel der gottlichen Wirkung und Abbild feiner Gute. Gin= sig, wie fie ift, vermag fie alles, bleis bet in fich felbft und erneuet alles, ftei= get hie und da in heilige Geelen und bereitet Freunde Gottes und Propheten." Much Lefer derfelben, mein Freund, muß fie bereis ten ; fonft find wir blind im großeften Lichte -

Uebrigens habe ich weit großere Luft , bas Bottliche Diefer Schriften lebendig anguer fens nen, zu fuhlen und anzuwenden; als über die eigentliche Urt und modum beffelben in ber Geele der Schreiber, oder auf ihrer Bunge, ober in ihrem Griffel , ober in ihrer Feder gu bifputiren und zu grubeln. Wir verfteben nicht, wie vielfach = menfchlich unfere Geele wirft , und follen entscheiden, wie viel = ober einfach Gott in fie wirke? Wir ergrunden fein Bert Gottes in ber Ratur, feben nie das innerfte Bie? einer Gache, fondern nur meiftens binten nach und in der Wirfung, bas Dag und etwa bas Warum? bas lette meiftens auch nur im fpaten Erfolge; und wir follten bas innigfte, geheimfte Bert Gottes im Allerheiligften ber Ratur, in ber Gee le feiner Anechte und Geliebten, und zwar im feinften Die? und Belchergeftalt? bafelbft erforfchen, ergrubeln, oft im Streit und Sag ergrubeln wollen? wir wiffen von dem innern Buftande feines Dinges in der Belt etwas, als burch eigene Erfahrung oder Mehn= lichfeit mit berfelben; (wo und diefe fehlt oder nicht genug thut , wiffen wir nichts;) und wir follten vom innerften Buftande fremder Perfonen entscheidende Renntniß haben, wo die großten Ents fcheiber und Behaupter es immer felbft vorausfegen, daß wir nichts Aehnliches in unferer Geele erfahren fonnen, ober ja nicht ers fabren muffen, um nicht Schwarmer zu werden. Endlich follen wir in dem ewigen Streit , zwischen Wort und Sache, Gedante und Musbrud hier an ber verflochtenften Stelle Mustunft geben fonnen, ba, fo lange bie Menfchen bifputirt haben, fie fich uber die Grengen von beiden, Bort und Sache, Gedanfen und Muedruck, felbft in bem und woruber fie bifputiren, in der ihnen bewußteften Sache bes Mugenblicks und ber Begenwart nie haben einigen fonnen. Flieben Sie, mein Freund, die icholaftischen Grillen und Grubeleien hieruber, ben Auskehricht alter barbari. fcher Schulen , ber Ihnen oft ben beften , naturlichften Gindruck bes Beiftes biefer Schriften ver= birbt. Cobald Gie, fatt gefunder Unficht, fatt febenbige , gottliche Wirfung gu genießen und an= Buwenden, fich in einen Abgrund einfperren und ein Spinnengewebe philosophifcher Fragen und Unterscheidungen theilen , fleucht Gie der Beift biefer Schriften. Er ift ein naturlicher, freier, frober,

finblicher Beift; er liebt folche Sohlen und Anechtes untersuchungen nicht. Wenn Gie nicht bas Raufchen feines Tritts, als bas Rommen eines Freunbes, ober einer Beliebten boren; fondern ben Tritt fnechtisch ausmeffen, austappen wollen ; fo werden Gie ibn nicht fommen boren. - -

Sonderbar und außerft zu bedauern ift's, bag wir bei diefen Schriften immer anders verfahren, als bei allen andern guten, fchonen, menfchlichen Schriften ; ba biefe boch auch, fo fern wir lefen , und verfteben, und empfinden, und anwenden fols Ien, vollig men fchlich, fur menschliche Mugen, Dhren , Bergens : und Geelenfrafte gefchrieben find. Den Beift Borag, Somers, Cophofles, Plato laffe ich aus ihren Schriften auf mich wirken: fie fprechen zu mir, fie fingen, fie lehren mich : ich bin um fie, lefe in ihr Berg, in ihre Geele; fo allein wird mir ihr Buch verftandlich, fo allein bas be ich auch , mit ben Beugniffen ber Gefchichte, das beste Siegel, daß biese Schriften von ihnen find , weil ihr inneres Bild namlich , ihr mir ge= genwartiger, lebenbiger Gindruck auf mich wirket. Unmöglich fann ich von diefer beiligen Schriften eigenem und hoherem Geift erfullt, und von ihrer Gottlichkeit überzeugt werden , als auf diefe namli-Wunder und Weißagungen, die fie che Weife. enthalten, find nur bann erft Beweise, wenn ich ihre Urfprunglichkeit, ihre Mecht = und Wahrheit einzeln ober im Bufammenhang ber Geschichte ichon erkannt habe, b. i. wenn ber Geift ihres gangen Bebaudes ichen auf mich wirkte , und ich von der Gottlichkeit ihres Inhalts icon überzeugt bin.

Dies kann nun nicht anders als meiner Fassungs= fraft angemessen geschehen; ober man mußte beweis fen, daß, wenn ich diese Schriften lese, ich sos gleich Mensch zu seyn aushöre, und Engel, Stein oder Gott werde. Hypothesen solcher Art (sie vers dienen diesen Namen nicht einmal, denn sie sind jedem gesunden Gedanken und aller Natur zuwider) konnen nichts anders als bittern Spott und außers sten Schaden gebähren.

Um Gottes und unfer felbft willen, mein Freund, laffen Gie uns bem Gott und Beifte folgen, ber und biefe Bucher gab, ber uns in ih= nen fo anschaubar, fo vertraut und naturlich redet. Warum redet er alfo ? warum andert er fo oft ben Ion? warum bequemt er fich ber Geele, ber Faffungefraft, bem Gefichtefreife, bem Musbruck jebes biefer Schreiber? warum anders? als bag er vom verderblichen Abgrunde der Schwarmerei, aus dem noch feiner gurudfam, ber fich bineinfturgte , baß er une von ihm weg, fern weg, und nur auf Ratur, Ratur richten wollte , feine Gprache als die verftandlichfte, innigfte, naturlichfte. leichtefte Menfchenfprache zu horen und gut vernehmen. Warum ift bas Meifte in ber Bibel Gefdichte? und auch alle Poefie, Lehre, Pro= phetenfprache auf simple Gefchichte gebauet? Marum anders, als weil Gott in der Schrift gu uns fprechen wollte, wie er in ber Ratur gu uns fpricht, in feinem vertrauten Bort, wie in feinen offenen Werten, naturvoll, thatlich. Die Gpras che der That ift die Sprache Gottes: benn fo er fpricht , fo geschieht's , so er gebeut , fo fteht's ba; die vertrauteften Spruche und Baterreden in feinem Wort find nichts als ein Muffchluß feiner Ber= fe, felbst voll That, voll Wahrheit. Je mensch= licher , b. i. menfchen : inniger , vertrauter , naturli= cher man fich alfo Bert und Bort Gottes benft; je gemiffer fann man fenn, bag man fich's ur= fprunglich, edel und gottlich bente. Alles un= naturliche ift ungottlich ; das übernaturlich = Gott= lichfte wird am meiften naturlich; benn Gott bes quemt fich bem , ju bem er fpricht , und fur ben er handelt. Er wirft burch die gebeimften , flein= ften Rader das Augenscheinlichste, das Großeste — —

Go bente ich auch von ber Abschrift und ber Bewahrung diefer Schriften; Gott forgte fur fie, wie ein Mutor fut fein Buch, wie ein Konig für die Aufbewahrung feines Willens forgt; aber, so viel wir wiffen, burch naturliche Mittel und Wege. Mennen Gie nicht, bag im= mer ein dienftbarer Beift dabei ftand, bem Abfchreis ber die Sand gu lenken, oder bem leberfeget ans Dir ju ruhren, wenn er untecht überfeste; bet große Beweis fo vieler Abfchriften und Ueberfebun= gen ift offenbar bagegen. Je naturlichet Gie über biefe Sachen benten, defto naher find Gie ber Bahrheit. Daß diese Sprache fich veranderte, wie alle Sprachen, zeigt die Geschichte, ja felbft bie Schreibart diefer Bucher. Warum hort hinter Efra und Rehemia die ebraifche Sprache in Buchern auf? als - weil fie im Leben aufhorte, weil man fie jego funftlich lernen mußte, und alfo nicht lebendig, rein und naturlich mehr fchreiben fonnte. Gott fchafte fein Bunder mit bem Ies

bendigen Gebrauch der ebraifchen Sprache; noch weniger wird er's mit den Buchftaben, die fie bezeichneten, mit ben Schreibmaterialien, von benen ihre Schrift abhieng, gefchafft haben. Es fann immer fenn , daß die famaritanifchen ober noch viel robere Buchftaben die altern find, und unfere ebrais fchen nur aus Chalbaa famen. Es ift bochft mabre fcheinlich , daß unfere Punkte nicht vom erften Beits alter der Sprache find , noch weniger ihre Uccente und heutige Grammatif : benn feine Sprache, vielweniger die Sprache eines simpeln hirtenvolkes hat auf Ginmal Alles , und das Runftlichfte , Fein= fte, gewiß nicht zuerft. Gie thun alfo wohl, wennt Sie, jumal in zweifelhaften Fallen, fich in biefe Urzeit und einfache Urschrift mit blogen, vielleicht auch nicht genau abgetheilten Buchftaben und den vornehmften matribus lectionis gurucklefen, ober Die abnlichen Laute mit lebendigem Dhr gu boren ftreben: alles dies ift nur Ratur der Gache, bet Schrift und Sprache. Run aber fteben Gie auch wie ein Fels fest, daß diefe Schriften im Befentli= den nicht verdorben , verftummelt und verloren auf uns gefommen , daß in ihnen noch Ginn , Bufams menhang, Inhalt, Wahrheit gu finden und gut haben fen, fo viel wir davon bedurfen, und bies vielleicht mehr, als bei irgend einer andern Gat= tung menfchlicher Schriften : benn offenbar bat bies bor die Borfebung nach Beugniffen ber Gefchichte. burch wirkliche, fraftige facta geforget. Der samaritanische Cober, die alten Ueberfegungen und Paraphrafen, endlich der fpatere Baun bes Gefeges, die Mafora, find uns hieruber Burge; jes bes Bulfemittel in feiner Urt. Um von ber letten ,

ber Mafora, ein Wort zu reben, war fie nicht ein Baun ber Bibel in ben langen Sahrhunderten ber Dunkelheit Europa's? Das mare aus ihr, fo lan: ge Beiten hinab, in jeder Sand ber Unwiffenheit, ber Buth des Aberglaubens, ber frechen ober feis gen Berftummelung geworben, wenn nicht burch oben genannte Runft felbft Buchftaben, Dunfte, Schreibezeichen als Beiligthumer und Rleinode gleich= fam aufgefabelt worden maren, und fur's Gange alfo nichts betrachtliches verloren geben fonnte? Freilich war es mit ihr, wie mit der Urche Roah : Reines und Unreines ward in ihr aufbehalten, wie es hineingegangen war; bas war in jener traurigen Sundfluth von Zeiten boch nothig. Endlich ift burch die Buchdruckerei und hundert andere Dinge ber Buftand ber Literatur verandert; aus ben Banben ber Juden find biefe Bucher, auch ber Bears beitung ber Urfprache nach , in die Sande der Chris ften gekommen, die fich in allen Geftalten und Stellungen bamit befchaftigen. Die unwurdig manche Stellungen fenn mogen , fo ift die Rugbarfeit ihrer Bemuhungen im Gangen unverfennbar. Man wirft fich auf den Tafeln des Gefetes berum , und macht fie, felbft burch bie Fehler bes Berumwerfens, bon ihrem Staube rein, fo daß wir fie vielleicht einmal dem Bolt, dem fie gehoren, in einem Glang bes Urfprunges wieder geben werben, ben man freilich jest bei manden unwurdigen Bearbeitungen noch nicht gewahr wird. hierzu bei, was und auf die murdigfte, reinfte, gewiffenhaftefte Beife , wie er's thun kann; und forge infonderheit , daß er bei allem Dobegefchrei

in biefem Felbe bes fimpeln Weges nicht verfehle. Die Bucher bes 2. E. befteben aus fo vielen und fo mancherlei Schriften , fowohl in ber Schreibart . als nach bem Genius ber Gebanten bes Schreibers verschieden; warum theilet man nicht mehr die Arbeit, und giebt zuerft eingelne Bucher mit allem fritischen Fleife heraus? Das Studium ber Bibel wurde badurch naturlich: man vergage, wo es fenn muß, die ubrigen Bucher bei diefem Buche, lernte biefes zuerft in feinem Licht feben und Huch wunschte ich so viel möglich zuerst fchaben. allen Commentar weg, und nur eine vollftanbis ge, richtige, fritifche Musgabe einzelner Bucher. Der maforetifche Tert ftunde oben; jest die Lesarten anderer Eremplare, wogu Rennifot ben erften unvolltommenen, leiber gar un= fichern, indeg immer boch nuglichen Unfang ge= macht hat. Jest famen bie alten Ueberfes= ungen, fofern fie namlich fritifchen Gebrauch ba= ben; ihre Abweichungen wurden genau angezeigt und fodann vermuthet , woher die Ubweichung fam ? wie fie gelefen ? oder gehort ? oder verftanden ? 216 les biefes furz und genau; bas eigene Urtheil fo felten, als moglich; meiftens nur mit Beichen und verschiedener Druckart angegeben. Die vierte Columne enthielt Conjefturen, Reuerer eigene Ueberfetungen, wo fie fich namlich auf feine ber vorigen Claffen reduciren, und nicht gar auf Uns wiffenheit grunden; fonft blieben fie meg, und ber Unterschied bloger Worte murbe gar überfeben. -Bunfchen Gie nicht mit mir, mein Freund, bag wir eine folde Bibel, auch nur in ben einzelnen Berbers Werfe j. Rel. u. Theol. IX.

Studen und Buch ern, die es vorzuglich nos thig haben, hatten? Dag eine Befellfchaft mare, die fich, bat doch in unfern Tagen dies Studium mehr getrieben, wenigftens mehr bavon geredet wird, ale jemale, fich im Stillen zu einem fol= chen Werk verbande!*) Ich fenne freilich feinen Ptolomaus, der fie dafur bezahlte; dafur fperrete man fie aber auch nicht zusammen , und ihr Wert mare eine edle, freie, flaffifde Arbeit. Die? wenn wir zu Birgil, Somer, Theofrit geben, ift nicht ein ftiller Fleiß in fo Etwas bas erfte Er= forderniß, ber erfte Griff jum Berfe ? und im Buche ber Bucher , bas fo viele Manner eigentlich auf fich verpflichtet und mit fich nabret, wollten wir nur immer muthmaßen, rufen, dogmatifiren, ober gar poetifiren, gerfegen und gerreißen; nie gang und vollstandig liefern, auf den Grund ge= ben , und mas ba ift , mit Fleiß und Urtheil ftille fammeln? Ueber's erfte Buch Mofes hat man man= cherlei versucht; fur meinen Plan aber entweder zu viel oder zu wenig. Daß in unferer Zeit fcon

^{*)} Das Repertorium für biblische und morgenländische Literatur, Leipz. 1777 — 79 enthält dazu nügliche Borarbeiten; die meisten von seinen Versassern wären auch vielleicht die Ersten zu solchem Werke in Deutschland. Und der Versasser der Einleitung ins A. T. könnte dieses sein mühsames und zühmliches Werk nicht schöner als mit dem noch mühsameren und rühmlicheren, dem Text des A. T. selbst, krönen.

viele gesammelte, aber zerftreute Hulfsmittel bagut find, wiffen Sie, und spaterhin werden wir mehr davon reden; jest sen es genug, daß ich mit Einer kurzen Unmerkung schließe.

Die Bibel ift vielleicht auch barinn Gottes Wort, daß fie von Unfang der Welt fich an ber alteften Schrift erhalten hat, die wir aus bem Abgrund ber Beiten fennen. Alle Traditionen ber alteften Bolfer find einig, bag ein gemiffer Seth. Theth, Thoit, Theut (Alles nur Gin Name bem gifchenden th nach) die Buchftabenfchrift erfunden, und ich mare, (fo lacherlich es unfern gern niederreiffenden, felten aber aufbauenden Beis ten vorfomme,) febr geneigt, bies ju glauben. Mur durch ein folches Mittel haben fich die alte= ften Nachrichten der Belt erhalten, Wort Gottes bei einer Familie, frei von Bieroglyphen, Abgottes rei und Bilberdienft, rein bleiben tonnen, wie es offenbar, beim Faden diefer Rachrichten, ber 3meck Gottes zu fenn fcheinet. Daß nur Gin eigentliches Buchftabenalphabet in ber Belt fen, und alle Rationen es nur fopirt haben, ift beinahe erweislich ; bag ein Phonicifches, Sprifches, Ebraifches, (im Grunde alle nur Gins) die Mutter fammtlicher in Guropa gemefen, ift eben fo unlaugbar. Das altefte Wort Gottes ift alfo noch mit aller unferet Schrift verwandt; wir brauchen , auch wenn wir bas argfte bagegen fchreiben, noch immer jene Ba= tererfindung Gottes ober bes Patriarchen an feine Cohne, ihnen Bort in Schrift zu geben, und bas altefte Bort Gottes, die urfprunglichften 164 Briefe, bas Studium ber Theologie betr.

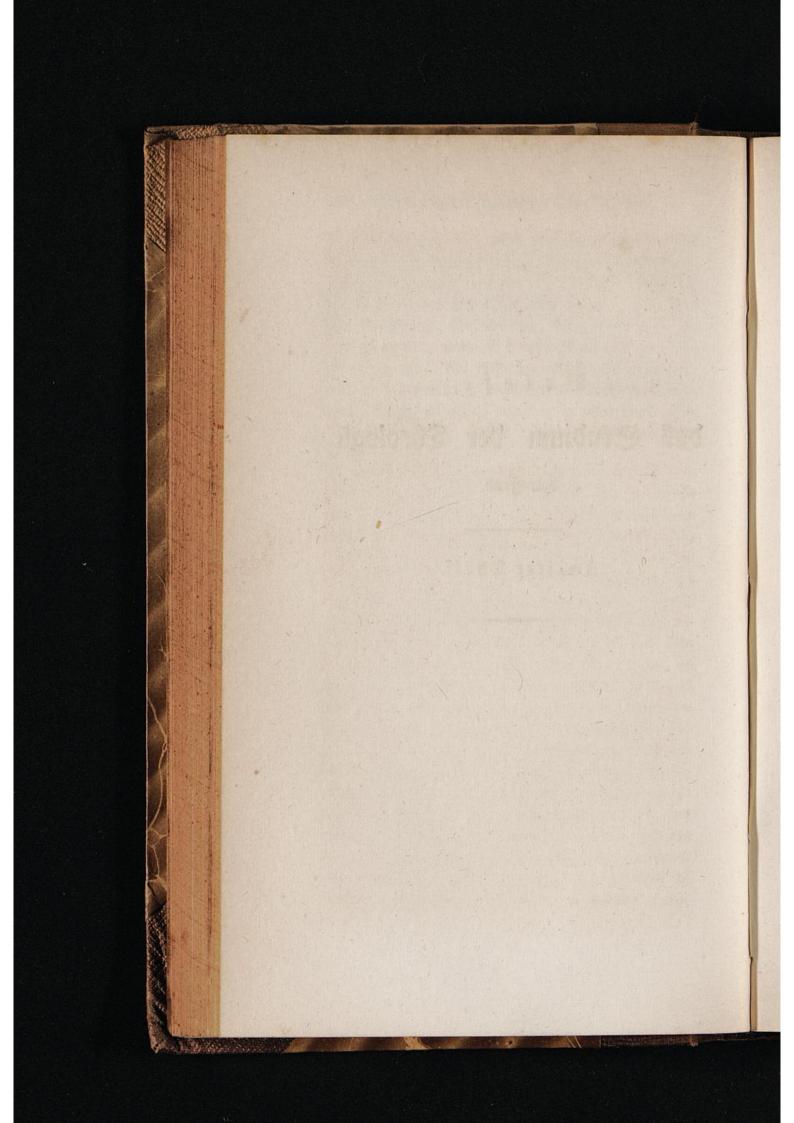
Nachrlichteln, ja endlich ben unentbehrlichen Fasten aller Menschengeschichte, die Zeitrechnung, ihnen rein und treu zu erhalten. Was diesfer Gedanke der Bibel für eine Würde, den ältessten Traditionen für Natur, der ganzen Idee "eisnes Worts, einer Schrift Gottes an die Menschen," für Ursprünglichkeit, Nugbarkeit, und weit verbreitete, durch die Geschichte dokumenstirte, Wahrheit gebe, wenn er in alles Licht seiner Wahrscheinlichkeit geset würde, verfolgen Sie selbst. —

Briefe,

das Studium der Theologie

betreffend.

3meiter Theil.



Dreizehnter Brief.

Allerdings, mein Freund, gemahren uns die Schriften bes D. E. einen gang andern Unblick. Sier ift tein Teftament auf fteinerne Tafeln, ober in prachtige Gebrauche, Beiffagungen und Lieder geschrieben; fondern ein Bund und eine Geschichte bes Beiftes, gefchrieben in die weichen Safeln bes Bergens einer fleinen Beerbe. Der Beld, auf ben fich bier alles bezieht, ift felbft fein Schriftfteller, noch weniger ein Dichter geworben ; bas einzigemal, ba wir ihn in feiner Gefchichte fchreibend finden, fchrieb er mit bem Finger auf die Erde, und die Gelehrten von achtzehn Sahrhunderten haben noch nicht errathen , was er gefdrieben? Die Befchicht= fcreiber feines Lebens find fo turg, fo einfach, fo gedrangt in ihren, nur den nothwendigften, Rach: richten von ihm, daß man fiehet, prachtige Bucher und Befchreibungen zu entwerfen, wenn fie's auch gekonnt hatten, war nicht ihre Abficht. Geine wenigen Boten predigten; die wenigsten von ihnen fchrieben. Die geschrieben haben, brauchten ihre Feder nur zu Briefen - gu Briefen an einzel=

ne Junger, Aelteste und Gemeinen, über einen Kreis von Umständen und Beziehungen, wie er ihe nen vorlag, und wie diese ihren Zuspruch brauchten. Die Zuschrift sollte nur den Zuspruch ersetzen und spricht also in der vertraulichsten Schreibart. Kurz, der Zweck des N. T. ist nicht, eine Bibliosthek zu stiften, die ewig neue Bibliotheken zeugte, sondern den Bund zu errichten, da niemand den andern gelehrt unterwiese: erkenne den Herrn, sondern alle ihn kennen sollten, kindlich und thästig. —

Mich bunkt alfo, es fen fcon Difanwendung biefer Schriften, bag man fo viel und in fo ans berm Beift uber fie fpreche und fchreibe, als in bem fie gefchrieben find und in dem fie mahrfcheine lich auch haben gelefen werben wollen. Was in ber Welt helfen alle die gelehrten Erorterungen, wo am Ende doch nichts heraus fommt, als daß wir - auch bies nicht miffen : g. G. welchen Tag und Stunde Chriftus geboren fen? mo er in Megnpten gewesen? woher die Beifen aus Morgenland fa= men und wie der Stern ihnen bas Saus zeigte? wer Petri Schwieger , und ob Matthaus und Levi verwandt gemefen? ob Matthaus fein Evangelium ebraifch gefchrieben und was am Evangelium ber Mazarener fen ? (beren feines wir mahrscheinlich gu feben befommen werden) wer bes Lucas Theophiz lus war? wann und wo jeder Evangelift und Upos ftel jeden Buchftab und Bers feines Evangeliums, feiner Briefe gefchrieben? an wen er ffe couvertirt? wie leferlich oder unleferlich feine Sand gewesen ? - Alle bergleichen gelehrte Untersuchungen, Die vor einiger Beit noch Ginleitungen ins R. E. bieffen, ob fie gleich nichts weniger, als fo etwas find, werden hoffentlich bald in die Claffe von gelehrten Fragen und Untworten fallen, in welche fie gebos ren, ins nimium et inutile ber Behandlung bies fer Schriften. Satte Chriftus fur unfere Neugierde forgen wollen, zu wiffen, mas er bis gum 30. Jaha re feines Alters getrieben? in welcher Beftalt ihm ber Berfucher erfchienen? wo er die 40 Tage nach feiner Auferwedung gelebet? wo ber himmel fen, in bem er jest lebet ? mann er wiederfommen ? mo und wie der Thron des Beltgerichts fenn werbe? Dber gar welcher Geffalt, Lange und Farbe Er? aus welchem Beuge Paulus Dberfleid gemefen ? hundert bergleichen curiosa mehr; wurde es ihm und ben Seinen nicht ein Leichtes gefoftet haben, uns hieruber gu belehren ? Daß fie's nicht gethan, bağ und mit ihrer Beit auch alle Mittel entgangen find, fo etwas zu wiffen und zu erfahren; ift bies nicht Beugniß genug, baß wir's nicht wiffen follen ? Und ich weiß auch nicht, wozu wir's wiffen mußten ?

Offenbar geben uns die Evangelisten nur die schlichteste Nachricht von dem, was ihnen, den Christen, von Christo zu wissen nothig schien. Die drei ersten wenden sich um gewisse Hauptpunkte, seiner wunderbaren Geburt, der Erklärung Gottes über ihm bei seiner Tause, (wozu Johannes Prophetenamt gehöret) seiner Bersuchung, Lehre, Wunsder, scharfen Unmahnungen, seines Leidens, Todes, Begräbnisses, seiner Auferstehung endlich und Ersbedung gen Himmel. Dies sind die Momente, die sie treiben, von denen sie die Umstände, jeder nach seiner Art, nach seiner Kunde und Absicht,

långer ober furger , bier ober ba ergablen ; ihre Er= gablungen find alfo hiftorifche Documente und Belege bes alten Glaubensbefenntniffes, bas bald aus ihnen gezogen mard : "geboren von Maria ber Jungfrauen - bis, wiederfommend, ju richten die Le= bendigen und die Todten." Sieruber find fie mit ben verschiedenften Worten alle Gins; bies ift auch ber nuglichfte und befte Gefichtspunkt gu einer Sarmonie derfelben - ein Bort, das fonft fo fchrecklich migbraucht wird. Die Leute, Die jedes Wort der Evangeliften in Abficht auf Umftand, Beit, Bunder und Lehre Chrifti, bis jum Rlein= ften enei, nat und rore harmonifiren wollen, wiffen nicht , was fie thun. Gie zwingen und harmonifiren fo lange, bis nichts mehr barmoniret, bis man fich an ben Berwirrungen bes fcblichten, offenbaren Sinnes ber Evangeliften überbruffig lie= fet. Offenbar mar der 3med Diefer nicht, Chronif ober pragmatische Geschichte, fondern fummarische Rachrichten nach gewiffen hauptmomenten und Merkmalen zu fchreiben, Die bei aller Berfchieden= heit baber in Allen Gins find. Un fo verfchiedenen Drten zuweilen Matthaus und Lucas einerlei Rebe, Gleichniß und Bunder Jefu ergablen ; fo beutlich erzählen fie doch einerlei Sache, nur vielleicht aus einer andern Quelle gefchopft, in einer andern Abficht geordnet. Wiffen oder mußten wir biefe, fo wurde alles Sarmonie; benn die Sarmonie bes Geiftes und 3 wecks ihrer Ergahlung ift unverfennbar.

Irre ich nicht: so ist Matthaus ber erfte Evan= gelist gewesen, unter ben vier, die wir haben. Ich

unterfuche nicht, ob er fein Evangelium zuerft be= braifch gefchrieben (unwahrscheinlich ift's nicht); ge= nug, wir haben es griechifch, und bies griechische ift offenbar vom ebraifchen Evangelium ber Raga= rener fehr verschieden. Bon diefem wiffen wir nicht genug, um baruber urtheilen gu tonnen; mas wir aber bavon wiffen, bebt ben Berdacht nicht auf, baß es nicht nach Lieblingsmeynungen ber Cbioni= ten eingerichtet, alfo auch unfern übrigen Evange= lien widersprechend gewefen. Genug, Matthai griechifches Evangelium war uns allein bestimmt und wir haben an ihm, verglichen mit den andern drei= en , unftreitig die altefte , fchlichtefte Bolfsnach= richt vom Leben Jefu. Er folgt ihm Schritt vor Schritt auf feinen Reifen, Bugen, Bundern : bei ihm ift fein Plan, feine Unordnung etwa gum Refultat eines allgemeinen Sages, wie bei Johannes, ober zu einer ftrengen Beitbemerkung. Er fchreibt, wie er gehort oder gefehen hat, Reifen, Bunder, Spruche, Gleichniffe, fo bag er nur vielleicht eini= ge berfelben , wenn fie einander nabe lagen , ju= fammen bindet , manchmal viele Bunder in Gins faßt , offenbar aber nur Epitomen , Summarien Des Lebens Chrifti fcreibet. Diefe planlofe Ginfalt, Diese funftlos und einzeln aufgenommene Reihe ber Ergablung ift mehr Burge ber Wahrheit , als wenn er und feine Bruder zierlich gereihet und harmoni= firt , wenn fie einander die Feder gelieben und wie aus Ginem Munde gefprochen hatten. - Dem Matthaus ift Marcus gefolget. Daß er ihn vor fich gehabt, ift offenbar, ob ich gleich nicht entschei= de, in welcher Sprache? Die Bufage, die er macht, verrathen nicht unwahrscheinlich Petrus Buthat;

und mare bies (wir fonnen's aber nicht ficher beweifen ,) fo hatten wir ein Evangelium mit Petrus Autoritat und Durchficht. Lucas hat, wie er felbft fagt, aus Underer Ergablungen gesammelt und geordnet; er beruft fich auf Augenzeugen ber Beschichte, die er mit Fleif und Ordnung schreiben will; biefe Schreibart ift bei ihm auch burchaus merkbar. Indeffen macht er fich fo wenig, ein pragmatifcher Gefchicht = oder ein reingriechischer Chronifichreiber gut fenn, anheischig, als es ja fenn Buch zeiget. Er ergabit bie vorläufigen Umftande ber Geburt Jefu , eine Reihe Gleichniffe , Spruche und Bunder, die Matthaus nicht hat; im Gangen aber feben wir, Giner nimmt das Bort Evangeli= um, wie ber andere, fur fimple Ergablung ber Les bensumftande Sefu, wie fie fich nach treuen Berich= ten ber Mugenzeugen zugetragen haben, ohne fur ben Tag und die Stunde jedes Worts, jedes Spruchs und Bunders gu fteben. Wogu follte bies auch? und wie fchwer mare es, ohne bag Judas etwa, ftatt bes Beutels, die Feder hatte fuhren muffen, gewesen? Comohl bie Worte, als die Bunder Chrifti wiederholen fich ober laufen in einer ewigen Aehnlichkeit fort; ob an dent, oder bem? hier oder ba? jest ober morgen? fo ober alfo verrichtet, thut hier nichts zur Sache, ba es feine in jeder Rleinig. feit verfangliche gerichtliche Musfagen, fondern fummarifche Rachrichten fenn follten, die, wie auch Johannes zu Ende feines Evangelii fagt, mit Fleiß vieles übergiengen und nur Sauptpuntte in Begebenheiten, Reden und Thaten bemerkten. fchlichter , wenn ich fo fagen barf, b. i. je weniger angestrengt und fritifsuchtig, je aufrichtiger , freier,

liberaler, volksmäßiger man biefe Bucher liefet; befto mehr ift man in ihrem Ginn, im Geift ih= res Urfprunges und Inhalts. Gie hatten gleichfam fein 2frg, in bem, mas fie auf treuen Glauben und aut Bemiffen ergablten; fie bauten alfo auch Rabalen feindfeliger Rritit nicht vor, fo wenig fie eigentlich fur folche fchrieben. Ihre Rebe mar Milch ber Wahrheit, Sonig einer frohlichen Botichaft fur Rinder, Junger, Chriften , einfache, arglofe Lefer - - Salten Sie alfo, mein Freund, fo viel Sie fonnen, beim erften Lefen Diefer Schriften alle ges zwungenen Sarmonien , bogmatifchen Erorterungen und gelehrten Ueppigkeiten im Commentiren aus andern Nationen, Sprachen und Denfarten von fich entfernt; fie ftoren durchaus ben erften unverdorbe= nen Gindruck. Lefen Gie jeden Evangeliften allein und meffen ihn nach feiner Abficht : wenn Gie nachher die brei erften gufammenftellen, fo gefchehe es noch frei, nicht folben =, fondern feftionenweife, wie etwa der und jener diefelbe oder eine ahnliche Rede und Sandlung befchreibet. Genn Gie hierin lieber zu freigebig, als fritischfarg; weil die Evan= geliften feine Rritifer maren und ja die, an benen die Wunder geschahen, nicht einmal namentlich nennen, gefchweige daß fie ein Protofoll uber ihre Beilung hatten fuhren wollen. Hehnliche Stellen erlautern Gie burch einander, mit der billigen, milben Sand, mit der man redlichen, bes Gprechens und Schreibens ungewohnten Beugen, ihre Husfage leicht macht; ftatt, daß der, bem baran liegt, daß Gie fich widersprechen follen, Gie verwirrt, Gie bei Rleinigkeiten der Berfchiedenheit aus Ihrem eigenen Ginn treibt und Ihnen, wenn ich fo fagen darf, das Wort im Munde verkehret. Ich bin überzeugt, Gie werben feben, es habe nur Ein Chriftus gelebet, und fo verschieden man von ihm erzählt hat, fo fen das Zeugniß aller, gerade im Wefentlichften und Bunderbarften , nur Gin Beugniß. Ich begreife nicht, wie der Berfaffer des Fragments uber den Bweck Jefu und feiner Junger, ben letten einen Plan, die Gefchichte ihres Meisters wiffentlich zu verkehren, hat beimeffen konnen; in ihrer Ergablung, wie wir fie jest ba= ben, ift nichts von diefem Doppelfinn, von diefer fpaterbin ihrem Deifter geliebenen Endabsicht mert-Entweder wiffen wir nichts von Chriftus, falls wir biefen feinen Beugen nicht glauben burfen; wohl, so wiffen wir nichts von ihm, weder Bofes noch Gutes, und fo mag die Cache ruben. Doer wir miffen etwas durch fie und durfen fie lefen (benn Griechen und Romer haben doch fo gut als nichts Dift orifches von ihm gemeldet, ge= fchweige etwas, das ihnen vorzugiehen mare,) mobil= an, fo muffen wir fie lefen, wie fie find; nicht fagen, "das schreiben fie, das will ich glauben. "jenes schreiben fie zwar auch, das glaube ich ihnen "aber nicht, das haben fie erdichtet und erlogen," benn ich febe gar nicht, wo bier die Grenge gwis fchen Wahrheit und Luge fen? und ob die unbewie= fene, eigene Mennung eines Lefers achtzehn Jahrhunderte hinter ihnen diefe Grenze gieben fonne? Ift ihnen zu glauben : fo glaube man ihnen gang, denn offenbar ift von Unfang bis zum Ende ihrer Erzählung ein Ganges. Sft ihnen nicht zu glauben , fo verwerfe man fie gang , fage , daß man durch folche Leute gar nichts von Chrifto wiffen

könne ober wolle, und lasse sie mit sich selbst uns verworren. Für Kritiker, die eine römische oder griechische Geschichte suchen, haben sie nicht schreisben wollen; und es werden ihnen allemal Leser bleiben, wie klein und verachtet ihre Anzahl sey, die die Unbefangenheit ihres Geistes, die planlose Einfalt ihres Ganze ihrer Erzählung so bemerken werden, wie man ein offenes Gesicht und die kunstslose Nelation eines gemeinen Mannes bemerkt und mit sich einigt — Dom Evangelium Johannis rede ich hier mit Fleiß noch nicht: denn es ist ein dogmatisches Evangelium nach einem eigenen Plan geschrieben.

Bielleicht wenden Gie ein , daß alles bas wohl angienge, wenn fie nur nicht fo munderbar b. i. unwahrscheinliche Sachen erzählten, und bag alfo eben biefes Unmahrscheinliche bie Grenze fen, wo ber Glaube ihres Berichts aufhore. Go fonne man ihnen g. E. wohl glauben, daß ein Jefus gelebt, baß fie mit ihm umgegangen, baß er bies und je= nes gesprochen, gewollt, betrieben habe, (falls fie recht gefehen und gehort,) daß er gefreuzigt, ge= ftorben, begraben fen - Aber nun ja fein Wort weiter. Daß er fo munderbar geboren, fo munders bar getauft, gelebt, gestorben, gar auferstanden, gen Simmel gefahren fen; dies konne man ficher als Betrug ober als frommen Jrrthum von ihrer Erzählung scheiden, bas fen gewiß nicht wahr, weil es - nicht mabricheinlich, fur uns nicht mahrscheinlich ift, ober endlich, weil wir's nicht felbft gefeben oder erlebt haben. - - Die

lette Bedingung ift freilich die befte, bie alle frems be Nachrichten aufhebt und uns zulest bie Belt fo enge macht, als ben fpannenlangen Umfreis unfrer Sinne ober unfres Lebens. Ich furchte aber, bie erfte ift nicht zusammenhangenber als die zwente. Das Bahricheinliche ift gerade nicht immer, wenig= ftens nicht ausschließend und unbedingt, bas Renn= zeichen der Bahrheit: fonft mußte jener indianische Ronig recht gehabt haben, ber bas Gis laugnete, weil's ihm unwahrscheinlich mar. Jede neue Das turentbeckung mußte fo lange falfch fenn, bis fie uns a priori mahrscheinlich murde, und alle indis vibuellen Umftande einer Lebensgefchichte, die fur uns oft unwahrscheinlich genug, in ihrem Bufams menhange, aber eben baburch vielleicht befto eigens thumlicher und charafteriftifch = mahrer find , mußten burch dies Maas zu unferem Gedankenkreife ober gar ju unferer Willfuhr die unwiderfprechlichften Lus gen werden. Der namliche Fall ift mit biefer Les bensgeschichte. Das Munderbare in ihr ift burche aus nicht mehr unwahrscheinlich ; es ift ber Perfon, bem Chriftus, fo eigenthumlich, fo charafteriftifch , fo nothwendig, baß Chriftus Chriftus gu fenn aufboret, wenn er nicht fo geboren, fo munderbar thatig, fo lieb dem Simmel, alfo lebte und ftarb, litte, und wieder erweckt wurde. Augenscheinlich ift bies der Bufammenhang, ber 3weck ihres gan= gen Chriftus; Die Sache namlich nur als Factum betrachtet und alles Dogmatische noch bavon gefon= bert. Die fie die Geschichte vorftellen und erfah= ren haben wollen; gehorte bies Alles fo mefentlich gu ihm, als es zu Ginem von uns nicht gehoret. Mit=

Mithin konnen biefe munberbaren Facta burch feinen Schluß von unferer Erfahrung, und bie Unalogie, die in ihnen felbft liegt , burch feine Unalogie aus unferem Leben über den Saufen raifonnirt merben ; fo wenig ich Cafarn aus ber Gefchichte meglaugnen fann, weil er fein Menfch unferer Tage, ober einen Riefen laugnen fann, weil er fein 3werg ift. Doch ich fuhle felbft bas Ueberfpannte meiner Folgerungen; wie denn nothwendig alles fchwankend ober überspannt werden muß, wenn man von fo incommenfurabeln Sachen, ale Raifonnement und Factum , Babricheinlichteit nach unferet Maasgabe und Bahrheit einer Gefchichte in Ginem Othem und wie uber Gin = und biefelbe Sache reden foll. Ift's uslabavis sig allo yevos, wenn man auf historische Dinge allgemeine Dogmata bauet; fo ift's folche nicht minder, wenn man jene durch Dogmata von Wahrscheinlichfeit , Bunderba= rem u. bal., beren Calcul noch niemand in ber be= fannteften Sache jur Gewißheit gebracht hat, man= fend machen wollte. Beibe fieben vollig auf ihrem eigenen, fehr verschiedenen Grunde. Gefchichte muß man burch Bergleich mit ihr felbft, mit ihrem Drt, 3mect, Beitalter, Beugniß u. bgl. glauben, ober fie ift fur uns nicht ba ; man lagt fie andern und glaubt fie nicht. Ich kann es Saunderson nicht verbenken, wenn er fich feinen fichtlichen Begriff von der Sonne machen kann, weil er fie nicht fiehet; wollte er defhalb aber die Sonne laugnen oder bestimmen, wie weit die Relation der Gehenden von ihr wahr oder falfch fen; gienge er babei nicht gu weit? Bielleicht, wenn er auf's icharffte raifonnirte; fprache er fur Gebende am irrften.

Bierzehnter Brief.

Reinen fugbreit Plat habe ich mir mit bem vorigen Briefe fur Dogmata bes Chriftenthums erftreiten wollen ; nur ein fchmales Platchen fur biefe arme, verachtete, und boch in fich felbft fo gufam= menhangenbe, eble Gefchichte. Johannes mag mit feinem Dogma : "Das Wort war ewig, war Gott und ward Fleisch" - noch gang an feinem Orte bleiben ; benn daß bas ewige Bort Menfch murbe . fchrieb er nicht als Beuge, fondern als Lehrer, ber alfo zu feiner Lehre auch andere Quellen braucht, als Dhr und Huge. Aber daß Chriftus Todte er= wedt, daß er einen viertägigen Todten gum Leben aufrief , daß er einem Blindgebornen bas Beficht . einem breifigjabrigen Rranten bie Gefundheit durch Gin Bort gab, baß Er felbft, ber gefreuzigte , be= grabene Chriftus wieder erfchienen, wieder gefeben und erfannt fen , das fonnte Er und feine Bruder geugen. Dazu gehort nur Muge und Ginn, ein richtiger Berftand und ein gefundes Urtheil. Und baß bie Apostel dies gehabt, daß in ihren Schriften feine Spur von Schwarmerei, verschlagener Lift, betrogener Dummheit, alberner Gitelfeit, Jefum gu loben oder burch ihn gelobt zu werden, erscheine; ift, bunkt mich , augenscheinlich. Dogen fie fich in ihren Unführungen bes 2. E., in ihren Ideen über Sefum geirrt haben, wie fie wollen (ich rede davon noch nicht), das alles gehort nicht zu ihrem schlich= ten, hiftorifden Beugniß, uber Sachen, von benen fie zeugen fonnten, zeugen mußten (benn

fonst konnte keiner ihre Stelle vertreten) und wenn sie's einmal thaten, nicht anders, als alfo zeus gen durften. Wir haben also noch nicht das Mindeste gegen sie; und noch alles ist für sie.

Bare Gine falfche Spur in ihren Schriften, ober in ihrem Leben : mare Giner aus ihrem Mittel 3. G. von ihnen abgetreten , hatte ihre Betruge= rei, ihre Berabredung, die Gefchichte Jefu gu ver= ftellen , auch nur feind felig entdecht ; hatte Ju= bas, ber Berrather, es auch nur in ber Stunde entbedt, ba fein Bauch barft - fo mare Indicium gegen fie, und nun mußte man fcmanken, prufen , rechtlich , richterlich , erzeritisch untersuchen ; noch aber fonnte man nicht ungehorter Sache ver= dammen und abläugnen. Nun ift von allem gerabe bas Gegentheil. Reiner wird feinem Beugniß und der Sache deffelben untreu; fie leben, leiden, fterben baruber; ber Berrather buft feinen Pobels geig mit dem Leben und fonnte nichts verrathen, als - ben Garten , wo Chriftus mar , wo ihn bie nachtlichen Diebe fangen konnten. Die Briefe Detrus und Johannes find auf die Gefchichte Jefu nicht nur gebauet, fie find mit ihnen Gins; Die Geschichte Jesu ist ihre Seele, wie fie Seele und ganges Leben berer mar, die fie fchreiben. Diefen Beift pflanzten fie fort, mit ihm allein erfullten fie ben Korper bes Chriftenthums, daß er, trog allem , was ihm Unfangs entgegen war , fast zwei Sahrtaufende überlebt hat - mahrlich, eine fonder= bare Betrugerei, ohne alle und gegen die große= ften Ungeigen! Gin einziges Reich Beelzebubs, bas mit fid felbft fo eins, bas in allen Wirkungen ein

Reich ber Dahrheit ift, bem Beelzebub entgegen arbeitet, und bem wir boch ben Beelgebub aus uns ferm Ropfe leihen wollen. - Roch mehr. Griftirs ten auch nur feinbliche Beugniffe gegen biefe Befchichte, jumal in den erften Beiten, in der Da= tion, bie bagegen zeugen konnte und fo viel Urfache hatte, bagegen zu zeugen? — Much nicht. Joses phus, ber ja ben Chriften nicht frohnen burfte, fagt fein Wort gegen fie, gefest auch, bag er nichts für fie gefagt habe. Ift fein Stillfchweigen nicht Sprache genug fur fie ? Und mare es wohl mahr= fcheinlich, ja nur begreiflich, daß er von ihnen gang gefdwiegen batte? Man nenne feine Stelle von Chriftus verftummelt, ich halte fie auch bafur; etwas muß er indeffen boch von Chrifto gefagt ha= ben , und nach bem , was er von Jacobus fagt , gewiß nichts Uebels. Sobald bie Romer von diefen Schriften zu reben anfangen, ift's gerade im Geifte diefer, wie Plinius Brief zeuget - alfo immer noch Alles hiftorisch dafür und nichts bagegen. -Enblich, fonnte man auch nur (ich laffe mich, meis nem vorigen Briefe felbft zuwider, zig allo yevog herab) einen Plan wahrscheinlich machen, nach bem die Apostel biefe Gefchichte erdacht und ausgearbeitet? auch nur von fern wahrscheinlich machen , wann und wie und wodurch folches gefches ben ? - Bon allem aber noch nichts; ja bas flarfte Gegentheil von Allem. Die Gefchichte, bie fie von Chrifto fchrieben , war ben Begriffen ber Nation , war ihren eigenen Begriffen entgegen; nichts fließ fie auf ben Roman , Alles fließ fie bavon ab , und ihnen mußte er ja felbft , als eine ihnen unbegreif= liche Gefchichte, aufgezwungen werden. Diefe breis

ten fie nun , ale bagu bestellte und faft bagu gezwungene Mugenzeugen, lebend und fterbend, umter Schmach und Trubfal, und fo fortgebend, une enthufiaftifch, harmonifch in Schriften und im Leben , im Leben und im Tode weiter - 3ch haffe alle Declamation bei hiftorifchen Ermeifen : ich habe mir felbft uber biefe Sache viel ju lang gefchrieben, weil fich einem Zweifelnden ober gar Laugnenden boch felten etwas ober gerabe nur fo viel einreden laft, als wenn man bem Blinden von ber Farbe beclamirt : uberhaupt find große Banbe von Bemei= fen der Mahrheit der driftlichen Religion feine Speife fur mich, und ich muniche nicht eben, bag fie's auch fur Gie wurden, ja enblich nach Allem will ich noch fein Wort fur die Wahrheit der driftlichen Religion (fo verflochten, als man das Wort Re= ligion nimmt) gefagt haben; allein fur bie Babr= heit biefer fleinen Gefchichte, wie fie in ihrem erften Busammenhange bort erscheint, fonnte und fann ich nicht anders reden , bis man mich eines andern überzeuget. Ich fage mit allem nichts mehr, als lefen Sie unbefangen und im Bufammenhange ihrer Beit , ihres Dris , ihrer Umftande , die Befchichte felbit; und (wenn ich bingu fegen barf) bu= ten Sie fich , fo viel Sie fonnen, bor abftraften , Unglaube mag die Peft hinkenden Bettelbeweifen. bes Chriftenthums fenn ; fchlechte Beweis = Metha= phyfit ift feine garftige, faule Seuche. Es fterben mehr Menschen an biefer, wie vielleicht an jener; und in unfern Tagen ift fie die Mode = Rrankheit. -

Indem ich Sie auf diese Bucher felbst und auf bie Grundung des erften Christenthums, als auf

ben besten Thatbeweis diefer Geschichte verwiefen, fchließe ich fein grundliches Buch aus, bas ihre Urfprunglichkeit als Schrift, ober als Sache betrachtet, in ein hiftorisches Licht fest. Lardner's jum Theil Jortins Schriften; Souteville, l'Ubbabie u. a. unter ben Deutschen, Lilien= thal, Leg, Rogelt, und eine Reihe anderer, die ich nicht gelefen; Bonnet, Grotius, faft ein jeder , der über Bahrheit der driftlichen Reli= gion fchreibt, muß biefen Punkt wenigftens ftreif= meife beruhren. Gine gute Ginleit ung ins D. I. murde manches Ueberfluffige biefer Beweife ab= fondern und furg gusammenfaffen , mas gur Beurfundung und Ginficht der Bucher des n. I. und ihres Inhalts bienet. Das befte Drgan indeffen, biefe Schriften zu lefen und zu gebrauchen, ift Ginfalt bes Bergens, redliche, gerade Abficht.

Ich wurde Gie fehr beflagen, mein Freund, wenn Sie von ber hiftorifchen Wahrheit der erften driftlichen Geschichte nicht überzeugt, beim Studium der Theologie blieben. Richt, als wenn Gie bes= halb zu verbrennen und wegen Ihres Unglaubens ju freuzigen maren; fonbern weil es Ihrer Rube und Redlichfeit, der Burde Ihres Charafters und dem Gifer, den jeder rechtschaffene Mann feinem Gefchafte fouldig ift, aufferft fcabete, wenn Gie ein Diener ber Luge, der Bote einer Gefchichte und Sache wurden , die Gie felbft nicht glauben. Wie Sie fich auch nachher helfen wollten : ,,ich predige gute Moral, fromme Lehre, Meinungen eines guten Mannes ;" fie werden immer ein welfer 3meig am Baum des Chriftenthums fur fich und andere fenn und bleiben. Mich dunft, in unferer Beit

follte man manche bergleichen Zweige ahnen; ich beflage Gie und bedaure bas Chriftenthum burch fie. Satten die Apostel fo gebacht, hatten fie fich in ber Bruft , als falte Betruger eines nicht = auferftande= nen Chriftus gefühlt und fich mit bebender Furchtfamfeit zum Erfat ihrer Luge , die fie unwillfuhrlich fagen mußten, an einige Moral aus bem Munbe Jefu gehalten ; wo mare Chriftus, wo mare bas Chriftenthum jest? Ihre Freudigfeit im Leben und im Tobe fam nur davon, daß fie nothgedrungen und von Gott beftellt, eine mahre, felbftge= febene Gefchichte, insonderheit der Muferfteb. ung predigen mußten. Gerade die Simplicitat biefer Lehre, als eines gewiffen, felbfterlebten Facti trug am meiften zu ber Revolution bei , bie bas Chriftenthum machte. Der blogen Lehren, 3mei= fel , philosophifchen Fragen und Scrupel uber Dienft und Berehrung Gottes , uber Unfterblichfeit unb ewiges Leben, mar man mube: Sahrhunderte bin war man burch Difputiren nicht weiter gefommen, als man Unfangs war , und die menfchliche Seele will Gewißheit, fie burftet nach Factis. Diefe alfo, die alles enthielten, mas jenen fehlte, nahm man mit größter Begierbe an : bie Moral bes Chriftenthums ward Thatfache in ben Sitten feiner Bunger, Die Rube, Die es gemahrte, mar Factum in der Beiterfeit ihrer Seele, das funftige Leben Factum in der Gefchichte ihres Beren, die fie erlebt hatten, für die fie lebten und ftarben. Diefer furge, to= nigliche Weg war damals Triumph des Chriften= thums, und wird zu allen Zeiten fein gewiffefter Triumph fenn. Geben Gie an's Rrankenbett und befuchen heute einen ehrlich : treuen Chriften, morgen

einen feinen bogmatifchen Zweifler ; Gie werben feben, wo Burde, Festigfeit der Geele, Rube und Grofmuth fen? Dber warum nenne ich bas Wort Rrankenbett? befuchen Gie beibe in Ihren gefundes ften Tagen, beobachten Gie biefelbe eben in fcmes ren Umftanden, bei Berwidelungen Ihres Lebens, und feben, wohin fich ber Musschlag neige? Der großefte, nublichfte, gludfeligfte Theil ber Menfchen braucht Facta, weil er fich an felbfterbachte Soppothefen nicht halten fann, weil jeder Wind fie umreift oder weil fie fur ihn zu fein find. Die Rraft einer Demonstration ift bem Effett ber feinften Mufit, der Wirtung bes feinften Gemalbes und was fonft die menfchliche Ratur Bartes empfinden mag, an Feinheit unenblich vorzugiehen ; aber auch nur an Feinheit. Bum taglichen Leben, gum forts mahrenden , nahrenden Genuß brauchen wir andere Dinge, als diefe feinen Effette; gefunde Speife, gefunde Sinne und ihre Wahrheit. Much die foft. lichfte Abstraction mußte ja aus ihnen bereitet wer= ben und fehrt in fie, wenn fie nahrhaft und gefund werben foll, wieber. Gin Chrift, ber an einen auferstandenen Chriftus glaubt und da ift, wo Er ift, figend gur Rechten Gottes, herr= fchend in Rraft und Unfculd; hat an feis nem Facto mehr, als ein anderer an hundert phi= lofophischen Zweifeln und Wahrscheinlichkeiten über bie Unfterblichkeit ber Geele. Gin Chrift, ber an Chriftum thatlich glaubt, d. i. das Factum des Lebens deffelben durch fein Leben ftill und wirkfam ausbruckt, hat an diefem thatigen Glauben mehr, als der größte Theorifer , der allgemeine Moral im Buchftaben aufpust. Go weiter. Mir ift's immer

rubrend, wenn eine driftliche Gemeine mit Berg und Ueberzeugung Muferftehungs =, Geburts =, Paf= fionslieder, als Facta und Entschluffe uber Facta finget; in ihrer großten Simplicitat ift eine Rraft, Die manches neuere Machwert von gereimtem ober ungereimtem Raisonnement weder nachahmen, noch erfeben kann. Much hier gilts: "Waffer thuts nicht, fondern Bort Gottes und Glaube," um welches fich bie beften Raifonnements ber Menfchen nur wie Rrange um ben Stamm flechten. Ich bin überzeugt, daß bie alten Symnen ber driftlichen Rirche, bie Gefange bes Prudeng u. a. manche Lieder ber lateis nischen und alten mabrifchen Gemeine, und mas feit ben Beiten ber Reformation ihnen in ihrem Geifte folgte, daß biefe einfaltigen, hiftorifchen Glaubensgefange beim großeften , nublichften Theil der Menfchen mehr Gutes geschafft, mehr Unschuld, Rube und Ueberzeugung gewirkt haben, als mas, an bie Stelle gefest, vor der Sand wirken murbe. Der Grund bes gangen Chriftenthums ift hiftorifche Begebenheit und berfelben reine Erfaffung, fimpler, fchlichter, thatig = ausbruckenber Glaube.

Eben aber, daß dies sein Grund ist, zeigt, mein Freund, daß das Christenthum als solches, nie verfolgen kann, nie verfolgen muß. Wer wird den andern mit Feuer und Schwert zwingen, daß er eine Sache historisch glaube? Ueberzeuge ihn, daß er glaubt: wo nicht, so laß ihn gehen. Er stehe oder falle dem Nichter seiner Ueberzeugung; du bist dies nicht. Christen, die einander zum Glauben zwingen, oder des Unglaubens wegen verbrenenen und verfolgen, sollten nur den Titel ihres Teestaments ausschlagen: es heißt Evangelium, es

ist Geschichte. Wer verbrennt einen andern, weil er ein Evangelium nicht annehmen will? Behalt, du anderer, es für dich selbst. Wer schlägt den andern, weil er eine vor zweitausend Jahren ersledte Geschichte nicht glauben wollte? Glaube du sie darum desto sester. Ich habe nie gehört, daß die Schüler Sokrates und Plato mit fremden Volskern hätten Krieg anfangen wollen, weil diese Volsker von ihrem Sokrates und Plato nichts wußten, etwa weil sie nie Gelegenheit oder Muse gehabt hatzten, sich vom Dasenn derselben in Griechenland zu überzeugen; und Schüler Christi hätten sich so etz was zu Schulden kommen lassen? Wahrlich, sie waren nicht Schüler Christi mehr, da sie es thaten!

Fünfzehnter Brief.

Freilich, mein Freund, Facta konnen nur durch Facta beurkundet und erhalten werden; der beste Beweis des Christenthums ist also das Christenthum selbst, seine Grundung und Ausbewahrung, am meizsten seine Darstellung in Unschuld, in thatiger Hoffznung und in dem Leben, wie Christus es lebte. Offenbar sagt dies Christus selbst in dem bekannten Spruch: so sem and will des Willen thun u. f. Gegen seine Feinde beziehet er sich immer auf seine Werke, auf Thatbeweise seines Charaketers und seiner gottlichen Sendung; dies ist der Beweis des Geistes und der Kraft, der dem Christenthum nie absterben sollte, oder es ware

mit seinen alten Wunder = und Weissagungsbeweissen gegen Ungläubige, oder gegen solche, die keinen Beruf fühlten, diese Sachen zu untersuchen, geschweige sie blind zu glauben, mislich daran. Das Christensthum ist überhaupt, wie gezeigt worden, keine Des monstrationssache, da historische facta in Ewigkeit nicht, wie sehr man auch verwirre und knüpse, wers den demonstrirt werden können. Sie wollen auch nicht anders demonstrirt seyn, als durch his storische Erweise, durch eigene Ueberzeus gung und einen reinen Ausdruck derselben im Charakter des Lebens.

Sagen Sie boch , mein Freund , hat je ein Schuler Sofrates feinen Lehrer anders und beffer gu ehren geglaubt, als wenn er die Bahrheit fei= ner Lehren thatig ausbruckte? Je mehr er bies thut, je weiter er hierin fommt, besto mehr ift er Sokrates Schuler; überzeugt ihn Sokrates nicht, fo mable er fich Epifur, Diogen, oder fich felbft, bem er folge. Wem er folgt, bem folge er auf feine Gefahr. In den erften Jahrhunderten behans belte man bas Chriftenthum auch auf eine fo freis willige, milde, thatige Beife; und weder bas Chris ftenthum, noch fein Bekenner befand fich babei ubler. Sobald bas Chriftenthum Schlaffe Gewohnheit, er= erbtes But, oder gar furchterliches und dech muffis ges Landesgefet, furg Leibes = und Geelengwang ward, blieb's fein Gigenthum mehr. Dies beruhet nur auf That und Ueberzeugung, auf Geift und Bahrheit. Der arme Chriffus, als er in der Welt mandelte, bewarb er fich wohl um Ronig Abgarus Gunft, feine Religion bafelbft politifch ,

als einen Erbgebrauch , als eine burgerliche Landesbedingung zu etabliren ? Erug er fo etwas ben Bauptern Jerufalems ober bem Berodes und Pontius an ? Behauptet er nicht vielmehr, bis auf Die lette Stunde, daß fein Reich nicht von bie= fer Welt fen, bag feiner feiner Diener barum ober bafur mit weltlichen Waffen fampfen und frem= ben Knechten die Dhren abhauen durfe : bag er Wahrheit zu lehren ba fep und Wahrheit fich allein als Dahrheit fortpflangen muffe - hat er dies nicht in feinem Leben auf's nachdrucklichfte burch Wort und That bezeuget? Was mied er mehr als 3mang und vornehme Unterftubung? Klob er nicht die Pallafte der Großen? machte er nicht Reulingen ben Butritt gu fich eber fchwer, als leicht ? wards nicht immer erfter Charafter feiner Rachfolge : fich zu verläugnen, mit fich felbst wohl zu Rath gu geben, ehe man ben miflichen Schritt thue. Go Chriftus; und begwegen blieb auch fein Reich flein und unfichtbar, die Bahl feiner Junger war geringe und auch bas, mas an feinen Sungern eigentlich nur Perle des Chriftenthums war, blieb und ift ein vergrabner Schat im Uder. Un fer Leben, fagt Paulus, ist verborgen mit Chrifto in Gott; nur wenn er erfchei= nen wird, werden auch wir offenbar wer= den. - Chriftus wollte nicht weltlich herrschen noch feine Aufnahme mit Feuer vom Simmel bocumen. tiren. Er hafte bas erfte, als einen Runftgriff bes Teufels gegen ben gangen 3wed feiner Burbe und feines Lebens; bas lette als eine feinbfelige Ber= nichtung feiner gangen Ubficht. Er gieng burch bie Welt, als ein armer Wanderer, ber, als ob alles

mit Kluch und Feuer gewurzt fen, fo wenig, als moglich, von ihren Gutern, Schagen, Sulfemitteln, Roftbarkeiten beruhrte. Wie alfo ? Er machte eine freiwillige Berlaugnung alles beffen, mas ber ftillen Macht und Wahrheit feines Reichs fremb mare, jum Grundgefet feis ner Rachfolge; und unter uns follte weltliche Do= beit ber Charafter feiner Berrichaft? 3mang ber Gefete und Berfolgung follte Stube feiner achten Religion je fenn konnen, fenn burfen? Wann hat bas Chriftenthum eine politische Gefetgebung, fos bald beide Theile rechter Urt waren , auch nur for= miren wollen? Gein Beift fann Ulles burchbringen; und wenn in Rom ber Stoicismus, in Griechens land ber Pothagorismus ben Gefegen aufhalf, murbe mabrlich ber reine Geift, ber menschenliebende, all= verträgliche Sinn bes Chriftenthums, der Gefegge= bung gewiß nicht schaben, wenn man ihn je fo weit fommen ließe; um Gottes willen aber glaus ben Sie nicht, daß irgend ein blinder Geften = oder heuchlerischer Sclavengeift Befeggebung bes Chriftenthums fen. Genn Gie immer auf Ihrer But , wenn bei Gachen folder Urt Chriftenthum angeheftet wird, da lauert gewiß die Schlange Wenn Sie einft ein geiftliches hinter der Rofe. Umt bekleiben, entfernen Sie fich, was Sie fon= nen, von jeder bummen Superintendeng uber bie Gemuther, vom politifch = unchriftlichen Chriften= thume. Stellen Sie bie Lehre und das Leben, fury die Geschichte ihres herrn und ber Geinen bar, mundlich, thatig, je ftiller und gerauschlofer, befto beffer ; damit die Wahrheit ihr Recht behalte und das Wort Gottes, fo wie ber Charafter Jefu im

Stillen wirke. Berben Gie fo glucklich, nur einige ju überzeugen , daß fie fich, ohne Schwarmerei und Aberglauben, entschloffen, bem Leben und ber Lehre Chrifti mannlich zu folgen, nach feinen Grundfaben ju leben in Bahrheit und ftiller Liebe : mogen Gie nun biefe Leute fennen ober nicht - bas lette im= mer um fo beffer ! Laffet uns Chrifto Junger gie= ben; nicht une. Laffet une ihn, nicht une prebi= gen. Liebe ift Geift des Chriftenthums, nicht Gebrauche: allgemeiner, reiner Geift ber Bahrheit, wo Bahrheit fich finde ; feine ein= gelne Claufur von Worten. Nicht nach Gefte wird Chriffus am Weltgericht fragen, nicht nach bem Saum bes Rods, ober nach erlernten, im Grabe gebliebenen Formularen ; fondern nach reinem, finds lichem Menfchenfinn, nach allgemeiner, fich felbit unbewußter Menschenliebe. Bas ihr ge= than habt Ginem unter biefen Gering= ften, bas habt ihr mir gethan. Bas ihr nicht gethan habt Ginem berfelben. habt ihr mir auch nicht gethan. D Freund, wenn wir nur biefe einzige Rede Chriffi, nur bie einzige Sandlung von ihm hatten, als er jenes Sind in die Mitte ftellte und mas er baruber fprach : fonnten wir bes Beges , Chriften zu fenn in feis nem Ginn, im Geift feiner Bahrheit, je ver= fehlen? Und wie diefe, find ja alle feine Lehren, Sandlungen, fein ganges Leben. Gute lobt er im= mer, als die menschlichfte, billigfte Berechtig= Feit; Bergeihung, Rachgeben, Dulbung, Ueberwindung bes Bofen mit Gutem zeigt er jedesmal mal als die wirffamfte, befchamenbite Gute. Der Stolz des lauten Guten hat feinen Lohn babin;

bas ftille, verfchwiegene Gute aber ift bei ihm Gaft ber Ratur, Balfam bes menschlichen Bergens und Lebens. Bu bauen, wo jedermann bauet, oben am Rleibe gu flicen und die Schuf= feln auswarts rein zu halten, nennet er Pharifae= rei und fpricht ihr , als der verfuhrendften Beuche= lei, die bas Muge vom mahren Schaden, von mab= rer Befferung abziehet, bas furchterlichfte Web; aber, da beffern, wo niemand beffert, da helfen, wo niemand hilft, fich ber armen, verkannten, nachten , hungrigen , gefangenen Menfcheit anneh= men, wo und wie fie gefangen liege, barbe und bettle, geiftig ober leiblich, in Sachen des irdifchen ober ewigen Lebens; ba ift Chriftenthum, bas ift Beift feiner Lehre , feines Lebens , feiner ewigen Belohnung. Do in der Belt diefe ftille Saat reis ner, guter, verborgener Thaten auch unter Schnee und Dornen blube, wird Chriftus fie finden und in feine Erndte fammlen , alle driftliche und uns driftliche Spreu aber wird er verbrennen mit emis gem Feuer - -

Heil dem Christenthum dieser Art, wo und wie es blube und keime! und Sie, mein Freund, rufen mit mir Heil! Christenthum der Art ist die Wurzel der Menschheit, ihr edelster Lebenssaft in den verborgensten Gefäßen, Mark Gottes in unsern Gebeinen, sein stilles Bild, seine verborgene, aber mächtige Kraft der Schöpfung. Was mit Trompesten= und Paukenschall, um Ruhm, Nugen, Stand, für die liebe lange Weile gethan wird, empfängt, was er will, Ruhm, Nugen, Stand, kurze Weisle; es ist vorüber und hat seinen Lohn dahin. Das

mahre, driftliche Gute, im Stillen gethan, aus innerer Ueberzeugung und Liebe gur Bahrheit , gur Beihulfe ber armen , nachten , gefangenen und bar= benden Menschheit - es hat von jeher die Welt erhalten und erhalt fie; es geht nicht unter, es ffirbt nicht, wenn es auch zu fterben scheint, es geht in unfichtbaren Gefagen, als Gaft bes Lebens, als Umbrofia und Manna aller Natur, als Gottes Licht , Flamme und Same weiter und wirft , wo man's oft nicht fuchen follte. Die funftige Welt wird nur aus bem befteben , mas in biefer reell , b. i. achtes Chriftenthum war und als folches in fie ubergeben fonnte. Die verborgene Saat wird als= bann offene Erndte, bas gerftreute Reich ber Glieber Jefu , bie von Ginem Geift belebt , in mancher= Ici Geftalten, bie Laft bes Lebens trugen und ben Staub zu Golbe gu machen ftrebten , werben fich freuen und Gins werden und bei bem Beren fenn allegeit. Dies, mein Freund, fen unfer Chriftusfiegel! Seine Taufe, fein Abendmahl, fein Bebet, feine Gleichniffe , fein Leben , fein Mus= gang aus der Belt, fein Gingang in ben Simmel, fein ftilles Dortfeyn, bis daß er wiederfomme mit feinem Reich - alles fuhrt, alles zieht uns barauf, Gins gu fenn mit 3hm, gu leben in fei= nem Beift, als Rinder bes ewigen Bas ters im Simmel. Umen.

N. S. Ich habe Sie mit Fleiß noch zu Ende meines Briefes an die wenigen und zarten Institute Christi, Taufe, Abendmahl und sein Gebet, erinnert. Ich kann mir nichts freundlicheres, innigeres denken; auch wenn ich sie als bloße Institute (Dogmata von Geheimnissen noch abgesondert,)

betrachte. Die Chriffus getauft mard, werden auch wir getauft, mit allen Drei beiligen Ramen, Die fich dort bei und uber ihm offenbarten. Sein Abendmahl ift die innigfte Berbruderung mit uns, baß er Weinftock fen, wir nur bie Reben, baß fein Saft und Blut in unferm Bergen malle und mal-Ien muffe zum ewigen Leben. Gein findliches Ge= bet endlich, ift, wie jenes Buch fagt: "bie herab-"gelaffene Berrlichkeit des Beren, ju ber die Beis "ligen Gottes auffteigen und ben Urheber aller Dinge "um das Leben der Geele, die Bedurfniffe bes Leis "bes , und die Abfehrung vom Bofen gum Guten "bitten, mit einer Sand, welche bem Bater fchreibt, "und gu Enbe berfelben mit einer Sand, bie ben "Brief mit Gottes Siegel, den Bollfommenheiten "Sehovah's felbft, verfiegelt." Leben Gie mohl und lefen biefes Gebicht, jum Theil nach einigen Witthoffchen Strophen.

Das Grab bes Beilandes.

So schlässt Du nun den Todesschlaf im Grabe, Du junger Held, gefärbt mit schönem Blut. Dein Leben war für tausend Lebensgabe, Dein Tod erquickt auch Sterbende mit Muth. Ruh dann, erlöst von jedem Jammer, Womit dich Menschenharte traf In beiner stillen Kammer Den schwer=errungnen Schlaf. Du aber Freund, an diesem bittern Tage, Komm, schau mit mir der Menschheit Scenen an. "Sieh, welch ein Mensch!" betracht' ihn still und sage: Wer Menschen segnender je werden kann? und dann laß uns der Welt hier benken: Mit welchem Dank sie ihn erfreut?

Uns Liebe sich zu kranken
If süße Dankbarkeit.

In Nazareth, am Galilaer: Meere, Wer gab dem Jünglinge den hohen Geift, Der, wie entkommen schon der Erden: Sphare, Sein Reich den himmet, Gott nur Bater heißt, und schaut, wie seine Sonne teuchtet Auf Bos' und Sute, wie sein Thau So Ros' als Dornen seuchtet Auf Einer Gottesau.

"Auf laßt uns Kinder senn der Batergute! Bollkommen, wie der Herr vollkommen ift."
So pflanzt' er in der Sterblichen Gemuthe Unsterblich Wesen, das sich selbst vergist, und im Berborgnen schafft und flehet, Für Menschen schafft, für Feinde steht, Still für die Zukunft saet und still von dannen geht.

"Glücksel'ge Armen! Glücklich, die da leiden Unschuldig = fanft und im Erbarmen schön Aus reinem Herzen Menschen Fried' und Freuden Und Mitleid reichen und dem Haß bestehn. Send frohlich und getrost: euch lohnet Im himmel ew'ger Trost und Lohn; Der Staub, den ihr bewohnet, Auf! send ber Zeiten Licht, das Salz der Erde, Ein Stern der Nacht, ein Keim der Fruchtbarkeit. In euch ist Glanz, damit Glanz um euch werde, In euch ist Gold, daß ihr den Menschen leiht. Auf! dringet durch der Sieger Pforte! Eng' ist die Pforte, schmal der Weg, Zum höchsten Freudenorte Ein unbetretner Steg."

Er sprachs und gieng voran die Dornenpfade, Die noch dem Sterbenden sein blutig Haupt Im Kranze schmückten. Haupt, du lächelst Enade, Als hatte Ros' und Lorbeer dich umlaubt. Entschlummre. Bald wird beine Krone, Siegprangend wie der Sterne Glanz, Dem Menschengott zum Lohne Ein ew'ger Gotteskranz.

Denn fanft wie Gott, gefällig gleich ben Engein War Gute nur und Huld sein Königreich. Mitfühlend unsrer Last und unsern Mängeln und sich allein an Kraft und Würde gleich: Einsam im lauten Weltgetümmel, In seine Größe still verhüllt. Go strahlt am hohen himmel Die Sonne, Gottes Bilb.

Und konnten Dem ein Unheil Fromme stiften? Die Priester ach! ergrimmte sein Bemühn. Sie riesen ihn aus ihren alten Schriften Und als er kam, erwürgten Priester ihn. Bu schwer der Heuchelei geworden, Entgieng er ihrer Tücke nicht. Ihn riß der Segensorden Ins ärgste Blutgericht. Wie? hatt' er nicht schon lebend gnug gelitten? Er, beffen herz das Mitleid selber war. Ein zarter Sproß, um den die Stürme stritten, Ein Arzt, dem fremdes eigen Leid gebar. "Laß diesen Ketch vorübergehen; Doch Bater, du hast ihn gefüllt. Dein Wille mag geschehen; Richt ich; wie du herr willt."

Er trank den Kelch, und als nun seine Glieber Gefühl der Gottverlassenheit durchdrang: Rein Trost erquickte seine Augentieder, Auf die des Hohnes schwere Wolke sank: Berrissen ward der letten Schwerzen Geliebter Knote, der den Freund Mit Freund: und Mutterherzen Im Tode noch vereint.

Da blickt' er auf und sah die schönen Auen, Die er dem Sunder mitleidvoll verhieß: "Gedenk' an mich und laß dein Reich mich schauen!" "Heut sollt Du's schaun, der Freuden Paradies! Empfang' in beine Baterhande Den matten Geist: es ist vollbracht!" Da kam sein stilles Ende, Sein Auge brach in Nacht.

Nicht Thranen, Freund! ein Leben ihm zu weihen Wie seines, bas nur ist Religion. Was Ihn erfreute, soll auch uns erfreuen, Was Er verschmähte, sen uns schlechter Lohn. Mit Güte Bosheit überwinden, Unbank der Welt wie Er verzeihn, Im Wohlthun Rache kinden, und nie, o nie sen seiner Feinde Seele Die Unfre! Was sein Leben ihm betrübt, Was seinen Seist wie in ber Marterhole Bu seufzen zwang, sen nie von uns geliebt. Erstorbenheit und stolze Ranke, Beim Pobel Pharisaerruhm, Seschwäß und Wortgezanke
Ift Anti = Christenthum.

Sechszehnter Brief.

Der Meinung bin ich nicht, bag man in allen Gleichniffen Jefu tiefe Beheimniffe finden oder fie gar als die funftvollefte Dichtung betrachten muffe, die je auf Erden gemacht ward. Dichter gu fenn, war Chriftus nicht hier, und ben Aefop mit Kabeln ober einen wigigen Ropf mit Ginnfpruchen gu ubertreffen, war nicht feine Abficht. Huch hieruber, wie uber fo manches Undere hat der Bochheilige Lobre= den empfangen muffen, deren fich jeder, ber jene Beiten fennet, fcamen mochte. Parabeln, wie Sefus fie fprach, waren nicht feine Erfindung; fie find gewöhnliche Ginfleidung der alten judifchen Leb= rer, die wir in ihren Buchern und Commentaren baufig, oft nicht ungeschickt finden. Dicht in ber Einfaffung liegt ber Berth , fondern in dem gefaß= ten Stein, bem Ginn ber Rebe; und auch biefen muß man nicht zerenirschen und zerfplittern, als ob er alfo schoner murde: in einer Parabel durfen nicht taufend Cage gefügt werden; Gin Sauptfag

muß in ihr liegen. Daß fie als eine Befchichte, gleichfam als ein Mahrchen taglicher Gewohnheit, fortlauft, giebt ihr einen lebendigen, reichen, frucht= baren Bang; unmöglich aber fann man jedes Blied, als ein neues Gange voll Geheimniffe und Lehren abreiffen, ohne bag nicht meiftens ber Ginn ber Erzählung überhaupt leide oder gar verschwinde. Infonderheit gienge vielen Gleichniffen Chrifti fo. weil fie, ein Sahrtaufend her, gewohnliche Conn. tagsterte gemefen find, die in zweien Tagen oft breimal in Giner Rirche Sahr = aus Jahr = ein er= flart werden. Da wollte, da mußte man doch immer was Neues fagen ; jeder wollte es vor dem andern ausgezeichnet fagen, und fo murden die Berfchneibungen, die Deutungen, die falfchen Befichtspunkte, die verzwickten Predigt = Themata, baraus, von benen in großen Burden die Belt voll ift. Solder Menfchenfohn, wollteft du das, da du bein einfaches Gleichniß fagteft?

In diesen und andern Sachen, mein Freund, lesen Sie nur einige judische Schriften, deren eine Reihe auch übersetzt ist, um sich an den parabolisschen Ton zu gewöhnen, und ihn mit schlichtem Auge, auf welches Christus so viel halt, ansehen zu lernen. Ein großer Theil seiner Ausdrücke, auch selbst seiner Gebete, nimmt aus der damals geswöhnlichen Sprache der Juden sein Licht; Drussius, Schöttgen, Lightsoot, Meuschen, Wetstein haben dazu nicht unnühlich gesammelt. Sie können bei diesen Formeln noch immer absonstern, was später judischer Gebrauch und Misbrauch ist; indessen bleibt Sprachgebrauch der Zeit doch

immer der natürliche und erste Umriß der Reden Jesu: denn er lebte unter dem Bolk, er sprach zum Bolke und mußte also nach seiner Beise reden. Insonderheit nimmt auch Paulus aus dieser Quelle Licht; da er im Ganzen seine Sprach = und Schluß art rabbinisch gebildet hatte, und diese jest auf Saschen des Christenthums anwandte. Tausend Abenstheuer im Ausdruck fallen weg, wenn man Juden als Juden sprechen läßt, nicht als metaphysische Grammatiker unserer abendländischen Sprachen.

Bunachft treten wohl die Erlauterungen bes 92. I. aus Josephus und Philo, zween beinahe gleichzeitigen judifchen Schriftftellern. Rrebe, Carps gov und Lofner haben fich in diefer Bahn bemubet. Da das Griechische bes D. T. befanntlich Sellenismus, eine nach bem ebraifchen (jum Theil lateinifchen) und andern morgenlandifchen Dialecten gebildete Schreibart ift; fo find , um fich ju ihr zu gewohnen, die alerandrinische Ueberfegung des U. I. und die von Drigines gesammelten Doll. metfcher zu lefen nublich; nicht, daß man, wie manche rathen , fie immer fapitelmeife , dem ebrai= fchen Tert gur Geite, habe, es fen benn , baß man fie jest eigentlich als Bulfsmittel bes Cbraifchen brauchen wollte; fondern frei, gang, bucher= weife und fur fich allein lefen Gie fie. Die beft= überfetten Bucher nehmen Gie zuerft : erfrifchen Ihre Lekture burch einige angenehme apokrophische Schriften, wie g. G. das Buch Girachs, die Beisbeit Salomons, Tobias, die Maccabaer; dies wird Gie von felbst dem Idiotismus des R. E. gufuhren. Ich munfchte , daß wir fur diefe helleniftische

Sprache mehr achte Sulfsmittel hatten, als wir haben. Statt bes langen und unfeligen Streits: ob bas D. I. rein Griechisch gefdrieben? und ob's bem Beifte Gottes nicht unanftanbig fen, bag er feine Bucher nicht im attifchen Dialect fchreiben lafe fen? ob ber hellenismus Dialect genannt zu werden verdiene ? u. bgl. ware es nuglicher gemefen, ben Urfprung biefer vermischten Mundart aufzufpa= ben und und wenigstens einzelne tuchtige Belege gu einem Idiotikon derfelben ju geben. Das erfte, bunft mich, ift noch nie recht gefchehen. Worter. bucher haben wir uber das Griechifche des U. I. brei: Rircher, Tromm und Biel; das Borterbuch des legten ift das reichfte und bas bequemfte gum Gebrauch. leber's D. I. haben Gatafer, Borft, Beinfius, Grotius, auch Ernefti in feiner theologischen Bibliothet bie und ba viel gute Unmerkungen, aus der Quelle des Bellenismus gefchopfet; an einer volligen Sammlung und Untereinanderordnung berfelben , furg, an einem wahren Worterbuche des N. I. fehlt es uns noch. Bisher dunkt mich das Schottgen = Rrebe fifche bas befte, fo wie ich an fritischem Apparat biefer Urt noch immer Grotius und Betfteins D. T. fur bas befte halte. Im letten find Raphel, Rypte und wer fonft die weltlichen Schrifts fteller fur's N. T. (oft mit großer Muhe und we= nigem Gewinn) gebraucht hat, genugt. Und wenn man aus ihm ben Saft goge, in Unfehung ber Ba= rianten Griesbachs u. a. Arbeiten bagu thate, fodann die Conjecturen, die Bowper zu fammeln angefangen und Schulg uberfest hat, mit bem, was zu ihnen fonft noch aufstieße , in einer britten

Columne gabe : bie Barianten ber merfwurdigften alten leberfegungen, (die Sulfsmittel bagu follen funftig genannt werben) ebenfalls bemerfte; furg, bier fo gu Berte gienge, wie bort beim 2. E. ges zeigt ift - freilich fo hatte man Bieles in Gia nem, das man jest nicht hat. Sest muffen Sie biefes ober jenes Sulfsmittel einzeln fuchen; und fo lange ift Griesbachs, Betfteins und Roppe angefangenes D. I., (wenn Gie bas mitt. Iere bei feiner theuern Geltenheit habhaft werden Eonnen,) ein Musjug von vielem, und Grotius bleibt Borganger und Sauptmann. Ueberhaupt er= fpare ich mir die Muhe, eine Reihe Bulfemittel befonders anzuzeigen, wenn ich Ihnen Gins , Ernefti Interpretem N. T. nenne ; ein Buchelchen, bas ftatt vieler theils felbft fenn fann, theils auf ben Gebrauch vieler mit bem geordnetften Fleiß zeiget.

Indem ich mich auf dies schätbare Buch, und wenn Sie über einige kritische Punkte ein weiteres Raisonnement hören wollen, auf Michaelis Einsleitung ins N. T. beziehe, fahre ich in meinen nahern Unmerkungen fort. Für Comment aren und Paraphrasen bes N. T. hüten Sie sich Unfangs, wie ich Sie auch schon beim A. T. geswarnet. Der Commentator bringt gern seine und seiner Zeit Ideen dem alten Schriftsteller in den Mund, wie wir davon, wenn vom Gebrauch dieser Commentare zu öffentlichen Vorträgen die Rede senn wird, sonderbare Beispiele sehen werden. Der Paraphrast nimmt oft dem Zusammenhang der Rede Licht und Schatten; entweder wässert er alles in

eine langweilige Brube, oder er giebt dem Tert feine b. i. eine gan; neue Berbindung. In beis bem Fall muß das U. und N. T. leiden. Fangen Sie einen Poeten an zu paraphrafiren, zu profaifiren; er ift fein Poet mehr, bat Beift und Rraft verloren, man liefet fich an ihm matt und mude. Go ift's mit ber Paraphrafe der Propheten, Lieder, Pfalmen , felbft ber Lehrbucher bes 21. 2. , bie boch alle poetisch find. Bersuchen Gie nun gar eine fimple Geschichte, wie die des R. T. ift, zu umfchreiben, ju commentiren und ju verdogmatifi= ren, nachdem Ihnen bie oder da der Muth fichet; ber charafteriftische, enge, einfache Geschichtschreiber ift verschwunden, es ftehet ein neues trauriges Dit. telbing zwischen Geschichte und ihrer Erklarung ba. Endlich unternehmen Gie's gar, Briefe ju paraphrafiren, infonderheit paulinifche Briefe, die beinahe fcon Paraphrafen ihrer felbft find; man verwirret fich, nicht in Paulus oder Petrus, fondern in des neuen Peter : Pauls Paraphrafe, weiß gulett nicht, ob man einen Drief ober eine matte Predigt oder eine holprige Abhandlung liefet furg es wird ein verzogen, elend Wert. Paraphra= firen Sie boch einmal ein Menschengesicht mit einem Sohlfpiegel oder einem Bergroßerungsglafe und fes ben , wo der Umrif fur unfer naturliches Muge geblieben? mas aus ber Menfchenfigur jego geworden fen ? - Rein Jota anders mit ber auseinanderges riffenen Geftalt diefer Schriften. Die oft muß ber Schriftsteller fagen, mas er gar nicht fagen wollte! Bie oft mit offenem Munde fagen, mas er im Faden feiner Rebe faum andeutete, faum berminfte. Ein feiner Sinnfpruch , ein naturvolles Gleichniß

Sefu wird ein fchlaffer Gemeinort : Die bergliche Unrebe eines Upoftels, ber Musguß feiner Empfin= dungen , Bunfche , Theilnehmung ift Musrufung und Deklamation geworden, die einem feinen Ginne Wollen Gie Proben bavon , fo lefen Gie - boch Sie follen vor der hand nichts diefer Urt lefen. Es ift zu beklagen, daß, mas man bei welts lichen Schriftstellern auszischen murbe, man bei beis ligen lobet und gut beißt; ich weiß feine Urfache, als weil und bei diefen alles gleichgultig ift, und die fchlechtefte Behandlung derfelben noch immer beis lig und andachtig scheinet. Rame es jemand in ben Ginn, die Briefe ber Gevigne, ober Sorag, Birgil, den Cornelius Repos erbarmlich ins Deutsche ju um fchreiben; er wurde bes elenbeften Gefdmade befchulbigt, gefest, baf er auch noch fo richtig commentirte. Bei Paulus und bes leichten, lieblichen Johannes Briefen, bei Siobs, Salomons, Jefaias hoher Poefie, bei ber Evangeliften fruftallheller Ergablung macht man fich baraus fein Gewiffen und paraphrafirt in bie liebe Mutterfprache. Das Gemalbe ber Geele bes Schriftstellers ift hin , die Knofpen der Schreibart find zerzaufet und ihr feinfter Reiz enflogen; felbft grammatifch ift ber Lehrling oft ubel baran , wenn er bie und da ohne Urfache ein x fur u liefet und aus der nothbringenden Wortbedeutung binaus coms mentirt wird. Gie, mein Freund, bleiben alfo bei der Quelle und laffen den , der will , vom ab= geleiteten ober verbammeten Gee trinfen -

Ich weiß, man schüget fich mit Erasmus und anderer feiner Beitgenoffen zum Theil herrlichen Pa-

raphrafen; ohne zu bebenfen, wie anbere Cache es bamals bamit war und jest ift. Erasmus und feine Beitgenoffen mußten erft die Sprache in Gang bringen : das Griechische war dem großen Saufen unbefannt, bas Latein ward barbarifch gefchrieben. Er that alfo zwei gute Berfe mit Ginem, machte burch einerlei Bemubung zwo Sprachen bekannt und paraphrafirte, genahrt an ben Alten , als - Meifter. Bo bies bei ben meiften unferer Paraphrafen , zumal in ber Muttersprache, ftatt finde? ober was auf diefem Wege an erasmischer Absicht erreichtwerde ? mogen Gie felbft entscheiden. Werke werden wir body mahrlich weder Griechisch noch Deutsch lernen; und an ben ftrengen Umrif bes Autors ift gar nicht mehr zu benfen. Leben Sie wohl.

M. S. Um meinen trockenen Brief und mich felbst zu erheitern, lege ich Ihnen eine Dde auf die himmelfahrt Chrifti bei*), die Sie vielleicht noch nicht kennen. Wozu ich es thue? wird die Folge zeigen.

Der Sieg des Beilandes. Eine chriftliche Dbe.

Die bu brunftig bort auf ben Waffern schwebteft, Und mit milbem Sauch Abams Bruft belebteft ,

^{*) (}Bon With of.)

bas Stubium ber Theologie betr. 205

Mls des Baters Bilb bentend in ihn fubr, Große Seele ber Natur!

Wehe reine Luft um die goldnen Saiten, Laß dies neue Lied bei verkehrten Leuten, Feinden ihrer felbst, sußbetaubend schon, Unfres Schilo Lob erhohn.

Sterne waren es, die von ihm erklungen, Flammen funkelten auf zerspaltnen Zungen, Leuchtend trat er selbst in die Walber ein, Feurig muß mein Loblied senn.

Siegreich stand ber held, bichtgerollte Flammen, Schlungen sich zum Kranz um sein haupt zusammmen, Die der Sohnaltar, den er fallen hieß, Ihm zum Siegeszeichen ließ.

Der vereinte Duft, ber seit tausend Jahren Bon bem Opferheerd' wolficht aufgefahren, Ward zum Wagen ihm an bes Cedrons Strand Zum Triumph hinabgefandt.

Glorreich ließ er sich auf ber Bolke nieber, Der erstaunten Schaar jungst erfochtner Bruber, Die ihn scheiben sah, sprach er troftend ein: "Mein Berbienst soll euer senn!"

Stark mit Blut besprißt, reicher noch an Palmen, Bog er durch den Klang cherubinscher Psalmen, Die im langen Bug, von der untern Welt, Sich bis zum Olymp gestellt.

Jauchzend floß ein heer pracht'ger Geraphinen In Aurorens Schmuck um bes himmels Buhnen; Als der Bater ihn seinem Throne nah, Majestätisch kommen sah. ,,Mein Geliebter, nimm, nimm nun bein Geschlechte Dir zu eigen hin, sige mir zur Rechte. Juda sen bein Theil, bein sen Ephraim!" Sprach des Baters Gruß zu ihm.

unsers Schicksals Buch ward ihm übergeben, Bor ihm liegt ber Tod, bei ihm steht das Leben, Macht stügt seinen Urm, Gute ruht bei ihr — Solchem Fürsten dienen wir!

Engel find fein Volk, Menschen feine Heerbe, Jauche' ihm, himmel, zu! Schmiege bich, o Erde, Der ift fein Pallast, biese feine Lust, Beiben ift sein Sieg bewußt.

Laß mein brunftig Lieb, Schilo, bei bir gelten, So wie Abams Land bir vor allen Welten, Wie, vom Geist beseelt, Assaphs Saitenspiel Dir vor Engel = Lob gesiel.

Schönfter, wie die Welt durch Aurorens Feuer, So begruß' ich dich mit dem Klang der Leier. Stimmt das Echo jest auch in Thorheit ein, Soll mein Herz mein Echo senn.

Siebenzehnter Brief.

Mich freuet's, daß die Unspielungen der prachetigen Dde, die ich Ihnen übersandt, Sie auf die Weissagungen und Vorbilder des Messsias im A. T. aufmerksam gemacht haben. Sie bringen mich damit auf meinen Weg: benn eben

wie Sie, halte auch ich biefen Punkt fur einen ber fcmerften und feinften ber driftlichen Lehre -

Satten wir bloß mit Meinungen alter Guden thun, ob nicht auch Giner oder der andere Rabbi biefe ober jene Stelle, bies oder jenes Bild auf ben, der fommen follte, den Troft Ifraels gedeutet; fo ware die Sache ausgemacht Bert. Gie burfen nur fo manche Bucher, die aus und nach den Grundfaben ber Rabbinen felbft ftreiten, Martini pugionem fidei, Galatinum de arcanis cotholicae veritatis, infonderheit Schottgens Jefus, bet wahre Meffias aufschlagen, wo fo viel judische Deutungen unferer Beiffagungen auf ben Deffias gefammlet find , bag man fich , wenn dies genug thate, mundern mußte, warum noch nicht alle Juben in der Welt bekehrt find ? Ich fage bies gang Denn, wenn ich Bucher ber Urt in meiner Jugend las (und ich las fie ber fchonen Stel-Ien wegen gern) fo munderte ich mich wirklich , baß es noch Juden, die nicht zugleich Chriften find, gebe; bis mir in fpatern Jahren Chriften felbft bie Binde von den Mugen jogen. Ich horte fie nams lich haufig behaupten : Die Stellen und Beiffa= gungen bes U. E. fenn in unferm Gefalbten meis ftens nur burch Accommodation erfult, nicht an= bers. Im U. T. hatten fie einen andern Ginn, andern Bufammenhang, andere Ubficht; fie fenen nur durch Bolkswahn, durch falfche Regeln judifcher Muslegung und Deutungsfunfte, burch Unwiffenheit derer, die fie citirt, auf Chriftum herubergezogen, berübergezwungen. Rurg, wir ha= ben nur burch's beneficium der Allufion und Subendeutung einen accommodirten Chriftus.

Spotten fann ich hieruber nicht, mein Freund, Wenn ich auch nicht bie geringfte ich bedaure. beffere Auskunft mußte, ich wurde immer noch, wenn auch gulest nur mich felbft bedauren. Denn denken Gie ernfilich und unpartheiifch : wohin bie Sache fommt? Ich will's zugeben, bag Paulus als ein Schuler ber Rabbinen , daß bie Evangeliften, fo fern fie als Juden fur Juden fchrieben, in uns wefentlichen Dingen, gur Erlauterung , gur Illu= ftration κατ ανθρωπον dergleichen Unspielungen und Lieblingsbeutungen haben machen burfen ; bie Sauptfache, wenn fie fich auf andere und beffere Beweife ftutte, verlore burch diefe mifliche Rachbarichaft nichts ober wenig. Gegen Gie aber nun, baß fie auch in der Sauptfache dergleichen Beweise anführten, daß Chriftus felbst fich in feiner Sauptfache auf folche Accommodationen ftugte, uber Die wir jest hinaus find; fagen Gie, wo bliebe nun , ich will nicht fagen : Theopnevftie , fondern nur das gewiffe Wert eines Gottes der Bahrheit? Sandte diefer feinen Sohn in Die Welt, fonnte er ihn nicht unter unfehlbarern Rennzeichen fenden? Ronnte er ihn und feine Beugen nicht wenigstens vor ber Unwendung fehlbas rer Rennzeichen bewahren? Dag Jefus ein redlicher Mann gewesen, fann ber fchwache Zweife ler gern zugeben ; aber konnte ber redliche Mann fich nicht trugen? Ronnte er fich nicht um fo mehr trugen , als in feiner Geele ein Ueberfchwung von guten, fur ihn unerreichbaren Ubsichten mar? Und wenn er fich trog, auch nur in der Unmens bung Einer Weiffagung trog , die eigentlich nicht auf

auf ihn gestellt war, die er nur burch Accommo= bation fich zum Kleibe machte, warum bestätigte ihn Gott burch Wunder? burch's großefte Wunder feis ner Auferweckung? Wollte er uns eine Kallbrucke bauen zwischen Trug im Muslegen und Redlichfeit im Sandeln, zwischen fich irren und es gutmeinen ? Es ware die gefahrlichfte Fallbrucke, die je gebaut ward, nicht bloß fur bas jubifche Bolt, fondern fur alle Bolfer und Beiten, denen U. I. und Chriftenthum je in die Sand fame. Die? ein Chriftus fur alle Beiten , fur alle Rationen gefandt; und nach judifchen Accommodationen, bie auch feine Beit vielleicht nicht alle annahm, nur fur fie und zwar fur ben fcmachften, ungelehrtes ften Theil derfelben er wiefen ? Er fommt vom Gott der Mahrheit, und biefer hatte auf bie Dammerung, auf den Rebel einer Beitverbinbung ge= bauet ? er hatte ihn durch Bunder fo unlaugbar. burch Unwendung der Weiffagungen aber fo man= gelhaft, fo miglich erwiesen ? Denn, mas Er und feine Diener fur fich anfuhren , fuhren Bir entwes ber gar nicht mehr an, ober laffen's nur noch ehe renhalber fo fteben; gegentheils, worauf wir am meiften bauen , barauf bauen fie nicht , und wer weiß, ob Wir felbst in furger Beit noch barauf bauen werden. Der Husleger fehrt fich nicht an's Dogma und fcneibet weg : bas Dogma greift nach biefen, nach jenen Salmen; wie wenn ber Rain nun ba ift und die lette Gichel fchluge; wie benn?

Sie sehen , mein Freund , jede Sicherheit hier= in ist mislich und im Grunde nicht rechtschaffen.

Much fernen Zweifeln muffen wir zuvorkommen; ober fie find uns naher, als wir benten; und folls ten biefe auch wohl fo fern fenn? Gollten fie nicht bundert Chriften aufgestoßen fenn, die eregefiren oder die die neuen Eregeten lefen? Und benn, mas fagen bie Juden? Bare bei folder Lage es bloß halsstarrige Bosheit, mas fie von Unwendung ihrer Weiffagungen auf unfern Chriftus abhalt? Sind nicht die Beiffagungen und felbft die Reihe von Leh= rern, die fie auch auf den Deffias deuten, ihr? Da= gegen aber beuten andere ihrer Lehrer die Beiffa= gungen fo anders; ja wo fie's nicht thun, helfen wir Chriften ihnen, fie anders als auf Chriftum gu beuten, felbft reichlich. Lefen Gie von judifchen Disputationen der Art nur die amicam collationem Judaei cum Limborchio, die unter bes Drobio Ramen auch frangofifch heraus ift; und fchließen fodenn, ob man fo gang in Rube fortfchlendern durfe ? -

Der Pfalm, der am auffallendsten auf Christum angewandt wird, ist der 110te; lassen Sie uns ihn horen und vergessen Sie einen Augenblick

noch unfern Chriftus.

Ein Kriegs : und Giegeslieb.

Jehovah sprach zu meinem Könige: "Sig her zu meiner Rechten, "Bis daß ich beine Feinde dir "Zum Schemel deiner Füße niederlege."

Er sprache. Wohlan! ben Scepter beiner Siege | Reckt Jovah also felbst vom Sion aus;

bas Studium ber Theologie betr. 211

Mimm ein dein Reich in Mitte beiner Feinde. Freiwillig, auf den Tag, wenn du gebeutst, Stellt sich dein Volk dir dar, In heil'gen Kleidern, wie zum Tempeldienst ges schmückt, Wie aus der Morgenrothe Schoos der Thau,

Strom dir die Jugend beines Landes zu.

Geschworen hat Jehovah, (Nie reuet ihn ber Schwur:) Mein Königsbiener sollt du senn, Wie einst Melchisedek.

Wohlan benn! Er, ber dir zur Rechten steht, Bermalmt, wenn er ergrimmt, Die Könige. Er siget unter Völkern zu Gericht, und füllt das Land mit Leichen Und tritt die Häupter ihnen in den Staub — —

Er trank vom Bach am Wege, Drum hebet er fein haupt fo ftolz empor.

Ich habe dem Pfalm seine mustische Feierlichkeit gelassen; bin auch nichts von der gewöhnlichen Erklärung abgegangen. Und nun, wie wenn der
Psalm ein Sieges-, ein Kriegs- und Schlachlied auf David wäre? Der Dichter redet seinen König an, und nennt ihn seinen Herrn;
wie konnte er ihn anders nennen? Er beginnt
mit einem Wort Gottes an ihn; wie wir ja
Worte, Drakel Gottes an David, über seine Macht,
seinen Sieg, sein Königreich haben. Jehovah,
den er von seinem Herrn unterscheidet, spricht diesem zu, daß er sich zu feiner Rechten sete,

und in majeftatifcher Rube , gleichfam Gott gur Seite, als fein Statthalter, als fein Mitregent auf Bion neben ihm throne, bis er alle Feinde unter feinen gu fen fuhle. - Fur den Un= fang eines Lobliedes, fann man fagen, mas ift naturlicher, prachtiger, als bies Bild, bies Bort Gottes? Der Ronig ift, wie auch ber zweite Pfalm finget, Sohn Gottes, fein Gefandter, fein Erbe ber Bolfer. Gott gab ihm den Thron auf diefem Berge, nahe den Jebufitern , von Feinben mitten umringt, und befiehlt ihm, fo ficher, fo ruhig barauf zu thronen, als ob bas Wert feis nes Sieges fchon vollbradit fen, und ber Gott gu feiner Geite (ein gewohnlicher Musbrud der Pfal= men) alles fur ihn bereits gethan habe. Die Folge mablt biefe Rriegsthat Gottes fur David, und mabit fie majeftatifch, fcredlich. Sehovah recet nur feinen Scepter, feinen Rriegs = und Be= fehleftab von Bion, bem Berge feines Pallafts, aus; und fiehe, es ift ein Wint gu Davids Sieg : wohin ber Scepter reicht, wird Davide Reich; er herrichet - in der Mitte feiner Feinde. Cobald diefer Bint, dies zweite Bort Gottes befiehlt, ftromt Bolt, freiwilliges Bolt gufammen, eine Schaar ber Beibe gleichfam, ber Aufopferung und perfonlichen Bingabe fur ihren Gott und ihren Konig. In feierlichen Rleibern erscheinen fie, als ob die Schlacht Gots tesdienft, ber Rampf ein Festtag bes Sieges mare. Da fteht alfo bie fcone, junge Rriegesschaar; wie Than aus bem Schoos der Morgenrothe floß fie, Mann fur Mann , fcnell zusammen, und fteht in weißen Festeleibern und frifdem Jugend.

glang ba - fuhlen Gie felbft bas Schone bes Bildes. Und nun thut Gott, ber zweimal fprach. ben dritten, großten Musfpruch, ber fo= gar S d wur , ein ewig unverbruchlicher, unwiberruflicher Schwur wird : eine Befraftigung ber zwei erften Gottesworte. Der Ronig, in beffen Namen Gott auszieht, beffen Reich er unter feinen Feinben grundet, foll und wird in feinem Gefchlecht ewig ein Ronig fenn; und zwar Konig ber älteften, edelften Beife, 770, Priefter Furft, ein Diener Jehovah's in feiner beiligen Rabe, Meldifedet, Ronig der Gerechtig= feit und bes Friedens, ju Galem, auf Bions Berge. Gie feben, wie fcon ber Dichter die großefte Pflicht der Schonften Berbeifung einwebet. Er macht's jur Bedingung bes hohen, ewi= gen Schwurs Schovah uber Davids Saus und Dachfommen, daß er auch ein Konig ber Unfchulb und Menschenliebe, nur Diener Gottes an feiner erhabenen Stelle, Patriard und Bater feis nes Bolfs fen und bleibe. Der übrige Theil bes Symnus ift Musführung bes Wortes Gottes in den erften Berfen : Jehovah ftreitet fur feinen Gefalb= ten: er halt Gericht über Die Bolfer: ihre Miederlage foftet ihm nur Gin Bort, ein Urtheil. Bermalmt liegen fie ba : ber Gieger geht auf Leichen, tritt auf ihre Saupter; mude von der Schlacht fieht er einen Bach am Wege und trinft, und hebt geftaret fein ftolges haupt - - 3ch barf ihnen wohl nichts weiter von ber Pracht biefes Pfalms fagen. Die Unfuhrung Chrifti *) wird einer accom=

^{*)} Matth. 22, 43:46.

modationsreichen Zeit leicht zu erklaren seyn; "er stritt mit den Pharisaern nach ihr Weise." Sie legten ihm Rathsel vor; er ihnen desgleichen: dies mußte also aus dem Kreise ihrer Erklarungsart seyn u. f. — Und so ware denn dieser Psalm auch abgethan, wie der zweite langst abgethan worden, der diesem übrigens genau zur Seite steht, und denselben Inhalt, fast auf eben dem Gange, nur milder und ruhiger aussührt. Tener ist die dros hende Einleitung zu diesem blutigen Siegshymnus, ein ferner prächtiger Donner vor der Zerschmetter rung; dieser schildert die Zerschmetterung selbst.

Erwarten Sie nicht , daß ich auch ben anbern Pfalmen, dem 16. 22. 40. 68. u. f. dem 11. 12. 53. Rapitel Jefaia, bem 9. Rap. Daniels u. f. meine Feder leihe; ich barf's nicht: benn bie Ga= den find alle ichon gefagt und wiederholet. Ueber= haupt ist jeder Tritt unsicher, wo man fo oft fant, wo man nicht weiß, wie leife ober feft? warum bier und nicht dahin? man treten foll. Saben doch Juden und Chriften ihnen nach, es uberhaupt gefagt : "die hoffnung eines Deffias "fen ihnen nie ein Glaubenspunkt gemefen, und "burfe es noch nicht fenn: Propheten haben feine "neuen Glaubenslehren aufbringen konnen, die nicht "im Gefet Mofes ftanden; und in biefem fen "Glaube an den Ginigen Gott, ein reiner und "williger Dienft beffelben bie Gumme von Mofes "Bunde. Der Meffias erfcheine nur als ein Troft "der Radwelt, ben jeder Prophet nach den Be-"brudniffen feiner Beit fchilberte, ohne beswegen "Perfonalcharaftere eines einzelnen Menfchen ent=

"werfen zu wollen." Bieles bergleichen mehr. Gie feben, mein Freund, es ift eine grundliche Ermagung ber gangen Sache, ohne berausgeriffene ein= gelne Stellen und fo genannte Beweisfpruche no= thig. Go lange bulben Gie fich , ober fcbreiben mir, mas Gie benten. Mir ift's oft gegangen. wie des Urbani Regii guter Chefrau, Unna, die dabei gemefen zu fenn munschte , als Chriftus nach feiner Auferstehung anfieng von Mofes und allen Propheten, und legte ihnen, feinen Jungern, allen Schrift aus, die von ihm gefagt war, öffnete ihnen auch bas Berftandniß, daß fie felbft auslegen fonnten und bie Schrift verftunden. Bielleicht aber, werden unfere Musleger fagen, bat er da fo jubai= firt, wie er in feinem Leben judaifirte; und fo wurden fie freilich nicht viel von ihm lernen. In Mofes 3. E. ftebe gar nichts von ihm u. f. - -

Achtzehnter Brief.

Ich kann Ihnen, mein Freund, über die letts berührte Sache nichts als meine Meinung fagen; überzeugt sie Sie, wird sie Ihnen ein Band, sich das U. und N. T. har monisch zu densten; wie froh ware ich, falls ich Ihnen hiezu auch nur von weitem die Spur wiese.

Buerft: bin ich freilich der Meinung, daß man teine Stelle bes U. T., wie keines vernunfti=

gen Buchs, aus ihrem Bufammenhange reiffen und weil fie in unfern beutschen Eremplaren einmal großer gedruckt ift, nothwendig auf Chriftum beuten muffe; bas Borbergebende und Rachfolgende handle, wovon es wolle. Wenn Gott bem David einen Gohn verspricht, deffen Reich er bestätigen und beffen Fehler er mit Menschenruthen guchtigen wollte; fo fonnen einzelne Reiben unmöglich fo aus ber Rede geriffen werden, bag Same, Sohn jest und zwar nur in Einem Commate ausschließend etwas anders bebeute, als es fonft immer, ale es auch im vorhergebenden und folgenden Gas der Rede fortgebend bedeutet. Wenn der gange 41fte Pfalm von Chrifto nicht handelt und ber 10. Bers: auch mein Freund, ber mein Brod af, tritt mich unter die Fuße, follte und zwar ausschlieffend von ihm handeln - viele bergleichen Stellen mehr - wenn dies, und zwar ohne weitern Grund, ohne alle Berbindung bes 3us famm enbanges gelten follte, blog, weil, fo herausgeriffen, die Worte fich auf einen Umftand bes Lebens Jefu zu paffen schienen; fo mare es freilich mit dem Bufammenhange bes 2. E. miglich. Gegen folche Berausreiffungen einzelner Berfe bin ich gang; denn der Prophet, oder Beschichtschreiber ober gar Gott felbft fprach im Bufammen : bange, wie jeder vernunftige Menfch fpricht, und wie ja das glorreichfte , immer mit fich einige Defen in einem ewigen Bufammenhange handelt. Ulfo muß jeder Bers auf feine Stelle guruckgeführt und fo wenig einzeln betrachtet werben, ale es fenn fann. Simmel und Erbe find Gin Bert und bas

Wort Gottes ist gewiß nur Eines. Bon Bersen und Absagen nach unserer Urt wußte überdem fein Prophet, weder in Schrift noch Sprache.

3mentens. In biefen Bufammenbang gurudegeführt, fommt's nun barauf an, was man Deif= fagung, Bild, Borbild nenne ? Da es namlich fein Dictum ift, bas der Prophet auswendig lernen ließ, fein Bild ift, bas er, abgeriffen von feiner und aller bamals lebenden Menfchen Faffungs. Fraft, als die gemablte Geffalt eines Chriftus von Magareth barftellte; fo fommt's barauf an, in welchen Zeitumftanben er fprach, in welcher Berbindung feiner und anderer Gebanken er dies Bild, jene Musficht vorftellig machte. In diefe muffen wir eindringen , und noch nichts aus unferer Beit, aus unferer Bebankenreihe bagu nehmen. Ift namlich 1 Dof. 3, 15. von Chrifto die Rede, fo fann's nicht anbers fenn, als im Bilbe ber Umftanbe, bie ben Menfchen damals vor Mugen lagen. Die Schlange hatte ihnen geschadet; fie ward ihnen ein Bild bes Bofen, ber Berführung, zugleich aber auch bes Kluchs, ber Berachtung und Strafe. Gie follte ihnen ein Symbol bleiben, wie niebertrachtige Rachstellung und Berführung fich felbst fchade, welchen Lohn fie endlich erhalte. Den Menfchen ward die muthige Musficht gegeben, daß fie, bie Nachkommenschaft des Weibes (benn Eva heißt eine Mutter aller Lebendigen) farter und edler fegen, als Schlange und Alles Bofe. Gie wurden biefem bas Saupt gertreten, und diefes fich nur mit einem elenden Ferfenftiche rachen konnen; furg, bas Gute

follte Uebermacht gewinnen über bas Bofe burch alle eble Streiter, burch jeden trefflichen Rampfer aus dem Menschengeschlechte. Dies war die Mussicht. Wie helle oder dunkel fie das erfte Menfchenpaar fah, gebort nicht hieber; genug, wenn der edelfte Streiter gegen bas Bofe, ber tapferfte Bertreter bes Ropfs der Schlange aus Eva's Gefchlecht, in diefer Aussicht mitstand und allerdings vorzüglich dahin gehörte; fo war's bamals nicht anders als im Umrif der ihnen naturlichen, finnli= chen Bilber, beren Inhalt erft funftige Beiten entwickelter faben. Liegen in Umftanden vom Reiche Davide und Salomo Bilder des Meffias; fo fon= nen wir zu ihnen nicht anders gelangen, als baß wir jene Umftande in ihrer urfprunglichen Geftalt einsehen lernen - Es ift fchlimm. bağ uns zum Musdruck biefer Dinge oft felbft bie bestimmten Worte fehlen oder die besten migbraucht worden find. Unter Beiffagung benft fich ein jeder beinahe ein fo flares Dictum, ale es uns jest ift, die wir den Erfolg miffen ; unter Bors bild gar etwas årgeres : eine offentlich gur Schau geftellte beilige , in allen Bugen myftifche Per= fon oder Sache, die damals fcon Gott oder Pries fter und Prophet, ich weiß nicht, wie genau und bogmatisch erflart habe. Nichts von allem diefem mochte ich noch barunter verfteben wollen; ba= her ich das Borbild immer lieber nur Bild nennen werbe und unter Beiffagung nur allgemein noch Musficht in die Bufunft verftebe, wie hell oder dunkel, perfonell, oder reell, in Bunfchen oder Berheißungen folche fenn mochte. Bild und Mussicht mußten nun nothwendig jedesmal im

Gefichtsfreise ihrer Beit, nach Beran= laffungen berfelben, und gerabe nur fo weit, als fie die Borte ober Binte bes Prophe= ten geben fonnten, erscheinen. Wenn alfo die Musleger der Bibel unter directen und indirecten Beiffagungen unterscheiben: fo ift die Cache mahr, nur ber Musbruck unbequem, weil, wenn dies Bild, jene Berheißung eine gange Folgezeit in fich faßt, fie alles in ihr directe enthalt, wie bie Knofpe den Baum, wie bas Gi die Frucht, obwohl erft die Bufunft folde entwichelt. Wenn in Abrahams Nachkommen alle Bolfer ber Erde ge= fegnet werden follten : fo fonnte und follte fich 216. rabam biefen Segen in feiner Allgemeinheit benfen und Alles, wodurch fein Bolk fich um bie Bolfer ber Belt verdient gemacht hat, gehort in ibn. Wenn Chriftus alfo auch unter biefe edeln Berdiener gehort: fo gehet auf ihn auch ber Segen, nicht indirecte, fonbern directe, und wenn Er ber vornehmfte diefer Ungabl ift, directissime vor al= Ien andern; nur bag Ubraham noch feine Geftalt nicht deutlich in diefem Reim, ben gangen Baum feiner Berdienfte noch nicht fo beutlich in ber Rnofpe fab, und, es fen benn burch befondere Offenbarung, auch nicht feben follte. Wenn Chriffus es mar, ber das eigentlich ewige Reich stiftete, das David, Salomo und ihre Nachfolger nicht ftiften fonnten; fo gehort er nicht indirecte, fondern directissime in ihre Berheifungen ; nur daß fie damals die Urt und Geftalt feines Reichs noch nicht ober nur dunkel faben, fich aber an's Wort Gottes hielten und vertrauend fich ber Bufunft überließen. Go mar's mit andern Berheißun= gen fern ober nah. Gie maren Blicke in bie Bufunft, nach den Umftanden, die bamale vorlagen, in bem Maas von Troft ober von Lehre, das die bamalige Beit brauchte. -

Drittene. Es ift alfo burchaus fein Begen= fas, bag Beiffagungen, bie im D. I. auf Chri= ftum angewandt find, im U. I. nabere Um= ftande gehabt, auf die fie fich bezogen, und in benen gleichfam ihr Um = und Borrif gemefen ; vielmehr finde ich nichts der menfchlichen Geb. art, ber symbolischen Beranftaltung Gottes und ber immer nur allmählig alles entwickeln= ben Beitfolg e gemaßer, als biefes. Was fonnte fich boch der Prophet, was der Buborer an einer Beiffagung benten, die in ihren Beitumftanden feine Beranlaffung, feine Saltung, feine finnliche Erifteng gefunden und wie eine ungeborne, gestaltlofe Menschenfeele im adng, im Reich ber Wefen, bas nach 2. 3. 4000 Jahrer einbrechen wurde, umbergeschwebt hatte? Es ift fo gang ber Matur der Beit, ber Geffalt ber Schriften und Schriftsteller, ja ber Abficht Gottes in diefem vorbereitenden Rinderteffament entgegen , daß fie , und zwar zu jeder Zeit gleich, und von Unfange ber Belt an , fcon Manner gemefen und Chriftum burch ein unfichtbares Bergroßerungsglas ichon in Bethlehem geboren , um's galilaifche Meer manbeln gefeben hatten; und boch fest man bei mancher Theorie von Weiffagungen bas immer fchon voraus. David foll den Judas, ber Chriftum verrieth, genau gefannt, ben Rriegefnecht, ber ihm

ben Effig reichte und die Glieder burchbohrte, genau gefeben haben : benn ,er hat ja von ihnen gemeiffagt." Die Rriegsenechte fpielten vor feinen Hugen um Chrifti Rleider, und Maria ftand bem Pro= pheten Jefaias leibhaft vor, ba er fprach : " Siebe, eine Jungfrau ift fcmanger." Go ift's mit bem Gfel, auf bem Chriftus gen Jerufalem ritt, bei Bacharias; fo mit Johannes bem Taufer im Da= lachias; fie haben alle in enger Freundschaft, obwohl Sahrhunderte entfernt von einander, gelebet. Dichts gerftort fo gang ben prophetischen Beift, die nur allmablich zunehmende Rlarheit und überhaupt den primitiven Gin= bruck jeder einzelnen Weiffagung, als biefe aus unfern Ropfen in jene Beiten gebrachte Belle. -Calvin verbrannte ben Gervet auch begmegen, weil er in feiner Bibel bie und ba Beiffagungen, bie auf Christum geben follten und er felbft auf ibn beutete, suforderft auf etwas in ihrer Beit anmandte und glaubte, daß dies ju ihrer Beitbe= ftimmung gebort habe; fatt ibn gu verbrennen, hatte ich feine Meinung beherzigt, und unterfucht, was fie fur mehrere ober mindere Wahrscheinlich= feit gebe ? Berbrennenswerthes ift nichts in biefer Spothefe, benn von einzelnen Beiffagungen folder Urt haben es alle Theologen von jeher bes hauptet. Db nun einige mehr ober weniger biefer Urt maren? bas thut jur Sache nichts. Bare immer der 2. und 110. Pfalm guforderft auf David gemacht, auf ihn namlich , in ben Glang ber Berheißung, bie ihm Gott gegeben, als Bater eines ewigen Reichs gefleibet; das hin= bert nichts. Reich bleibt Reich, weber Er noch

Giner von feinen irbifchen Gohnen hat aber ein emiges Reich errichtet, oder fonnt's errichten, als Chriftus. Sowohl in ber Berheifung Gottes an den Ronig, als in den Pfalmen, die folche ausmahlen, ift alfo eingewickelt (implicite) Chri= fti Reich enthalten; David, dem die Berheifung geschah, ober ber Prophet, ber fie ihm in einem fo fchonen Gefange brachte, mochten viel ober menig feben , wie eigentlich bas Reich werden murbe. Sie follten fo viel feben, als Gott fprach; nicht ben Baum , fondern die Rnofpe. Go ift's mit ben Pfalmen aus ben Lebenum ftanden Davids, Salomons, der Propheten. Es ift Thorheit gu ben= fen , baß fie fich in diefem ober jenem Umftande , als Eppus einer gufunftigen Begebenheit ober Perfon und Sache felbft hell und flar gefühlet, baß fie begwegen biefen und feinen andern Musbruck mit flarer Befonnenheit gebraucht, folden bem Bolf in Bochenpredigten erklart ober fich gar felbft jum lebendigen Typus Chrifti bingeftellt batten unnaturlich, und unbewiefen ift biefe Meinung. Sie arbeiteten, wie andere Menfchen, unter ber Laft des Lebens; die Worte, die fie fprachen, fa= men aus bem Drang ihres Bergens und alfo aus veranlaffenden Beitumftanden; die Beftalt, die fie in ber Reihe der Beiten hat= ten, faben fie nicht, fab oft ihre Beit nicht; bies erblickte erft bie Bufunft. Da fah man fie im rechten Licht, auf ihrem fonberbaren Stanbe. in ihren einzelnen Merkwurdigkeiten, man veralich und bauete weiter. Manches Wort, bas fie ge= fprochen , manche Begebenheit , die fie erlebt hat= ten, ward jego neuer Winf auf neue Ga= chen im Fortfluß der Zeiten - -

Biertens. Muf biefen Faben ber Entwid= lung und Aufhellung des 3 wecks Gottes bei feinen Gefegen, Berheißungen, Ges brauchen und Begebenheiten - auf ihn zu merten, macht die mahre Rette ber Beiffa= gungen und Bilber. Immer namlich erflarte fich der 3med Gottes mehr: er veranlagte, bag ge= wiffe Dinge auffielen , bag andere Dichter und Propheten fie ausmahlten, und barauf weiter bauten; bis aus allen vollständig, ein ziemliches Licht jufammentraf. Infonderheit marens Worte Gottes felbft, die gleichfam aus einander ges fponnen, in feinern Faben gu neuen Geftalten wurden. Der Gegen Ubrahams mar allgemein ; in Sfaat, Jacob, Judah murde er beftimmter. Dem letten ward Sieg, Macht, Unfeben, Rube, ein Ronigreich, oder wenn man will, ein Frieden mach er verheißen; bas Alles blieb noch im Allgemeinen, naber fam die Entwickelung nicht, bis aus Judah ber erfte und zugleich machtigfte. fiegreichfte, ansehnlichfte Ronig, ber Stamm= vater bes gangen Saufes fam, David. Run fam die Berheißung wieder; abermals nur ange= meffen ihm, feinen Bunfchen, feiner Musficht. Muf Rriege follte ein Friedenstonig, erfcheinen; bem niebrigen Stammvater ward ein langes fonigliches Gefchlecht, ein ewiges Reich verheißen. Die entwickeln bie fconften Pfalmen. alle im Licht ber Berheißung Gottes burch Rathan gegeben, und alle in bemfelben Gottesgeifte. David ftarb. Das Reich fant, fein Stamm neigte fich ; nun fam bie Berbeigung wieder. Jefaias en t= widelte ein ewiges Reich aus bem Stamme

Jubah, aus Davide Gefchlecht in prachtigen Bilbern, zeigte aber immer mehr, bag es ein geis ftiges Reich, eines geringen Unfanges fenn wurde; fein Ronig muß wie ein fleines ver= achtetes Reis aus der Burgel Davids aufbluhn. Micha, fein Beitgenoß, bemerkte bas fleine Bethlehem, als die Geburtsftadt Da= vide in eben bem Ginne; alle Propheten paaren nun Didrigfeit mit Sobeit und machen es fich jum eigentlichen Geschaft, ju zeigen, bag biefe, von Gott verheiffene, mabre Soheit und Berr= fchaft des ewigen Reichs geiftiger Ra= tur, aus Berachtung, und Urmuth fprof. fen muffe, fproffen werde. Much damals fon= nen und muffen jedem Propheten Data vorgelegt haben, die die Weiffagung ihm und feiner Beit al= fo verftanblich machten. Dft rebet er bas arme, verachtete, gebeugte Ifrael, oft das bavidifche Saus, oft, wie Jefaias, fich feibft an, um Die Bereinbarteit diefer zwei Ertreme, Licht und Schatten, Riedrigfeit und Sobeit, Urs muth und ewiges Reich zu zeigen; bas thut aber, wenn man die Spruche nicht farg ausreißt, bem Zweck bes Propheten nichts entgegen. Die obgedachten Sauptcharaftere blieben der Rachwelt mit ewigen Buchftaben vorgezeichnet:

Abrahams Segen:
 Sudah's Herrschaft und Ruhe:
 Davids ewiges Reich des Friedens:
 Geistiger Urt und Dauer:
 Nus Niedrigkeit, durch Verachtung und Leiden:
 Durch Wunder, Lehre, geistliche Gaben:

baß fie funftig uberall in die Mugen fallen mußten. Sie blieben Saupt daraftere. - So weit war bie Entwickelung gefchehen und die Gefangenschaft fam. Che fie zu Ende gieng , ward bem betenden Daniel die Elarfte Berheifung , fie bestimmte eis ne Beit, die bestimmte Revolutionen bes Boles , ber Stadt, bes Tempels betraf, bis auf die gangliche Berfierung ; furg, fie ward eine Fingerbeutung auf bie eigentliche Periode ber Erfcheinung bes Gefalbten; und ift jest Burge, daß er er= fchienen fenn muffe: benn Stadt und Tempel find gerftoret. Bum zweiten Tempel luben ihn deutlich Saggai und Malachias ein; in ben Buchern ber Maccabace finden wir die Ermartung des Meffias als Gines, ber fommen follte, beutlich. Bu den Beiten ber Unfunft Chrifti gieng, aus Daniel und andern Traditionen, die allgemei= ne Sage, ber große Ronig muffe fommen, bie Beit fen vorüber, furg, (das fonnen wir gewiß fagen,) ift Chriftus nicht erfchienen, fo hat er nicht er= fcheinen follen, fo find die Beiffagungen, Berfprechungen, Buficherungen der Propheten, gulegt unter fo beftimmten Umftanden - from= me Traume.

Fünftens. Bielleicht spricht jemand, wer lauge net's, daß sie so etwas gewesen? Ift's nicht wahre scheinlicher, daß sie es waren, als nicht waren? Wer traumt nicht? wer ahnet nicht in die Zukunft? wer spinnt nicht gern, wenn er sich oder sein armes Bolk trosten soll, die kleinsten Fåden von Hoffnung und Verheißung zur gewissesten Erwartung weiter?

Wenn ich bas Mles, mein Breund, allgemein guge= be; fo fann ich's in diefem Fall nicht glauben, ob= ne jugleich die Geschichte des judischen Boles, Die Saushaltung, die Gott mit ihm hatte, furg, feine gange Erifteng in und mit bem alten Teftament, als Traum aufzugeben ober als Betrug zu verbam= Dazu febe ich feinen Grund; die gange fo ausgezeichnete und zusammenhangende Geschichte und Reihe von Schriften, die doch wirklich facta find und als Effecte einer Urfache baliegen, find bagegen. Ift nun die judifche Geschichte mahr, ift jubifches Bolf und Gottesbienft, feine Schriftftelle= rei, der Beift feiner Schriften und Begebenheiten - find fie das, wofur fie fich in Wirklichfeit dar= fellen und das niemand laugnen fann; fo gehort Beift der Beiffagung mit in diese Geschichte und Bucher, fo muß diefer auch wahr und ab= fichtevoll gewesen senn, wie die Gefchichte. Seben Sie einen Augenblick, bag der Tempel ber= brannt, die judische Republit mit allen ben Beftim= mungen, unter benen Chriffus jum zweiten Tem= pel fommen follte, zerftort fen, und biefer fen nicht erschienen; fonnten Gie, wenn Gie ein Jude maten , es bleiben ? Ronnten Gie die Gottlichfeit die= fer nicht erfullten, ja durch die Beit zweier Sabrtaufende fogar widerlegten Weiffagungen noch bes haupten ? - Mein Gewiffen giebt mir Beugnif, daß ich nichts fo fehr, als den Zon der Controvers= befehrer ad absurdum, ad malignum, ad impium et incredulum haffe: ich felbst halte die Beiffagungen bes 2. E. noch nicht fur gang, noch nicht alle fur erfullt, die lette Entwicke= lung diefes Boles, unferer Religion und aller

Bolfer ber Erbe muß bas Siegel aufbrucken , und ben großeften Erfolg gewähren. Go viel buntt mich aber, daß, wenn man nicht die driftliche Re= ligion, als medium terminum, als ein interpositum aliquid annimmt, bas aus ber jubifchen geworden, das an ihre Stelle getreten ift, und ben letten Erfolg aller Beiffagungen entwickeln foll; - bag, wenn man biefes nicht annimt, bas 21. 2. ohne Abficht aufhore, fich felbft wi= berfpreche, fich eines guten Bahns, ber nicht er= folgt ift, offentlich zeihe und überhaupt nach allem Gebachten , Abfichtsvollen und Gottlichen, das vorbergegangen fenn foll, auf eine fchnobe, unerwarte= te, unerklarliche Urt ende. Und offenbar ift boch bas Chriftenthum in biefe Beiten bes Musgangs mit verflochten! Gerade in der Abendbammerung bes judifchen Tempels und Gottesbienftes entftanben, hat es den Saft jener Lehren und Schriften fich zu eigen gemacht, eine neue Epoche angefans gen, ohne Cerimonien, aber im Ginn und Geift und in der Rraft der Propheten fortzuzeugen und auf eine andere Soffnung, eine andere Erscheinung des Reichs und Trofte Ifraels gu tro-Meufferst fonderbar, daß der Umfturg bes mofaifchen Gottesbienftes, burch Romerhande bewirft, nun gerade auf bie Beit traf, ba bas Chris ftenthum aus ihm ben Gaft gezogen und gu feiner Erifteng Burgel gefaßt hatte; noch fon= derbarer, daß die Prophezeihung des Chriftenthums biefen fo unwahrscheinlichen , unerwarteten , trauris gen Fall vorherfah, ihn deutlich vorherfag= te und ihn immer mit fich verband, indem fie

ibn als einen thatlichen Erweis Gottes an= fab, daß das Wefen gefommen fen, und ber Schatte nun aufhoren folle, die Beit zu Dofes Dienft fen vorüber, da in Chrifto Bnade und Babrheit erschienen; am fonderbarften endlich, baß biefer thatliche Beitenerweis, daß Gott feine Opfer, feinen Tempelbienft im jubifchen Lanbe mehr wolle, zwei Sahrtausende fortge= gangen, inbeffen fo wenig Juden = als Chriften= thum, weber Propheten, noch Evangeliften und Apostel untergegangen find, und jene Schriften von ihrem Bolt, beiberlei Schriften aber vom Chris ftenthum immer noch fur gottlich angefeben werden und beide Religionen auf die Erfullung eines legten Erweises, jene ohne Chriftum, diese mit Christo als dem medio termino funfti= ger Soffnung und Erscheinung marten. wird Recht haben ? Das mag ber Musgang zeigen. Wer hat jest Recht? Mich bunft die Chriften : benn ihr U. E. ift nicht ohne Erfullung ausgegans gen und diefe ift ihnen bas Pfand gu funftiger hoherer Erfullung. Den Juden ift's unter ber Sand abgeriffen, wie ein verfengter Faben reift. Richt bloß hat ihr Ceremoniendienft fich ohne Absichten, fondern nach der Erwartung bes gangen Bolfs, fo viel hundert Jahre burch, (che Chriftus fam und feit er gefommen ift) gegen alle Absicht geenbet. Dhne Entwickelung und 3mifchen= fcub des M. E. ift ber mosaifche Geremonien= dienft, der fo viel Sahrhunderte mahrte und bas Bolf mit Laften belud, Er fowohl als die Beif= fagung, die fich Sahrhunderte fortspann und das Bolt immer mit neuen Entwidelungen in Othem

Bu erhalten suchte — ohne jenes Zwischenglied der Fortleitung, sage ich, sind beide mahrscheinlich im=
mer ohne geistliche, gottes würdige Abficht, also ein wirklicher Betrug oder ein eitles
Menschenwerk gewesen, wogegen doch, nach
meiner Ueberzeugung, der Geist der Schriften
und der Geschichte streitet. Sie sehen, man
muß ein Christ seyn, selbst um die Schriften des
A. T. nicht zu verläugnen und am Ende der Belt
mit allen Eins zu werden, die in der wahren Hoff=
nung Israels je gelebet haben ——

Sechstens. Sie werden fagen : "bie Argumen-"te find alle gut, wenn man fcon der Sache ge= "wiß ift oder ihr gewiß fenn will; aber fur einen "fpitfindigen Juben, ober fur einen feinen Ber= "nunftler, der immer neue Ausflucht findet, fen "febr gu furchten." 3ch felbft, mein Freund, furch= te; und wenn bas Chriftenthum feine andere ein= fachere Documente hatte, fo wurde ich auf ein fo gufammengefegtes, auf ein von fo vielen Stellen vieler Propheten, aus vielen und ben verfchiedenften Beiten, (in jeber auf verschiedene Beife gefagt) auf ein nur bem Beift, bem Ginn gefammter Stellen nach, gleichfam zufammenge= ftrahltes Beugniß - ich murde, fage ich, auf ein fo gufammengefegtes, feines, vom Beift ber Auslegung fo alter und verschiedener Schriften abhangendes Argument mich nie als auf die erfte Stuge bes Chriftenthums berufen, wenn's feine andere, furgere, unlaugbarere Thatbewei= fe gabe, Chriftus thut's felbft nicht; und es ift Migbrauch, wenn's von einem Beweifer des Chriftenthums, gar gu unferer Beit, gefchabe. Er rief

nicht aus, als er auftrat : "fommt ! und febet ben "Meffias: ich habe alle Rennzeichen aus ben Pro= "pheten an mir : pruft fie, bier ift das lebendige "Corpus. Ich bin aus Davids Samen, in Beth. "lebem geboren u. f. Dies ift bas erfte unumftoß= "liche Sauptargument meiner Religion" - bavon war Chriftus weit entfernt. Er ließ, wie er fagt, ben, ber ihn gefandt hat, er ließ fein Leben, feine Lebre, feine Berte, feinen Charafter von fich zeugen; und zeugte nicht felbft. Schieft Gott einen Deffias, fo muß er ihn auch ermeis fen; und daß er bies thun wollte, ift ja ber me i= ften Beiffagungen Inhalt. Das Bethles bem , bas Judah , ber zweite Tempel , die Beit ber 70. bei Daniel ermiefe noch nichts, wenn nicht reellere, thatigere Beweife waren, die gur Sache gehorten, ja bie die Gache felbft må-Die genannten Beiffagungen find ja nur eben barum Weiffagungen geworden , weil fie gur Cache gehoren, weil fie Charaftere bes Reichs Davids und feines ewigen Gefalbten, theilweife, in ihrer Maafe find. Bon willfürlichen Delincationen, Schilderungen und Riffen : wie der Meffias ausfeben follte? ift in ihnen nicht die Rede. Deffias Reich follte erscheinen, und als es erschien, war es fein felb ft Der Unfundiger der Geburt Jefu fagte es nicht anders an als thatlich. "Er wird ein "Ronig fenn über bas Saus Jacob ewiglich: er "wird fich als ber Cohn bes Sochften erweis fen"; das ift feine Botfchaft. Der Engel fagt ben Birten bie Geburt bes Beilandes, des Ronigs an ; fein Rennzeichen, das er ihnen giebt, als Rrip= pe und Windeln (damit fie fich nicht an dem Unblick fliegen); das ubrige muß ihnen funftig bas Leben und Reich Jefu fagen. Dearia fommt nach Bethlebem , nicht aus eigenem Entschluß , bamit fie ja nirgend anders, als am Ort bes Propheten nieberkame; die Gottheit fuget's fo, damit auch biefer Wint auf Davids Reich in Erfullung fomme. ohne daß fie baran bentet. Simeon weiffagt uber Chriftum - unter feinen andern Charafteren, als ben wesentlich erftbenannten: "Licht ber Bolfer, "vielen ein Fall, andern ein Aufersteben, allen "aber ein Beichen bes Widerfpruche, eine im Un= "fang unbegreifliche, fremde Erscheinung." Dhne Zweifel fagte die Mutter dem Rinde alle Umftande feiner wunderbaren Unfundigung und Geburt: bas Rind erwuchs gleichfam in den Propheten und mar fcon im zwolften Sahr feines Alters vertraut mit ihnen; noch aber finden wir nicht, bag es auftrat und fprach: "ich bin der hoffnungevolle Knabe! an mir finden fich alle Rennzeichen bes 21. I."! Er erwuchs in der Stille, fam auch unbemerkt und nicht in ber Abficht biefes Erfolge gur Taufe Johannes; wo nun unvermuthet bas ichone Geficht geschah und Gott feinen Cohn vom Simmel er= flarte. Er belohnte hiemit feine im Stillen vollen= bete Bilbung, und rief ihm gu, baß es jest bie Beit fen, vorzutreten und fich als Sohn Gottes ber Welt ju zeigen. Jefus folgt ber Stimme und bereitet fich in der Bufte, nach ber Beife ber Propheten, faftend und betend, ju feinem Beruf: ber Berfucher legt ihm mancherlei Plane vor, wie er fich als Sohn Gottes bezeugen fonne? ,, auch nach Musspruchen ber Propheten." Richts von allem

finbet Chriffus feinen Beruf, feine Cenbung. Bas thut Er benn? worein fest Er biefe? In bas, mas feine erfte Stimme ruft: "bas Reich Gottes ift fommen!" in bas, mas feine Reden und Bunder zeigen, wie er fie ben Jungern Johannes vorhalt, wie er fo oft den Juben antwortet : "ich hab's euch gefagt, und mas hilft fagen ? Cehet meine Berfe! glaubet ihnen, nicht mir." Chriftus felbft alfo will's nicht , baß man fich mit metaphyfifcher Deutung ber Rennzeis chen an ihm allein beschäftige: fein Reich , feine Berte, feine Lehre und Bunder find eben bie porausverfundigten Rennzeichen : Diefe lagt er mir= fen. Er verbietet es fogar feinen Schulern lange, es nicht als Bort, als Predigt anguheften, bag Er der Meffias fen, fondern befiehlt ihnen bafur fein Reich zu lehren, andern Begriff davon gu geben, wie er ihn ihnen gab; das weitere finde fich felbft. Da er feinem Musgange, (ber aud) bas gu gehorte ,) naber fam , feitdem Dofes und Glis as mit ihm bavon auf jenem Berge fprachen , re= bete er von feinem Leiden , feiner Auferstehung , als von Sachen, die auch vorher verfundigt fenn, und jest erfullt werden mußten, der Bufunft feines Reichs unbefchabet. Bor'm Sobenpriefter fpricht er, "wer er fen ?" verweiset ihn aber auf andere, als Bortbeweise; auf feine Erfcheinung mit ben Bolfen , auf fein Reich , auf That. Go ftarb er; er erftanb - und nun, fagen bie Apoftel, hat Gott burch die Auferftehung ihn jum herrn und Chrift gemacht*), b. i.

^{*)} Upoft. 2. 4. 10.

ibn als folden bargeftellt und bewiefen. Dun legt er ihnen nochmals alle Schrift aus, bie von ihm gefagt mar, und zeigt, bag alle biefe facta jum Unbruch, jur erften Erfcheinung feines Reich's gehoret; er geht gen Simmel und lagt fie als Beugen beffen, mas gefchehen fen und noch gefchehen werde. Go verfundigten ihn feine Boten; als einen von Gott durch Thas ten erwiesenen, von deffen Begebenheiten und Thaten auch alle Propheten gezeuget. Go ward bas Chriftenthum gegrundet; anders, meines Grachtens, fann's auch jest nicht bewiesen werben. Fehlten die facta, bas Reich, die Lehre, bie Bunber, die Auferftehung, die geiftvols Ie Grundung ber Religion Jefu, bie eben ber Rern der Prophezeihungen von ihm find; blofe conditiones, sine quibus non, g. E. ber Stamm, bas Befdiledit, ber Geburteort, bie Jungfrau, der Tempel, die 70 Wochen konnten an fich nichts thun, und wurden's nicht gethan haben. Es fonnten viele aus Bethlehem fenn und maren boch feine Meffias; ber niedrige Cohn Davids aber, der fo und nicht anders das Reich an= fieng, ber milbe, reine, fraftige Gottesges fandte, ber war's, fein anderer. Bon ihm geng= ten alle Propheten, als vom Urgt der Rranten, bem Beiland ber Gunder, bem Fegopfer der Belt, bem ewigen Baum eines neuen Lebens. Go ward Chriftus bes gangen U. I. Mitte und Abficht, aller Bilber Beift, aller Eppen Erfullung, aller Berheißungen Rraft und Leben. Maher ober ferner konnte, mußte nun Alles von ihm handeln;

man konnte, man mußte Ihn (b. i. fein Reich. feine Lebre, feine gange bis in die Ewigfeit rei= chende Ubficht,) fein Leben und alle facta, die ihn betrafen, überall, d. i. im gefammten 3 weck ber Propheten finden. Go erklarte er ben Upofteln die Schrift, fo erklarten fie folche andern und ihren Chriftum in benfelben. Will man wife fen, was er ihnen nach ber Auferstehung gefagt hat: fo lefe man , was fie in der Apostelgeschichte und in den Briefen fagen; benn fie werden's boch nicht anders haben machen wollen, als er's ihnen gezeigt hatte. Muf biefem Wege werden alle judi= fchen Runft griffe ber Muslegung unnothig. Wir faben, bas gange U. E. beruhe auf einer immer ausführliche ren Entwichelung gewiffer pri= mitiven Berbeigungen, Bilder, Erfolge und ihres gefammten, jufammenfirahlenden Gin= nes, ihrer immer weitern und geiftigern 26 bficht; bas N. I. alfo war eine Erfullung des 211: ten, fo wie der Rern erfcheint, wenn alle Schalen und Sullen abgewunden find, die ihn verbargen. Gie wurden allmablich und immer feiner abgewun= ben, bis Chriftus ba ftand, und werden einft allgemein als Gine Gottesabficht erkannt mers ben, wenn Er fommen wird mit feinem Reich. Alsbann wird niemand mehr glauben durfen : bann wird jeder fuhlen , fcmeden und fe= ben. Jest ift's nur, wie Er und alle Upoftel fa= gen , Unfang feines Reichs , Morgenrothe, Reim, Mussaat. Das Emblem feiner erften Erscheinung find Rrippe und Windeln, das Rreug, bie verborgene, nur von den Geinen bezeugte Muferftehung; ber Gobn Jofephs aber

wird als Sohn Davids kommen, das Senkforn wird Baum, die stille Saat eine Freudenerndte werden; es wird ihn sehen jegliches Auge, auch die ihn stachen, und werden weinen über ihm alle Geschlechte des Landes, als über ihrem geliebtesten Sohne —

Siebentens und endlich. Gie feben alfo, mein Freund, daß mit allen Citationen aus bem U. T. niemand eigentlich jum chriftlichen Glauben gu swingen fen, weil ihre Erfullung boch abermals auf dem Geift vieler Begebenheiten, ber aus allen gufammengefaßt und in feiner einzigen Gin= heit empfunden werden muß, beruhet. Will je= mand fagen, die Propheten haben von gar fei= nem Meffias geweiffaget: fie fchrieben auf's Be= rathewohl Bilder ber Zukunft; fo mag er biefes, ihnen felbft und bem Glauben aller Beiten entge: gen , fagen! Cagt er: die Propheten fonnten, fie durften von feinem Meffias, als einem Glaubensartifel, weiffagen : fo gebe ich ihm bas Wert "Glaubensartifel" in dem Ginn, wie wir's neh-Der Glaube an einen Gott Jes men, gern ju. bovah und der Dienft beffelben nach feinen Befehlen, war eigentlich ber eingige Glaubensartifel ber Juden, d. i. er war ihre Pflicht. Aber gu einem Eroft, ju Berheigungen, ju einer Entwickelung bes geiftigen Sinns Got= tes bei feinen Gebrauchen und Berheißungen in ben Batern lagt man fich boch nicht zwingen; fie find auch jenem nicht entgegengeordnet, fonbern liegen als Kern, als innere Bohlthat und Ub= ficht Gottes felbit icon in Mofes Gefetgebung.

Entweder muß man annehmen , daß es bem Emis gen allein und ausschlieffend und wie am letten Bred an jenen außerlichen Sullen gelegen, und es ihm gleichgultig gemefen, wie fahl und leer bie Sache ausgienge; ober, wenn bie Stimme ber Propheten, wenn ihre Binte auf ein ander Ieftament bes Geiftes, und die immer geiftis gere Entwicklung ber Borgeit boch gerabe bas Ges gentheil beweifen ; fo mußte man die gange Gache Gottes mit diefem Bolke aufgeben, und alles gu gludlich = ungludlichem Menfchenwert machen; ober - ich febe fein drittes, als bas Chriftenthum, die Theil: und Unfangsentwicklung des vorigen Plans jest auf neuem, geiftigen Grunde. Dit bem legten wird Alles fo gufam= menhangend, fo Gins; und abermale, mit ber neuen Sinficht auf eine andere Bufunft, neu. fortgebend, Gottes und ber Menfchen murdig; Huch die Chriften find Ifraeliten, nur mit bem Glauben und ber hoffnung naberer Bufunft, durch den Mann, durch ben Gott Gine Entwicklung im Stillen ges macht hat , die andere herrlich und ewig machen wird. In ihr werben Jude und Chrift Gins merben, in bem, ber beiber Teftamente Soff= nung und Erfullung, Ja und Umen ift, war , und fenn wird.

Meunzehnter Brief.

Sie bemerken recht, mein Freund, bag bas Chriftenthum nach dem Entwurf, ben mein letter langer Brief berührte , ein Bert von fehr großem Plan fen, von dem wir noch bas Wenigfte erlebt haben. Buerft gieng's, in die Bilber bes 2. T. gehullet, verkleidet einher: Gott fuchte fein Bolt gur Pflicht und zum Rachdenken zu bringen, burch alles, mas er ihm in einer finnlichen Sprache und Denfart gebieten und verfprechen fonnte. Die Blus the ward immer mehr Frucht, und die Erscheinung derfelben konnte nicht anders bewirkt werden, als bag die Blatter ber Bluthe burch die Gefangen= fchaft und bas Glend bes Bolks traurig gerftreut wurden. Ich bin's nicht, ber da laugnet, bag bie Juden nicht aus diesem Zustande neue Entwickluns gen ihrer vorigen Begriffe mitgebracht haben follten; mich bunkt, die Sache ift augenscheinlich, auch Gottes, ber nichts umfonft thut, fo murbig. --Nach langen Bubereitungen mard ber Geift bes M. T. im Chriftenthum fichtbar; aber guerft nie= brig, verachtet, verborgen, bald (welches noch ar= ger ift) mit mancherlei Graueln und Laftern bedeckt. von benen auch zum Theil noch bas außere Befåß nicht rein ift. In diefer mittleren Scene, dem mahren Anoten ber Geschichte, leben wir noch und fonnen vielleicht jest am wenigsten uber bie eigent= liche Wirkung des Chriftenthums auf der Erbe historisch urtheilen. Geine beften Wirkungen find

verborgen, wie es auch die Tugend bes Chriftens thums überhaupt fenn foll; fie framen sich alfo nicht auf dem Markt aus, fie merden in der Ge= fchichte ofters nur durch Uebermaas und Digbrauch In der Rirchengeschichte erfahrt man bavon ordentlich bas wenigste; die geht meiftens auf den Landstragen , um die Mauern oder Saufer ber Bekenntniffe einher, zeichnet fie von außen und fann auch nicht wohl anders. In das Innere ber Saufer fommt fie nicht , und in's Beiligthum ber: felben fcauet nur ber jest auch verborgene Chris Reulich ift ein eigentliches Buch von ben ftus. Wirfungen bes Chriftenthums unter ben Bolfern erschienen*), worin, wie mich bunkt, viel Wahres und Gutes ftehet ; ich wunsch= te, daß es nur auch driftlich, b. i. ftill und ohne Declamation gefagt ware. Die befte Wirkung bes Chriftenthums ift, wie das Licht leuchtet, wie die Frucht feimet - -

Much barin haben Gie Recht, mein Freund, baß das Chriftenthum fich nicht ftolg ab fondern, und eigentlich fein Gutes verachten muffe, wie oder wo es fich auch finde. Ift Gott allein der Juden Gott, fagte Paulus, ift er nicht auch ber Beiben Gott ? Und wie ? ber Gott ber Chriften, beren Grundgeset der Religion allgemeine Wahrheit, allgemeine Liebe ift, Er follte ein abgeschranktes, gehaffiges Befen fenn? Er follte

^{*)} Rothe von ber Wirkung bes Chriftenthums auf bie Bolfer in Europa, Ropenhagen 1775.

Wahrheit und Liebe nicht nach jedem Maas ihrer Reinheit schägen konnen und schägen wollen, überall, wo sie sich finde?

Allein barin muß ich Gie, einen zu eifrigen Freund der Poefie, migverftanden haben, daß bas Chriftenthum ber Befchichte feines großen herrlichen Plans megen, auch prachtige, uber alle Dichtungen der Beiden erhabene Epopeen und Monthologien gewähre - das fann ich, wie mir die Sache vorliegt, fchwerlich glauben. Erinnern Gie fich an unsere vorigen Briefe. Ift's mahr, bag bas Chris ftenthum nur auf factis, auf ftrenge gu bemeifen= den und von Gott felbft ermiefenen factis berube; fagen Sie, wollte man hieruber wohl bichten? Bollte ein Chrift fo fuhn fenn, die Phantafien feis nes Ropfs ben Thaterweisen Gottes einzumifchn . ober zwischenzuschieben, bas ift, wenn er es auch wider Biffen und Billen thate, fie nach feiner Gebankenweife zu vergestalten? Un ber Simplicitat und Wahrheit Diefer Gefchichte liegt bem Chriften= thum unendlich. Wer mir ein Evangelium Chriffi. gum Roman macht, hat mein Berg verwundet . wenn er's auch mit dem schonften Roman von der Welt gethan hatte. Die Dichtung mag beffer ober fchlechter gerathen, als bem Feinde der Religion das Evangelium felbft vorfommt; er, ber Feind, fpottet über die beffere ober fchlechtere Beftalt, die ihm doch nur geliehen ward, ber fcmache Freund verwirrt fich : ber Reuling , zumal ber leicht gu entzundende poetische Jungling, fangt Feuer, und nimmt vielleicht, der urfprunglichen Wahrheit gus wider, Farbe und Gindruck der Begebenheiten ba=

her, woher er sie nicht nehmen sollte. Diese kom= men ihm nachher, auch wo sie ihm nicht kommen sollen, in Liedern, Predigten, in Vorträgen an's Wolk wieder; und überhaupt, dunkt mich, erträgt's die Absicht, und die Einfalt des Christen= thums nicht, daß seine Geschichte das Feld will=kührlicher, wenn auch auf's beste gemeinter Dich= tungen werde.

Sch bitte, lefen Gie die Evangeliften in ih= rem simpeln Bange; was ift ba gu bichten? was ju epopoiren ? Daß Chriffus geboren wird und in Windeln liegt, daß er nach Megypten flieht und Fremde ihn zuvor finden , anbeten und befchenken , daß er im Tempel dargeftellt wird und in der Stille erwachft; bag er burch Beruhrungen und Dachts worte Wunder thut, fuße, aber fimple und nicht ju verandernde Borte des Lebens fpricht, baß er angefeindet, von einem Bofewicht verrathen, von einem furchtfamen Schuler verläugnet, falfc angeflagt, ubel vor Gericht behandelt, unschuldig verurtheilt, gegeißelt, gefreuzigt wird, am Rreug nach wenigen Worten ftirbt und in's Grab fommt - fagen Sie, was ware an biefer fo einfachen, garten , nur burch ihre Ginfalt beftebenben De n= fchengeschichte, was Stoff zur homerischen ober virgilischen Epopee gabe? Ich menne, naturlichen, nicht herbeigeholten Stoff, noch weniger hineingezwungene Dogmatif. Der Beiland ber Menschen , hatte er gewußt , baß fein Leben , in eis ner Epopee vorgetragen, eine beffere, ftarfere, reinere Wirfung thate, als in einem fimpeln Evangelium ; håtte

håtte er's nicht also beschreiben lassen? Mun lesen Sie beides in Vergleichung: Ein Kapitel der Passsionsgeschichte und viele Gesänge darüber; und sagen, wo ist mehr Natur, ursprüngliche Wahrheit, reiner Begriff der Sache, Convenienz des Styls zu ihr und endlich gewiß auch mehr unverfälschte, ewig dauernde Wirkung?

"Wie aber, die wunderbaren Begebenheis "ten? die Erscheinung ber Engel, das Erdbeben, "die Auferstehung, die Erscheinung ber Tobten, bie "Simmelfahrt; follten die nicht im hochften Grabe "poetisch fenn ?" Ich glaube es mohl; im hochsten, bochften Grade poetifch, aber nicht fur uns Men-Beim Bunder liegt uns bloß die außere That vor Mugen, Wort und Erfolg: je furger biefe befchrieben, je einfacher und mahrer beibe gebunden werben, (gerade wie die Evangeliften fie binben : "er fpricht, fo gefchieht's! Er gebeut, fo ftehet's ba!") befto mehr thun fie fur uns finnliche Bufchauer Wirkung. Die im Unfichtbaren bas Bunber hergieng, wiffen wir nicht, baber fann's ber Dichter mit hiftorischer Wahrheit nicht holen; er muß es burch Dichtungen, die vielleicht - bem finnlichen furgen Effect Schaben. Befest, es ftunbe immer eine Schaar Engel bereit, bie unfichtbar bem Blinden bas Muge offnen, bie Reime bes Weins (nach einer beruhmten neuern Sypothefe) in bas Baffer tragen, bas Bein werben foll; fagen Sie, ift burch diese poetische ober metaphysische Luckenfullung ber Effect des Dichters gegen ben Effect bes Evangeliften vermehrt ober vermindert?

Ift ihm nicht eben ber Umrif genommen , ber bas Werf unfern fterblichen Mugen gum Bunder machte? Die Sandlung muß in ihrer neuen Sphare, gu ber fie ber Dichter hebt, fo naturlich oder fo un= naturlich, fo flein oder fo groß werden , daß mir fie entweder nicht zu überfeben vermogen, oder baß ihre Große verschwindet. Wenn ich jum fleinften Gefchaft der Welt , in ber ich lebe , taufend Ge= fandtichaften nothig habe; fo ift dies eben fo menig mabre Sobeit, als wenn ich in meiner finnlichen Welt jum Bewegen bes Fingers taufend Diener brauche. Baren fie auch ba; fo mußten fie ver= borgen feyn, wie Gott die Lebensgeifter und bas Wallen unferes Blute verbarg und nur ihre fcone munderbare Birfung von außen zeigte. Chriffus verschmafte es, Moriaden Engel von Gott gu rufen , bem Petrus feinen Schwertichlag ju erfparen ; ja er ersparte ihm ben Schwertschlag felbft, ohne Engel. - - Chriftus ftirbt und die Erde bebt, die Felfen gerreiffen, bie Graber thun fich auf; das ift groß, das ift gottlich. Warum? es thut die Wirkung , die es thun foll : es erfchut= tert uns finnliche, fcmache Geschopfe, es macht Graufen und Erstaunen. Mun laffen Gie einen Engel lange bereit fteben und auf ben Mugenblick bes Abschieds marten, baf ber Stern vor die Sonne rucke ; die große Sandlung, dunkt mich, verliert bon ihrer Große; auch alle Phyfit der Gonne, des Sterns, und der Fortrudung dabei noch ungerech. net. Sie feben, diefe Dinge liegen nur als Ginn= lich feiten in unferm Rreife; aus ihm gehoben, werden fie metaphyfifche, oft antiphyfifche Gubtilis taten , die une an ber Begebenheit felbft eber 3meis

fel erregen, als daß sie uns von jener mehrere Ueberzeugung und Klarheit schaffen sollten. — Noch mißlicher ist's mit bloßen Erzählungen aus der fremden Geisterwelt; der Dichter hat viel zu thun, daß sie nicht Mährchen werden.

Wenn Engel bei ber Geburt ober beim Grabe Chrifti erscheinen: fo erscheinen fie als Boten Got= tes. als Geschöpfe anderer Urt, schnell, herrlich. edel. Ihre Geftalt ift wie ber Blis, ihre Rleider glangend wie Schnee: ihr Wort ift beiben gemaß, ausgespart auf diefe Stelle, auf's hochfte bestimmt, warum fie und nicht Menfchen, bas und nicht mehr, jest und nicht zu anderer Beit fagen? Gie treffen als Blige, fie verfdwinden als Blige; gur langen Beaugung ober jum taglichen Umgange taus gen fie fur unfere Welt nicht. Rehren Gie bies um; laffen Sie uns im Dichter Mpriaden ber Engel und abgeschiedenen Beifter bekannt und ge= mein werben ; faum mehr biefelbe Wirfung. Wir werden der Engel gewohnt oder fie hindern uns im Gange ber Ergablung. Wenn Chriffus fich als ben Gefreuzigten und Muferstanbenen zeigt; je unvermutheter, und doch mahr; je herrli= cher, und boch gewiß und überzeugend dies gefche= ben fann ; befto wirkfamer, befto ebler. Und offen= bar haben die Evangeliften beibes verbunden. Er erscheint nur und lebt nicht mit ihnen; lebt Stun= ben unter ihnen, aber wie ein Gefchopf aus einer andern , herrlichen , ihnen verborgenen Welt , um die ihn niemand fragen barf, aus der er niemanden antwortet. Schnell ift er meg, ift anderswo; fie

wiffen aber nicht : wo ? bis es ibm wieder gefällt. fich irgendwo zu zeigen - Beftrebe fich nun ber Dichter, uns dies verborgene Reich der Geifter, Diefe ungefehenen Drte und Ende an's Licht zu bringen und bem Huge bes Lefers fo eben gu machen, als ben Weg einer Lanoftrage : er zeige , wo Chris ftus fo lange gemefen ? was er gethan ! womit er fich beschäftigt? Laffe er ihn thun, was er will; die Erscheinung unter Menschen bat jest fur und verloren; et fommt, als einer, ber von Zabor nach Jerufalem, von ba nach Emahus mans bert. Gat nicht baran zu benfen, wie fcmer es fenn werde, Chriffum in biefem Bwifchenguftanbe fraftig, ju biefer Sache gehorig, zu beschaf= tigen, ba wir ja aus biefem Beitraum und aus Diefen Gegenden nichts wiffen, und nur ahnend, in Schuchternen Bunfchen leifer Soffnung binein= traumen muffen , wenn nicht bas gange , geliebte Bild das werden foll, was der Mond am Tage ift. Warum fdwieg uns die Bibel hieruber? über Gegenftande, nach benen wir fcmachten, von benen jedes Bort, jeder Laut und bie Geele weckt und das Berg entzundet; warum fcmieg fie baruber? boch nicht etwa, baf ber Dichter reden und uns ihren Mangel an Rachrichten in fußen Phans taffen erfegen follte? - Bon ber Simmelfahrt, vom Sigen gur Rechten Gottes, u. f. wie fie uns der Dichter mablen fann, mag ich, wenn ich bie Sache als Religion betrachte, faum etwas boren. Mein Muge reicht nicht fo weit, ben tris umphirenden Stern nach Stern vorbeigieben gu fe= hen, wie ihn der alte Dtfried und Scultetus fchildern und fo fchlage ich's lieber gur Erde, wie

mir bie Simmelsboten fagen. Goll ich , bem Morte biefer Engel gerade zuwider, Gefange lang fteben bleiben, und ben mein Blick nicht mehr erreicht, mit meiner Phantafie burch alle Simmel und allet Simmel Beer verfolgen, fo unterliegt mein Beift, wie mein Dhr und Huge. Ich habe fo viel gefehen , daß ich nichts fah; ich habe fo viel gehort, baß ich nichts vernommen. Ich fomme herunter und greife zu einem - o wie andern Buche, meis nen treuen Evangeliften. Die fagen nicht mehr, als fie wiffen : fie zeugen nicht weiter, als wir begreifen; die Sache, die wir nicht begreifen fol-Ien, aber miffen muffen, nennen fie nur, und laffen den Borhang finken. Rurg, mein Freund, der Menschensohn ift, wie mich bunkt, viel zu einfaltig, fchlecht und geringe, baß feine Rnechtes geffalt Epopee werden wollte; ber Cohn Gots tes, ber auferweckte Ronig ber Ehre aber ift viel gu erhaben uber unfern Gefichtefreis, ale bag ihn bas Muge verfolgen, die Phantafie bichterifch fchilbern fonnte. Beibe Ende, Riedrigfeit und Doheit, Rreuz und Thron find zwar im Geifte ber Evangeliften, fo wie im Bergen feiner Rachfolger Gins; ich zweifle aber, ob ein Menschenwert, gefcweige ein episches Thema fie faffen, fie und gu= gleich gegenwartig maden und barftellend fo vers folgen tonne , daß wir nie feines aus bem Gefichte verlieren; immer ben großen Lauf Deffen im Mus ge habend -

> Der da kam vom Bater ber, Und gieng wieber gum Bater, Fuhr hinunter zu ber Goll, Und wieber ju Gottes Stubl.

Sehen Sie alles, was ich geschrieben, nicht fur Rritik uber irgend einen Dichter, fondern fur bas, was es ift, fur Marnungen an einen Schuler ber Theologie an, und fchreiben mir ihre Meynung. Dir fommt's immer vor : die beffe Epopee Chrifti fen das Evangelium, und der befte Som= nus auf ihn ein dankbares Berg, ein driftliches Ich wunsche Ihnen beides, und lege ein paar Gedichte bei, Die Ihnen mahrscheinlich beffer gefallen werden, als meine theologischen Zweifel. Leben Sie wohl.

Streit der findlichen Liebe.

Gine morgenlandifche Fabel.

In Uffene entlegenften Provingen Bar eine Konigin , ber Mutter gludlichfte , Sie hinterließ bren mohlgefinnte Pringen , Wovon fie jeder kindlich liebete.

Die ftritten; nicht wie Alexander, um manches Land, um manches Meer: Sie ftritten, ebler Streit! nur barum mit ein= ander,

Wer am erkenntlichften fur ihre Liebe mar - -

Der Rampfplag war ein Tobtentempel, Bon taufend Lampen aufgehellt. Bier war ber Ufchenkrug ber Mutter aufgeftellt.

bas Studium ber Theologie betr. 247

Hier follte sehn bie Morgenwett Der Frommigkeit Triumph und gartlichstes Exempel.

Der Aeltste ließ in manchem Land' Nach schimmerndem Porphyre schauen, Und aus demselbigen durch großer Künstler hand Der Mutter Mausolaum bauen, Auf welches er ben halben Schatz verwandt.

Der Mittelste bracht' aus Idume Des Fleißes und der Flora Zucht, Manch schön' und seltne Blume, Mit seiner Wahl, zu ihrem Ruhme Mit Seufzen abgepflückt, mit Thränen ausgesucht.

Die alle ließ er erst zu großen Blumenbinden Durch tugenbhafte Schonen winden. Dann hieng er sie betrübt und stumm Dem Grabmal um.

Der Jüngste trat hierauf aus einer nahen Salle, Das Haupt verhüllt, hervor, und trug in seiner Hand

Ein Becken von Kryftalle und einen scharfen Diamant. ,,ABas kann bein Selim bir, erhabner Schatte, geben?

"Dein Selim, der so wenig hat! "Um liebsten gab' er dir sein Leben! "Sein Leben, dein Geschenk, doch es gehört dem Staat,

"Empfange benn fein Blut, bas beste, was er hat."

So fprach er, öffnete mit Schmerzen Sich eine Aber unterm Bergen, Ließ ihrem Purpur freien Lauf, Fing ins Rryftall ihn rauchend auf; Beffieg mit bemuthevoller Miene, Die schwarze Trauerbuhne und fest fein Blut ber Mutter Urne bet.

Gerührt erhub bas Bolt ein jauchzenbes Bes fchrei :

"Du, Gelim, bu, haft überwunden! Die befte Liebe quillt aus beinen ftillen Buns ben - -"

Sie feben, mein Freund, die Moral ber Fabel. im Beifte des Chriftenthums betrachtet. - Das andere Stud, womit ich Sie fchablos zu halten gedenke, fen ein Lobgefang auf Gott, von eben bem Berfaffer. Es find zwo Stimmen in ihm: die erfte eines Einfiedlers in der thee baifchen Bufte; die zweite ein unfichtbas res Chor ber Geifter, ihm antwortend.

Lobgesang auf Gott.

- 1. Eremitifche Felfen, Traurige Felfen, habt ihr in euren Wilbniffen Reine bentenben Befen , Die bes Ewigen Lob mit mir verbreiteten ?
- 2. Den Unendlichen lobt man Richt mit Worten allein; beffer verehret ihn Die Bewunderung fprachlos: Dennoch, fterblicher Mann, rebe! wir antworten.

bas Studium der Theologie bett. 249

- 1. Alle sußen Empfindungen Welken, sterben in mir, sing' ich vom Ew'gen nicht; Aber sing' ich vom Ewigen, So erwachen in mir alle Empfindungen.
- 2. Unser einig Bergnügen ist, In Betrachtungen ihn allezeit anzuschaun. Wer ihn einmal nur anschaut, Sieht nichts anders mehr an, benket an nichts sonst mehr.
- 1, Monarchieen zerstört er Mit geringerer Muh, als ein Gewapneter Jene Reiche ber Bienen, Bart und wächsern im Bau, eilig zu Grunde fturzt.
- 2. Welten wirft er ins Leere, Wie ein irdischer Mann hin auf ben Acker geht und des Vaterlands Speise Mit leichtsaender Hand frei in die Lufte wirft.
- 1. Uns, ben Erdgeschöpfen, Baut er einen Pallaft, siehe, bies Erdenrund! Rings mit himmet umwolbet, Bu ber frohlichen Reif' hin in die Ewigkeit.
- 2. Aber uns ein Jerusalem, Wo die lächelnde Ruh, unfre Gefangene, Angekettet mit Blumen, Ewig freundlich und froh, mit uns zu Tische liegt.
- 1. Seine Sonn' und sein Perlenthau, Die das niedrige Thal und die erhabenen Deben Ulpen befruchten, Spiegeln überall Gott, überall Gottes Glanz.

2. Aller Bater, ernähret er, Schmetterlinge mit Thau, Weise mit Wissens schaft; Iber Sonnen mit Erden, und mit Blicken der Huld uns, seine Seligen.

- 1. Zurnt ber hohe Erhabene, So verbleichet die Sonn', stehet im Laufe still, Und die Erd' überwirft sich, und der furchtsame Mond hüpfet zur Seite weg.
- 2. Aber lächelt der Ewige, Dann gebieret sein Hauch Seelen zu Tausenden, Mus des Möglichen Reiche Rollen Monde hervor, ihnen zu Wohnungen.
- 1. Als ich neulich zur Sonne sprach, Die dort glanzenden Gangs einsam am Himmel gieng: ,,Schone Sonne, steh stille!" Sprach sie: "schoner ist Gott!" eilte verschämt bavon.
 - 2. Als uns neulich in heller Nacht Schwester Luna zusang: "Brüder, der Bater schweigt!" Sangen wir ihr zurücke: "Wenn er schweiget, wie ist, wer redet herr= licher?"
 - 1. Send, helleuchtende Morgenftern', Eurem Freunde gegrüßt, aber o lehrt ihn auch Seinen gottlichen Ursprung Durch die Tochter ber Stimm', ebel verherrlichen.
 - 2. Dachten feiner Berherrlichung Engel Gatten hindurch, Menschen Meonen nach;

Blieben ihre Gefange Doch Gefange bes Staubs, unwerth bes Ewigen.

- 200 bem ewigen Att. Aber je tiefer ich Bor demfelben verstumme, Be mehr bet' ich es an, je mehr bewundr' ich es.
- 2. Ehrerbietig verstummen wir Vor dem ewigen All. Aber je tiefer wir Vor bemfelben verstummen, Je mehr lieben wir es, je mehr lieben wir es.

3 u f a g.*)

— "Aber auch die Offenbarung Jos hannis zeigt, wie poesiereich das Christenthum fen!" ich antworte gern: "allerdings, wenn christ= liche Poesie ist, wie die in Johannis Offenbarung." In ihr ist keine willkuhrliche Dichtung; die Dich= tung selbst ist Sache, ist Wahrheit. Nur

(U. d. H.)

^{*)} In der ersten Ausgabe hatte der Verfasser hier einen ganzen Brief über die Apokalnpse Soshannis und ihren Plan, nebst Proben einer metrischen Uebersehung beigefügt, den er in der zweiten aus unbekannten Ursachen wegließ. Obige Stelle desselben verdient aber, als eine nothwens dige Erläuterung des XIX. Briefes, auch in diesser Ausgabe ausbehalten zu werden.

daburch , baß Sache und Mahrheit in allem Glans ge von Sobeit, in aller Majeftat wichtiger Folgen erscheint, wird fie Poefie, ober gar Lobgefang ber Fast giebt's feine wesentliche Lehre bes Chore. Chriftenthums, bie bier nicht in allem Bauber berrlichfter Musficht erfcheine ; und boch ift biefer Bauber abermals größte Ginfalt, fimpelfte Wahrheit. Co erfcheinen die hoben Lehren der Muferfteh= ung, ber Erhobung Jefu, ber Erlofung ber Menfchen durch fein Blut, ihrer Mufer= ftehung, ihrer Berrlichfeit mit ibm, und bes ftillen Chriftuslebens, in dem fie ihm bier le= ben und feine Bufunft ermarten. Gin großer poetifcher Commentar mare gu fchreiben, wenn man bie Bilder der Offenbarung mit den Bilbern ber Propheten , mit ben Worten und Gleichniffen Chris fti vergliche , und in beiden die hoben Lebren , die wie emige Firsterne bes Chriftenthums daffeben und glangen , zeigte. Gie fteben und werden bafteben in ewigem Jugenblichte.

Sierüber sind wir also Eins; und nun fragen Sie mich, wie ich mit meiner Hypothese auszukomemen gedächte, wenn das Buch nach der Zerstőerung Terusalems geschrieben ware? Mich dunkt, sehr wohl: das Gesicht nahme Züge einer verelebten Begebenheit, um die größere, deren Borbild jene seyn sollte, dem Seher und Leser, zumal der ersten Zeit, desto fruchtbarrer, aber auch desto kenntlicher zu mahlen. Sohannes sollte bleiben, bis Christus kam: er blieb so lange, und erlebte in den Schicksalen der untergehenden heiligen Stadt, so wie die schrecklichste

Grfullung von bem, was Chriffus gefagt hatte, alfo auch bie furchterlichften Borboten von bem, mas noch gefcheben follte. Mit Feuerflammen grub fich alles in fein Berg, in fein Gebachtniß : lange trug er's vielleicht, wie Daniel feine Beschichte, bei fich; bis der Posaunenhall und die Erscheinung am Tage bes herrn ihm nun ploglich ben Ginn biefer Bilber, hohere Bufunft wies. Sonach waren alle Buge bes Gefichts ihm verftandlich : er hatte fie als Glieder einer Begebenheit, als Uhnungen einer Bukunft feines Beren lange in fich gehegt; ber Geift Jehovab's fam jest und wehte bie Runfen an, und machte fie jum Feuerbilde einer bo= bern, weitern, allgemeinern, eben fo gewiffen, ibm eben fo gegenwartigen Bufunft. Mich dunft, mein Freund, diefer Standpunkt mache die Sypothefe, ober beffer gu fagen, ben Unblick bes Buchs felbft leichter; und noch immer bliebe, fo wie die Beiffagung Chrifti, fo die erlebte Berftorung Jerufa= Iems, Stoff ber Farben und Umrif ber Bilber. Muf diefe Beife trennte fich nun die Deutung gang von Sarenberg und feinen Genoffen, ohne des= wegen Bengeln einen Schritt naber ju treten; wer überhaupt jenem und biefem in Muslegung einzelner Bilder folgen, oder gar fagen will : ",man muffe von der Deutung einzelner Bilder auf ein= gelne Begebenheiten anfangen, bie Offenbarung Johannis auszulegen," wohlan! ber folge, ber gerftude und beute. Ich gebe nicht mit, laffe mir auch den Sauptanblick des Buche nicht rauben : benn in allem, mas Bild, Symbol, Gedicht ift, ift ber Unblick des Sangen Gewährsmann und Wegweiser zu Muem.

Das fann Ginmal niemand laugnen , bag es Inhalt bes Buchs fen: Gin Jerufalem geht unter, Ein anderes geht auf, und in bei= bem fen Butunft bes Berrn. Auf biefe wird bereitet burch Unfundigung, Erfcheinung, Briefe, Stimmen und Namen, in Berheißungen und Drobungen, liebreich und fchrecklich. Die Erscheinung beffen , ber auf bem Thron figt mit bem verfchlof= fenen Buch , die Symbole ber Entfiegelung , die barauf folgenden Trommeten und letten Beugen bereis ten bierauf, und fuhren in ihrer bieroglophischen Sprache allmablich babin. Che die lette Trommete ertonet, ftehet ber Engel mit bem Buche ber neuen Berheifung da; fobald fie ertonet, find die Stim= men und Symbole des neuen Roniges und Reichs ba, und von jest an wetteifern Boten und Gefich= te, Engel und Chore, um uber bem Sturg bes Ginen ben Triumph bes andern gu zeigen : fo ge= het's bis ju bes Buchs Ende. Das Lamm und bie Ungeheuer, die Sure und die erscheinende neue Braut find offenbar Diefelben Gegenfage in andern Bilbern; alles geht alfo an fo wenige und garte Ende jufammen , daß es ein Tob des Buchs mare, gu gerreiffen, gu behnen, aus = und burcheinander ju werfen ; alles aber fpricht fur fich felbft, wenn man bie Buge jufammenfest, und in einem bie Erklarung des andern liefet. - - -"

3 manzigster Brief.

Bergeihen Gie, mein Freund, bag ich Ihre Bitte nicht erfulle und uber Rlopftode Meffias, die heilige edle Epopee unferer Sprache, befonders rede. Ich redete bisher eigentlich nicht von ibm; fondern (Gie wiffen , wie Gie felbft die Sache veranlagt haben) eigentlich nur allgemein uber epische Gedichte dieses Inhalts. flock kann Muskunfte getroffen haben, an bie ich mich fo deutlich nicht mehr erinnere : benn es ift Sabre ber, feit ich feinen Deffias mit Liebe und Sochachtung gelefen habe. Dich jest in eine Un= tersuchung barüber einzulaffen , ift auch defmegen meine Cache nicht , theils weil ich feit Jahren als les, was öffentlicher Rritit nur abnlich fiebet, fcheue und lieber mit mir felbft wohne; theils weil biefe Untersuchung zu unferer Ubficht gar nicht ge= boret. Dein 3wedt ift namlich nicht, Gie gum Rritifus ber Dichteunft gu bilben, fondern vielmehr Sie bavon meggubilben, falls fich bie fanfteinfchmei= delnde Dichtfunft mit ber Glaubensgeschichte gu nahe befreunden follte. Un mehreren Junglingen unferes poefiereichen, weichen Beitalters habe ich diefe fremde Bermifchung bemerkt und mag alfo felbst meiner Absicht nicht entgegenarbeiten. ihr mußte ich Rlopftocks Deffias, wie jener Dathematifer den Birgil durchgeben , alles Dichteri= fche beifeite fegen und nur Gache, Bahrheit,

evangelische Geschichte suchen. Belohnte ber Erfolg bie Muhe? Ich entkleidete ein schones Werk von seinem Schmuck, um ein Skelett zu finden, das weder Sie, noch ich, zu sehen, gewiß auch nicht der Dichter zu geben munschte.

Lieber befolge ich ben zweiten Theil Ihres Briefes und rede von Symnen weiter. Dichter, ben wir eben genannt haben, ift Giner ber größeften hymnen . Dichter. Sprache und Gee= Ie bebt fich, wenn in feinem Deffias Gefange, Empfindungen, Glegien, Symnen tonen: alles wird Jubel, Thrane, Wohlklang. In feinen Dben find treffliche , einzige Stude biefer Gattung, ob ich ihm gleich bie und da in feiner mpftifchen Metaphpfit uber Gott nicht folge. Gein Pfalm, feine Empfindungen uber die Sternenwelt und uber= haupt uber bas Beilige in ber Schopfung find feier= lich : fcon und werden fich Ihrem ftillen Ginn langft empfohlen haben - - Ginen andern Gang von Symnen haben wir ber einfolbig . tonenden englifden Sprache, und ihrem hellen Tubaton zu ban= fen. In ihr waren die Pfalmen lange fcon in eben bem furgen metro, bas ihr als bie altefte Bolksmelodie fo lieb ift; baher auch Milton und Reuere die Pfalmen meiftens in biefem und etwa in ein paar andern Gylbenmaagen gegeben haben. Dhne Zweifel tennen Gie manche ichonen Gefange Abdisons, Popens u. a. auch über chriftliche Gegenftande; *) im Grunde aber ift Milton ber Bater

^{*)} In einer beistischen Liturgie (a liturgy on the universal principles of Religion and Morality.

Bater biefes Jamben Symnus, beffen erften Rlang ihm offenbar ber 104. und einige andere Pfalmen gegeben. Gein Lobgefang auf bie Beburt Chrifti ift Ihnen gewiß befannt, auch die Stellen im young, die an den Symnus grenzen. Im Deutschen weiß ich in biefer Manier nichts, bas ich bem fchonen fleiftifchen Lobliede: Groß ift ber Berr! vorzoge. Go bier, als in andern Stellen feiner Gebichte boren wir ben Schuler Gottes im Beiligthum ber Ratur, ben Mann von gutem Bergen und immer richtigem Berftande. bunft , er fommt unter allen neuern Dichtern an bundigem Gefdmad bem Dpis am nachften; in bem Sie auch einige mannliche Lobgefange auf Gegenftande ber Religion finden werden. Ueberhaupt find diefe Gegenftande mit ber berglichen, mabren Sprache, die ihnen gebuhrt, von unfern altern Dich= tern mehr befungen, als von ben neuern; laffen Sie fich alfo nicht verdrießen , fich um bie auch weniger bekannten Namen, Dad, Rift, Franfe, Scultetus, Flemming u. a. gu bemus ben; Gie finden uber moralifche und geiftliche Sachen , unter manchem Gemeinen , zuweilen febr fcone Stellen, in einer fconen berglichen Sprache.*)

lity. Lond. 1776.) bie ein D. Williams her= ausgegeben, find profaifch und poetisch bie beften Stude gesammelt.

^{*)} In der großen Anzahl derer, die die Pfalmen versificirt, muß ich auch den altesten Dichter der neuern Poesse, Weckherlin, nennen. Seine

Unter ben neuern Dichtern finden Gie in Gellert, Ut, Croneg & theils philosophische Symnen, theils driftliche Lieder, und falls Ihnen die fleine Samm= lung Weihnachtsgefänge C. U. Schmidts gur Sand fommt, werden Gie auch da gute Stucke, rein gefagt und gart gedacht, antreffen. Eramers Pfalmen und Dben, unter benen feine Muferftehung besonders berühmt ift, darf ich nicht erft nennen oder empfehlen; und fonft giebt es, bie und ba zerftreut, vortreffliche Stude, die jemand, boch ohne daß er die allbekannten Dichter plunderte, gefammelt herausgeben follte.*) Der Symnus auf ben Sieg bes Beilandes, ben ich Ihnen vor einiger Beit fandte, war von Bitthof, in einer langft vergriffenen Sammlung feiner Gebichte. **) zwei Gedichte , die ich neulich beilegte , find von G & b, deffen Arbeiten, fo mancher Urt und fo feinen Gefdmacks und fo zerftreut und unter un-

Pfaimen find in einer bundigen, gedankenvollen Manier; hier und da aber, nach ber Weise seines Zeitalters in England, mit Bestimmungen und Wörtern überladen, und also für uns unharmonisch. Es sollte sie jemand fließender machen und die nervenvolle, schone Sprache faubern.

^{*)} Es ist dies neulich von S. Fußli unter bem Ditel geschehen: Der heilige Gefang ber Deutschen, Burich 1782.

^{**)} Sie find unter dem Namen: Witthofs ak a= demische Gedichte wieder gedruckt, aber mit Veranderungen, die mir die alte Ausgabe noch viel lieber gemacht haben.

wurdige verborgen , gewiß vor andern gefammelt gu werden verdienten. Unter ber Raufdinn Studen find einige vorzugliche Gedichte diefer Gattung, gur Probe lefen Sie das 1. 7. 8. 10. 13. u. f. Mich dunkt, es ift Schade, daß die Dichterin von ihren Jugend = und Bolksempfindungen , die in ihren Ge= bichten gerade immer die treffenbften Stellen find . unter flaffifche Literatur gerathen ift, Die fie nicht nuten fonnte, und wo fie fich felbft verloren. Wenn Ihnen (Subers) Berfuche mit Gott gu reden, *) in die Sand fallen : fo laffen Sie fich vom Titel nicht abschrecken, die manchen guten, nur etwas harten Stude naber fennen gu lernen. Ramlers kurze Rhapsodie: Zu dir entfliegt mein Gefang! Gerftenbergs Symne an Gott (infonderheit unverfurzt in der erften 20u8= gabe bes Spochondriften) Chaftesburi fo phis losophischen Lobgefang auf die Natur in feinen Moralists, manche schone Poeffen von Lavater ohne Zweifel kennen Sie diefe fchonen Stucke. Ich hatte große Luft, Ihnen den Unfang ber Borrede des Perfers Sadi zu seinem Rosenthal und einen arabifden Lobgefang auf Gott bergufegen, ber, wie überhaupt mehrere Gebete ber Morgenlander, das Socherhabene Gottes und die Diedrigfeit ber Menschen trefflich schildert; boch bavon und von manchem andern ein andermal. Ich fete noch ein paar Worte hingu von Liedern.

Chriftliche Lieder find bem Bergen fast noch nüglicher, als hohe philosophische oder poetische

^{*)} Reutlingen 1775.

Somnen. Der Denfch ift felten bes Somnus fahig, und wenn er's ift, ift er's nur in Augenblicken bes Auffluges, ber Aufwallung, ber Umfaffung himmels und ber Erde; bald finken ihm bie Klugel und er friecht auf feiner Erdscholle weiter. Bobl, wenn er auf ihr wenigstens fin get und fein Berg , fein Pulsichlag , fein Gefchaft , fein Les ben ein ftilles, vergnugtes chriftliches Lied ift. Go weiset uns Chriftus auf die Bogel des Sim= mels; fo find feine eigenen Worte und Bebete meiftens fille Lobgefange in erhabener Ginfalt, bas Bater Unfer felbst ift Gins dergleichen : und fo will Paulus, daß unfer Berg immer ein folches Saitenspiel Gottes feyn foll. Dag bas Chriftenthum Schone Gefange allerlei Urt und mancherlei Inhalts, alt und neu habe; daß unfere Sprache und bie protestantische Rirche infonderheit einen Reich= thum berfelben habe - lernt nur Der einfeben und fchagen, ber die Wirkung berfelben, oft in febr fimpeln Worten , in funftlofen , berglichen Musbruden und Strophen bei bestimmten Gelegenheiten und einzelnen Fallen fiehet. Die der Gefang bas Wort belebt : fo beleben Befange die trefflichften Lehren und Pflichten des Wortes Gottes. Ubftraca tionen und Tandeleien follten in Liedern feinen Plas finden; befto mehr, was Geift und was Berg ift, in ber Religion und im Leben. Befange folder Urt find Troft, und Lehre des gemeinen Bolfs, eine ihrer Empfindung nahgebrachte Religion, fury bie fur fie belebte Bibel. Ich wußte nicht, was an Erquidung und Wirksamfeit über ein gutes Lieb gienge; nur freilich die neugemachten , umgefehrten und veranderten Lieder find nicht immer biefe guten,

bas Studium ber Theologie betr. 264

diese besten Lieder. — Fur heute genug: und bier Etwas zum Ersat deffen, was meinem langen Register von Symnen und Liedern abgeht.

Muf ben Tob feiner Mutter.

Hellglänzend auf einer Wolke des Ubendroths war der Cherub herabgestiegen, der Seele meiner Mutter zu sagen, daß sie vor Gott mußte. Sie erschrack so wenig, als ein junger Held erschrickt, der in den Pallast gerufen wird, aus der Hand des Königs, für den er gesieget, den Lorbeer zu empfangen. Fröhlich verließ sie den Körper, umschwebt' ihn und sagte:

"D mein getreuer Gatte, so muffen wir scheiben! Du mein armfeliges Hattlein, das die Sunde mit mir gemiethet hat, jest bist du niedergeriffen! Du mein irdischer Mensch, wie jammerlich hat sie dich mit blutigen Striemen gezeichnet, bis du etliegen mußtest.

"Die bunten Blumen, die fchonen und glanzenden Mufcheln, die wir am Meere der Eitelkeit mit einander gefammelt, und damit Schurze und Gewand angefullet haben, verwelken und vergehen jeht mit dir.

"Deine Augen haben ausgeweinet über ihre und Anderer Gunden. Gie blicken nicht mehr gebrochen dem himmel zu, von wannen dir Sulfe fam.

"Du bist nicht mehr gezwungen, dich unter kleine Tyrannen zu beugen, die stolzer als große sind; noch mit den Kindern der Thorheit auf der Oberfläche der Erde zu laufen.

"Deine Bande, welche der Rothdurft ber Beiligen gedienet, und beine Fuße, die feinen Weg gegangen, als ber gum Saufe Gottes fuhrte, find glucklich gebunden. Die Borhange einer tiefen Mitternacht find um bich gezogen.

"Gluckfelig bift bu, mein Leichnam, gluckfe= lig! Ein Stoß bes Meers hat dich zerbrochen und an bas Ufer geworfen, wo du heil wirft.

"Nun bift du außer Gefahr, auf anmuthige Abwege zu gerathen, und ftrafbar ober bestraft zu merben.

"D genug geplagter, rube nur ein wenig im Fublen Schoofe ber Erde; gedulde bich, bis bein Gebein Staub geworden, in der Infel des Todes. Bald follft bu, mit Strahlen der Chre gefronet, in die ftillen Muen bes Friedens wieder gu bem fommen , von welchem alles , mas bu fcones ge= feben, matte und entstellte Schattenguge find.

"Befte, weht ihm Ruhlung von diefen Delwip= feln ju! Bermefung, gebe fanft mit ibm um! Und bu , mein geliebter Cherub , bedecke ihn mit beinen Fittigen, bis die Morgenrothe der Emigkeit anbricht."

Go fprach die Geele meiner geliebten Mutter und entfloh. Ihr Schuggeift, indem er ihr mit fchimmerndem Finger bie gestirnte Strafe wies, antwortete alfo: "Ich will bei beinem Leichname bleiben, fliebende Geele, bis du bich fconer mit ihm vermablen wirft. Ich will nicht zugeben, baß ihm Uebel oder Leid widerfahre. Alle feine Schmer= gen find jego Friede geworden. Giebe, ich ftelle meinen Reifestab an diefe Eppreffe und lege meine Fittige ab, um nicht von ihm zu weichen; bis er,

mit der zwoten Erde verneuet, vor dem Meffias erscheinet und nicht erschrickt, ihn Bruder zu nen= nen, bis er sein Gespiele im Reich der Liebe ges worden."

Einundzwanzigster Brief.

Wir haben lange gefeiert; es ist Zeit, daß wir wieder an die Urbeit gehen, ob ich wohl in Unsehung unseres Plans, da wir doch auch einmal von Hülfsmitteln geistlicher Borträge reden werden, die Feier nicht für Müssigang halte. Ich bitte also, heben Sie diese Briese auf, um sie ein= mal, wenn's Zeit senn wird, wieder lesen zu kön= nen; jest sahren wir fort, wo wir's ließen, bei der Citation des alten, im neuen Ze= stament.

Und da dunkt mich die sichere Hauptregel diese: Evang elisten und Apostel so einfach und ungekünstelt sprechen zu lassen, als sie sprechen, als der Geist ihrer Schriften überhaupt ist. Sie werden nicht in diesem einzigen Stück anders senn, als in alsen andern; am wenigsten judengelehrt, wißig und rabulistisch, daß sie durch Kunstgriffe der Außelegung sich eine andere Deutung hätten erschleischen wollen, als von der ihre Seele überzeugt war. Sie verstanden in ganzem Ernst die Stellen, die sie von Christo ansührten, von ihm: sie fanden ihn

überall im A. I. und fagen frei und offenbar : "von diefem Jesu zeugen alle Propheten." Jefus nicht minder, ber in mehr als Giner Stelle alle Schrift des U. E. auf fich beutet, fie alfo allgemein als Zeugin von fich betrachtet, und fich in Mofes und ber Propheten Munde findet. 3ch febe nicht, wie man diese Spruche breben, die Scharfe berfelben abmegen, gefchweige Chrifto oder ben Geinen zwedemaßiggefuchte funftliche Uccom= modationen Schuld geben fonne, von benen ihre gelehrfamfeitelofe Ginfalt fo weit entfernt mar. Bielmehr wird Alles flar und eben , wenn wir 3hn , feinen offenen Musspruchen zu Folge, fur die totale Summe, fur ben letten geiftigen Inhalt bes gefammten U. E. halten, und fein Reich als bie Berheißung anfeben, die ben Batern gegeben , von den Propheten immer mehr und mehr , heller und dunkler, naber und ferner entwickelt war. Sein Geift und feines Reichs Butunft hatte bas gange Gebaube ber Schriften U. I. erfullet; und aus diefem großen Saufe fuhren nun Evangeliften und Apostel an , was ihnen gunachft im Muge und bei der Sand liegt , mas fie jest brauchen. Bei Citation ber Stellen machen fie fich feine Sorge, ob diese zuerft, zunachft beweise? ob Reine and ere treffender fen? ob jene gu ihrer Beit nicht einen nabern Borfall betroffen habe? Sie fprachen ju ihrem Bolt in ben allgemein an= genommenen Grundfagen beffelben , in benen auch fie erzogen , unterrichtet , in benen auch bie Feinde diefer Unwendung mit ihnen Gins, unbezweifelt Eins waren, und die doch nicht falfch fenn muffen, meil der Geift Gottes fie beftatigt hat

und fie einem vernünftigen, wurdigen Gotteszweck des U. E. fo gemaß find. Genug, die Unfuhrung des U. T. gefchah in feinem andern Geifte, als in welchem fammtliche Schriften bes D. E. geftellet find, im Beifte ber Ginfalt und thorichten Predigt. Bo find die Rlugen? fagt ber Upoftel. Wo find bie Schriftausleger? Bo find bie Belt= meifen? Sat nicht Gott die Beisheit Diefer Belt jur Thorheit gemacht? Beil Die Belt in ihrer Beisheit Gott in fei= ner Weisheit nicht erkannte, gefiel es Gott wohl durch thorichte Predigt felig gu machen, alle die, fo baran glauben. Go reden die Apostel und fo geben fie felbft bie Regel, nach ber fie citiren , unverholen an. Gie wollen nicht gelehrter und funftlicher fenn , als fie find. Gie fprechen uber biefe und aus diefen Stel-Ien als Beugen, baß Gott ihren gefammten Ginn in Jefu entwickelt, befraftiget, besiegelt habe. Gie rathfeln Jefum nicht aus ihnen heraus; fondern fie beuten auch biefe Stellen auf ihn, weil alles fich auf ihn bezogen habe, weil alles in ihm erfullt fen und Gott biefe Erfullung vom Simmel bewiefen.*)

Ueberhaupt, bunkt mich's, mein Freund, daß wir die Schriften der Evangelisten und Apostel viel zu gelehrt lesen; da beide doch keine Gelehrte was ren und eigentlich auch fur Gelehrte nicht schrieben.

^{*)} Upoft. 23, 2 = 32. Kap. 3, 16 = 26. K. 10, 38. 39.

Wenn ich bedenke, welche Burden von Unmerkun= gen und Erlauterungen auf diefe Schriften gewalzt fenn, unter benen ihr Beift oft gar nicht fort, fann, und feine Wirfung vielmehr verlieret; fo meiß ich nicht, ob ich das Chriftenthum bedauern oder be= jauchzen foll, daß es in fo gelehrte Sande ge= fommen? Gie wiffen, wie es bem Uriftoteles gieng, ba man Sahrhunderte über ihn, als über lauter Drakel commentiret: fie wiffen : wie bem 21. T. von den Sanden mancher Rabbinen, dem Roran von den mancherlei Secten der Muhamedaner begeg= net worden , fobald man fich einmal hinfette gu commentiren und, als ob alles Dunkelheit mare, erft Licht bin ein zufchaffen. Siemit war bas flarfte Licht dunkel und die heiterfte Musficht Rebel; follte es mit den Schriften des D. E., Die ausbrudlich fur die Ginfaltigen geschrieben find, anders gegangen fenn? Nicht, als ob ich von der Parthei derer fen, die alles Nachdenken, alle gute, infonderheit Beit=, Ort=, Sprachenfennt= niffe, ja gar allen gefunden Berftand haffen und auf Licht vom himmel , auf innere Gingebung mar= ten. Die Apoftel haben mit ruhigem Geift, mit guter Ueberlegung , mit Beit= , Drt= , Sprachfennt= niffen gefchrieben, fo muffen fie auch gelefen merben , wie alle andere vernunftige Schriften. Aber nur, daß man nicht zu viel und zwar frem de Gelehrsamkeit hineinbringe, am wenigsten, daß man fie mit Spigfundigkeiten, die fie felbft lofe Berführung nennen, erwurge. Ihr Geift ift Rechtschaffenheit und Wahrheit, das Wefentliche in ihnen wird nur burch lebung erkannt und lebendig. Erlauben Sie alfo , daß ich, ftatt weiterer fpecieller

Regeln, die Sie in mancherlei Buchern finden konnen, Ihnen einige Zuge von dem auch in unsfern Tagen so sehr mißhandelten Christus entwerfe. Ihr stiller Fleiß wird dieselbe aus der Erzählung der Evangelisten so wie aus der Anwendung der Aposstel sich selbst ausmahlen und in's Herz schildern.

Ginige Buge gum Bilbe Chriftus.

Muf bem gangen Rampfplag driftlicher Regereien erinnere ich mich feines unwurdigern Saders, als ber unter bem Ramen von Gutychianern und Meftorianern, von Monophyfiten und Monotheliten, eigentlich aber von der griechis fchen Monchssubtilitat, vom gahrenden Bischofsftolg und von der unfinnigen Entscheidungefucht ber Rais fer Sahrhunderte lange Beit geführt oder genahrt wurde. Mit Mondsworten wollte man bestimmen, was feine menfchliche Bernunft, die nicht einmal die Bereinigung unferer Seele und unferes Leibes ju fennen vermag, je wird bestimmen fonnen, namlich die Bereinigung der beiden Raturen Chrifti, und benebelte bamit ben gefunden Unblick feines gangen Lebens, wie ihn bie Evangeliften ohne alle folche Wortbeftimmungen ge= ben. Unfere protestantische Kirche hat nichts mit diesem griechischen Donchswahn zu thun: benn ob er fich gleich in diefelbe bei Gelegenheit eines andern eben fo unfeligen Streits von der Allgegenwart des Leibes Chrifti hat einschleichen wollen; fo haben boch aufgeklarte Theologen ihm zu rechter Zeit gefteuert.

Ginem gottlichen Phantom , bas auf ber Erbe manbelt, barf ich weder nachahmen noch nachdenken, und ba Paulus, ba alle Evangeliften fagen : baß Chriftus ein Menfch wie wir gewefen, allerding' feinen Brudern gleich und allenthalben wie wir versucht, bamit er Gehorfam lerne; ba alle Apostel es uns gur Pflicht machen, ihm auf ber Bahn ber Tugenb im fdwerften Rampf nadahmend gu folgen : fo ift fur jeden Chriften, fur jeden driftlichen Theologen ber menfchliche Chriftus fein Bilb in ben Bolfen jum Unftaunen, fondern ein Borbild auf Erben jur Nachahmung und Lehre. Jede Schrift, die bies Borbild, die Geftalt bes reinften Menfchen auf Erben , hiftorifch entwickelt und moralifch barftellt, ift ein evangelisches Buch; *) jede scholaftis

^{*)} Beffen Geschichte Jefu bat und verbient einen allgemeinen Ruhm ber nublichen und lehrreichen Entwicklung, insonderheit aus ber Gefchichte ib= rer Beiten. Benn ich Ginen Theologen unferer Beit fenne, ber Chriftum in biefer reinmenfch= lichen, edlen, gottlichen Geftalt ohne Schwarmerei und Cholafticismus in's Muge gefaßt, und fur Menfchen bebergigt bat, ift's gavater hie und ba, ich mochte fagen, fo oft er's fann, in feinen ichonen, lehrreichen Schriften. Sie bei ihm auf Sypothefen ftogen, bie Ihnen übertrieben icheinen, fo laffen Gie biefe feiner Individualitat; ben reinmenfchlichen Blick aber (ich miederhole ben Musbruck) mit bem er bie Beftalt und bas Leben Jefu umfaßt hat , machen Sie fich eigen : benn dies Berdienft , fein ich b=

sche Spigfindigkeit hingegen, die ihn zu einem ers humanen Blendwerk macht, ift den Schriften bes R. T. gerade entgegen und schäblich.

- 1) In Stille und Urmuth muche ber eble Un= fculbige auf, fern von Jerufalem und ben Pharifaerschulen, aber auch eben fo fern von Pracht. Ueppigfeit und ber verderbenden Gigenliebe. Seinen armen Eltern unterthan, von Jugend auf an ihre barte Arbeit gewohnt, und fur fich ftille in den Propheten forschend; fiehe! bas ift mein Anecht, ben ich ermablet habe, mein Liebling, an bem meine Seele Befallen hat. Er wird nicht ganten, noch rufen : fein Ges fdrei wird man nicht horen auf ben Gaffen. Die Gottheit forgte bafur, bag er von feiner verderbenden Form, von feinem aufblahen= ben Wortgeschwas auch in feinen garteften Sahren migbildet wurde : fein Blick in die Propheten blieb flar, fein Berg frei und aufrichtig; ber Gohn einer Unbefleckten muchs feufch und gefund heran, voll Weisheit und Unmuth vor Gott und ben Menfchen: bas Bild eines Rindes, eines Junglinges, der einft Mann Gottes fenn wird.
 - 2) Im dreizehnten Sahre erwachte feine Seele

nes I be al der Menschlich feit und Menschentugend werden ihm auch seine Feinde nicht nehmen. Ich wünschte, daß er eine Gestahichte bes Lebens Jesu, nur in Prose, schriebe: sie würde vielleicht die nüglichste seiner Schriften werden.

zuerft - im Tempel: Sier fand er fich im Saufe feines Baters, und zugleich in feinem Gigenthum; die Bermunderung berer, die ihm zuhorten und mit benen er fich befragte. Aber tros Diefes innern Berufs, tros biefes entscheidenden Win= fes fur fein ganges Leben , gieng er mit feinen El= tern gurud und blieb ihnen unterthan. Bis in's breifigfte Sahr feines Alters war der Gohn Gottes auf Erden unbekannt, und ließ feine jugendliche Geele zur mannlichen Beisheit reifen. in diefem Jahr zog ihn die Gottheit gleichfam un= erwartet und ungefucht hervor. Gin Stimme vom Simmel, die ihn den Bielgeliebten, des va= terlichen Gottes innige Freude nannte, und das schone Symbol feines Charafters , bas uber ihm schwebte, zeigte, welch ein Geift auf ihm rube, und ju welchem Bilbe er fich in feinen ver= borgenen Jugendjahren gebilbet habe. Cobn Got= tes war dies gottliche Bild : Ginfalt und Unschuld, Sanftmuth und Liebe waren ber Taubench araf= ter, den die himmlifche Erscheinung bezeichnen follte: ein heiliges, duldendes Lamm nannte ihn Johannes, als er ihn fah. Ein folch Geprage befam auch feine Religion und Lehre: er der willige Sohn und Gott fein innig = geliebter Bater: alle Menschen Kinder Gottes und Gott ihr innig = geliebter Bater. Giebe ba bas Simmelreich, das Chriftus der Erde brachte, die altefte, einfache, reine Geftalt, zu der er die Menschheit hob! Muffer ihr ift auch fein Chriftenthum bentbar.

3) Der berufene Prophet Gottes mahlte fich einige Manner zu Schulern, mit benen er als mit

Brubern umgieng, bie er mehr thatig als wortlich lehrte und benen er ihre fchwerften Pflichten zuerft fagte. Go that er's jedem, der ihm folgen wollte und vermied bie Menge : ein fleines, fast verlornes Samenforn ließ er auf ber Erde, das er aber auch, wie fein Abschied und lettes Gebet zeigt, defto werther hielt, und als ben fostbarften Schat, als den fconften Gewinn feines Lebens in die Sande feines Baters legte. Gin aufmunternber Bug ber Geschichte Chrifti! 2118 die Gottheit ihren Sohn auf die Erbe fandte, mußte fie feinen reinern Stand fur ibn , als die Lebensart eines aufrichtigen , be= scheidenen Lehrers. Als Ronig wurde er Junger und Unbeter genug gehabt haben; aber falfche Jun= ger, unreine Unbeter, die dem Glange feines Stanbes mehr als ber Wahrheit gefolgt maren, und alfo auch, da alles Unlautere fich wie ein schablicher Schatte verliert, unmöglich die dauernde Wirfung hervorgebracht hatten, die jest von den wenigen, armen Chriftusichulern in die Welt verbreitet mor= den. Huch barin follte der reinfte Lehrer der Men= fchen die harteste Prufung bestehen, daß er fein Werk bem Schein nach fo unvollendet nachlaffen mußte, daß, da er bie Welt verließ, er das Ga= menforn faum verwefen fab, bas feine Auferftehung erft aus der Erde hervorlockte. Er ift beftanden in feinem Rampf, der Unfanger und Bollen= der des schwerften Glaubens, ber, von Gott verlaffen , bennoch bem Bater feinen Geift empfahl und fein Saupt fanft neigte; wir follen auf ihn feben und auch nicht mude werden und ablaffen. Das begrabene Samenforn muß erfter= ben; alsbann bringt's Fruchte.

4) Wer waren die bitterften Feinbe Chrifti ? Der geiftliche, gelehrte, fromme Stand, Priefter, Gefehlehrer und Canoniften, Pharifaer und Beuch-Ier. Gie fonnten feine Gegenwart nicht ertragen , weil jeder Blick von ihm in's gefchmuckte unreine Grabmabl ihres Bergens brang und jedes unfchul= bige einfaltige Wort aus feinem Munde unter ih= rem beuchlerischen, todten Geschwag wie Feuer unter ben Dornen mublte. Wir miffen ben flugen Spruch Raiphas, mit dem er, um bas Bolf gu retten, ben Berführer bes Bolks patriotifch aufopferte, und gum Beichen ber Beit muß diese treffende Geschichte Jahraus Jahrein erflart werben , obgleich Manches noch gerade denfelben Bang gehet. Aber nicht ohne Urfache haffete dies Gefchlecht Chriftum : benn ihm felbst war es bas unertraglichfte in feinem Leben. Splbendienst und Pharifaismus in allen Standen, Wolfe in Schaafekleidern und todte faule Baume mit prangenden Blattern; ber Sanftmuthigfte ber Menfchen fpricht und handelt gegen fie mit einem Gifer, als ob er ihretwegen allein vom Simmel herabgekommen ware. Kein Wunder: denn hat nicht biefe Gattung von Menfchen von jeher alles Gute in der Welt aufgehalten und verfalfchet? In jedem Berufe des Lebens ward ber koftbarfte Balfam durch biefe todten Fliegen jum Gift; ber lebendigfte Ror= per von Religion, Lehre, Gefeggebung, Erziehung, Unffalt und Uebung ward burch fie zum edelften Leichnam. Un Gute habe ich Wohlgefal= Ien und nicht an Opfern: ber Sabbath ift fur den Menschen, nicht der Mensch fur den Sabbath: Gottes Gebot habt

ihr aufgehoben um eurer Zufähe willen: Mücken feigt ihr aus und verfchluckt Kameele: so und in noch härtern Ausbrücken sprach Christus, und so war es kein Wunber, daß der gesunde Menschensinn und das reine Gefühl der Humanität mit ihm zur ersten gelegenen Zeit aus der Welt geschafft wurde. Die Geschichte seines Lebens und Todes ist die ewige Geschichte der Welt, nur in veränderten äußern Gestalten.

5) Das Leben Chrifti ift nicht minder ein Mufter ber Klugheit im Betragen , als ber Reinigfeit feiner Ubficht. Die anders fpricht er zu Pharifaern und Sabbucaern, jum Bolf und ben Jungern! wie anders ift er vor Sannas, Pilatus und Berobed! und allenthalben Derfelbe, feiner murdig. Bie 3. B. er fich uber bas Blutopfer Pilatus erflart, mas er Berodes dem Fuchs fagen ließ, was er, als man den Boll forderte, fprach und that, wie verschieden er die Berschiedenen, die feine Junger werden wollten , aufnahm , wie er fich gegen bie Chebrecherin, gegen manchen Bollner, gegen bas arme blinde Bolf betrug, wie anders er biefe Frage, jenen Zweifel jest auflofete, jest von fich wies, was und wenn er von feinem Reich, von bes Tempele Berftorung , von feiner zweiten Bufunft redete; fur; was er that und unterließ, ift ein Gemalde ber Klugheit, Beiterfeit und Menfchenweis= beit. Uber nichts ift bagegen bem Charafter feiner gangen Gefchichte frember als ber funftliche Betrug, die Doppelzunge, die Claffen =, Gecten = und Lo= berbers Werfe ;. Rel. u. Theof. IX.

gen : Stifterei , bie man aus Betrugereien unferer Beit bem offenften ber Menschen lafternd angebich= tet, und damit die einfache, helle Erzählung ber Evangeliften verunzieret bat. Dichtete man über einen Griechen fo etwas : fo murbe jeder Billige es als einen ihm angeworfenen Schandfleck frember Beiten und Sitten unwillig verachten , und nun lefen wir's uber einen judifchen, galitaifchen Chriftus! -

6) In allen Evangeliften liebt Chriftus ben ftarten , finnlichen , betheuernden Musdruck : benn er war aus dem Bolf und fpricht jum Bolf: er fpricht überzeugt und will überzeugen. Daber bas oftere Wahrlich , Wahrlich : baber die Spruche und Spruchworter, die Parabeln und Bilber, die Johannes infonderheit in langen Allegorien ausführt, baber zuweilen auch das lebhafte Wiedergeben ber Frage, ja felbft bie und ba Striche ber Fronie im Husbruck. Naturlich ift diefer feinfte Idiotismus Chrifti von gefühllofen Muslegern am meiften überfeben und mißbeutet worden. Bas 3. B. hat man nicht aus der Gunde gegen ben Menfchensohn und gegen ben beiligen Geift, aus ber Bergebung in biefer und jener Welt, aus dem Rameel, bas durch's Radelohr geht, und feiner Unwendung, aus bem Berge, ber fich megheben foll, damit bie Upo= ftel großere Dinge thaten, als Jefus gethan habe, aus den Schaafen und Boden, bem Gleichniß von ben Arbeitern im Weinberge, den Lahmen und Rruppeln beim Gaftmahl , ja bei ben meiften Das rabeln gemacht, bie eine finnreiche Wendung auszeichnet! Dinge , die boch fo flar find , fobald man Chriftum menfchlich reben lagt, auf die Beranlaf=

fung seiner Rebe merkt und nicht jedes Wort als ein Geheimniß aus den Wolken holet. Keine Gesterde, des Auslegers schadet dem heitern, freien, oft lebhaften Ausdruck Christi mehr, als die gestrückte, frommelnde, umschreibend grübelnde, schwersfällig gelehrte Miene des wortreichen Erklärers; und leider ist sie die gemeinste über seine Reden, wobei man ganz vergist, daß Christus kein Gestehrter, kein Prediger, am wenigsten aber ein ascetischer Monch war.

7) Das endlich den Charafter Chrifti , fo wie feine Religion, am augenscheinlichften auszeichnet, und biefer, jumal in bebruckten Beiten, fo viel Bergen gewonnen hat, ift, bag er fich insonderheit ber armen, verfallnen, verlaffenen Menfcheit ans nahm, und alfo recht eigentlich ein Urgt fur Rrante, ein Beiland ber Gunder, ein Birt der Berlornen wurde. Dies ift bie Seele feines Lebens, bas Privilegium und gleichfam ber Balfam feiner Lehre: freilich ein Privilegium, bas entfeglich gemiße braucht worden, ein Balfam, ber viele Rranten aus Schuld ihrer falfchen Merzte zum Tode befor= bert bat; bemungeachtet aber bleibt biefer auszeich= nende Bug bas eigentliche Rriterium eines Menfchen= beilandes, eines Welterlofers. Die naturliche Religion bat viele Grunde und Rrafte, bas Gute im Menfchen zu ftarten und zu entwickeln; fein Bofes aber fann fie ihm nur zeigen , nicht nehmen und ihn über bas Bergangene nur fdmach troften. Die Religion des Weltheilandes locket die Gunder an und zeigt ihnen, wenn fie gurudfehren, eine gebn=

fache Freude bes Simmels über diefe Rudfehr, ei= nen gehnfach großeren Lohn vor jedem folgen und ftarren Gelbstgerechten. Gie macht alfo ben Mangel felbft jum Quell bes Ueberfluffes, inbem fie nicht auf die That, sondern auf bas Berg fiehet und biefes beilet : ber tiefgefallene , aber wiederfehrende Sohn ift dem Bater lieber, als der ihn nie verlaffen hatte und auf feine Werkheiligkeit ftolg ift. Diefe tief : blidende, menfchenfreundliche Denfart gehet bei Chrifto burch Reden und Thaten : feine Gleichniffe, Spruche, Eroftungen und Bunder grunben fich darauf; fie fordert aber auch in der Uns wendung den reinen Geift Chrifti, ober fie mird, wie jedes erhabene Principium eines ausgezeichneten Mannes bei feinen fcwachen Rachfolgern es leider! geworden ift, eine ichabliche Arznei, ein Bift gum argeren Tobe. Daß er fich ber Urmen, ber Berachteten, ber Unmundigen annahm, und alle Bohlthaten, bie man ihnen erwiefe, als felbftempfangene Butigkeiten fchatt und belohnet, baß fein großes Principium ber Wiedervergeltung in diefer und jener Welt am meiften babin gerichtet ift , fich des mubfeligen , franken , gedruckten Theils ber Menschheit angunehmen; bies zeigt nicht nur in feiner Perfon ein ebles Berg, fondern ift auch im erften Chriften= thum, fo lange es eine Religion der Liebe, bes Troftes, ber Wohlthatigfeit gegen die Urmen, ber Erziehung unmundiger Rinder mar, eine ber großten Triebfedern ihrer Musbreitung gewesen, fo bag man ihr wenigstens die reinften Grundfage der Sumanitat und bas Berbienft einer freigemachten Menfch= heit nicht absprechen fann. Much burch historische Thatfachen ift Chriftus alfo ein Befreier ber Welt,

ein Menfchenheiland worben; und an feiner Lehre liegt's nicht, wenn mitten im Chriftenthum bie gebrudte Menschheit bie und ba noch fiebenfach leis bet. Die protestantische Rirche hat , wenigstens ber Theorie nach , fein Evangelium ber Barmbergigfeit und freien Gottesgnabe aus dem Staube wieber hervor geholt; befto trauriger aber ift's freilich, wenn im Munde ber Schwager, und in ber Sand ber Defpoten bie erquickenbfte Lehre ein Quell man= des neuen und großeren Jammers geworben. Rurg, bas Borbild ber achten Gottesreligion, die ben Ba= ter als Rind verehret, und ihn in feinen Rinbern liebet, mithin bie achte Religion ber verborgenen, unermubeten Menschenliebe ift in ber Denkart und im Leben Chrifti vor uns, und feine Religion ver-Dienet feinen Damen , als die er felbft hatte, felbft glaubte, felbit ubte.

* * *

Dieß sind einige Schattenzüge des schönen Gesmäldes, das Ihnen die Evangelisten in allen lebensdigen Farben geben; ich schließe ein kleines Gedicht bei, dessen allegorische Anlage ein Zeuge seiner altern Zeit ist, das ich aber, so weit es geschehen konnte, unserer Zeit angemessen gemacht habe.*)

^{*)} Nur der Hauptgebanke dieses Gedichtes, das Bild von einem Diadem, ist von Christian Knorr von Rosenroth.

Das Diabem ber Liebe.

1699.

Ich wollt' um meines Herren Haupt, Das jungst mit Dornen war umlaubt, Ein Diadem von Seite binden; Das follte wie die Unschuld rein Und zart wie seine Liebe seyn, Mit Blumen wollt' ich's rings umwinden Und webte mit demuth'ger hand Denkmale von ihm in dies Band.

Ich stickt' ein kleines Palmen = Reis, Das zu Jehovah's stillem Preis, Zum Lebensbaum den Bolkern blühet: Hier einen Weinstock voller Saft, Die Trauben an ihm voller Kraft, In denen Gottes Sonne glühet: Den Delbaum, der vom Felsen sprießt und Segen auf die Menschen gießt.

Ich zeichnete den schönen Stern, Der aus des Aufgangs grauer Fern' Hervorgieng über stillen hügeln:
Die Morgensonne, groß und gut,
Die wie ein Meer voll Gottesglut
Uns Heil bringt unter ihren Flügeln;
Sie trankt mit balsamreichem Thau
Die matte Flur, die durre Au.

Und von den Bilbern flieg ich schon Auf zu Ihm selbst, dem Menschensohn, Auf dem die Friedenstaube schwebte,

das Studium der Theologie betr. 279

Die immer rege, still und zart, Ihn mit des Baters Gegenwart, Die Welt mit seinem Trost belebte: Er fühlte sich in Gottes Schoos Unschuldig = treu, verschwiegen = groß.

Ein Hirte, der sein Schässein sucht, und sanft es sockt von seiner Flucht und liebreich es im Busen träget: Ein Arzt für jedes Herzeleid, Ein Freund für jede Bangigkeit, Der Mattes stärkt, das Kranke pfleget: Das sanste, stille Gotteslamm, Das fremde Sünden auf sich nahm:

Schon hatt' er seines Kreuzes Last Mit Helbenmuth emporgesaßt, Schon schwebt' er in der Dornenkrone: Bon seinen Lippen fließet stumm Sein legtes Evangelium Bon Gottes Reich, vom ew'gen Lohne: Sein Auge bricht in Todesnacht und himmel war um ihn erwacht —

Da bebte mir, mir fank die Hand;
Ich muß, ich muß Dir dieses Band
Geliebter, unvollendet geben.
Nimm hin es! Deiner Seele Bild,
Nur schweigend = groß und thätig = mild
In stillen Thaten will es leben.
Des reinsten Herzens himmelsschein
Will nur ins herz gestrahlet seyn.

Zweiundzwanzigster Brief.

Sie glauben, mein Freund, daß ich über die Paraphrasen, insonderheit des N. T. zu hart ge= urtheilt habe; ich glaube es nicht und wir werden uns einverständigen, wenn wir uns darüber erklaren.

Jeder dunkle Ausdruck, wenn ich ihn mit ansbern Worten erklare, wird paraphrasirt und muß paraphrasirt werden. So erklaren sogar Wörterbüscher und die kleinsten Anmerkungen: so mussen fremde Sprachen, dunkle Schriftsteller, insonderheit auch starke Spruche und Gedanken paraphrasirt d. i. entwickelt werden, oder sie bleiben unverständlich. Auch hier gilt's, was Young von der Sprache, insonderheit vom freundschaftlichen Gespräch sagt:

Speech, Thought's Canal; Speech, Thought's Criterion too.

Thought in the Mine may come forth gold or dross;

When coin'd in Word, we know its real Worth.

Thought, too, deliver'd is the more possest:
Teaching we learn and giving we retain
The births of intellect; when dumb, forgot.
Speech ventilates our intellectual fire
Speech burnishes our mental magazine
Brightens for ornament and whets for use.
Tis Thought's Exchange, which like th' alternate Push

bas Studium der Theologie betr. 281

Of waves conflicting, breacks the learned Scum

And defecates the Student's standing Pool.

goldne Worte, die mehr als eine große Abhandlung fagen — und die Sie auf Paraphrase, Commenstar, Gesprach, Predigt, kurz auf die Entwicklung und Erklärung jedes Textes in jeder Art anwens den mogen.

Don dem Allem aber war hier nicht die Rede. Die Frage war: ob es gut d. i. vorzüglich bildend und genugthuend sep, ganze, ja alle Bücher der Schrift in ihren hellen und dunkeln Stellen durche hin zu paraphrasiren, mithin alle Züge derselben aufzulösen, und das Ganze in der Form eines neuen Umrisses, einer neuen Sprachart — nicht darzusstellen; denn das Product steht meistens nicht mehr; sondern dem Leser träge und matt vorzulegen? Dazweisle ich noch, mein Freund, und meine Gründe sind, dunkt mich, augenscheinlich.

Zuerst: Die Bücher der Schrift sind Poessien, oder Geschichte, oder Briefe; zu keinem von dreien schickt sich eine fortgehende Paraphrase. Nicht zu Poessen: ein paraphrasirter Virgil z. B. ist ein widriges Ding; niemand mag ihn lesen. So auch eine paraphrasirte Geschichte: sie wird, wenn sie in ihrem ursprünglichen Umriß etwas taugte, durch die Paraphrase eine elende Masse, ein überstopstes oder zerslossens Wesen. Ein paraphrasirter Brief endslich; war er an sich, was ein Brief seyn soll, Gespräch, Anrede, Ausguß des Herzens, Bericht, Erzählung: so hatte er der Paraphrase nicht nöthig:

benn wer wird im täglichen Gespräch immer einen Paraphrasten neben sich haben? Hatte er sie nö= thig, und in allen Theisen nothig: so war's ein schlechter Brief oder eigentlich gar kein Brief, son= bern ein Rathsel und hatte ihn Gabriel selbst ge= schrieben.

3 weitens: Die Schonfte Deutlichkeit und Rlarheit der Gedanken beruht auf ihrer Berbindung d. i. auf der Stellung und Unordnung, in die fie der Schriftsteller feste, auf dem Umrig und wenn ich fo fagen barf, ber Beiftes = Diene, die ihr bie benfende Geele gab. Sierin befteht bas Geprage jedes eigenthumlichen Mutors: in lebendiger Geftalt ftellet es uns fich bar und mit einem unerflarlichen Bergnugen gebet der Gindruck bavon unmittelbar in die Seele des Lefenden uber. Nothwendig geht alles dies in der beften Paraphrase verloren. Richt Paulus, nicht Petrus fprechen mehr gu mir ; fon= dern der Paraphraft in ihrem Ramen. Er zeigt mir feinen, fatt ihres Style, fein Untlig fatt ihres Gefichtes. Nehmen Gie bie beften Paraphra: fen ber englischen Sprache, Locke, Benfon, Clart, Taplor, Whitby, Peirce, Pyle, u. f.; wer fpricht in ihnen? Locke oder Paulus? Clark oder die Evangeliften und Chriftus? und fprechen in ihnen 3. B. in Benfon und Bhitby, nicht die verschiedensten Schriftsteller gleich? Den größten Reiz des Lefens alfo, das Urgeprage des Schriftstellers, mithin die intuitive Geelenkenntniß beffelben haben Sie verloren; und was dafur erlangt? Die Lecture einer Schrift, die feine Schrift mehr ift, vielleicht ein verwäffertes

Nachbild berfelben, eine plaudernde Echo. Die schlechteste Uebersetzung ist wenigstens der Kupferstich eines Gemäldes; in der besten Paraphrase ist gar kein Gemälde mehr: Composition und Haltung, Farbe und ursprünglicher Geist ist in der Urschrift zurückgeblieben.

Drittens: "Aber die Richtigfeit der Gebanken ift wenigstens hinubergetragen ?" Ich zweifle. Lefen Sie Locke und Whitby, Doddridge und Clarke, Bacharia und Semler; laffen diese berühmten und ruhmwurdigen Paraphraften ihre Schriftsteller Gins und daffelbe fagen ? Und Eins hat er doch nur gefagt : feine Gedanken mußten in jedem Paraphraften diefelben fenn, wenn diese Urt der Darftellung treu und genugthuend fenn follte. Run trifft dies zwar auf alle Ausle= gungen aller Commentare; allein mit bem mertwurdigen Unterschiede, daß in diefen der Erflarer, in jenen ber vorgegebene Schriftsteller felbft redet. Die Meinung des Erklarers darf ich nicht anneh= men, wenn feine Grunde mir nicht hinreichend fcheinen und ich eine beffere habe. Er mußte Grunde anführen und ich fonnte fie prufen : mein Huge ward immer machend erhalten: benn ich las ursprunglich nicht ihn, sondern ben Autor. bem Paraphraften nicht alfo. Er schwemmte mich gleichfam binein in feine Erklarung; fobalb ich fein Schiff bestiegen habe, bin ich vom Lande weg und muß ihm folgen. Fugen Gie nun noch hingu, daß vielleicht der Paraphrast sich felbst fo wegfchwemmte, daß, wenn er ein Suftem hatte, er unwiffend daffelbe mit feiner Denfart hinubertra=

gen mußte, weil er bem Schriftsteller wie feine Borte, fo auch feine Ibeen unvermerkt leihet welch ein gefährlicher Richtweg wird hiemit jede blendende Paraphrafe. Locke gieng gewiß mit treuer Wahrheitsliebe zu feinem Paulus; und hat er ihn überall verstanden? hat er ihm nicht feine, Lockes Gedanken unterschoben? Und was Locke begegnet ift; wem durfte es nicht begegnen? Un Scharf= finn und Unpartheilichkeit fehlte es ihm, ber fein Theolog war, gewiß nicht. Ueberbem, mein Freund, ift's eine Urt von bummmachender Arbeit, fich fruhe an Paraphrafen zu gewohnen. Den Tert verfteben, b. i. feben muffen Gie boch lernen; warum wollten Sie alfo nicht lieber gleich mit eiges nen Mugen feben wollen und erft durch frembe Brile Ien Ihr Geficht verderben? Lernen Gie die Spras de: nehmen Sie das Borterbuch, und allenfalls Unmerfungen, Meinungen, Commentare gur Sand : vorzüglich aber ftudiren Sie ben Bufammenhang und halten fich an ben Geift bes Mutors; biefe fcone Muhe, diefe geiftaufwedende, forfchende Geduld wird Ihnen bald alle fertige Paraphrafen, benen Sie nur nachschwimmen durften, verleiden. Sungling, ber fich felbft Fruchte liefet, will nicht, daß ihm ber gekaute Biffen in ben Mund geftopft werde, und wer einmal Gefuhl vom Beifte biefer Schriften hat, wird fich die fuße Beschwerbe nicht dauern laffen , ben Berftand derfelben literarifch und eregetisch sich felbft gu erwerben. Dun weiß er doch, mas dunkel und flar fen, und weiß es aus eigener Erfahrung ; bei bem Paraphraften war ihm alles gleich flar d. i. gleich bunkel.

Damit aber glauben Gie nicht, baß ich ben Urbeiten ber genannten und nicht genannten ver= bienten Manner etwas von ihrem Werth entziehen wollte; fie find allesammt febr nuglich gemefen, nur gu ihrer Beit und in ihrer Abficht. Erasmus 3. B. (feine Paraphrafe uber das M. T. wird noch lange die Erfte bleiben) lefen Sie feine Borrede, feine Dedication an ben Raifer, und Gie merben fowohl die Schwierigkeiten feiner Arbeit als ben 3med berfelben aus feinem eigenen Munde boren. Er wollte mit feiner leichten und fconen Paraphrase fanft vorbereiten, die ftreitenden Gemuther unvermerkt vereinigen , vom barbarifchen Scholafti= ciemus gur Bibel fuhren, und bie unwiffenden Phi= losophafter feiner Beit, mas in der Bibel ftebe ober nicht ftebe, in einer anbern als ber ihnen gewohn= ten Sprache lehren. Dies wollte er , und bies hat er mit einer noch fortgebenden Reformation aus feinen filberhellen Schriften bewerkstelligt : feine Paraphrafe bleibt alfo wegen ihrer flaren Denfart und ichonen Sprache noch Goldes werth ; unmog= lich aber wollte ber Sprachen fennende Mann fie einem heutigen Pehrlinge ftatt bes Tertes geben. Locke hatte zu feiner Zeit ahnliche Abfichten und auch Er hat fie erreicht. Durch feine und feiner Nachfolger Schriften find die scholastischen Spisfundigkeiten uber die Briefe ber Apostel fehr abge= rundet, und auch unter benen, die nicht Theologen find, ein gemiffes leichtes, fchlichtes, prafti= fches Wortverftandniß der Schriften des N. I. verbreitet; fo daß wir auch den verdienten Mannern viel Dank fculbig find, die biefen englischen Da= raphrafen bas deutsche Burgerrecht gegeben haben.

Unstreitig haben sie dem bessern eregetischen Geschmack, nämlich die Schrift im Zusammenhange und mit gesundem Verstande zu lesen, sehr aufsgeholsen, wie die Epoche, die sie gemacht haben, bezeuget. Nun aber hat jedes Ding seine Zeit, und da Erasmus, Locke und seine Vrüder schwerlich zu übertreffen sind; mich dünkt, mein Freund, so könnte des Paraphrasirens auch genug senn, und da diese ganze Gattung von Eregese mehr für die Ungelehrten als Gelehrten, am wenigsten aber für den eregetischen Lehrling, daß er aus ihnen den Tert verstehen lerne, geschrieben wurde: so brauchen auch Sie diese Gängelwagen mit Vorsicht, damit Sie ja den freien Gebrauch ihrer eigenen Füße dabei nicht verlieren.

Die Commentare, uber bie Gie mich fragen, pflegt man in Sachen = und Wortcommentare gu unterscheiden und Gie vermuthen felbft , welche ich vorziehe? unftreitig die letten. Im Wortverftande muffen die guten Commentare aller Lander und Secten Gins fenn; mit Unwendung auf Lehren und Sachen ift's nicht alfo. Seben Sie die großen Realcommentare aus bem Sahrhundert der Refors mation an; Lutheraner und Reformirte, Ratholi= fche und Socinianer, die Muftifer allenthalben mit eingerechnet, schutten, wo es nur angeht, auch bei unpaffenden Stellen ihr Spftem aus : fcon bies hat die Folianten sehr aufgeschwellt, noch mehr aber die zeitmäßige Unwendung, die fie allenthal= Die herglichen, fraftigen Com= ben einwebten. mentare Luthers, die gelehrtern des Melanch= thons, die feinen Entwickelungen bes Breng,

die feurigern bes Calvin, u. f. - wer liefet fie jest ? ja, wer hatte Beit, fie reihab gu lefen ? Dagegen Pellican, Strigelius, Chy= traeus, Spperius, noch mehr aber Gro= tius, Clericus, u. f. fich noch lefen laffen, weil fie bei dem Bortverftande bleiben. Ueberhaupt aber, mein Freund, migrathe ich Ihnen, (ben einzigen Grotius etwa ausgenommen,) noch alle großen Commentare. Wenn Ihre academifchen Studien geendigt find, haben Gie Beit , bie beften derfelben allmählig fennen zu lernen, und im Umte felbft werden praftifche Urbeiten Gie oft ges nug ju unferm herzerquickenden Luther, ju un= ferm fanften Delanchthon, ober men Gie fonft liebgewinnen, fuhren. Denn das ift der große Vorzug der Schriften dieser Zeit, daß, da fie die Sache ber Religion noch als ein thatiges Werk bes Lebens anfahen, fie auch uber die Bibel aus voller Bruft fprachen.

Was ich Ihnen statt vieler zerstreuenden Comsmentare über die Bücher der Schrift anriethe, wäre eine eigene stille Uebung in — Uebersetzung derselsben. Nicht daß ich die unzählbaren Uebersetzungen der Bibel im Meßkatalogus mit diesem Rath zu vermehren wünschte: denn sobald Sie für' Publiskum übersetzen, übersetzen Sie in Ihren Jahren gewiß schlecht, und mein Zweck ist versehlet. Aber wie, wenn man einen Autor liebgewinnet, man ihn gern in seiner Sprache haben mag, ja auch schon beim Lesen im Gemüth übersetzt und ihn in seine Sprache gleichsam hinüberdenket: so lernt man ihn auch durch jede überwundene Schwierigkeit des

wirklichen Uebertragens gehnfach beffer kennen und anwenden, als bei bem forgfaltigften Lefen beffel= ben. Bereinigen Sie fich zu diefem 3med mit ei= nigen , die Ihnen gleich benfen , wetteifernd , thei= len unter fich die Schabe ber Schrift nach bem Ge= fchmack biefes und jenes, und lefen fobann Ihre Arbeiten einander vor. Ich wollte, daß Gie es auch bei allen vorzuglichen fogenannten Profan = Scribenten alfo thaten; Sie wurden mir gewiß fur meinen Rath banken. Gin guter Autor , ben man felbst überset hat, ift und mehr als zehn, die wir lafen; ja ich wollte behaupten, daß jeder gute Theolog fich feine Bibel felbft mußte überfest ba= ben. Unglaublich maren die Folgen, die mit diefer ftillen Uebung fich auf bas gange Studium und Umt beffelben verbreiteten; gewiß lernte man bas burch mehr Theologie als burch große Commentare. In jedem neuen Sahrzehnd Ihres Lebens werden Sie biefe alte Jugenduberfegung mit Freuden lefen und wenn Gie derfelben Ihre weiteren Bemerfun= gen jedesmal ftill hingufugen; o Freund, fo befåmen Sie damit eine beffere Theologia viatoris, als die Ihnen im Compendium der Dogmatik fcwarz auf weiß bleibet. Leben Sie wohl, und ba mir eben die judischen Pirfe=Uboth in die Sand fallen, fo fete ich Ihnen einige Lehren ber; vielleicht bekommen Sie Luft, die ganze Sammlung au lefen.

Musfpruche ber jubifchen Bater.

Lag bein Haus eine Schule ber Weisen senn, und hange dich an den Staub ihrer Fuße und trinte mit Durft ihre Worte.

Sen unter ben Schulern Aarons, welcher Fries ben liebte und bem Frieden nachjagte; welcher bie Ereaturen liebte und sie zum Gesetz anführte.

Wer einen Namen sucht, verliert seinen Namen. Wer nicht hinzu thut, nimmt ab. Wer nicht lernen will im Geset, ist bes Todes schuldig.

The Weisen, gebt Ucht auf eure Worte, baß ihr nicht weggeführt werdet an einen Ort, wo bosses Wasser ist, baß die Schüler, die nach euch kommen, davon trinken und sterben, und also ber Name des himmels entheiliget werde.

Ich bin in meinem Leben unter den Weisen erwachsen, und habe mir nichts besser gefunden, als Schweigen. Selbst die Erklärung des Gesetzes ist nicht das Hauptwerk, sondern das Thun. Wer viel Worte macht, bringt Sunde über sich, wie Eva.

Sondre dich nicht von der Gemeine: benn wer sich von der Gemeine sondert, siehet nicht den Trost der Gemeine. Verlasse dich nicht auf dich selbst, bis auf den Tag deines Todes: denn Joschanan, der 80 Jahr Hohepriester gewesen, ist noch ein Sadducker worden. Richte deinen Nach-

Berbers Werfe 3. Rel. u. Theol. IX. 2

ften nicht, bis du an feiner Stelle gestanden. Sasge nichts, welches man nicht verstehen kann, daß folches am Ende werde verstanden werden; sage auch nicht, wenn ich Muße haben werde, will ich's erklären; vielleicht möchtest du nicht mehr Zeit daszu haben.

Marme bich an bem Licht ber Weisen, hute bich aber vor ihren Kohlen, bamit bu bich nicht verbrennest. Denn ihr Biß ist, wie der Biß bes Fuchses, ihr Stich, wie der Stich des Scorpions, ihr Murmeln, wie das Zischen einer feurigen Schlange.

Der Tag ist kurz; der Arbeit ist viel: ber Lohn ist groß: der Hausvater treibt mit Ernst zur Arbeit; und doch sind die Arbeiter träge. — Es liegt dir nicht ob, das Werk zu vollenden; es stes het aber auch nicht bei dir, es gar zu unterlassen. Alsbenn aber wird dein Lohn groß und viel sepn, wenn du viel im Gesetz lernest, und übest; er ist treu, welcher der Herr deines Werks ist, und wird dir den Lohn deiner Arbeit bezahlen.

Wer ist ein Weiser? Der von jedermann lernet. Wer ist stark? Der seine Begierden bezwin= get. Wer ist reich? Der sich über das ihm beschie= dene Theil freuet. Wer ist geehrt? Der andere Menschen ehret.

Mache bas Gefet nicht zu einer Krone, bamit zu prangen; noch zu einer Sacke, bamit zu graben.

Wer von jungen Leuten lernt, ift gleich eis nem, ber unzeitige Trauben iffet und Wein aus

ben frischen Hefen ber Kelter trinket; wer von Ulsten lernt, ist gleich einem, der zeitige Trauben isset und alten Wein trinket. Siehe aber nicht auf die Kanne, sondern auf das, was darinnen ist. Es giebt neue Kannen voll alten Weins, und alte Kannen, darin nicht einmal neuer Wein ist. —

Biererlei Arten sind derer, die vor den Weisfen sigen. Einige sind dem Schwamm ahnlich, der alles einsauget, Helles und Trübes: andre einem Trichter, wo, was man oben eingießet, unten aussläuft. Undre einem Seiher: ein Seihetuch läßt den Wein auslaufen und behält nur die Hefeni; die Vierten einem Siebe, welches das dunne Staubsmehl durchfallen läßt und das Semmelmehl behält.

Ich darf nicht hinzusepen, in welche Clasfe ich Sie munsche.

Dreiundzwanzigster Brief.

Ich habe nur noch weniges vom Lesen bes N. T. zu schreiben, und wir gehen zu den eigent= lich so genannten theologischen Wiffenschaf= ten über.

Ueber die Gottlich keit dieser Schriften me= taphysiciren Sie so wenig als möglich. Der modus davon ist keine Sache des Disputs; und die

Sache felbft ift, wie bie Gottlichkeit ber Schriften 21. T. auf facta gegrundet. Ift die Geschichte Chrifti und ber Apostel mahr: fo gehoren biefe Schriften zu ihrer Befchichte. Gie enthalten fie, fie beschreiben fie auf die ihr gemagefte Beife. Der Geift Gottes, ber Jefum von den Todten er= weckte, belebte auch die Apostel: Jefus versprach, Jesus fandte ihn ben Geinen : Er versprach ihn ihnen nicht blos vor Bericht, fondern fie in alle Wahrheit zu leiten , als Lehrer feine Stelle in ih= nen zu vertreten , burch fie mit Wirkfamkeit und Gottesfraft zu zeugen. Diefe Birffamfeit feben wir in ben Aposteln; ben Beift berfelben in ihren Schriften. Es ift nicht ber Beift ber Belt, meber ihres noch unferes Sahrhunderts, fondern ber Beift aus Gott, ein Geift der Rinblichkeit, Treue und Ginfalt.

Ueber den Ranon einzelner Bucher laffen Sie fich noch weniger in Streit ein. Gie thun wohl, wenn Sie sich alle Grunde pro und contra bekannt machen, und die besten dahin gehörigen Bucher lefen ; Gie werden aber finden , bag bie größten Disputanten nicht weiter find, als man immer gemefen. Mamlich, einige Bucher find ομολογεμένα, andere αντιλεγομένα, mit mehrern ober wenigern Grunden. Ich zweifle auch, ob, wenn fich nicht mehr Entich eidungsgrunde, Beugen und Beugniffe in ben erften Sahr= bunderten auffinden , die Gache burch unfer Difpu= tiren pro und contra im achtzehnten Sahrhundert je weiter fommen tonne? Gie thun baber mohl, wenn Gie fich bieruber fchlicht nach ber Rirche rich=

ten , in der Gie lehren; benn es fommt feinem einzelnen Gliebe gu , aus dem Ranon auszustoßen ober bahin aufzunehmen, mas und in welchem Maas es ihm beliebet. Berfegern Gie feinen , ber 3. E. Zweifel gegen die Offenbarung, ober gegen einige Briefe hatte; Luther felbft hatte fie Unfange, obwohl nicht aus den treffenoffen Grunden, und unfere fymbolische Bucher haben hieruber, als uber eine firchlichhiftorifche Sache, fein Joch geschmiedet. Bon ber andern Seite aber buten Sie fich noch mehr vor der lupurianten Freiheit, hierin ja an= bers, als andere , zu mahnen. Dogmatifches und Moralifches ift gewiß nichts in biefen Schriften . bas bem Beift ber andern widerfprache; Die 3meis fel gegen fie dunken mir fo fchwach, fo wenig fchließend - boch barin fage ich nur meine Den= nung. Ich febe es ubrigens nicht ungern, bag infonderheit die Offenbarung Johannes nicht burch= hin, fondern nur in ben ausgemacht hellen und Flaren Stellen offentlich gelefen und bem Bolf er= flart werbe. Es fommt, wenn Alles genommen wird, zu viel ungewaschenes Beug hervor, und ber gemeine Mann wird oft mehr geirret, ale belehret. Manchen Schonen fanonischen Buchern gebet's fo. daß, weil jeder in jede Stelle Alles hineintragt, was ihm beliebet, man manchmal fie lieber un= fanonisch, d. i. jum Beiligthum filler Privat-Erbauung wunfchte, nicht daß fie, wie fo manche Gleichniffe und Spifteln , Sahrhunderte durch gur platten, ausgetretenen Beerftrage wurden - -Dem Reinen wird indeß Alles rein ; dem Unreinen und Gemeinen ift Alles argerlich und unrein.

Suten Gie fich die Begriffe ber Gottlich= feit oder gar ber Ranonicitat heiliger Schrif= ten mit bem dogmatifchen oder moralischen Theil derfelben zu verwirren; benn bamit wird Alles Bermirrung. Thatfache ift ber Grund als les Gottlichen ber Religion, und diefe fann nur in Wefchichte bargeftellt, ja fie muß felbft fort= gehend lebendige Befchichte werden. Ge= fchichte ift alfo der Grund der Bibel , die Bur= gel und ber Stamm bes Baums, aus bem die Lehren wie Mefte ausgehen, an welchem bie Pflichten wie Bluthen und Fruchte machfen. Wer diefe ohne Mefte , ja gar ohne Stamm und Wurgel will, weiß nicht, mas er will; ob ihm gleich niemand zumuthen wird, daß er die Bur= geln und das Solz des Baume effe. Go ift's mit den hiftorischen Theilen, felbft mit den Geschlechts= regiftern der Bibel. Rein Menfch fordert , daß man fich an ben legten erbauen foll, oder wie Cromwell that, fie gu driftlichen Mufterrollen brauche; jedermann aber fiehet, daß fie die Stu ge ber Gefchichte fenn, aus der alles ausgehet, auf bie fich alles beziehet , fur beren Erhaltung alfo Gott fo forgen mußte, als fur die Mufbewahrung der erhabenften Lehre, ber nugbarften Lebensregel. Be= ftebet ber menfchliche Rorper allein aus Blut, aus Lebensfaften ? braucht er nicht auch Anochen, Sau= te, Adern, Rerven und hundert andere Gefage? ohne die jene weder bereitet, noch erhalten, noch genutt werden fonnen. Genau fo ift's mit bem mancherlei ber Offenbarung, in bem fich eben bas feinfte , geiftigfte Gins offenbaret.

Studieren Sie also auch diese, wie die Schrifsten des A. T. einzeln. Die Briefe der Apostel lessen Sie als Briefe, vergessen Sie Kapitel, Bersse, gewohnte Episteln, und lesen, wie wenn sie ein Christ des ersten Jahrhunderts wären, und eisnen Brief aus den Händen des Apostels selbst emspsiengen. Die Briefe eines Apostels vergleichen Sie mit einander, und suchen seinen Charakter. Paulus scheint mir der seurigste von Beist, Jacosbus der strengste an Sittenlehre, Johannes der zarteste an Geist und Herz. Die Briefe aller dreisen würden manche höher schäften, (so wie Jesus Sirach, Kapitel des Buchs der Weisheit u. f.) Wenn sie leider! nur nicht in der Bibel ständen.

Paulus Briefe find voll Schwung und oft febr original im Gange ber Bedanken; gemiffe Lieblingebegriffe, in die er ben Ginen großen Plan Gottes burch Chriftum fleibet, fom= men in mehreren wieber, und Stellen aus ihnen find fo fcon, daß man ihnen gum Doem nur hat Berfe geben burfen, wie g. G. 1. Cor. 13. das Prior und andere verfificirt haben. Undere Stellen verrathen einen fo philosophischen Geift, bag fie Samenkorner großer Theorien geworden , wie 1. Cor. 12, 15. Er giebt hohe Gedanfen vom Chris ftenthum und treffende Regeln der Moral. Da feine Perioden verschlungen und lang find, thut man gut , wenn man fie in fchweren Stellen gu= fammenziehet, die Parenthefen auslagt ober mildert, und bie und ba mit einem ebraifchen Griechen auch ebraifch = griechifch conftruiret und bindet. Roppe hat dies in einzelnen Fallen gludlich verfuchet.

Die Schriften Johannes find ftille Maffer, bie tief grunden : bie leichteften an Worten , mit bem umfaffenbften Ginn. Gein Evangelium ift, wie feine Offenbarung, voll Plan und Absicht. Un wenige Worte, g. E. Licht, Leben, Bort, Brod bes Simmels, Baffer des Lebens, gu Chrifto fommen, vom Bater ibm gegeben, verfiegelt werden u. f. hangen fich gange Reben Chrifti, die mit großer Gorgfalt, fo wie feine wenigen genau ergablten Bunber, au & geführt und zu Ginem Zwed neben einander gestellet find. Ich wollte , daß fich aus dem Morgenlande einmal Umftande entbeckten, zu welcher nåchften Absicht Johannes eigentlich fein Evangelium alfo eingerichtet habe ? Gab biefe ihm etwa Johannes bes Taufers Schule? wie wir eine folche Upoft. 19, 3. eben in dem Ephefus antreffen, wo er lebte, und die auch noch jest in Ufien fortwahret: benn umfonft ift's boch nicht, daß unfer Evangelift fo oft und ausbrucklich ben Johannes unter Chriftum ordnet, und jenen nur als Beugen biefes darstellt. (Rap. 1, 6 = 35. Rap. 3, 25 = 36. Rap. 4, 1. 2. Rap. 5, 33 = 36. Rap. 10, 40. 42. u. f. bis Rap. 20, 31.) Waren diefe etwa fur die Chre ihres Johannes harter eingenommen, als die, fo Paulus fand und auf Chriftum taufte ? Waren fie etwa, wie fie noch jest find, mit philosophischen Secten verschlungen, beren gewohnte, pragnante Lieblingsausbrude alfo Johannes braucht, auf Chriftum anwendet und eben bamit rectificiret? Gine nabere Renntniß biefer Gecte aus dem Drient ber, und ber beiligen Bucher, die fie noch haben,

bas Studium ber Theologie betr. 297

wurde uns barüber hiftorischen Aufschluß*) geben: denn zum bogmatischen Verstande seiner Schrift haben wir wohl keine neuen Zuge nach Morgenland nothig — —

Sm R. E. ift manches noch unerortert , g. G. bie Gabe ber Sprachen , infonderheit wie fie Paus lus 1. Cor. 14. angiebt. Golde Dinge gehoren indeg meder zu unferm Glauben , noch zu unferer Bohlfahrt : und Gie thun im Unfange gut, fich Um forgfaltigften, mein vor curiosis zu huten. Freund, meiden Gie die Mutorschaft daruber. Bu fruh oder unmäßig gebraucht, macht fie ben Ropf wufte und bas Berg leer, wenn fie auch fonft fei= ne ublen Folgen gabe. Gin Menfch , ber die Bis bel nur liefet , um fie gu erlautern, liefet fie mabr= fcheinlich ubel, und wer jeben Gedanten, ber ihm aufftogt , burch Feder und Preffe verfendet , hat fie in furger Beit alle verfandt, und wird balb ein blofer Diener ber Druckeren, ein Buchftaben= feber werben. Klieben Gie's, wie eine Deft, uber

^{*)} Sie sind uns, und zwar meiner Bermuthung gemäß, durch Norbergs Reisen (siehe seine commentat. de religione et lingua Sabaeorum, verbunden mit Walchs observation. de Sabaeis, beibe in den Schriften der Göttinger Societät) zum Theil schon worden, auch auf's Evangelium Johannes bereits angewandt worden: s. Overbecks neue Versuche über das Evangelium Johannes 1784.

Religion ju ftreiten : benn uber bas, was eigent. lich Religion ift, lagt fich nicht ftreiten. Beber erftreiten, noch wegftreiten lagt fich's; fo menig man bas Licht horen, ober ben Geift mablen fann. Der Geift des Chriftenthums flieht Streit und Sader. Webe benen, die die Religion nicht anbers zu vertheidigen wiffen, als burch Worte, jumal burch Scheltworte! und armfelig ift ber, ber fie burch nichts anders anzustreiten weiß! - 3ch lege meinem Briefe einige Parabeln bei, die Ihnen mehr fagen werden, als ich Ihnen fagen konnte. Es find Reliquien eines großen Theologen unferer Rirche. *)

1. Die Chriften.

Zaglich horte die driftliche Religion von Drobungen und Unfallen furchterlicher Feinde: fie gieng alfo einmal bin , auch ihre Burger gu muftern, die Baffen und Fertigfeit ihrer Streiter gu prufen. Ueber allen Glauben fand fie fie geruftet und fertig. Ein großes Beer Bewaffneter, ftarte brobende Rorper, Baffen , mit benen man fcnell , wie ber Blig, exercirte, die auch wie ber Blig glanzten. Gie freute fich boch, da fie's von wei= tem gewahr ward; aber ale fie naber fam, faft fiel fie ohnmachtig nieder. Bas fie fur Gifen und

^{*) 30}h. Balentin Unbrea.

Stahl gehalten hatte , war Spielzeug : Die Schwer= ter aus plumpem Wortblei, die Barnifche von gar= ter, bequemer angemahlter Leinwand: Die Belme von Bachs, mit großen Federbufchen prablend, Die Schilde von Papier, mit Mennungen befchries ben , die Spiege bunnes Rohr fcmacher Conjeftu= ren , die Fahnen Spinnegeweb philosophischer Gy= fteme, bas Gefchut indifches Rohr, ihr Pulver Mohnfamen. Hus trager Ueppigfeit hatten fie bie guten Waffen ihrer wachern alten Streiter verfauft und dafur biefe gewählet; ja fie machten fogar jene , Rrieger von geprufter Treue , Starte und Uebung , lacherlich , verachtlich. Bitter weinte bie Religion; als ber gange Saufe ihr gurief : fie moch= te gutes Muthe fenn , fie wollten bis jum letten Dthem Treue beweifen. Bas hilft mir, fprach fie, eure Treue, da eure Werke nichts taugen? Ich fdwore euch zu, als ich vormals nachte, unbewehrte Streiter ind Feld fuhrte, da galt mir Ein Martyrer, Gin bis jum Tode treuer Rriegsmann mehr, ale hundert von Guch übergulbete, überfil= berte, garte, uppige Borthelden. Gie mandte fich und nahm ihren Deg weiter.

2. Die Disputation.

Belial, der größte aller Sophisten, hatte seis nen feindlichen Gang mit Christo geendet — nicht nach seinem Wunsch, er schlug einen andern Weg ein, ob er sich nicht mit ihm aussohnen, ihn uns

gewiffen Bergleichpunkten mit Lift beruden konnte; er begab fich alfo auf eine Akabemie. Sier fchlug er, mitten unter Bachanalen , theses an , uber die er difputiren wollte. Der Zag fam, er felbft fand als Prafes ber Bertheibigung ba. Es erschienen Metaphyfif, Logif, Rhetorif, und mas fich fonft aus allen Runften und Wiffenschaften mit bem großen Gelehrten und Ergfophiften, Belial, meffen wollte ; alles erichien. Scharf wurde geftritten : er blieb feine Untwort fculbig. und über mit Diftinktionen behangen, entschlupfte er, wo man ihn angriff: feine Bunge war nie muffig, nie verlegen : wenn man ihn fur beffegt hielt, half er fich am blendenbften bervor. Bulest traten zwo Beibeperfonen binein, jungfraulich, ungefchmuckt, einfaltig , ebel : bie Gine nannte fich Trene, die andere Liebe. Der Cophist erblafte. warf fich bin und ber, gulegt verftummte er, er= griff unwillig feine Papiere, und flieg vom Ratheber. Murmelnd foll man ihn fagen gehort haben : "Dachte ich boch, nur mit Schminke bier zu thun gu haben ; und ba zeigen fich bie mahren Tochter ber ungeschminkten, unüberwindlichen Wahrheit."

3. Das Alter ber Religion.

Die Religion freuete sich ihres Alters, ihrer noch so frischen Glieder, ihres noch so runzellosen Angesichts. Die Andacht, ihre Schwester, nahm Theil an ihrer Freude: allerdings, fagte fie, haft bu Urfache, bich gu freuen, Schwester; aber auch nicht zu fehr zu freuen , benn beine Jugend war in manchem boch anders. Dag nach fo viel Un= fallen machtiger Feinde du noch erhalten und frifch bift, haft bu bem zu banken, ber, als Bater, in ber Rindheit bich pflegte, bem Gott der Bahrheit und Menfchenliebe; aber etwas haben beine Rrafte doch abgenommen , wie du felbft fieheft. Ginft fonnteft bu die Großen gabmen, die beinen Baum jest gar nicht leiden : einft die Urmen nabren, die jest hungern; Befese geben, die jest jeder auf bas schandlichste abwirft; der Philosophie gebieten, die nun uber bich zu herrichen ftrebet; bas Bolf bemegen, bas jest ftarr ift; Gott vorftellen auf Erden, beffen Chrfurcht und Undenfen jest beinahe verfcwunden, ben Gatan überwinden, von deffen Waffentrager jest alles voll ift. Die Religion feufgte : ihr Seufzer war bas fchmerghaftefte Geftandnif. Guten Muth, Schwester, sprach die Undacht wei= ter: bedenke, wie herabgefommen bu vor einigen Sahrhunderten wareft, und wie dir Gott burch wenige Manner in fo furger Beit aufhalf. Giebt Gott dir beine erfte Jugend, beine alten Rrafte wieder, und er fann's! bann wollen wir jauchgen. Borjest wollen wir demuthig fenn und nicht ablaffen , gu bitten , gu ftreben , bag Er's bald thun moge.

Bierundzwanzigster Brief.

Ich bin sehr bereit, jest näher an's Land zu steuren, und die eigenen Pläte und Wohnungen theologischer Wissenschaften mit Ihnen näher zu bezsehen, auch Ihnen zu eigenem Anbau berselben mein Gutachten nicht zu verbergen; vorher aber, mein Freund, warum wollen Sie an's Land? Zum Vergnügen? Wollten wir da nicht lieber etwas anzbers beschauen? Warum Theologie eben?

Ich habe Sie um nichts befraget, so lange wir uns bei dem Grunde des Glaubens, bei der Bibel, verweileten; sie ist der Grund des Glausbens für jeden Christen, nicht bloß für den Theologen — Aber jest, da es eigentlich auf Berufs=, Amts= oder, wie es der Pobel nennet, auf Hand werkswissenschaften kom= men soll; darf und muß ich doch fragen: warum wollen Sie sich diesen Beruf, Theolog und zwar Prediger zu seyn, wählen? Sie wählen auf Zeitlebens, auf Zeitlebens also wählen Sie sich Ruhe oder innern Gram, frohe Nusbarkeit oder unnüße, späte, vergebliche Reue.

Und meistens kommt beides auf die Ursachen und Absichten an, aus und zu benen wir mahle= ten. Wie die Wurzel, so der Baum und seine Fruchte: wie der Geist ift, der uns zu einer Sa= che trieb, fo find bie Aeußerungen, fo die Folgen. Prufen Sie fich hieruber scharf, aber mannlich und ruhig.

Suchen Sie Ehre, politischen Rang in ber Belt; warum wollten Gie fich biefen Stand mab= Ien? Gie fommen in ihm nicht boch, und wenn Sie am hochften gefommen find, ichagen manche Sie , bes albernen Standes megen , noch niedrig. Ueberbem ift wohl nichts unwurdiger in ber Chris ftenheit, als ein Chrwurdiger, ber nach Ghre lauft und nirgend geehrt wird. Politische Theologen, feine Miniftertheologen , wie fie meiftens find , find mir, zumal in der evangelischen Rirche, die veracht= lichften Leute. Dem armen Dorfpfarrer find fie Engel ber Großen: ben Großen find fie meiftens, ihrer friechenden Dienftbarfeit megen , Engel. Gels ten Salbung aufs Saupt , defto mehr nachgebende, oft übelriechende Suffalbe. Und furg, ich glaube nicht , bag ber Mann , ber nach Ghre lauft , fich in unferer protestantischen Rirche zu einem Diener bes Evangeliums, auch nur feiner eigenen Rube, noch mehr aber ber Burde und Abficht feines Standes megen , fchicke -

Suchen Sie die Theologie, des Glanzes, ber Beredsamkeit wegen; Sie irren sich und werden bald mit Ueberdruß Ihren Irrthum sinden. Mit den Demosthenen und Ciceronen auf der Kanzel ist's nicht weit her: sie kommen auch nicht weit hin und werden ihrer Kunst meistens selbst zuzerst mude. Was ist hier mit dem Donner der Kunst zu donnern? was mit den Blisstrahlen der

Berebfamfeit zu fchleubern ? Do ift Martt ? Do Bolk und Absicht? Welche fcnelle Entschluffe find bier zu erregen ? welche Leibenschaften zu emporen ? welche Neuigkeiten zu beklamiren ? Schon die Gade der ftillen Bernunft und Ueberlegung, die Das terie bes Rechts, ber Belehrung, verfchmabet biefen fremben Pomp, bies widrige Geraufch von Worten; und Religion, bas verschwiegene, befchei= bene Rind bes Simmels, follte folche Unfundigung bedurfen , wollen , lieben ? ja nur nicht außerst ver= abscheuen , haffen , flieben ? - Meiftens gefchieht's auch, daß dem Declamator, wenn die Jugendhiße vorüber ift und mit den Jahren der Berftand fommt, bas Rauch = ober falfche Donnergefaß felbft aus ber Sand fallt. Die Floffeln ber Beredfamfeit um fein Saupt find verwelft; die nichtigen Bluthen eines unwefentlichen Ruhms find abgefallen. findet, er muß zu viel predigen, zu oft uber Gis nerlei predigen, uber Gachen reben, bie, in Bortfcmud aufgelost, nicht mehr, mas fie find, blei= ben , alfo auch nichts mehr wirken , am wenigftens bei ber vermischten Menge wirken , die ja fur bas Reine ber Beredfamfeit fein Dhr hat. Dft werden baber die großeften Declamatoren gulegt die fchlech= teften Prediger ober find's vielmehr immer gewefen. Wer einer Sache felbft überdruffig ift, wird's fcwerlich verbergen, daß nicht auch jeder ihrer überbruffig werde.

Dber wählen Sie den geistlichen Stand einer einträglichen Stelle und der lieben Ruhe wegen, bei der sich so gut studiren läßt? Ich wünsche

muniche Ihnen Glud, wenn Sie beides und gwar bald, nicht in ben Jahren erft erhalten, ba Gie mehr Luft haben, fich in's Grab zu ftubiren. Die oft muffen eben in diefem Stande die geschickteften Candidaten am langften warten, weil fie fich boch fcon durch fich felbft forthelfen, ohne gu bet= teln! wie oft muffen die beften Ropfe in ben beften Sahren auf einer elenben Pfarre bas Kelb bes Rummers actern, wo ihnen bas Studiren mohl vergebet! Erhalten Gie endlich eine beffere Stelle , mit welchen Geschäfts = Rleinigkeiten ift fie nicht meiftens belaben, beren Wirfung auf's Gemuth , es ewig zu gerftreuen und zu gerreiffen, Ihrem ruhigen Studium eben nicht forderlich fenn Dem Umt Ihr ruhiges Studiren eben fo wenig. Mancher, ber fich in feiner, nicht Ihrer Sache ju Ihnen drangt und nicht gutommen fann, wird fagen, mas jener Bauer gum Bedienten bes Bifchofs Suet fagte, ba biefer immer vorgab, fein Bert ftubire: ,,ich bachte, bet Ronig batte uns einen Bifchof geben tonnen , ber fchon ftudirt habe und es nicht jest erft thun burfe." Warum wollten Gie alfo, wenn Wiffenschaft und Literatur Shr 3wedt ift, nicht diefen 3med rein und als le in mablen ? Werben Gie Lehrer auf Schulen ober Academien, im letten Fall burfen Gie fich ja ausschließend auf Ihre Lieblingswiffenfchaft legen, und fonnen großern Rugen ftiften. Im geiftlichen Stande ift alle Wiffenschaft und Literatur nur Mittel gu Shres Umts Enda gwedt. Wollen Gie mit diefem und mit fich felbft in Ruhe und redlicher Sarmonie leben: fo muß

keine Nebensache Hauptwerk werden; kein redlicher Mann wählet sich ein Umt, damit er nicht das Umt, sondern ein anderes Ding treibe; sonst wird auch gemeiniglich aus Haupt • und Nebensache nicht viel.

Endlich, mare auch wirklich 3hr 3med, from= me Ginbrude unter ben Menfchen gu beforbern, fo fenn Gie noch auf guter but, weß Beiftes und Grundes diefer Trieb fen? Ich halte Gie von bem Methodismus frommer Empfindungen fern, aus bem felten was Rechtschaffenes wird, ober lange bleibet; ich weiß aber, daß uns zuweilen eine jugendliche Sige fur frommen Enthufiasmus gilt , und bei den beften Menfchen bas Berg ben Bers ftand auch übereilet. In Entichluffen auf's gange Leben hat bies uble Folgen, und Chriftus rath nicht umfonft, ehe man ein Saus bauet, ju feben, auf welchen Grund man baue? Faft ift fein Stand unter allen gelehrten Standen, wo fo viel Rruppel zufammen fommen , als ber geiftliche; Roth , Ur= muth , niedriger Chrgeis , hundert fchlechte Borftels lungen treiben die Menfchen babin gufammen, fo baß Gott fatt der Erftlinge feines Gefchlechts oft mit dem Musschuß zufrieden fenn muß. Db nun gleich auch hierin feine Sand im Spiel ift, und felbft burch bies Uneble bisweilen 3mede befordert werden, an welche bas blinde Berkzeug nicht denft : fo ift's boch von unferer Geite Pflicht, jeben Gottesbienft vernunftig fenn gu laffen, daß es ein lebendiges, reines, ihm mohl= gefälliges Opfer werbe. 3ch fchreibe Ihnen alfo nicht, was ich fur die reinen Zwede in Be=

sie mir dieses aus Ueberlegung und Ueberzeugung. Ich bin sobann bereit, mich nach bestem Wissen über Alles zu erklären, worüber Sie mich fragen: benn in der Welt kenne ich kein besohnenderes Geschäft, als Jünglingen zur näheren Bestimmung ihres Lebensweges zu dienen. Erlauben Sie, daß ich abermals mit einigen Parabeln von eben dem gelehrten, frommen und angesehenen Theologen uns serer Kirche schließe, von dem auch die Beilagen meines letzen Briefes waren. Nennen werde ich ihn künftig, bei Fällen, wo er uns noch strengere Wahrheit wird sagen mussen.

1. Der Provinzial.

Werner von Onshusen, ein Provinzial, pflegste, wenn er seinen Sprengel bereisete, die Geistlischen breierlei zu fragen. Erstlich: wie sie in's Umt gekommen seyn? ob bei Tage, als ihre Borgeseten wachten: ober bei Nacht, als die Leute schliesen und der bose Feind saete? ob auf den Füßen, durch gutes Verdienst; oder zu Pferde, auf kräftisgen Borbitten und Necommendationen? ob durch die Thure — eines ordentlichen Russ; oder hinein zum Fenster? — Dies war die erste Frage; die zweite hieß: wie sie im Umte lebten? ob des Herren Weinberg bauend oder von dessen Früchsten zehrend? ob sie andere streichelten, salbtens

ober argneieten und gefund machten ? ob fie mit ib= rer Pflicht fpielten, ober fie von Bergen, mie Dube trieben? Die britte Frage mar: wie fie berauszuziehen gedachten? ob fett an Gutern, von Muffiggang weich, glatt und gleißend an gutem Ramen; ober burre von Rreug, voll Schwulen bes Rnicens vor Gott, voll Rungeln ber Undankbarkeit von Menfchen? Dft verftummten bie Berren ju biefen Fragen. Dann mandte er fich an die Junglinge : warum fie in's Umt wollten? wie fie zu bem fchweren Schritt, Beiftliche ju fenn, gefommen maren? Die maren offener; meiftens horte er aber: "je, bas gienge fo! "Beiftlich ftubire fich fo leicht; geiftlich gebe fo "bald Brod und fo bequemes Brod, und wenn "man einmal barinnen fen, fo ficheres Brod, und "fo anftandiges, ehrwurdiges Brod. Da bedurfe "man fo wenig Befchicklichkeit, und boch rucke man "mit ber Beit weiter." Der Provingial feufste. Gludliches Jahrhundert, fprach er, das den fcmeren Dienft Chrifti, in dem Petrus und Paulus nur Leiben, Schmad, und Tod fanden, in fo be= queme Ruhe, Gewinn und Chrenftellen zu vera wandeln gewußt hat.

2. Die begrabene Wahrheit.

Nur Gott ist's ber bie Tobten erwecket; es fen benn, bag er etwa seiner Lieblinge Einem bie himmlische Gabe leihet. Wir thun wohl, verster=

bas Studium ber Theologie betr. 309

bene Beilige wenigstens im Grabe gu ehren und ihr Andenken unter und gu erhalten.

So kam man neulich an die Grabstätte einer febr berühmten, der Sage nach sehr verdienten Persson, der Wahrheit. Alle Merkmale gaben's, hier liege sie, und so grub man ihr mit großer Besgierde, mit unermüdetem kostbaren Fleiße nach. — Man fand sie endlich. Keine Inschrift, kein Denksmal auf den Trummern ihres zerfallenen Sarges, als die wenigen Worte, die man herausbrachte:

"Bu meiner Beit."

Ihr Leichnam war entstellt, verstummelt, mit Uns rath bedeckt. Keine Wurze, kein Balfam um ihn her, sondern Unrath, in den er zur Schmach vers fenkt war, und den vom heiligen, schönen Körper hinwegzubringen, Muhe machte. Siehe, da fand sich endlich ihm unter dem Haupt eine eherne Las fel, mit der Inschrift:

> Ich, die Wahrheit Gottes Tochter, der Menschen Freundin, Durch Satans List und Trug der Welt, Durch Fleisches Weichlichkeit und Tyrannei, Durch Priesterträgheit, der Weltklugen Bosheit, Des Wißes Leichtsinn, der Gelehrten Narrheit und Pobels Starrigkeit Lieg' ich erschlagen hier, mit Koth bedeckt.

Du Nachwelt, lebe wohl! Nach hundert Jahren Seh' ich die Sonne wieder. 310 Briefe, bas Studium ber Theologie betr.

Wie erschrack, wie freute man sich, da man die Grabschrift fand. Man schalt die Vorzeit, man pries die glückliche Nachwelt. Der Wahrheit ward ein marmorn Grabmal errichtet, Würze dufteten um sie, ihr wurden Kränze geopfert, die prächtige Grabschrift endlich hinzugethan;

Waren Wir Bu unsrer Bater Zeiten gewesen; Wir wollten nicht theilhaft senn mit ihnen An der erschlagnen Wahrheit Blut, Matth. 23, 30.

Grabmal und Grabschrift sielen schon in's Auge; die Wahrheit aber erwachte davon nicht wieder. Man sagt, sie schlafe noch in dem geschmückten Marmorgrabe, und harre, bis ihre Zeit kommt.

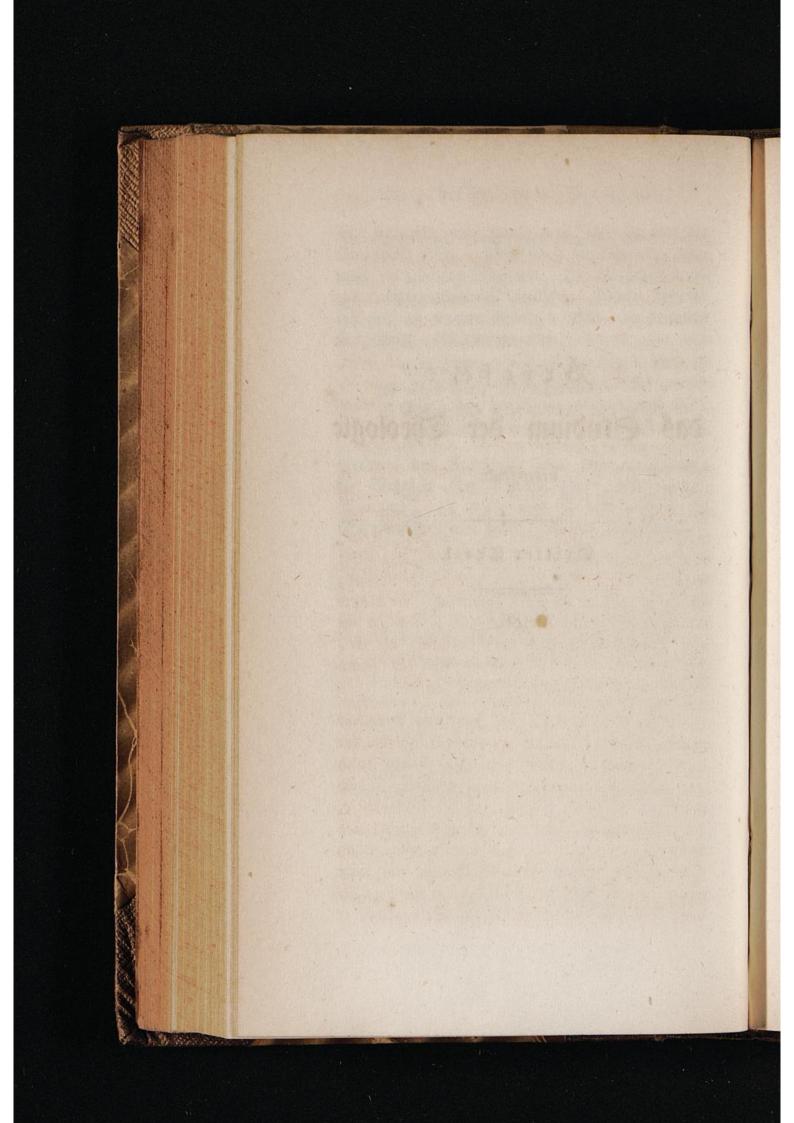
Briefe,

das Studium der Theologie

betreffend.

Dritter Theil.

≠786.



Vorbericht zurzweiten Ausgabe.

Die Eigenliebe eines Schriftstellers, falls er sich beim Schreiben seines Buchs keiner edlern Triebseder bewußt ist, mußte sich ohne Zweisel sehr gedehmuthiget suhlen, wenn nach wenigen Jahren, da die Schrift eine neue Auslage erlebt, ihn selbst schon ein Theil ihres Inhalts weniger befriedigte, als da er sie zum erstenmal herausgab. Er konnte sodann wahrscheinlich darauf rechnen, daß in and bern Stücken Andre noch unbefriedigter, als Er, seyn werden, und die papierne Ewigkeit seines Werks mußte dabei manche Gefahr laufen.

Dem Schriftsteller, ber nicht aus Eigenliebe schrieb, wird das an sich unangenehme Gefühl der Unvollkommenheit seines ehemaligen Werks durch eine andere Vorstellung, wo nicht versüßet, so doch gemildert. Er fühlt nämlich, daß die Wissenschaft, die er bearbeitete, oder seine eigene Kenntniß und Ersahrung fortgerückt sen, und warum sollte er sich darüber nicht freuen dursen? Warum sich nicht freuen dursen, daß, wenn er jest den Weg zu geshen, diese und jene Materie abzuhandeln hätte, er

fie mit mehrerer Gewisheit und Sicherheit wurde abgehandelt, er seinen Weg mit weniger Umwegen wurde verfolgt haben? Wozu ware das menschliche Leben, wenn man in ihm nicht taglich lernte?

Wenn mir alfo auch bei diefen Briefen mein Beift oftmale fagte, daß, wenn ich fie jest gu fchreiben hatte, ich fie hie und ba anders wurde gefdrieben haben ; fo fagte mir zugleich mein Berg, baß ich fie damals fo gut fchrieb, als es die Beles genheit gab und ich fie nach vorliegenden Umftan= ben zu schreiben wußte. Ich habe in diefer Musgabe gebeffert , was fich fowohl in Behandlung ber Materien als in der Schreibart beffern ließ, und wer Geduld hat, zu vergleichen, wird auch aus biefen Menderungen lernen. Um fchaffen ließ fich indeffen das Buch nicht; benn es ift ein Briefwech: fel, der fich auf Umftande einer Beit und Perfon grundete, und ber muß er bleiben. Eben als fols cher ift er, wie ich weiß, fur manchen Jungling belehrend gewesen, und wird es, wie ich hoffe, fur manchen andern noch jest werden. Gefichtes punfte, Literatur und Form einer Wiffenschaft verandern fich mit ben Jahren; das Bahre, Befent: liche und Bergliche ber Theologie und Religion wird ju allen Zeiten Daffelbe fenn und bleiben.

2Beimar, ben 8. Jul. 1786.

ra combile appropriately already in the field (1996

3. G. Berber.

Fünfundzwanzigster Brief.

Die fleine Geschichte Ihres Lebens, mein Freund , bie Gie mir mit fo vielem Butrauen ergablen , ift freilich Untwort auf meine Frage. 211: lerdings entfcheiben Umftande und Bufalligfeiten bei vielen und den meiften auf's gange Leben; bei Ihnen aber follen und muffen fie nicht entscheiben. Eindrucke der Jugend vergeben: eine Bolke von Beitentichließungen verraucht; Bernunft allein, gott= licher Bug und Trieb bes Bergens, innerer und außerer Ruf von Bewegurfachen , 3wecken, Fabig= feiten und Rraften, bleibt der Damon, ber uns am gewiffesten leitet. Bor jest alfo laffe ich Ihre Blodigfeit in Rube; nur aber bagu, baß Gie fich bei allem, wovon weiter die Rede fenn wird, fchars fer prufen. Soren Gie mich noch als Fremder, als Freund ber Theologie : noch nicht als ein an fie verkaufter Rnecht und Sclave. Donftreitig bo= ren Gie fodann edler, williger, freier.

Behalten Sie, mein Freund, diese erste Erinnerung: denn ich weiß nicht, warum man bei
der Theologie nicht so freien Sinnes und heitern
Geistes senn könne, als bei einer der andern Wisfenschaften? Theologie ist gewissermaßen die liberalste von allen; eine freie Gottesgabe an's Menschengeschlecht, die diesem auch zu allem liberalen
Guten der Vernunft, einer edeln Tugend und
Aufklärung geholsen. Theologen waren die Väter

ber Menschenvernunft, bes Menschengeistes und Die erften Weifen, bie erften Menschenherzens. Gefetgeber und Dichter giengen aus biefem beiligen Sain aus; und oft nur fpat haben fich bie verfchiebenften und flarften Wiffenfchaften aus ber ale ten Theologie, wie die Frucht aus ber Knofpe, losgewunden. Warum follten wir uns nicht biefes Urfprunges freuen und mit alle bem Feuer, mit alle der Liebe, womit Dichter, Propheten , Beife bes Alterthums ihre hohen Wahrheiten, oft mangel. haft genug, ber Belt fund thaten, biefe jest in einem reineren Lichte , in einer edlern Begeifterung lernen und lehren ? Wenn Orpheus und homer, Pothagoras und Plato, Sefiedus und Pindar die Geburt und Berrlichfeit, die Regierung und Bunber ihrer Gotter, die erften Anofpen menfchlicher Lehre und Tugend mit Schwung, mit Entgucken preifen ; warum fchlagen wir , wenn wir vom mahren, emigen Gott und feinen Wundern, von feis nen Beranftaltungen mit dem Menfchengeschlecht zu beffelben emiger Burbe reben, fnechtisch bie Mus gen nieder ? Der glauben wir, daß fich mitten im Licht am beften mit verbundenen Mugen, mit einer bleiernen Binde um Ginn und Geele, feben? bag fich die Wirkung des edelften Beiftes, nur wenn ber unfre am unfreieften , unebelften ift , am beften fpuren laffe ? Erwachen Gie , lieber Jungling, aus biefem niedrigen Traum in einem fo ungefunden, bruckenden Rebelthale. Offenbarung Gottes ift Morgenroth, Aufgang ber Fruhlingsfonne fur's Menschengeschlecht mit allem Licht, mit aller Barme und Lebensfulle berfelben; mas foll zu ihr bie gebrudte, gramliche Miene, als ob die ju Bibel

bas Studium ber Theologie betr. 317

und Theologie, wie der Bettelfack zum Betteln gehore?

Uch ich gefteh es bir, es schmerzt mich nur zu oft, Wenn, wo mein muber Geift Belehrung Gottes hofft,

Ein dumpfes, durres Blatt mit kaltem Lob' ihn bonet,

und Tanb mit Rofen fronet.

Der rühmt die Wahrheit hoch; doch Geist und Kraft gebricht!

Der buhlt um ihren Schmuck und hat die Wahr= heit nicht:

Der mahlt bie Tugend une, doch nicht, bag auch Beschwerde

In ihr gefällig werbe.

Mich reizt, was Persien vom Oromazes spricht: Von Wahrheit sen sein Geist, sein Körper sen von Licht;

Da bie, bie er bekampft, mit Finfterniß und Lugen

Sich und bie Welt betrugen - - *)

Ist's nicht sonderbar z. E., was man für dumpfe Vorurtheile gegen Dogmatik, Homis letik, Polemik, ja gegen Bibel und Theoslogie überhanpt hat, als ob da aller gesunde Versstand im Lehren und Lernen aufhöre und der elensdeste Sclavengeist allein in ihnen sein Theil sinde? Was ist denn Dogmatik, recht gelehrt und recht verstanden, als ein System der edelsten Wahrs

^{*) (}Withof.)

beiten fur's Menschengeschlecht, feine Beiftes : und ewige Gludfeligkeit be= treffend? eine scientia rerum divinarum et humanarum, mithin die ichonfte, die wichtigfte, bie mahrefte Philosophie; wie fie auch die Rirchen= våter geheißen haben, eine philosophia sacra. Sie fpricht von alle dem , wovon die Philosophie fpricht: fie nust alles, mas die Philosophie Wah= res weiß und hat, benn bie Bernunft ift ihr eine edle Gottesgabe; fie ftust es aber mit mehreren Grunden , fie holt's aus einer hohern Quelle , fie vermehrt's mit unendlichen , neuen , fchonen 2lus= fichten - follte bas lette fie begwegen gur unfreis en, brudenden Sclavenlehre machen ? Ift nicht Dahrheit uberall, auch im Rugen und in Reigen bie= felbe Wahrheit? Ift eine Berbindung von Lehren, die alle in rechtem Berhaltniß, mit ihren Grunden und 3meden vorgetragen werden, nicht Sarmonie? Barmonie fur den edelften Ginn der Menfcheit, ben Berftand, auch in Unmuth? benn wo ift bet Beife des Alterthums, ber uns ein folches Gebaus be, eine folche Aussicht von Wahrheiten, Lehren, Pflichten und Soffnungen gegeben hatte, als unfere driftliche, bei Chriften und Unchriften verachtete, Dogmatik wirklich fenn follte? - - Polemik (bas garte Nervengebaude unfers Sahrhunderts etgittert bei biefem verhaften, nicht gang ohne Recht verhaften, wenigstens unschicklichen Ramen) Pos Iemit in gutem Berftande, ift fie etwas anders, als eine philosophische Geschichte bet Dogmatif? und ift fie nicht eben damit die intereffantefte Gefchichte von einem großen Wite

fungsfreise bes menschlichen Geiftes? Welch Ding hat mehr Revolution in der Welt ge= macht, als Religion? Revolution und Religion in gutem und bofem Berftande. Gie fennen bas fchone Bild hieven in Rlopftoct *); und die Ge= fchichte ift ber große Commentar bes Bilbes. Man hat mit ihr und uber fie geftritten, verfolgt, gehaßt und gemordet; aber fie Gottlob! auch unters fucht und gelehrt, durch fie erquickt und getroftet. Der menfchliche Beift hat fich durch ben guten Ge= brauch derfelben gu bem gebildet, mas er ift; burch ihren Migbrauch aber freilich auf die entfeslichfte Beife aufgehalten und zerftoret. Gegen Gie nun eine Geschichte, die dies alles untersucht, die Suß fur Fuß zeiget, wie jede Lehre des Chriftenthums allmablig entwickelt, gleichsam im Rampf erwach= fen, unter Feinden und Gegnern machtig geworden fen ? welche Mittel man jedesmal zu ihrer Unfein= bung und Bertheidigung gebraucht? welche gute und bofe Runfimorte man erdacht? mas jedes gu jeder Beit fur 3weck gehabt? mas fur gute und bofe Leidenschaften fich in diefen abwechfelnden Rampf der Wahrheit und Luge, des Lichts und der Finfterniß gemischt haben und noch mifchen? Bas benn hinter und unter biefem Meer von Flus then und Mennungen endlich und jest gewiffer Grund , Gold : und Felfengrund fen ? Dies alles

^{*)} Religion ber Gottheit, bu heilige Menschenfreuns bin, aber ein Schwert in bes Rasenden Sand u. f. Ges. IV. B. 450.

und noch fo viel mehr, bas bie Gache felbft zeiget - fegen Sie davon eine philosophische Gefchichte, die ift, was fie fenn foll, und ihrem Gegenstande in alle Rrummen, Winkel, Ubmege und Falten folgt ; fann's ein angenehmeres , man= nichfaltigeres, belehrenderes Studium, als fie, ge= ben ? Das Studium des Musbrucks und Bor: trags theologischer Wahrheiten endlich - ift an ben Wahrheiten felbst etwas, find fie, mas fie find, die wichtigften, vielfeitig = und boch einfach= ften Wahrheiten fur's menfchliche Wefen; mich bunft, fo hat das Studium ihres Bortrags , ihres Musbrude, ihrer Beredfamfeit alle die Reize, Die je eine mahre, nugliche Beredfamfeit haben Fann. Wahrheit und Tugend find die edelften Schabe ber Menschheit; und die Wiffenschaft, bie folche lehrt und anwendet, ift, bunft mich, die edelfte Wiffenschaft von allen, und bas ift Theologie, Lehre von Gott und bem Menfchen.

Wer, mein Freund, sich reines Herzens und edeln Geistes suhlt, diese Erkenntniß und Wissensschaft als das liebste Gut, den Zweck seines Lesbens zu treiben: wer sich vor andern berusen suhlt, den Menschen diese Wahrheiten ewiger Glückseligskeit wichtig, auf's neue wichtig zu machen, die alten Kleinode derselben, die und da vom Rost und Staube der Zeit bedeckt, neu zu säubern und sie als Heiligthümer der Ur = und Nachwelt, dem Wolk in neuer Schöne und Herrlichkeit zu zeigen; wer sich hohen und reinen Muthes genug glaubt, die Vorurtheile des Zeitalters zu verläugnen, lieber, wie Paulus vom Moses sagt, mit dem

bem Bolk Gottes Armuth zu leiden, als nach Ehre, Reichthum, politischer Hoheit, sinnlicher Lust zu laufen; die Schmach Christi lieber zu haben, als die Schäge Aegyptens; der werde, wie eben dieser seltene Mann den Timotheus nennet, ein Gotte 8= mensch, ein Theolog; wo nicht, so werde er ets was anders.

Rein Stubium hat vielleicht zu allen Beiten fo wenige gehabt , die ihm gang und treu bienten , als die Theologie; eben weil fie beinahe ein ubermenfchliches, gottliches , bas fcmerfte Studium ift. Lefen Sie hieruber die Briefe Pauli an Timotheus und Titus. Rein Studium bat aber auch vielleicht fo viel Gutes und zwar das edelfte, ein ftillverbor= genes Gute gestiftet, als Theologie, wenn ihr Schat, auch in irdifchen Gefagen , nur einigermaßen blieb, was er fenn follte. Ich will ihr feine Lobrede halten : benn fie verschmaht Lobreden und Chrenkrange ; aber die einfachfte, ebelfte Mufflarung, Bahrheit gur Gottfeligfeit und ihre menfchenholde, troftende Wirfung - fie marmt und erhalt unter Schnee und Froft die Wurgel , das Mart, ben Samen ber Menfcheit. Unter Prieftern und Lapen wird Chriftus fennen , die feines Theils find , die bies Gine Bert Gottes mit ihm trieben -

"D Zevs, Athene und Apollo, (ruft ein grie"chischer Redner *) zum Lobe der Philosophie aus)
"ihr Aufseher menschlicher Sitten! Philosophen muffet
"ihr zu Schulern haben, die, eure Kunst mit star-

^{*) (}Marimus Tirius.)

"fer Seele faffend, eine fcone und gludliche Ernbte "bes Lebens zu genießen ftreben. Aber es ift felten, "das Bert biefes Uderbaues; es gerath mit Dube "und langfam. Indeffen wie in einer biden Racht "es nur weniges Licht bedarf gur Erleuchtung: fo "bedarf auch bas menfchliche Leben biefes feltnen ,und wenigen Bunders nur bie und ba ; in biefem "und jenem Menfchen einen flammenden Funten. "Denn bes Guten und Schonen in ber menfchlichen "Natur ift überhaupt nicht viel: ber Simmel will "aber, daß durch bies Wenige bas Gange erhalten "werde. Mimm dem Leben die Gottesweisheit : fo "nimmft du ihm feinen erften lebendigen Funten "der Begeifterung , wie wenn du dem Rorper bie "Seele, der Erbe die Fruchtbarfeit, dem Tage die "Sonne nimmft : ber Rorper ift todt, die Erde un= "brauchbar und ber Tag verschwunden."

Nachschrift. Wollen Sie die schöne Abhands lung eines unpartheilschen Mannes über das Stustium der Theologie lesen: so bekümmern Sie sich um Robert Boile, des berühmten, ruhmwürzbigen Physikers, kleine theologische Schriften. In ihnen ist die untenbenannte Abhandlung*), so wie eine andere über die Schreibart der Schrift, über die Berehrung, die der menschliche

^{*) &}quot;Bon den Vorzügen des theologischen vor dem Studium der Weltweisheit." Man hat auch eine deutsche Uebersegung von sogenannten auserlesenen theologischen Schriften R. Boile, Halle 1709.

Berftand Gott schuldig ift, u. f. sehr less bar. Die Schriften unserer alten und guten Theologen sind voll dieser Materie; durch sie muß man die Theologie, wie den Baum an seinen guten Früchten, beurtheilen, schäßen und lieben lernen. Die Folge, wenn wir auf Lebensbeschreibungen und Umtsführungen der Theologen kommen, wird uns hierüber ein Mehreres sagen. Leben Sie wohl.

Sechsundzwanzigster Brief.

Sie sind also auch in den unseligen Zwist zwisschen Natur und Schrift, Natur und Gnas de, Bernunft und Offenbarung gerathen! so tief hineingerathen, daß Sie keinen Ausweg wissen und glauben, Eins von beiden aufgeben zu mussen, um das Andere zu erhalten. Ich bitte Sie, mein Freund, sehen Sie um sich; es ist nicht Zwist, sondern nur verschiedene Bahn auf Einem Wege, mehr oder minder zu Einem Ziele. Hören Sie mich an.

Es ist nicht gut, daß man Gegensage macht, wo keine sind; noch minder, daß man zwischen friedfertige Partheien Zerrüttung saet und Eine, weil sie nicht die Undere ist, auf Rosten der andern lobet. Mich dunkt, die Retorsion wird das Minzbeste sen, das darauf folget. So ging's vielleicht zwischen Theologen und den sogenannten Na=

turaliften. Was bemonstricten jene nicht! was fanden fie nicht fur gut zu demonstriren ! Die ge= fchlagene Blindheit unferer Bernunft; und bann follte boch diefe ftockblinde Bernunft wiederum bie Rothwendigkeit, Birklichkeit, Beschaffenheit, Rugbarkeit ber Offenbarung, aus fich felbft bis auf ein Saar demonftriren! Gie bewiesen eine uberall ftumme Ratur und lobten boch bei allen Berdammungen die aufgeflarten, wohlfprechenden Beiden , die ja nur diefe ftumme Ratur gehört hatten. Wenn's endlich gar auf Natur und Gnabe fam; Simmel, welche fonderbare Bankereien entftanden zwischen diefen beiden Datronen , Ratur und Gnade. Die Gine wollte burcha aus nicht annehmen, was ihr die andere zubereitet hatte, und wenn's Umbrofia und Nectar mare : fie mußte es erft anders fochen , anders bestilliren. Reine blieb, mo die andere mar, und haberten fo lange, bis die Starkere Ueberhand bekam, ihre Feindin einschnurte, daß fie fich nicht mehr regen und ruhren follte, und nun fie als Ueberminderin Schone Borftellungsart des Ginen ed= jauchste. len Werts Gottes, der Menfcheit und ihrer Bilbung, wenn man's alfo gertheilet und gegen fich felbst aufreibet. Gine fonderbare Gnade, die die Ratur, wie Saturn die Rinder, auffrigt, vernichtet.

D bes traurigen Migverstandes ber besten biblifchen Worte! webe ber unfeligen Uebertragung aus Sprache in Sprache, wo zulett vom Unfange und Urbegriff feine Gpur bleibet! Bernunft und Schrift, Ratur und Gnade , Natur und Offenbarung find fie nicht alle Geschenke Gines Gottes? und

kann der Eine Geber wohl in seinen besten Geschen= ken gegen sich selbst streiten? Und sind zwei Ge= schenke sich deswegen ent gegen, weil sie mehr als Eins sind? Mich dunkt, der beste Friede, so wie die Absicht des Urhebers ist, wenn man beide gut braucht.

Buerft alfo: Bernunft und Schrift; aber was heißt Bernunft? was heißt Schrift? Schrift war nicht gleich ba, als Offenbarung ba mar. Gott nahm fich bes Menfchengeschlechts vom Unfange fei= ner Bilbung an; aber nicht bas Erfte, was er ihm anbilden fonnte, mar fchreiben und lefen, wie er's ibm etwa in die Feber fagte. Der Menfch mußte vieles vorher fonnen , ehe er diefes fonnte , vieles vorher verftehen, ehe er Schrift verftand und brauchte. Das meine ich, ber ich boch den Gebrauch der Schrift fo fruhe annehme *); das fagt übrigens bie Natur ber Sache. Es ift mehr als Rabbinifch, die Lehre Gottes, fo fern fie auf Menfchen wirft, in Pergament und Griffel bannen ; es ift holgern und finnlos. Die jung find die alteften Bucher ber Schrift, gegen ben Unfang des Menfchenge= schlechts! Wie weit mehr ward burch's gange U. und N. I. hin gesprochen, als geschrieben, gehort als gelefen. Schrift ift ja nur Abdruck ber Rede: die befte Erziehung und Unterweifung in jedem tag= lichen Leben ift ja burch viel etwas anders, als burch bloge Schreib = und Lefe=Lectionen. Und wer nun vom Unfange ber Welt an, ja burch

^{*)} S. Br. 12. am Enbe.

alle Nationen ben Geift Gottes fo feffelt und binbet; mahrlich, ber hat einen eingeschrankten, armen und todten Geift Gottes.

Alfo fatt Bernunft und Schrift zuerft Bernunft und Dffenbarung; aber auch noch fallt mir ber Streit gwifchen beiben nicht in's Muge. Wenn Offenbarung die Erziehung bes Menfchengeschlechte ift, wie fie's wirklich mar und fenn mußte, fo hat fie die Bernunft gebilbet und erzogen : die Mutter kann alfo nicht gegen bie Tochter fenn: und die Tochter, wenn fie reche ter Urt ift, follte gegen die Mutter nicht fenn wols Ien. Bernunft (ob der Rame gleich fehr unbeftimmt und vielbeutig gebraucht wird) ift ber naturliche, lebendige Gebrauch unferer Geelenfrafte; wer lehrte uns biefe brauchen, als ber Schopfer, ber uns ergog? Bom erften Mugenblick unfers lebendigen Dafenns machte er uber feinen Liebling, ben Menfchen, legte Beranlaffungen bor und um ihn , die Rrafte feines Beiftes gu entwickeln , die Reigungen feines Bergens gu uben, gu prufen, gu ordnen und einzuschranten : er felbft gieng mit ihm um und gieng mit ihm durch Lehren, Berbote, Strafen, Erfindungen, Gottesbienft, Ginrichtung u. f. bie erften Schritte feines Lebensganges weiter. Un= ter alle Nationen haben fich diefe Fußtapfen des mit uns mandelnden vaterlichen Gottes fernhin verbreis tet: uberall find fie, felbft nach Sahrtaufenden, noch fichtbar. Die alteften Traditionen aller Bolfer, ihre simpelften Gebrauche und Ginrichtungen, an benen doch ihre gange Gultur (fie haben berfelben viel oder wenig,) hangt, find einander fo ahn=

lich, fo nabe verwandt; fie geben an fo einfache Enbe gufammen , daß man , burch welche Rrummen und unerforschbare Ubwege es auch gegangen fen, bie erften Unfange einer Gottesbildung ichmers lich verfennen ober laugnen fonnte. Jene Wege ber Mittheilung flar zu feben, ift uns fo nothig nicht, die Bibel felbft fagt und bavon menig : fie faßt bie Rachrichten von ber erften Erziehung Gots tes, bie er bem Menschengeschlecht gegeben, mehr in Zeilen als in Rapitel und Bucher, und lagt uns übrigens von ber Wirfung auf die Urfache fchließen. Ueberall alfo, wo ich jene febe, fchließe ich ficher auf diefe; und fo übertrieben manche concordia rationis et fidei, mandies osculum ethnicae et Christianae religionis etc. fenn mag, jumal wo man fpatere, bloß hiftorifche Dinge allgemein machen wollte : fo bunft mich, ift boch bie erfte Unalogie, der Grund von allem, unläug= bar. Scheuen Sie fich alfo nicht vor biefen beili= gen Sainen alter Eraditionen und Religionegebrauche, in benen bie menfchliche Bernunft zuerft erzogen und gebildet ift : ihre Dammerung ift febr angenehm für uns, die wir jest ein mehreres Licht ha= ben. Es ift fo fcon und lehrreich , die Fußtapfen des mit feinen Rindern wandelnden Baters uberall wahrzunehmen, fich zu freuen, wie er auch jenen in ber Dammerung fich nicht unbezeugt ließ, fich ihnen gu fuchen gab, ob fie ihn auch fühlen und finden moch ten, daß ich an Reig und Belehrung biefe einzelne bunfle Spuren beili= ger Gebrauche, Allegorien und Traditionen vielem neuern muthwilligen Laugnungs = und Bernunftge= fchwas vorziehen mochte. Wie vieles hatten und

mußten biefe Bolfer, von bem wir glauben, fie hatten und wußten's nicht, weil fie es nicht auf unfere Urt fagten. Und woher hatten fie's? als woher wir's haben, durch Tradition einer urfprung= lichen, bas menschliche Geschlecht fortleitenden Rin= Wer an die Stelle diefer, einer beroffenbarung. fortgebenben lebenbigen Gultur, nur immer unb überall bas Bort Bernunft fegen und von ihr als einem Avtomat reden will, das durch fich felbft ba ift und wirket; mich bunkt, ber fpricht bem thalichen Unblick einer Menfchenerziehung ziemlich entgegen. Die gebilbete Bernunft fallt nicht vom Simmel, wie wir's jest noch an fo vielen lehrdurf= tigen Nationen, an fo vielen lehrburftigen, babei nicht dummen Menschen und endlich ja in der Ergiehung jedes Rindes feben. Alles ift erft positiv, che es abstract wird, Gefes, Lehre, Bahr= beit, Uebung. Go werden Rinder erzogen, fo ift bie Welt erzogen worden : es ift fein anderer Bang unferer Geelenkrafte moglich. Roch jest froche ber Menich, wie jener Bergliederer es beweifen wollte, auf Bieren, wenn ibn nicht vaterliche Erzichung aufgerichtet, positive Lehre und Religion fortgebildet batte. Berreiffet diefe Rette, bebt ihn aus ber ibn umschließenden Welt von Gprache, Lehre, Be= brauche, Unterweifung, Uebung beraus; er ift fein Menfch mehr: feine Bernunft entwickelt fich nicht, er ift ein Burger bes Thierreichs, wohin ihr ihn verpflanget. Sunderte und taufende von Sahren bleiben gefcheute, vernunftige Rationen in einem engen Rreise ber Gultur fteben , wenn fie nicht durch außere, gleichfam treibende Beihulfe fortgebildet, forterzogen merben. Rurg, Bernunft und

diese älteste, diese mit unserm Geschlecht fortgehende Offenbarung verhalten sich wie Kinder und Mutter; wenn jenes dieser in's Gesicht widerspricht, daß, weil es jest gehen konne, es nie das Gehen von ihr gelernet habe, so handelt's weder vernünftig noch kindlich.

Gie werden fagen : "mag's fenn, baf die Toche "ter einmal von der Mutter geben gelernt; aber "jest fann fie allein geben , fie braucht ihren Leit= "band nicht mehr; fie will fie nicht immer hinter "fich haben." Die Mutter barf nichts , als ant= worten : "gehe allein! ich will bich nicht hindern, ich brange mich niemanben auf. Sabe ich's bir boch faum merten laffen , daß ich dich geben lehrte !" Uber, mein Freund, alle Bergleichungen hinten, und fo wollen wir uns auch biefem nicht weiter uberlaffen, als es reichen fann und foll. Befanns termaagen hat fich die Offenbarung Gottes in die Gefchichte eines einzelnen Bolks verschlungen und mit derfelben auf viele andere fortverbreitet. Diefe Offenbarung in und durch Geschichte hat offenbar einen hoberen Umfang von Soffnungen und Leh= ren, als die gebilbetfte Bernunft der Griechen und Romer fich vorzugeichnen gewagt hat; und boch er= fcheint fie in der faglichften Geftalt fur Menfchen. Gie macht bas Unendliche endlich; nicht anders aber, als daß der Schopfer felbft in Menfchennatur fein Gefchlecht belehret , rettet und in die Emigfeit fuh: ret : an ibn , an feine Begegniffe und Thaten find die größeften Bahrheiten und Soffnungen gefnupft, deren fich die menschliche Geele erfreuet und bas Chriftenthum feitdem als ihre Musbreiterin rubmet.

Sier Scheiben fich nun allerbings Bernunft und Offenbarung, aber nicht als feindliche Wefen, fondern wie sich Abstraction und Geschichte fcheibet. Sat jene Grunde, diefe nicht fur acht gu erkennen: fo fage fie biefe Grunbe und laffe ihre Medtheit ebenfalls prufen. Gie erlaube aber auch andern, daß fie fie fur acht annehmen: benn 26= ftraction hat eigentlich uber Gefchichte feine Befege: feine Geschichte in der Welt fieht auf Abstractions= grunden a priori. Spricht jene: "ich scheibe mich "von dir : denn ich mag meine Lehren, meine Soff-"nungen, meine Pflichten auf fein fo baufalliges "Gebaude, als eine Geschichte ift, fegen, auch nicht "einmal fie baran hangen, furg bich nicht zur Rache "barin haben:" fo mag biefe antworten: "fcheibe! Meine Facta kann ich nicht auf beine Urt bemonftriren, willt bu fie nicht auf meine Urt erkennen, wie Facta erkannt werden muffen, fo beneide ich bir bein philosophisches Gewebe, bas bu aus bir felbst willst gesponnen haben, wie viel bu mir bae von auch fculbig fenft, nicht. Bange es an bich, ober mache, daß es burch fich felbft beftebe; nur vergonne, bag ich mein Gebaube auf eine andere Art, auf einen andern Grund baue. Ich febe, daß in der gangen Welt Bernunft und Geschichte nicht nur zusammenhangen, fondern jene auch in einzelnen Thatfachen und gleichfam Erweckungen aus diefer hervorgegangen fen. Du abstrahiest von die= fen Thatfachen und ordnest die Wahrheiten, ihre Resultate, an und unter einander, um ihre Gdons heit und Sarmonie zu fuhlen ; ich gonne bir bein Gefühl und theile es mit dir: nur verläugne ich meine Menschheit und die einzelnen Quellen nicht,

aus benen jene großen Wahrheiten gefloffen find und in benen ich noch immer mehr, als bu in ihrem Abfluß haft, zu befigen glaube. Lag mir biefe menschliche Schwachheit; beine Abstraction habe ich ja boch auch mit bir. Warum willt bu intolerant fenn, ba ich tolerire? warum foll ich ein reiner Bernunftgeift werden, da ich nur ein Denfch fenn mag , und , wie in meinem Dafenn , fo auch in meinem Wiffen und Glauben als eine Belle im Meer der Gefchichte fcmebe? Unendlich ift boch immer ber Umfang ewiger Wahrheiten, bas giebst bu zu. Du giebst also gu, daß bu, endliche Bernunft, fie nicht überfeben fannft, und in Emig= feit lernen muffeft , lernen werdeft. Erlaube mir , daß ich glaube, das als Bild zu haben, was ich als Sache noch nicht überfehen kann, das als Gefcichte zu haben, mas Ewigfeiten hindurch meine Gefchichte fenn ober fie bestimmen wird. ewiger Bater hat mir biefen findlichen Aufschluß, diese Unterweisung δί εσοπτου εν αινιγματι gege= ben, an die ich mich durch Glaube, Liebe und Soffnung festhalte und beine Sarmonie ewiger Bahrheiten auch in diesem hoheren Licht, mit gottlichem Unfeben beftaret, meiner Faffung gemaß, im Rreife menschlicher Gestalten sichtbar gemacht, auch mit genieße und dankbar fuhle. Lag mich! Bu rechter Beit, wenn bein Gebaude einmal, vielleicht an einem Strobhalm, manten wird, fommft bu boch wieder." Leben Gie wohl.

Die Farbe und bas Licht.

Eine Fabel.

Bin ich? wie ober bin ich nicht?
So sprach die Farbe zu dem Licht.
Ich bin und bin nicht, wechselsweise;
Oft, wenn ich meine Schönheit preise,
Erfahr' ich meine Nichtigkeit,
Bis du mich wieder neu bestrahlest,
Mir Leben giebst und mich bemahlest.
Du glänzend Licht, ich bitte dich,
Wer bist du? und wie nennt man mich?

Du heißest Farbe, sprach das Licht, und bist mein Kind, du irrest nicht. Du scheinst in deiner Mutter Schone, Wenn ich dir meine Strahlen lehne. So lange du nach mir verlangst, Will ich dich immer neu bestrahlen und dich mit schonem Schimmer mahlen; Doch hute vor dem Stolze dich, Ein Nichts bist du, Nichts ohne mich.

"Wer aber bift du? glanzend Licht?" Das, sprach die Mutter, frage nicht; Denn was du von mir kannst ersahren, Soll dir mein Strahl schon offenbaren; Und ihn auch fassest du nicht ganz— Ja wenn ich tausend andre Wesen Zu neuem Abglanz mir erlesen, So sehn sie zwar mein Angesicht, Sind Farben; aber ich bin Licht.

Siebenundzwanzigster Brief.

Zweitens. Der Streit zwifden Natur und Schrift entscheibet fich, dunkt mich, aus dem Borhergehenden ziemlich. Denn mas ift Ratur ? mas ift Schrift? Ift Natur nicht auch eine Schrift. eine febr lesbare, bobe Schrift Gottes an die Den= fchen? Der treffliche 19. Pfalm erkennet fie dafur. und wie viel Pfalmen und Rapitel der Bibel find nichts als Blatter biefer Schrift! lautbar gemachte Tone diefer gottlichen Naturfprache. erfte Rapitel ber Bibel, fo manche Beschreibungen der Ratur , zum Theil aus dem Munde Gottes felbft, in Siob, den Propheten u. f. find dies offen= bar, und Paulus fagt mehr als alles, wenn er diefe Sprache ber rebenben Schopfung eine formliche Dffenbarung Gottes nennet, die feinen Beiben bon feiner Berantwortung freilaffen wird. Go lies bet Chriftus den Gott und Bater aller Belt, aller Nationen und Bolfer; fo predigt Paulus ihn ben Beiben. Es find fo freie Stels len in mehrern feiner Bortrage und Briefe , baß ich mich wundere, wie es Ginem Barbaren hat ein= fallen fonnen, die Sprache ber gangen Ratur , die Schrift Gottes an himmel und Erde gu vernich= ten , um , wie er thoricht meinte , fatt ihrer eine andere geltend zu machen, die ja auf allen Blat= tern von jener rebet.

Und wo Wahrheit ift, da ift auch Tu= gend, diefer Wahrheit gemaß. Sat der Beide ein Gefet, wie Paulus und die gefunde Bernunft ausdrudlich fagen, hat er Berantwortung baruber, ein Bewiffen, ein verflagendes ober beruhigendes Gewiffen, wie Paulus ausbrucklich fagt : mohl! fo hat er auch Tugend! die ja Chriftus an Beiden und Samaritern fo oft preifet : fo wird er auch einen Richter haben, ber nach die= fem Gefesbuch, das Paulus deutlich nennet, über ihn urtheilet und fein Schickfal bestimmt. Dies alles ift fo flar, bas Gegentheil davon ift fo menfchenfeindlich , vernunft = und fchriftwidrig , daß ich mich abermals wundere, wie je folche Zwiste und Scheidwande von pharifaifchen Sanden , die die Schluffel des Simmelreichs befagen, haben aufge= fuhrt werden fonnen. Gelbft die Juden , die jener Rômer odii humani generis convictos halt, haben nicht alfo geeifert und entschieden. - Indes, mein Freund , wenn wir jum Berdammen ber Beiben feinen Richterftuhl haben; wer hatte uns ben= felben gu ihrer Seligsprechung eingeraumet? Laffen wir boch den Bater ber Ratur fchelten und richten, wie Er will, nicht wie wir's fur gut meinen. Er Kann Beiten ber Unwiffenheit überfehen, und wird Beiten ber grobern Unwiffenheit ahnen - mas fummert's uns? Choragin und Bethfaida ift über Tyrus und Sidon nicht Richter , fondern es ift ein harterer Mitbeflagter.

Also ist in diesem Betracht kein Streit zwisschen Natur und Schrift, zwischen Gesetzbuch und Gewissen; aber wohl ist ein großer Unterschied zwischen ihnen, der abermals nicht übersehen wers ben muß. Natur ist das Werk Gottes; aber wie

viel gehort bagu, bies Werf zu verfteben? in ihm feinen Urheber zu finden und genau alles bas von ihm zu finden , mas fur uns ift? Die wenig hat der Runftler mit feinem Berf gemein! und Gott, ber unendliche Runftler mit feinem immer boch von uns nur endlich zu überfebenden Werte! Er der Bollfommenfte; und uns bunft's, wir feben Unvolltommenheiten , Mangel. Er, ber Gine, der Sobe, Geligfte, Befte, und bier ans scheinende Unfeligkeit, Tod, Glend, Nichtigkeit ber Geftalten. Er, die ewige Sarmonie der Sarmo= nien; und hier und ba feltfame Bermirrung, Chaos. Belden fleinen Winkel bewohnen wir in der Schops fung! und wie wenig feben wir in diefem fleinen Winkel! Die furge Beit feben wir's! durch wie trube Fernglafer und Ginne! fommen und wiffen nicht, was wir waren, geben bin und wiffen nicht, was wir fenn werden. Ihr Bewohner anderer Belten, anderer Sterne und Erden, wiffet ihr mehr? fehet ihr, was um euch liegt, mit eurem Gefchlecht, mit euch felbft und Gottes Natur in mehrerer Sar= monie und Dednung? febet ihr auch nur Ginen Ring, Gin Glied in ber Rette, worin ihr fcmebet, vor = und ruckmarts weiter ? Datur, fpricht! Ratur, bu schweigest. Ich suche mich blind in den Gefchopfen und finde fein Bild nicht; wie follte ich's auch finden, ba er fein Bild hat - und boch fehne ich mich barnach, als ob er meiner Geftalt ware, wie nach einem liebenden , nah verstedten Freunde , beffen Rabe ich ahne. D bag mir ein Laut feiner Stimme fprache! und fiebe! er fpricht gu mir. Deffen Geftalt ich nicht feben fann, beffen baterliches Wort kann ich boren : er öffnet mit, wie

in ber Rindheit, burch's Dhr mein Muge und meine Baterlich unterredet er fich mit mir, mas ich in ber Schopfung gu feben habe ? was ich in berfelben fen und fenn foll und fenn werde? Run wird mir ber heilige, ftumme Tempel lebendig, bas fcone Chaos wird angehende Sarmonie und Drd= nung; wenigstens befomme ich einen Leitfaben , mich durch's unermefliche Gewirr diefer unuberfeh= baren Scenen an meinem Theil herauszufinden , berauszuwinden. - Roch mehr. Die lehrende Stimme feines Aufschluffes, Diefer Mittelbegriff ber Deutung und Beziehung aller Dinge auf mich und mein Dafenn, ben ich nimmermehr gefunden hatte, und jest nimmermehr verlieren werde; er wird ein fo fanfter, vaterlicher Zon fur mein Berg, wie es fein Bild, feine Unficht burch's Muge je werden tonnte. Die Stimme weckt, wie Jesaias fagt, mich alle Morgen und befeelt mir Barfe und Geele: fie weckt mein Dhr, daß ich hore wie fein Junger und nicht ungehorfam guruckbleibe. Go hob fie Udam von der Erde und öffnete ihm Dhr und Muge, lehrte, ftrafte ihn und verließ auch fein gefallenes, niedergefunkenes Ges fchlecht nie. Gben in Beiten ber muhfeligften Berwirrung tam fie wieder , und fchuf Beife Gottes, beilige, reine, geliebte Seelen, die fie empfiengen, bie fie verftanden, die fie andern auszusprechen, ja fie mit ihrem Leben zu befiegeln , bereit maren. Das Buch ber heiligen Natur und bes Bewiffens ward durch den Commentar der Tradition allmahlich aufgeblattert, erlautert, erflaret. Mit

Mit der Zeit wanden fich einzelne Wiffenschaften vom großen Rnauel los und die Bernunft ber Menfchen fpann ihr feineres Gewebe. - Go bei allen Bolfern der Erbe und bei Ginem ermablten Bolfe nahm biefe Stimme große Beiten hindurch eigent= lichen Wohnplat. Die Rette zwischen Gott und ber Menschheit war nicht nur in der öffentlichen Gin= richtung des Gottesbienftes und Landes bemerkt, fondern fie mard aud, durch erlefene Bertzeuge jest und bann von neuem gereihet, und giehet fich in ber Gefchichte biefes Bolfs vom erften Gliebe bes menschlichen Geschlechts burch einen andern Ubam bis an's Ende bes Menfchengefchlechts binunter. Diefer zweite Menfch , der Gohn und Lehrer , ber aus des Ewigen Schoos fam, brachte die flarefte, dem menschlichen Bergen innigfte Stim= me Gottes auf die Erbe. Er ein Lehrer, wie ber Propheten feiner Ration feiner gewesen war, verkundigte die mahre Religion der Menschheit, ftiftete Frieden gwifchen Simmel und Erbe, lehrte und zeigte ben Einen Gott ber Ratur und Schrift, der Juden und Beiden; aller Menschen Bater, aller Gunder Belfer. Go fprach, fo that er: feine Lehre gieng in viele Lander aus, zerftorte Gogentempel und eitle Spfteme; ber menschlichen Bernunft aber half fie auf, bas Berg ber Menfchen fuchte fie gu lautern und gu bilben. Wie verdor= ben und gemißbraucht sie Sahrhunderte hindurch ge= wefen ift und zum Theil noch ift, fo baß fie fich mit Graueln und Spigfundigfeiten bedeckt gefeben und beinahe alle Welttheile mit Blut und Laftern überschwemmt hat : fo konnte fie felbst dies alles Berbers Werfe s. Rel. u. Theof. IX.

nicht werden, wenn sie an sich nicht gut war. Es mußte ein kostbarer, wirksamer Trank seyn, der so starkes Gift ward: es mußte ein scharfes Werkzeug seyn, das die menschliche Bernunft und Ersindungskraft bis zu dem Grade des Mißzbrauchs schärfen konnte. In ihren Lehren und Aufzschlüssen gut und groß und weise, ist sie die einzfachste und tiesste Auslegung der Natur; in ihrer Geschichte der umfassendste Plan sur's Ganze der Mensch heit, und gewiß (denn Geschichte kann nur durch Geschichte entwickelt werden,) die Entwicklerin unsers ganzen Labyrinths auf Erden —

Cie feben, mein Freund, wie febr in Diefem Gefichtspunkt der Zwist zwischen Ratur und Offenbarung fcminde! Gine wird die friedliche Erflarerin ber andern, die Ratur ber Schrift, die Schrift ber Naturoffenbarung. Diese ift Tert, vielleicht an fich unverftandlicher Tert; jene ift Gloffe oder vielmehr des Tertes Muszug. Die Ratur ift ein Patent Gottes fur alle Botfer : bas Buch feis ner Teftamente eine vaterliche Erflarung, eine gebeime Muslegung und Lehre fur feine Sausgenoffen und Rinder. Jene ift eine Dffenbarung Gottes fur's Muge, unendlich, flar, vielfach, bleibend; diefe ift eine vertraute Stimme Gottes fur unfer Dhr, verständlich , fanft , liebreich , an's Berg bringend. Der Blinde laugnet -jene ; ber Taube biefe : und beide stimmen doch jufammen, wie Mug' und Dhr, wie Gegenwart und Beitfolge. Uebris gens will ich feine Freundschaft zwischen Bernunft und Offenbarung machen, die die Schrift nicht macht; noch weniger zwischen verderbter Natur und Offensbarung. Da paßt vielmehr die Krankheit und der Arzt, die Armuth unsers Wissens und die gütige Almose einer höhern Erkenntniß so gut zusammen, daß schon nach Sirach und dem weisen Salomo beide zusammen seyn müssen; denn der Herr hat's also geordnet. Wie verschiedene und sich einanzder entgegengesetzte Elemente machen in der Natur Gottes Eine Welt aus! Feuer und Wasser, Lust und Erde; sollte es in der höhern Natur der Hauszhaltung Gottes mit Geistern der Menschen anders seyn können? anders seyn dürsen? Das Kreuz Christi und die Unwissenheit der Weisen gehört da so gut zusammen als Nichts und Etwas, aus dem eine Welt ward—

Sonft, lieber Jungling, lobe ich Sie, daß Sie fich Ihrer Griechen und Romer fo warm an= nehmen. Wer wird von einem Tenophon und Plato, homer und Pindar, Plutarch und Cicero, Geneca und Untonin, als Naturtheologen betrachtet, falt Bas fie Gutes fagen , wer fagt's beffer ? und wenn fie nicht alles fagen, ober nicht alles recht fagen: konnten fie bafur? haben wir's nicht anders woher reiner? - Alfo laffet uns auch bas Gottliche, bas fie durchgeht, wurdig nugen und ben beiligen Tempel des Unfichtbaren, ben fie in ber Matur verehrten, nicht burch Lafterung feiner Diener im Borhofe fchanden. In manchen griechifchen Gefans gen, in manchen Entzudungen bes Gofrates bei Plato und fonft in ichonen Stellen des Plutarch, Maximus Tyrius, Cicero u. a. find Stimmen, bie einen Menfchen aus dem Traum weden muffen , wenn er irgend ein Gottesgefühl bat. Go find auch bei einigen Neuern , felbft in fehr verschrienen Das turaliften und Deiften Gefuhle ber Gottheit, Entwickelungen einer ewigen Bahrheit, Sarmonie und Tugend, bie man in manchen fogenannt frommen Buchern vergebens fuchen burfte. Chaftesburi's Moralists 3. B. insonberheit feinen Lobgefang auf Gott , habe ich Ihnen , buntt mich, ichon genannt, in Rouffeau's Glaubensbekenntnig und andern jum Theil ubelberuchtigten Schriften giebt's ber= gleichen fur die Philosophie und Naturtheologie herrliche Stellen. Behalten Sie alfo immer Ihre Beis den lieb, wie Gie fie lieb gehabt haben und lernen Sie aus ihnen, was zu lernen ift; weber Schrift, noch Gnade, noch Offenbarung verbeut's Ihnen. Rein Beiliger wird Ihnen, wie bem Sieronymus, im Schlaf erscheinen und Sie bafur, bag Sie ben Cicero gelefen, geiffeln; ober es mare fein rechter Beiliger. Die Rirchenvater haben vieles aus ben Beiden genommen, und mancher hat gewunfcht, bag fie noch mehr aus ihnen genommen, und einige, jest verloren gegangene, Stude mehr bamit aufbewahrt hatten ; wir wollen und bafur an denen noch geretteten erholen. Much ber fcone platonifche Enthuffasmus, ben Sie in Ihrem Briefe uber einzelne Stude diefer Urt außern, gefallt mir fehr wohl, und ich weiß ihn mit nichts Befferm zu belohnen, als mit einer ahnlichen Begeifterung bes Dichters*), von bem ich Ihnen vor einiger Beit die Dbe auf die Simmelfahrt bes Erlofers zufandte.

^{*)} Witthof.

bas Studium ber Theologie betr. 341

Bergeffen Sie jest meinen Brief und folgen ihm in seine schone Einobe. Boll von Ihrem Sokrates, von bem auch Er voll ift, horen Sie zu:

Sofrates

ober

von der Schonheit.

Mis jungst ber laue Dai mich in bie Bufche brachte,

und ich, voll von mir felbft, mein eigen Berg burch= bachte,

Besiel mich Wachenden ber Trame heilge Ruh. Ich sah den Sokrates, als sah' ich das Vergnügen In leiblicher Gestalt auf Phadons Schulter liegen, Ihm warf ein Uhornbaum gekühlte Schatten zu. Ein Bach floß vor ihm hin, der mit gebrochnen Güssen Sich schlurfend durch den Wald verlor, Und stellte mir den murmelnden Ilyssen, Des Uchelous Quelle vor.

Er fang entzücket froh mit wunderbaren Tonen, und Phadon hörte zu, vom alt gemeinen Schonen, Gein Ausdruck stieg so hoch, so tief die Lehre war. Hier in ber Dammerung noch unentweihter Buchen Will ich sein göttlich Lied zu wiederholen suchen, Dstellete dirs, Freund, mein schwacher Nachhall dar! Wem würdiger als dir, vor dessen frischen Blicken Der Schöpfung Anmuth sichtbar tiegt:
Um jene schwebt ein liebliches Entzücken,
Wenn hier sich Geist und Herz vergnügt.

Gebusche! rief er aus, mit Lust bethaute Fluren! Holdsel'ger Aufenthalt zufriedener Naturen, Wie gut verbirgst du mich vor der sinnlosen Welt! In jenem Tummelplat erhitzter Leibenschaften Mag habsucht, Gram und Stolz an schlechten See= len haften,

Wenn hier mein reger Geift zur Beisheit sich gefellt. Sie fliehen vor sich selbst und graben aus ben Gruften Das Gold hervor, die Ruh hinein; Indessen wird in diesen hohern Luften Mein Herz von ihrem Unmuth rein.

Schon als ich noch im Staub' ber niebern Ats mosphare

Getrieben vom Gespenst ber nimmersatten Ehre, Von Lehrsucht tiesberauscht, nach heller Thorheit lief, Gesiel mir nichts so sehr, als diese stillen Grunde, Es schien mir, ob mein Geist hier was zu suchen sinde, und ein versteckter Freund mich flüsternd zu sich rief! Oft fühlt' ich, daß ein Reiz, stark wie Jacchus Saste Allmächtig meinen Geist durchsuhr; Uch! rief ich dann, ihr hier verborgnen Kräfte, Entbeckt euch, ach entbeckt euch nur!

Zum Frethum alt genug, zur Wahrheit kaum noch mündig,

Von Priestern irr gemacht, der Gottheit noch unkündig, Rief ich die höchste Kraft, obwohl unwissend an. Mein Herz gesiel ihr wohl, das, eh es sie noch kannte, Schon gegen ihre Glut mit Zärtlichkeit entbrannte; Zulest ergab sie sich und wies mir ihre Bahn. Ein fanster Frühlingswest stieg von der nahen Fichte, und lauschend schwand er vor mir fort; Auf einmal suhr mir etwas vom Gesichte, Ich sah — hier sehlen Klang und Wort.

bas Studium ber Theologie betr. 343

Mun ichien mein alter Stand mir vollig uner= traglich,

Geit ich die Schönheit sah, (die seh ich jego täglich!) Die, wie Aurorens Glang, sich überall erstreckt. Hier steh ich bloß vor ihr und frei vom sinstern Nebel, Worin der Hause tappt und der gelehrte Pobel Großsprechend und doch tief bis an den Scheitel steckt. Dann steig' ich gottlichkühn hoch über diese Tannen, Zur Schönheit ewigem Revier und komme stets liebtrunkener von bannen und Geist und Sehnsucht bleibt bei ihr.

Ach Phabon, siehst du nicht die hellen Bache rinnen !

Entfeste beinen Geist von den zu groben Sinnen, Komm! fleuch an meiner hand der Quelle selber zu. Getroft! Du wirst da nichts von alle dem verlieren, Was kleinre Luste dir hier in die Sinne sühren; Dort wallt ein Meer der Lust voll Unmuth und voll Ruh. hier wirkt doch nichts so sehr zur Labung als zum Reizen, Da man dort zum Genusse geht: Wer wird, als Kind, nach Einer Freude geizen, Wo jede Frohlichkeit entsteht?

Licht! Schönheit! hochster Plan! Ratur! felbsts
ständig Wesen!
Geist! (oder, was bu dir für Namen außerlesen,)
Beweger! ewge Kraft! du, die in allem lebt,
Wie stark bist du! wie groß! wie vielfach ausgegossen!
Auch Ich bin deiner Art und von dir hergestossen,
und fließ' in dich zurück, wenn sich mein Geist erhebt.
Ach, ich bescheide mich und decke meine Bloße,
um dich allein gefall' ich mir!
Ein kleiner Theil der ungeheuern Große,

Gin Theil, jeboch ein Theil von bir.

Ganz herrlich, ewig jung, nie fahig zum Beralten, In taglich sterbenden, stets werdenden Gestalten, Bift du das, was du warst, stets voll und immer neu. Dier treten Wesen auf; dort gehen Wesen unter; Du tilgst und zeugest stets, stets wirkend, ewig munter Sorgst du, daß jeder Tod ein Brunn des Lebens sen. Dort schwand die leichte Pracht der abgelebten Floren; Doch Floren folgt Pomona nach:
Und jene wird von dieser neu geboren,
Das Grabmaht wird ein Brautgemach.

Wie tritt fie bort einher in jener hellen Ferne! Die Schonheit, Gottes Kind, und um sie her find Sterne,

und Sonnen streuet sie, wie leichte Funken hin. Mein Geist verlieret sich in tausend Symphonien, In denen Welten dort, wie Gottes Heere, ziehen: D daß ich nicht vor Lust so oft zerschmolzen bin! Doch nein! in meinem That stimm' ich mit heil'ger

In jenen Klang nachahmend ein, Ja schlummernd selbst soll meines Herzens Feuer Ihr Opfer und ihr Abbild senn! —

Doch Unerforschliche! barf bich bein Liebling fragen? Woher ergießt sich boch ber Ocean von Plagen, Der nur des Menschen herz mit Jammer überschwemmt! Nein, ewge Schone, du, du kannst nichts Boses zeugen, Dir ist die Gute so, wie und das Uebel, eigen, Ich weiß es, daß bein haß nicht unsern Glücksstand hemmt.

Des Körpers innrer Bau, ber Glieber aufre Bulle, Der Geift, wie schon sind fie gemacht! Rur unser herz, der widerspenft'ge Wille, Verläßt bein Licht und sucht die Nacht. bas Studium ber Theologie betr. 345

Allein umsonst, umsonst hat er sein Herz verschworen! Du Schönheit hast dein Recht noch nicht auf ihn verloren, Er sucht und lobet dich auch wider Willen noch. Raum sieht er deine Elut auf jugendlichen Wangen, Wie klopfend bleibt sein Gerz an ihrem Purpur hangen! Er wird ein Sclav' um dich und trägt ein ehern Joch. Je mehr sein Innerstes der Schönheit Glanz verdrungen, Je mehr geht er der äußern nach: Er tauschet sie, durch ihren Werth bezwungen, Mit Jahren voll von Ungemach.

Bon Thoren nie gesehn, bie Racht und Traum bebecten,

Wirst du, sie gleichwohl noch zur Einsicht zu erwecken, Dein Leben und dein Licht auf alle Wesen hin. Sie zwingt Natur und Kunst sich liebend zu verweilen, Und wo nur Ordnung herrscht, auch in den kleinsten Theilen,

Da wirst du, Schönheit, selbst dem Triebe Lehrerin. So labest du den Geist an tausendfachen Bildern, (Denn Schönheit nahrt die Geister ja!) Und hort er auf, sich ferner zu verwildern, Wie schnell sind Kraft und Leben da!

Ja Phabon, wisse bu, ein Geist, ben Tugend kleibet, Ift Gottes schönstes Werk, und wird mit Recht beneibet, Denn Tugend ist ein Schatz, ber Kronen überwiegt. Dew'ge Schönheit, geuß, geuß beine starke Fluten In meines Freundes Brust, sie sind ein Strom des Guten, Bor dessen Quelle sich mein Geist anbetend schmiegt. Wie Licht und Warme bort aus jener Flammensphäre, Quillt achte Weisheit nur aus dir! und kehrt zurück, wie Strome zu dem Meere, Burück in dich und ich mit ihr.

Uchtundzwanzigster Brief.

Schamen Gie fich Ihrer Empfindung nicht. Es mare ein ubles Beichen, wenn Gie fowohl bei bie= fem Befange, als bei ben Gefprachen, die ich 36= nen fonft nannte, unempfindlich geblieben maren. Sm Ulter wird die Geele falt, und der Schwung des Enthusiasmus nimmt ab; wir werden durch fo mancherlei traurige Erfahrungen aus der idealischen in die Rorperwelt, oft in eine fehr durre ober un= reine Belt guruckgestoßen , daß uns ber Aufflug in die blumigen Gegenden der Phantafie wohl verges bet; webe aber dem Junglinge , deffen Berg und Sinn fur die Reize ber Natur, fur die Schonbeit ber allgemeinen Wahrheit und Tugend verschloffen ift, der an die Sonne des himmels wie an einen falten Fels benfet. Ich wunsche mir noch oft die Stunden jener erften, fugen Begeifterung guruck, ba in den Wiffenschaften mir Alles neu war, da bie Wege bes Studiums und des Lebens wie holde Muen im Glanze der Morgenrothe vor mir lagen und ich noch feine Schlangen, Dornen und Difteln fannte, die leider auch zu ihnen gehoren.

Indessen würden wir auf zu weite Abwege gerathen, wenn ich Ihnen nach einer so leichten Veranlassung meines letten Briefes jett von meh= rern fogenannten Naturtheologen Nechnung ablegen soll. Bei denen, die ich genannt habe, und über die Sie ein ausführliches Urtheil wün= bas Studium der Theologie betr. 347

schen, mag's senn; in Unsehung der übrigen ware es ein zu weiter Spaziergang.

Mich bunft, es mußte ein Thor fenn, ber bem Lord Chaftesburi einen feinen, Schonen und gewiß philosophischen Geift absprache. Mue Auffate feiner Characteristik's tragen bavon Gpuren; feine Sittenlehren find davon voll. -Eins der wenigen Stude der Reuern , die man, fomobl ber Composition als bem Inhalt nach, ben Alten zur Geite fegen fonnte. Faft mochte ich fa= gen, daß man in ihm alle Bluthen ber Leibnigifchen Philosophie (ohne die Spielhppothefen beffelben) bagu im jungften ichonften Flor bluben febe, ja baß ein neuer Plato in ihm rede. Zwei feiner be= ften Schriften *) scheute Spalbing sich nicht gu überfeben, und mich dunft, der schone Eon, ber in Mendelssohns Briefen uber die Em= pfindungen herricht, ift ein jugendlicher glucklis der Nachhall bes englischen Philosophen. Bor eis nigen feiner Paradoren : 3. E. Laune und Big fen der befte Prufftein der Bahrheit u. f. huten Gie fich ; er hatte fie felbft halb in der Laune bes Scherges gefagt und nachher genug beschrankt und guruckgenommen. Ich weiß also faum, warum

^{*)} Die Sittenlehrer und Untersuchungen über die Tugend, Berlin 1745. Nachher sind sammtliche Schriften dieses Berfassers über= sest erschienen: Shaftesburi philoso= phische Werke, übersest von Boß, Leip= zig 1776.

er bei Englandern und Deutschen unter ben Deiften ftebet; mahrscheinlich wegen einiger Spottereien, bie er fich in feinen fruberen Schriften gegen man= de ungeschickte Bertheidiger ihrer fogenannten Religion erlaubte. Dag Scherg fein Prufftein ber Mahrheit fen, hat Brown, ber beruhmte Cenfor ber Gitten, febr eifrig gezeiget; auch ber gutmuthige feine Bertelei gieht ihn in feinem minute Philosopher Dialog. III. baruber durch - an= bere Gegner ber Deiften ju geschweigen. Huch megen bes Sages, bag man die Tugend um ihr felbft willen lieben muffe, hat man ihn febr getabelt, ben boch die Enthufiaften ber Religion und Fenelon felbst behauptet haben. In feinem Lobgefange auf die Ratur foll er gar ein Atheift, ein Pantheift fenn, (wogu Gundling alle Beifen des Alterthums machte) ben Berren entfallen die Ramen, nachbem fie ihre Schlafmuge fcutteln. Genug, mein Freund, lefen Sie ihn mit Bernunft und Unterfcheibung; befregen aber, in bem , was er Feines und Schos nes bat, mit nicht minderem Gefuhl fur Dahrheit und humanitat, die Bluthe aller menfchlichen Tugend - -

Ueber Rouffeau werbe ich vielleicht harter benken, als Sie glauben, wenigstens bin ich kein so blinder Rouffeau Berehrer, daß ich, wie viele, ihn, ich weiß nicht für welchen Himmelsgesandten, ben vollkommensten Erklärer und Märtyrer mensch= licher Wahrheit u. f. hielte; mich dünkt, er war mehr Märtyrer seiner Krankheit, seines philosophischen Egoismus und einer sonderbaren menschensfreundlich menschenfeindlichen Laune. So beredt

er ift, fo oft beclamirt er, infonberheit von fich felbft, jenem großen Moi, bas feine Statue querft ausspricht; auch find einige feiner Sppothefen, in der Allgemeinheit, in der er fie vortrug, ob er fie gleich nachher immer mehr einschrankte wohl nicht ju retten gemefen. Im Reich ber Tobten aber wird felbst fein Keind Boltaire ihm nicht mehr laugnen, daß er ein ftarfer, fuhner Geift, ein beredter Mann und ein ftrenger, eifriger Liebhaber beffen gemefen. was Er fur Bahrheit anfah. Geine Beredfams feit, fein Sag gegen bie Lafter ber Gefellichaft und der Gelehrten, feine feurige Liebe gu einem Sbeat von Tugend und Redlichkeit, ob er fie gleich mit faurer Sonderbarkeit vermengte, werden ihn immer als einen Coloffus unter ben Schriftstellern unfere Jahrhunderts darftellen, von dem es Schade ift, daß jugendliche Fehler und Ungludefalle ihn in manchem Gefühl fur fein ganges Leben verdarben und die Bluthe feines Dafenns zu einer herben Krucht machten. In diefem Betracht find feine Confessions, die ich Ihnen indeffen jest noch nicht ju lefen rathe, bas warnenbfte Buch fur einen jungen Menfchen , bas fenn fann. Es zeigt nicht nur, was fur einen bofen Ginflug Berirrungen ber Jugend auf's gange Leben haben, und welchem gefabrlichen Labyrinth man fich ausfege, fobald man ohne Grundfage die gemeine Bahn ber Gefellichaft verläßt : fondern bei Rouffeau felbft wird's offenbar, aus welchen truben, traurigen Quellen ber Schimmer jener Lieblingsgrundfage gefloffen fen, den man nachher in feinen Schriften bewundernb anstaunte. Wenn Sie alfo einmal feine Schriften lefen, (noch halte ich's nicht fur gut und nothig) fo

lefen Gie fie nicht anders, als hinter feinen Confeffionen. Die erften als fcone Declamationen eines vom Bege verirrten Ginfamen uber ein pa= radores Thema; was Wahrheit in ihnen ift, wird fich Ihnen theilweife boch aufdringen und Gie werben diefe eingeschranktere , bewahrte Bahrheit befto mehr lieben. Gein Emil ift voll von Beobach= tungen und Lehren fur die Menfchheit : fein Glaubensbefenntniß bes favonischen Bicars in demfelben hat ichone Stellen über Gott, Gewiffen, die Stim= me der Natur und die Bortrefflichkeit des Evange= liums, bei allen Zweifeln, die er bagegen vortragt. Diefe haben ihm Berfolgung jugezogen, und fein fonft nugliches Buch bem Feuer überantwortet; fie fteben aber in hundert andern Buchern, die uber= all gelefen werden , und beziehen fich meiftens auf ben Sauptzweifel, daß die geoffenbarte Religion nicht allgemein fen, welches fie auch, als Ge= fchichte, offenbar nicht fenn fonnte und fenn wollte. Uebrigens lefen Gie gu bes Rouffeau Lob= reden auf die naturliche Religion auch Dofers Brief an den Bicar*): er giebt fein Bort fur die positive Religion auf feine Beife; wie benn auch wirklich jener lobpreifende Traum man= der Deiften vom Glanze bes all gemeinen Ra= turlichts und der allgemeinen Naturreligion, der Geschichte der Menfchheit nach, nichts als ein glangender Traum fenn burfte. Wann haben bie Menfchen folche naturliche Religion in aller Rein= heit und Burde gehabt ? welche Menfchen ? und feit

^{*)} Schreiben an ben favonischen Bicar, Bremen 1777.

wann? wie lange? Und welche Menschen unter uns sind geschickt, sie zu haben, sie zu bewahren, immer darnach zu handeln, ja nur ihre gepriesene himmelklare Schönheit, Harmonie und Reinigkeit recht zu bewundern? Alle solche Sachen in Roussseau und seines gleichen muß man, ohne den Werth der Abstraction selbst zu verkennen, wie utopische Plane lesen.

- - Aber nun genug, mein Freund, benn uber die Schriften der andern Philosophen laffe ich mid jest mit Ihnen nicht ein; Gie haben andere . unschadlichere, nothigere Bucher fur jest gu lefen. Bon Ginigen berer, die Gie mir genannt haben, 3. E. von Sume, Belvetius, Bolingbrofe, Boltaire, halte ich , fie als Philosophen betrach= tet, fo gar viel nicht; nur dauert's mich freilich, baß fie in manchen antideiftifchen Spftemen und Worterbuchern fcnobe abgefertigt und fast immer mit Leuten zufammengefest werden, die weder an Beift noch Abficht das mindefte mit ihnen gemein haben. Muß es nicht jeden billigen Mann, ber biefe Ramen anders als aus Borterbuchern und Reberregiftern fennet , beleidigen , wenn ein Mon= tesquieu und der Marr La=Mettrie, ein Chaftesburi und Chubb, der ernfte Rouffeau und der Spotter Boltaire, in buntem Triumphe neben und burch einander Schau ge= fuhret werden? ja daß oft ein Menfch uber ffe, als uber die elendesten Schriftsteller, bas Urtheil fpricht, ber faum ihr Abschreiber zu fenn werth mare. In unferm Sahrhunderte ift bas nicht nur

beleibigend, fondern auch lacherlich und ichablich. Ginmal gelten biefe Manner, ein Montesquieu, Rouffeau, Chaftes buri oder auch Sume, Bolingbrofe, Boltaire in ber großen Belt, was ber Berr Doctor vielleicht nicht gelten ; und wenn aus dem Munde des Doctors der Paftor nun bergleichen Urtheil weiter, in die Gefellichaft, in Bucher, fogar vielleicht auf Rangel und Ultar bringt, fo hat er ber guten Sache bamit eben nicht geholfen. Ueberhaupt , mein Freund , fchmei= gen Sie von diefen Leuten, che Sie felbft gelefen haben; auf ben index expurgandorum und bas Beugniß eines Inquifitors verlaffen Gie fich nie. Boren Gie bie Grunde Ihres anti = beiftifden Collegii, die Gefchichte und ben Beift ein= gelner biefer Schriftfteller muffen Gie aus ihren Schriften felbft fennen lernen , ju beren Prufung aber ein fcon gefegter Berftand gehoret.

Folgen Sie also meinem Rath und drängen sich nicht voreilig zum Lesen solcher auch berühmten und glänzenden Schriften, die gegen die Rezligion geschrieben wurden; möge sich an der Lecture der Collins, Tindals, Tolands, Morgans, Chubbs, Woolstons, d'Arzgens und Consorten erbauen, wer da will, werdazu Amt und Lust hat. Mich freuet's sehr, daß die Periode vorüber ist, da Alles von diesen, zum Theil sehr unwürdigen, Namen ertönte, und man mit den Vildnissen dieser Leute und mit ihren Widerlegungen Kasten und Keller schmückte; auch wünsche und hoffe ich, daß die Zeit bald kommen

men werbe, ba man bie blenbenbern Ramen eines Selvetius, Sume, Diderot, in Urtheilen und Sachen biefer Urt auf ihren rechten Werth einschranten werbe. Was follen überhaupt Schrifs ten biefer Gattung, wenn fie auch fonft die fcharf= finnigsten und reigenbften maren, in ben Sanden eines zu bildenden Junglings? Das foll er an Montesquieu's Geift der Gefete, an Sume's Zweifeln gegen alle Gewißheit und Moral ber menfchlichen Erfenntnig, an Selvetius Betterleuchten bes Efprits (wie Mendelssohn fein Buch nicht unrecht bezeichnet) an Diderots Fifch, der nicht fur alle ift. an Bolingbrofe's unhiftorifchen Zweifeln gegen bie judifche Gefchichte, und endlich gar an Bol= tare's Evangelium lefen und lernen? - Es ift ein unabsehbarer Echade und Berberb bes Jahr= hunderts, daß jest Alles Allerlei, fo vermifcht und unordentlich und ohne alle Grundfate liefet. Go war's nicht bei ben Ulten : daber dachten und fchries ben fie auch anders. Ihre Denkart nabrte fich an Wenigem und bem Beften : fie feste fich infonder. heit in der Jugend erft feft, che fie fich fchmud. te. Berben Gie hierin, lieber Jungling, auch ein Alter. Salten Gie fich an bas, was Ihnen gute Grundfage, eine fefte Dent = und Schreibart giebt; und laffen bagegen ben abmech= felnden Flitterftaat ber Beiten einem jeden , ber fich damit fcmuden mag. In Baumgartens Bis bliothet, in Lilienthal und Leland finden Cie fur's erfte foviel, als Cie von diefer Leute Den=

nungen zu wissen brauchen; sodann lesen Sie ete wa die besten Schriften ihrer Gegner, z. E. Berks lei's Alciphron, (ein feines und schönes Buch, nur schlecht übersett im Deutschen) Skelton's Gespräche, Bentlei, Foster, Littleton, West, allmählig. Ich sage, allmählig: denn so wie das zu viele Lesen überhaupt schadet: so sett insonderheit das Lesen mancher schiefen Nechtsertigung eher selbst Zweisel in den Kopf, als daß es solche wegräumte. Sichern und verwahren Sie sich zuerst Ihre Religion durch eigene Ueberzeugung; alsdann lassen Sie bie Feinde an sich kommen, ohne daß Sie solche aus Uebermuth suchen wolleten. —

Uebrigens munichte ich, mein Freund, bag ich Ihnen burch meine lange Deduction wenigstens jene eble Bescheidenheit gegen manche gum Theil verbienftvolle Ramen, die nicht mit gleicher Schuld in biefem Regifter fteben, einflogen und Gie infonder= heit vor ber religiofen Recheit, vor jenem bochmuthigen Trog bewahren konnte, der gewiß niemand weniger als einen Theologen und Bertheibiger bes Christenthums fleibet. Das foll's g. G. beißen, baß wir den Ramen Deift jum Schimpf = und Efelnamen gemacht haben ? Gind wir benn feine Deiften ? 20160 Utheiften ? Tritheiften ? Polytheiften ? wie waren wir gufrieden , wenn man uns einen folden Namen gabe? Bar Chriftus nicht felbft, im reinften Berftande bes Borts, ein Deift? und war's nicht fein 3weck, die Seinen zu reinen, voll= kommenen Deiften, b. i. ju Dienern und Rindern Gottes, vollkommen, wie ber Bater im Simmel

vollkommen ift , zu machen? War nicht Deismus . ber Glaube an Ginen Gott, die Grundlehre ber Religion des alten Bundes? und ift fie nicht Grund= lehre jeder nuglichen, bildenden Religion auf ber weiten Erbe? Wenn's alfo Leute giebt, die bie Wahrheiten ber naturlichen Religion mit mehrerem Bleiß fuchen, ordnen, beweisen, an's Berg legen, felbst wenn fie auch von der Geschichte und ben Lehren einer geoffenbarten Religion abftras hiren; find fie begwegen Schimpfes werth? Ginb Sofrates, Renophon, Plato, die Pp= thagoraer, Cicero, Epiftet, Untonin u. f. Schimpfes werth, daß fie die Bahrheiten ib= ret Religion und Moral, fo fern fie fie einfaben . ju grunden, ju bewahren, ju verbinden fich rubm= lichst bestrebten? Sat die menschliche Bernunft, hat felbft die driftliche Religion baburch gewonnen ober verloren ? und warum betrachtet man jene, die gu unferer Beit leben, nicht auch als Griechen und Romet ? Laffet fie ihr Wett treiben ! treiben fie's aut, fo ift's ber driftlichen Religion gewiß nicht fchablich; treiben fie's ubel, fo ift ja auch ber Schabe ihr und bie Religion gieht fich in ihr ein genes, befferes Gebaude. Sind fie Philoso= phen rechter Urt : fo werden fie ein Gebaude unbefehbet laffen, das nicht auf Abstraction, fondern auf Be= schichte gebauet, und also nicht gang ihr Eigen= thum ift. Rommen fie in unrechten Ungriffen dagegen : fo weife man fie ab; nur mit rechten, ehrlichen Waffen, nicht mit unterlegten Dinen; fonft beraubt man fich ja felbft feiner - wo nicht Burger, fo boch Untertha= nen , Sandlanger und Mitarbeiter. Gefest, fie hatten

lauter verschimmelt Brod in ihren Taschen; ließ doch Josua die Gibeoniten mit ihrem verschimmelzten Brod leben und machte sie dafür zu Holzspälztern und Wasserträgern am Tempel. Ich dächte, wir machten's, wenn sie übrigens friedliche Menzschen und nügliche Bürger sind, auch so, und die Vernunftbeweise mögen das Holz und Wasser seyn, das sie uns zu unserm Opfer mit großem Nußen und nicht ohne unsere Bequemlichkeit so reichlich zutragen. Leben Sie wohl.

Der neunzehnte Pfalm.

Die Simmel ergablen Jehovahs Ruhm; Die Sternenhohe verkundiget fein Werk-

Der Zag bem Zage, die Racht ber Nacht Sagens und ftromen Erkenntniß fort.

Es ift nicht Sprache, es ift nicht Wort, Dag man nicht etwa vernahme den Schall.

In alle Lande tont ihr Klang; Bum Ende ber Erden spricht ihr Lieb, Wo bas Belt ber Sonne ruht.

Aus bem sie tritt, wie ein Brautigam Aus seinem Brautgemach; Und freut sich, wie ein rustiger Held Auf seine Siegesbahn.

bas Studium ber Theologie betr. 357

Vom Enbe ber himmel geht fie aus, Geht bis ans Ende besselben hin, und fullt die Welt mit Glut. —

Much unser Gefet Jehovahs ift Sabellos, und berichtigt ben Berftand.

Sehovahs Beugniß ift bewahrt Und macht bie Ginfalt meife.

Die Gebote Sehovahs find gerecht und erfreun das Berg.

Lauter find die Befehle Jehovahs, Gin erleuchtend Licht bem Auge.

Die Furcht Jehovahs, sie ift rein, und bleibt in Ewigkeit.

Jehovahs Ordnungen find Wahrheit und fie rechtfertigen fich.

Sind köftlicher als Golb und Ebelftein, Sind füßer noch als Honig und Honigfeim.

Dein Anecht wird burch fie aufgeklart, und wer fie halt, hat großen Lohn.

Neunundzwanzigster Brief.

Allerdings ift Dogmatik eine Philosophie und muß als solche studirt werden; nur eine Philosophie aus der Bibel geschöpft, und diese muß immer ihre Quelle bleiben. Was man auch zur Bertheidigung fage, so war's eine falsche Methode, als die wolfische Philosophie sich eine Herrschaft über die Theologie anmaßte, ihre Desinitionen in jeder Lehre zum Grunde setze, daraus
herleitete, was ihr gesiel, und nun hintennach einige biblische Sprüche zur Schau sührte, die auch
ohngefähr dasselbe sagen möchten. Diese Behandlung war im Grunde nicht besser, als die aristotelisch = scholastische in den mittlern Zeiten; denn ob
Aristoteles oder Wolf? thut nichts zur Sache.

Unftreitig ift hier die philologische Metho= be beffer, die zuerft recht gewählte und binlanglich erflarte Spruche vorausfest und aus ihnen mit gefundem Berftande Lehren folgert und fammelt. Wir haben benen Dank, Die biefe Lehrart gerettet und beftatiget haben, auch allen benen, die in ibr fortgeben und immer mit mehrerem Bleiß Gpruche gu mablen, Lebren gu simplificiren, gu erlautern, gu begrunden fuchen. In unferer Rirche brach Meland thon, ein eben fo guter Philosoph als Philolog, die Bahn, und machte eine Menge Schu-Ier. 2118 biefe von einer abermaligen Scholaftie überschrien murden, brach Calirtus und feine Gehulfen wieder zu einem beffern Wege durch. Die Freigeisterei ftand auf; ihr entgegen feste fich bie Philosophie fest, Diefer entgegen regte fich ber Pietismus und alles gabrte fo lange burch einander, bis fich mit Sulfe der Sprachen und bes gefunden Berftandes die philologische Lehrart jest emporgeschwungen und manche Fehler ihrer Vorfahren gludlich verbeffert hat. Biele unnuge Terminologie

ift weggeftreift; mancher frommelnbe Unfinn ift gu richtigern biblifchen Begriffen erhellet, andere Lebren find beffer geordnet worben, und überhaupt wird ber Lehrling gum literarifden Berftande ber Bibel forgfaltiger angeführt, welches un= zweifelhaft und gewiß in feiner Urt gut ift. Db man babei nun abermals nicht etwas Unders ver= faume? ob nicht manche Lehren überhaupt (auch ohne baruber predigen zu wollen) zu trochen vorgetragen werden , fo bag bei ber an fich unentbehrs lichen Wortfritit oftmale die Sache felbft, ihre Be-Schaffenheit, Wichtigkeit, Burde, Rugen, Ge= brauch, Unwendung, furz die Realitat der Dogmatif etwas hintangefest werden? - Beis nabe follte man bies aus manchen Beifpielen ber Junglinge, die von Afademien fommen, vermu= then. Gie, mein Freund, vergeffen gewiß Gins über bem andern nicht. Treiben Gie nicht Borte, als ob feine Sachen dazu in der Welt vorhanden maren. Sandhaben Gie die Bibel nicht, als ob durch Ihre Rritit erft eine Bibel werden mußte; - diefer fritische Borwig Schadet der Beisheit, Wahrheit und Rugbarfeit Thres gangen bogmatifch= biblifchen Studiums mehr als Gie benfen. Es ware ubel, wenn burch Ihre Bemuhung erft eine Bibel oder eine Dogmatit wurde! und fo muß es nicht vortheilhaft fenn, wenn Gie an Ihrem Glaubensbuch nichts als eine Fabrit bergleichen curarum academicarum haben. Rommen Sie nachher ins Umt, fo feben Sie, wie unbrauchbar Ihnen diefer Grillengeift ift : fteigen Gie weiter in's Alterthum burch eigene Belefenheit und lebung hinauf, fo finden Gie, wie manches lange fcon gefagt war, mas Ihnen Ihr Lehrer als geftern er= funden angab. Melanchthon *), Chemnis, Hyperius, Strigelius, Chytraeus, Calixtus u. a. waren in rechter Methode ber Dogmatif auch feine Thoren: neben ihnen find Calvins Doge matif, Gerharde loci, jumal mit Cotta's Bufagen, auch wohl zu gebrauchen, und lettere ein Meer von Gelehrsamkeit und Renntnig. Wenn in ben neuern Beiten durch einiger gelehrten Eregeten 3. E. Michaelis, Bacharia, Tellers, Dos berleins u. a. Fleiß bies Studium insonderheit in Drufung ber Beweisstellen gewonnen hat: fo brauchen Gie biefen Gewinn ftill und befcheiben . ohne vor fritischem Dunkel die Cache felbit zu vers lieren und gulest vor lauter Eregefe feine Dogma= til mehr zu haben. Salten Gie fich an einen ge= funden und gelehrten Philologen, ber Sache und Wort hat: Θεολογείν δεί, 8 τεχνολογείν, fagte Bafilius; vielleicht follte man in unfern Bei= ten hinzusegen: 8 φιλολογειν μονον. — Ich wünsch= te, daß Gie in Ernefti Bibliothef die Recenfio= nen einiger neuen bogmatischen Bucher, Baumgartens, Clemms, Stachhoufe, Seile manns, Barths, Tellers, Michaelis, Gerhards, Bacharia u. a. lafen : feine Urs theile auch über ben Bortrag einzelner Lehren find

^{*)} Die vollständigen Titel ber hier angeführten Schriften sind in Walchs bibliotheca theolog., in Nößelts, Millers u. a. Unweisungen zur Kenntniß theologischer Bücher zu sinden, daß eine neue Enumeration überflussig ware.

fehr bestimmt und schabbar; noch beffer war's, wenn ber verdienstvolle Greis uns selbst mit einem Lehrbuch beschenkte. *)

Ich habe bisher bie biblifche Theologie als bie einzige und mahre geruhmet; Gie merfen aber felbft, mein Freund, daß ich damit feine afroam ati= fche Benauigfeit ausschließe; biefelbe vielmehr auf's moglichfte munfche. Bufammengeraffte Bors te ber Bibel herbeten fann jeder Unwiffende, und hinter folche Borte feinen eigenen Bahn verfteden, haben alle Schwarmer und Jergeifter gekonnt; ich nannte alfo die Dogmatit mit Fleiß eine Philos fophie, und mochte ihr die Befchichte ber Glaubenslehren und ihres Bortrages, burch alle locos und Sahrhunderte hindurch zur Gefahrtin mitgeben. Unglaublich ift's, wie burch biefe Geschichte jebe Lehre gleichfam genetisch hell und flar, ja auch die durrefte Terminologie Man siehet durchhin, wie baburch belebt merbe. jeder neue terminus , jede Claffification und Untis thefe entstanden fen? auf welcher Geite Recht und Wahrheit gewesen ? ob man jest noch ben Musdruck, ober die Gintheilung nothig habe? ober ob man fie nicht, nach Lage ber Beit, mit etwas Befferm vertaufchen konne? Das lette ift insonderheit fur bie Ratechetif und ben Predigtvortrag bienlich: benn was follen fich Rinder, was follen fich Buhorer

^{*)} Da bies nicht geschehen ift: so ware ein berglei= den Buch von seinem Nachfolger Morus viel= leicht noch erwünschter.

mit Worten qualen, zu benen die Beranlassung längst dahin ist, die unsere Zeit (denn auch die Art der Sprache und des gemeinen Sinnes veranz dert sich) gerade eher in einer andern Bedeutung aufzunehmen geneigt ware, als sie ursprünglich has ben sollten? Verba valent, sieut nummi, und so wie die Philosophie, ja jede Kunst und Sprache ihre Lineamente verändert, warum sollte es die scholastische Dogmatif nicht, die sofern ja bloß Philosophie, Kunst, Sprache ist?

Ich weiß nicht, ob man fich in bem Streit, ob die gelehrte Terminologie aus der Theologie zu verbannen fen? genau an biefen Gefichtspunkt ge= halten habe; er ift, dunkt mich, der einzige mahre Gefichtspunkt. Es fragte fich namlich; aus welcher Theologie follen fie abgeschaft werden? Nicht aus der afroamatischen Dogmatie; fonft mußte biefe, um eine genaue Wiffenschaft gu fenn, fich eine neue Terminologie erfinden. Mus ber Be= schichte ber Dogmatik noch weniger: find fie res facti, die wir gwar vergeffen, nicht wiffen, nie gelernt haben fonnen (woran niemand zweifelt,) die aber deshalb im Bud ber Beiten , mas fie find, bleiben und bleiben merden, ja an denen haufig die Genesis und die Gestalt unserer Theologie flebt, wie in vielen Proben Ernefti und andere gezeigt haben. Db aber verflochtene, abgelebte, ausgestorbene Wortframereien von ber Rangel und aus der Ratechefe megbleiben fon= nen, ja wegbleiben muffen, wer follte daran gweis fein? Geht man benn mit verrofteten Schwertern gu Telbe, die jest weder treffen noch fcneiden?

Dber legt man sich mit helm und Panzer zu Betzte? oder will man mit einer alten Lanze Korn schneiden? Nicht anders ist's mit der ausgestorbenen Reger = und Streittechnologie auf Altar und Kanzel. Rede hier, wie de in e Zeit redet: erkläze, wie sie, die umherstehen, dich verstehen und dir etwa, wenn sie an deiner Stelle ständen, den locum erklären würden. Das alte Rüstzeug laß im Zeughause der Dogmatik, auf Concilium und Synoden; aber wissen mußt du's, wo es steht? wohin es gehört? wozu es gebraucht ward? ob's etwa noch, oder Gottlob! nicht mehr gebraucht werden dürse? u. f.

Sehr hoch, mein Freund, Schabe ich einen Bortrag, er fen eine Predigt, ober eine Ratechefe, wo dies Maas dogmatischer Genauigfeit auch in Worten recht angewandt ift, ohne meder bem Berftande ber Beit, noch dem Begriff ber Leh= re etwas zu vergeben; es ift nicht fo leicht zu tref= fen, als man bentet. Rindern g. E. den zweiten und britten Urtifel, ober die Lehre von ben Gacras menten zu erflaren, ohne den unnugen Schulmuft voriger Sahrhunderte gu wiederholen; jugleich aber auch fo, bag bas Rind fich gegen die ihm vorkoms menden Grrthumer daraus mapnen fonne, furg, wie fie ein Evangelift, ein Apoftel, wenn er jest lebte, ihm beigebracht hatte - bies halte ich fur ein Stud fofratischer Theologie und Lehrweisheit. Mit flacher Philosophie uber diefe Lehren ift's nicht ausgerichtet; mit blogem Weglaffen deffen, mas uns nicht gefällt, was fich etwa nicht mit vollem Munde herfagen lagt, ift's noch weniger gethan.

Kenntniß ber Bibel, bes Dogma und seiner Gesschichte, Kenntniß seiner Zeit und seiner Subjecte ist nothig. Hatten wir boch eine Geschichte der Dogmatik, mit dem praktischen Endurstheil bei jeder Lehre, wie fern sie, nach solchen Prämissen, jest am besten un serer Zeit vorzustragen wäre! Borarbeiten über einzelne Artikel has ben wir insonderheit unter den Semlerschen Artikel har den reichlich; das Werk selbst aber, das ich wünsche, (unpartheiisch, vollständig, philosophisch, menschlich) — ist, so viel ich weiß, noch ungesschrieben.

Gine Gefdichte bes bogmatifchen Prebigtvortrages ware ebenfalls zu wunschen: benn es ift ein fonberbarer Unblick, wenn man ihn die Beiten der driftlichen Geschichte binab verfolgt und die Farbe fiehet, die er jedesmal von feinem Beitalter und ber bamaligen Modemiffenschaft annahm. Luther g. B. fprach die einfaltige, ftars fe, ungeschmuckte Sprache bes gefunden Berftandes; er fprach aus Bruft und Bergen, nicht aus Ropf und Gedachtniß. Geine Predigten find baber infonderheit bei gemuthsfeften Predigern in unferer Rirche lange bas Mufter ihres Bortrages gemefen; Chemnis, Matthefius, Beller u. a. pres digten ihm nach. Mit ber Zeit artete diefer Bortrag in fleine Dahrchen, in erbauliche Stadtges fchichten , wohlgemeinte , aber nicht immer beftebens de Consilia, furg in einen Stadtpfarrers Bortrag aus, von dem wir aus bem vorigen Sahrhundert noch eine Menge Proben haben. Uf as bemien und Sofe wollten fich unterfcheiben :

jene lagen gum Unglud in bittern Streitigkeiten . biefe maren mit ber Seuche eines fpanifchen ubeln Gefchmacks behaftet; beibes, Polemit und ein fpisfundiger Befchmad fam alfo auf bie Rangel. Run wurden fchrecklich = bogmatifche , mis berlegende , bonnernde ; oder emblematifche und Bilberpredigten gehalten, die fich abermals eine Beitlang erhalten haben. Manner von feinerm Geift und befferm Bergen Schlungen fich an die Moffie; bis endlich aus ihren Nachlaffen in unferm Sahr= hundert der Pietismus entftand; aus welchem fobann andere Secten hervorgiengen, beren jebe fich ihre eigene Erbauungs = und Rangelfprache oft mit großer Wortverwirrung und mit einer gar eigenen Pfnchologie bilben wollte. Weil diefer Bortrag jum Bergen fprach, fo fonnte bas fpanifche Bilbermefen und bloge Bortgeflingel, fo wie auch die ruftige Streittheologie ihm nicht befteben. Dhis To fophie aber machte fich gegen ihn auf, und unftreitig mit befferm Glude auch fur ben menfche lichen Berftand, ber vor allem andern Rlarbeit liebet; bis endlich auch fie bie gange Dogmatif und Moral, ja fogar Predigten und Ratechismus in einen neuen fpanischen Mantel hullte. Die Relis gion gehörte nun zur beften Belt, und aus bem vollkommenften Befen folgt ber 3us fammenhang aller Dinge, auch ber Guns be, bes Lafters, ber Gerechtigfeit Chris fti, ber Bufe, ber ewigen Sollenftrafen, wie zu erweisen. Wo fonnte man auch bef= fer erweisen, als auf ber Rangel, wo niemand wis dersprach? und so ward felbst die Rangel, jumal da Bolf beutsch geschrieben hatte, mit einer Ter-

minologie überhangt, bie noch nicht vollig von ihr wegbleiben, ja die in unserer Sprache jest beinahe zu Saufe fenn will, ob ber gemeine Mann gleich, felbst nachdem er sie hundertmal gehort hat, sie eben nicht mehr verftebet, als ba er fie gum erftenmal horte. Bewegungsgrunde und ihre Bes ftimmung, Triebe und Bollfommenhei= ten, Wefen und Moglich feit, Gefichts= punfte, Lagen, Situationen, Charaftes re, Ideale u. bgl. find noch auf ber Rangel, und oft werden fie, gang unnut, ja vom Redner felbit unverstanden, am unrechteften Ort gebraucht. In den bamaligen Streitigkeiten über die philoso: phische Urt zu predigen famen unter andern theo= logifche Gedanken beraus, wo eine philosophi= fde Predigt in gutes verftandliches Deutsch überfest war : wie oft hatte man zu folchen Ueberfegungen noch Unlag, und bedauert bie Menge, die es nicht thun fann! Rur freilich ift unfere neuefte Bucher= fprache, die fich auf die Rangel gedranget hat, nicht aus Bolfs Schriften, die nicht mehr gelefen werben : fondern aus Frankreich, England, Stalien und ich weiß nicht wo ber? Die gu vielen Ueberfebungen (und meiftens burch Sandarbeiter, bie ben Genius unserer Sprache nicht fennen,) verber= ben diefe : eine ju fruhe, ju fluchtige, zwecklofe Lefung folder und allerlei Schriften verberbt noch mehr. Unfer Erbcharafter, die Nachahmungsfucht, macht, daß wir immer borgen und betteln, ja baß, wenn fich nicht die Gachen felbft fo leicht fortbrins gen laffen , wir wenigstens Worte , b. i. leere, bolgerne Gefäße mitnehmen und nachher findisch

gur Schau ftellen. Ich habe einen Menfchen ge= fannt, bem man immer anhoren fonnte, mas er gulegt gelefen hatte : einen andern , ber , in Grebillon verliebt, wirflich crebillonifch predia= te - Gie fonnen leicht benten, wie? 2118 Rlop= f to d auffam, predigte alles Junge, mas erhaben fenn wollte, in verftummelten Berametern; batte das Bardenluftrum nur etwas langer gedauert, so hatte man auch barbifch gepredigt. por wenigen Jahren Alles die Runft fennen wollte, erschien auch die Runft auf der Rangel; jest. da die jungen Beren biblische Ausdrude in ihre Romangen und Mondscheinverfe bringen, mate es ja undankbar, wenn bie Kangel mit ber Beit ihnen nicht nachgienge und auch den Romangen = und Mondscheinton borgte. D Luther, wenn man da an Dich und an Deine reine, fefte, allverftand= liche Sprache juruckbenfet!

Erlauben Sie, daß ich einige Lehren der Dog=
matik durchgehe, und da doch bei ihnen an der Anwendung alles liegt, etwa zeige, wie sie zu Borträgen dienen können? was bei diesen etwa zu
vermeiden, bei jenen vorzüglich zu brauchen, zu
nuhen wäre? oder wo Sie sich etwa weiter Raths
erholen können? u. f Ich meine: Raths erholen
— nicht in Predigten: denn von diesen kenne ich
wenige. Ich habe nie Zeit gehabt, Postillen zu
lesen, und manche glänzende Homileten sind für
mich unbekannte Länder. Bielleicht gelingt mu's
aber, Ihnen hie und da etwas zeigen zu körnen,
dabei Sie jene entbehren mögen ober wenigstens

ficherer brauchen. Indeffen verspreche ich nur Pros ben, nichts Ganzes! Leben Sie wohl.

Dreißigster Brief.

1. Gott ift bie Sauptlehre aller Religion , fo wie die Quelle aller Erfenntniß, Geligkeit und Tugend. Die erfte Warnung, die ich gu geben has be, ift: entweihen Gie ihn nicht, wenn Gie ihn beiligen follen! fuhren Gie feinen Damen auch auf Rangel und Altar nicht unnus. - Die oft wird er ba unnug ges fuhrt! und fließt als ein leeres Bild = und Gyl: benwort, ohne Gedanken , ohne Gefühl und Res gung von den Lippen binunter! bag es einen Men= fchen schaubern mochte, ber's hort und ber an die Undacht und Sochachtung nur tugendhafter Beiden gurudbenet, mit ber fie bas ewige, bochfte Befen nannten. Eurethalb wird Gottes Dame verläftert unter ben Beiden! fagt Paulus von ben Juben, und von wem galte es mehr?

Huten Sie sich also, daß Sie ohne Gefühl von Ehrerbietung und Würde nie von Gott reden und zu ihm beten. Im Geist und in der Wahrheit, sagt Christus, will er angerusen senn, damit seine Erkenntniß in uns ewisges Leben werde; und wie kann es dies werden

bei gebankenlofem Leichtfinn? Wenn ein Gofrates, nur eine Bahrheit ber Philosophie untersuchend, gu feinem hochften Gott betet : wie einfaltig und erhaben ift fein Gebet! Wenn bie Pythagoraer Gott lieber burch Schweigen , burch ftilles Suchen und Rachahmen, als burch leeres Bortgefchwas ehren wollten : wenn manche Bolfer ben großen Unnennbaren am beften mit einem ftillen Schauer findlie der Liebe angubeten glaubten ; wie? und wir Chris ffen, benen ber Cohn aus feinem Schoofe ihn, als ben Bater, als die allwirkende überall ergoffene Quelle alles Lebens, aller Geligkeit fund gethan hat, wie weit fteben wir in fo manden Buchern, Predigten , Thaten und Gebrauchen hinter ihnen ! Dicht, als ob ich Ihnen jene unlautere Empfinbungsquelle, ben Myfticismus, oder gar, jum Erfas ber Empfindung , die falte, hochtonende Phan= taffe, ein auffliegendes Dbengeschwag u. bgl. ans preifen wollte. Gott wird fowohl daburch, als burch jeden leeren Schein ber Seuchelei und ber Abgotterei entehret ; ja durch diefen wird eine Bemeine oft nur verführt und geargert. Reden Gie bon und gu Gott in Ginfalt bes Bergens, wie Gie benten, wie Sie ihn erkennen und empfinden. Lernen Gie ihn alfo recht erkennen , ficher empfinben; nicht durch Worte allein, fondern burch Gebanken , durch lebung und Erfahrung. Dies ift bie meditatio, oratio, tentatio, die Luther jum Studium ber Theologie vorschreibt; benn nies mand fann einen anbern lehren, mas er felbft nicht weiß, und niemand einem andern geben, mas er felbst nicht hat; also -

2. In fpitfundige Unterfuch ungen uber Gottes Wefen und Eigenschaften laffen Gie fich vor einer Berfammlung, die gur Seligfeit unterrichtet werben will, nicht ein. Es ift gut, ja nothig, baß Sie diese Streitigkeiten und wie weit es ber menfchliche Disputirgeift barin gebracht hat, wiffen. Lernen Gie Diefen in allen Bermandlungen und Schlupfwinkeln, wie er fo viele Sahrhunderte hindurch diefelben Fragen und Knoten, immer in andern Worten, aufgebracht bat, fennen; nur Ihre Gemeine verfchenen Gie damit. "Was Gott fen? wie er Gins in Drei= "en, Drei in Ginem fen oder gar geworden? "was er von Ewigkeit ber gethan? wie er aus "fich felbft getreten? (ein monftrofer Musbrud!) und en bliche Dinge hervorgebracht habe? Die "der Unendliche fich jest ju ihnen verhalte? wie "er fie febe und erkenne? ob in oder außer fich? "Er in ihnen oder fie in ihm? ob und wie ihre "Beranderung in ibm feine Beranderung zeuge , und Er boch in ihrem Beitraum wirte, Menfch "worden fen ? u. f." Diefe und hundert Fragen mehr, woran die fuhnften Geifter gefcheitert find, werden und ewig Klippen bleiben Das Unendliche mit dem Endlichen ju berechnen: das In ober außer Gott ertenfiv eder intenfiv gu meffen u. f. f. - bas Alles ift nicht Menfchen ., fondern Thorenwert, und wer uber Fragen folder Urt bie Regerkrone verdient, tragt fie weder gum Rugen, noch mit Chre. Wir Urme, die wir nicht wiffen, was wir felbft find? wollten das Wefen der Wefen fennen, wie es fich felbft fennet! Endliche Be= fchopfe, mit Drt und Beit umfangen, wollten in's

Unermeßliche gehen, wo kein Ort und Zeit ist, und die Allwissenheit, Allgegenwart, Pradestination, Justisskation in Gott begrunden! Die nicht wissen, wie sie ihre Hand regen, wie ihr Geist auf den Körper wirkt, eben da er wirket — wollten demonstriren, wie Gott auf die Welt, auf andere Geister, Elemente, Körper wirke? — insania insaniarum! Für sich bemühen Sie sich hierin um die bescheidensten, unverfänglichsten Ausdrücke, sich zu erklären; schweigen aber davon vor der Gemeine.

Mit ihr reben und erflaren Gie bie Sprache ber Bibel. Diefe fpricht ju Menfchen menfchlich; und ich weiß nicht, ob von ber Emigfeit, ber Un= veranderlichkeit, der Allgegenwart, Allwiffenheit, Beiligfeit , d. i. Unvergleichbarkeit Gottes , erhabe= ner, faglicher und pragnanter gesprochen werben fann, als im 90. 102. 139. Pfalm, in fo fchos nen Stellen des Buchs Siob, im Jefaias und uber= all in Mofe und den Propheten, wenn der Rame und die Natur Jehovah's erklart wird. hannes, wo Chriftus von Gott, feinem Bater, fo oft fpricht, thut er's immer auf die findlichfte, innigfte Beife. Diefe Stellen mit ihren edlen Begriffen der Jugend einzudrucken, ihr Gott überall in der Natur und Schrift unvergleichbar, groß und liebenswerth zu machen, von ihm nie zu fprechen, als mit Faffung, Theilnehmung und Ehrfurcht dies ift die fconfte Philosophie des Chriftenthums über Gott, aus feinem und feines Cohnes Munde. Was Philosophen mit großer Muhe dunkel und halb erwiesen, hat Christus oft in Ein Wort ber Liebe und kindlichen Einfalt gehüllet; und manche jener Weisen erwiesen's aus und nach ihm —

3. Große Dorologien von Gott, lange weilige Erörterungen einzelner und als ler feiner Eigenschaften liebe ich weder in Predigten, noch in Liedern und Gebeten. Der Drient liebt fie, tragt fie aber auch marmer bor; Geift und Sprache find in ihm einmal bagu Bei uns werden fie meiftens erfrorne Wortschollen, falte Ubftractionen, wo Gott von mancherlei Geiten vifirt wird , ober gar Mondislitaneien. Run verbietet ja Chriftus alle Battologie, als ein Gefchmat ber Beiden, und lehrt begwegen fein furges : Unfer Bater im Simmel! und wir Chriften follten bies vergeffen , und in Gefangen und Predigten, bort noch bagu mit oft fo langweiligen Melodien, bier mit noch lang= weiligern Perioden ftundenweise battologifiren wol-Ien ? Je armer man an Wahrheiten ift, befto mehr fucht man fich mit biefem Gefchwag auszuhelfen: benn mas wollten nun die Leute, die fo wenig Artifel ber Religion haben, ftundenlang fingen ober reben, wenn fie nicht noch ein prachtiges Richts uber Gott periodifiren, oder verfificiren tonnten; man follte fie ju ben Mobede ber Parfen fchicen, um ihre Sefchte bergubeten, ober gu reimen.

Immer spricht die Bibel von Gott als einem gegenwärtigen, lebendigen, thatigen Wefen, ichendig in allen seinen Werken, thatig in jedem einzelnen Werk, ja im kleinsten Geschäft

unfere Lebens; baburch wird fein Begriff anbrine gend; badurch wird die Lehre von ihm reigend und liebreich. Allerdings ift dies auch der einzige Weg, und Gottes gleichfam ju vergewiffern, ihn felbft wahrzunehmen und ihn andern bemerkbar gu machen; furg, es ift der Grund aller Religion auf Den Unendlichen außer ber Welt begrei-Erden. fe ich nicht, er reget mich auch nicht; benn er ift ferne von mir. Aber der Gott, ber mich umgiebt, ber mich burchschauet, ber mich schuf, ber alles fcuf, ber mich erhalt und fuhret, der ift mein Gott und Bater! Do Rraft in ber Natur ift, ift Er: wo Geift in der Ratur ift, ift's Sauch und Rraft feines Beiftes: Er in Allen und es beftebet alles in ibm. Wo foll ich bich fuchen. ba bu , herr , nicht mareft ? wo konnt' ich bingeben, ba bu mich nicht fuhrteft ? Das Gewebe meiner Gedanken ift ein Stidwert beiner Sand; Die Pfade meines Lebens ein Labprinth beiner Gute : bie gange Ratur bein Bert, beine Bohnung, bein Tempel —

Sie ist die Laute seiner Hand, Die er zu unsrer Lust erfand, Er gab ihr Millionen Saiten, und jede klingt und jeder Klang Tont zum frohlockenden Gesang Der Lehre seiner Heimlichkeiten.

Und biese unermeßne Welt, Die so viel Wesen in sich halt, Seit so viel tausend, tausend Zahren, Und die unenbliche Natur Ift gleichwohl Gin Gedante nur, Rur Giner von bem Unfichtbaren.

Ist Eine Sonne schon so schön,
Bei der noch tausend andre stehn,
Im Mittel andrer Millionen:
Wie prächtig muß die Majestät,
Die diese Feuerkugeln breht,
In einem — welchem? — Pallast wohnen!*)

4. Der lette Bedante fuhrt mich auf etwas, bas ich oft, infonderheit bei Rindern, bemerkt ha= be. Die über uns fo erhabenen , fo vielfaffenden aftronomischen Beweise von der Berre lichfeit Gottes in der endlofen Sters nenfchopfung find zu boch, zu entfernt fur fie: fie regten fie, wider meine Erwartung, auch mit aller Faglichfeit und Starfe vorgetragen, lange nicht fo fehr, ale die fur une uberfebbaren. menfchlichen, und wenn ich fo fagen barf, Erbenbeweife. Beim gemeinen Mann habe ich ein Gleiches bemerkt und bei manden theils fur mahr angenommen, theils beinahe fchon gemachten Ent= bedungen, schuttelt er den Ropf und benft boch= ftens: quae supra nos — - Alfo auch um deß= willen halte ich den Bortrag der Bibel, die vom Simmel fo gang im Begirk unferer Erde und von allem auf ihr vollig κατ' ανθοωπον fpricht, fur menfchlich beften Bortrag. Suchen Sie fur fich alle bie erhabenen Entzudungen gu fcmeden, die in Ropernifus, Replers,

^{*)} Withof.

Galilai, Newtons, Brableis, Berschels u. a. Entdeckungen liegen, und die Sugens, Rant, Lambert, Schmid u. a. *) zum Theil mit edler Warme vorgetragen haben ; nur die Rangel berschonen Gie mit aftronomischen Predigten, und nehmen dafur ben 8. 19. 104ten Pfalm, ja endlich Gott felbft bei Sieb zum Mufter. ift Erhabenheit fur das Befuhl aller : hier erscheint der Allumfaffende im armen engen Gefichtefreife unferer Erde. Much wenn Gie alles, mas Ran, Rieuwentyt, Derham und andere von der Physikotheologie gefchrieben, fich eigen gemacht has ben : fo gebrauchten Gie's auf der Rangel nur febr maßig. Dicht alle Beweise Diefer Theologien find gleich gut : ja ba in allen biefen Thatfachen eigents lich nur Ein Beweis liegt, so ward, ba fich bie Bucher mehreten, bas herrlichfte Thema zulest ein bloger Gemeintitel jum Musschreiben anderer Ber-Bonnets Betrachtungen, Pluche Schauplat der Ratur (zwei Berte ven Gi= nem Namen und von febr verfchiedener Musfuh= rung !) find Ihnen ohne mich befannt. Reim a= rus Betrachtungen über die naturliche Religion, über die Triebe der Thiere -Doch wie konnte ich Alles anfuhren in diefem uns ermeglichen Felde! Giebt Ihnen der gutige Sim=

^{*)} Hugens Rosmotheoros: Rants allgemeine Naturgeschichte und Theorie des himmels; Ronigsb. 1755. Lamberts kosmologische Briefe: Schmid von Weltkörpern u. f.

mel einft in einer Landwohnung Duge, Gefund. beit und Bermogen; fo fen bies Stubium Got= tes und der Ratur ihre tagliche Freude, und je naber fie ben alltaglich en Bohlthaten Gottes im erften Urtifel bleiben: beffo beffer! Luther macht und insonderheit auf Muge und Dhr, (als auf bie feinsten, edelften Ginne, zwei Abgrunde von Mundern!) auf Bernunft und eine Menge fo feiner, unerforschlicher Geelenfrafte, wie auch auf ben edeln Gliederbau unfere Leibes aufmerkfam. Bom legten hat ichon Balen in biefer Ubficht ein treffliches Buch gefchrieben , und Sal= lers Phyfiologie, infonderheit die Theile vom Bergen, von den Ginnen und ber Geele bes Menfchen, nebst bem , was er von der gangen Lebensokonomie eingestreuet hat, find ein Dcean von Wiffenschaft und Kenntniß. Gußmilds gottliche Dronung bietet Ihnen ein neues, bem Umt eines Geiftlichen fehr nahegelegenes, Feld bar; und wenn ihr eine allgemeine phyfifche Geographie des Menfchengefchlechts unferer Erde jugeführt murde, ware es ein Schoner Commentar uber die Worte bes Apostels, Apost. 17, 26. 27. Ich wurde nicht fertig, wenn ich, Claffen bindurch, Alles anfubren wollte, was zur Kenntniß Gottes in der Da= tur Bortreffliches geleiftet ift und gewiß noch geleiftet werden wird; überhaufen Gie fich aber auch in biefem lockenden Felde nicht mit Urbeit. Bielen wird vor lauter Lefen das Auge blind; und mehr als Ginem Raturforscher fagte man's nach , er war ein Freigeift. Er überfpannte fich mit Sppothefen, und feste gulegt ein Ding, mas er Ratur, Moth wendigkeit, ewige Dednung nannte, auf den Thron der Gottheit. Insonderheit in Frankreich ist dieser Natur : Atheismus, der sich oft mit großem Aberglauben und einer sehr intoles ranten Schwärmerei paaren kann, jest die anstekskende Krankheit. — Ich bin von meinem dogmastisch = homiletischen Artikel so weit weggekommen, daß ich schwerlich wieder hineinkommen kann; also diesmal genug! Und hier ist zur reichen Entschädisgung ein ungedruckter Hymnus:

יחוה

Gott!

Du, ber bu bift! — Dies fühl' ich; ben weitern Gedanken verschlingt mir Deiner Unendlichkeit Meer! — Doch barf ichs wagen, von bir, bu Einziger, etwas zu benken, als wie im Traume, so steigt hier Diese Regung vom Staube zu bir! —

Du, ber bu warest,
Eh die Orionen, ber schimmernde Sand, vor dem Blick dir
Standen! der du sie weghauchst wie Flocken bes Schnees und ewig
Seyn wirst — sage, wie nenn' ich dich? wo sind' ich den Maasstab
Deiner Größe? Ich steh und versenke mich tief in die Tiefe,

Strebe mit Flugeln bes Lichts empor an bie Grenzen ber Welten -

Aber ihr flammenden Welten, mas fend ihr? Bielleicht nur Atome,

Die bas heißere Blut des großen Beltthiers burch= wallen ,

Das vielleicht auf weitern Gefilden mit Saufen= ben feiner

Sattung icherzet? Bielleicht erfullt in bem roth-

Der aus meinen Abern bahinquillt , ein Seer von Belten

It fein lettes Schickfat! — Bo bin ich? Ber=

Unermeglichteit um mich und Unermeglichfeit in mir.

Du, bem bie Fulle ber Welten nur Gin Ges bante, ber Ausfluß

Seines Schimmers ist! D lehre mich boch , wer knupfte

So ber Befen unendlichen Faben an einander? Eprich, wer pflanzte ben ungeheuren Lebensbaum, beffen

Wurzel tiefer bringt, als fein Gebanke ber Engel, Soch fein Gipfel fteigt, wo ber Raum der Ends lichkeit aufhort!

Schweig' und verftumme, mein Geift, und bu, mein Gefang, fcwebe nieder

und erwache mein Berg! Er schuf auch bich in der Fulle

Aller ber wechselnden Bunder! Du barfft ihn verehren, als Bater,

Ihn verehren als Bater, im Staube gebudt, als fein Rind Ihn !

bas Studium ber Theologie betr. 379

Bift zugegen in seinem großen Sause, wo Alles, Alles gut ist — nicht möglich das Bessere — nur ber beschrankte

Dumpfe Will' es verlangt — wo Alles, Alles bereit ift

Bum unendlichen Segen, gur froben Gluckfelig= feit, Alles!

hier verweil' und ruhe bich aus und leg' bich im Schatten

Seiner Gute, im Strahle ber allerwarmenben Sonne,

Bis ber Reim beines Glude burch ber Zeiten Sahrhunderte forttreibt,

Und ftete mannlicher machft gum immergrunenben Baume!

Einundbreißigster Brief.

Ich weiß gewiß, baß Gott ber Hochste lebt, Durch ben die Welt in weiser Ordnung schwebt, und der auch mich so kunstreich hat gewebt In meiner Mutter:

Des freuet sich mein Berg und schenkt die Glieder, Die ihm ber Berr geschenkt, bem herren wieder und singet ihm bes Dankes heil'ge Lieder Bergnugt und ftill.

Wie weif', o herr, war mit mir bein Geleit. Bon Rindheit an, burch alle Lebenszeit!

Juweilen zwar vergaß ich es; doch heut Scharf' ich die Sinne und seh, wie klug des Herren Arm regieret, und seh, wie gut er mich bisher geführet, So daß mein Fuß kein Unglück je berühret Bis diesen Tag.

Mit Wolluft haft bu mir bas herz getrankt, Den Becher voll haft bu mir eingeschenkt, Co bag noch jest mein Geift, der deß gedenkt, Für Freude taumelt.

Bergiß, Herr, mein so unbesonnen Rlagen, Alls murrend bich bein Liebling durfte fragen: "Erschufst du mich allein, um mich zu plagen?" Bergiß es, Heer!

Oft fpricht ber Mensch: "ich weiß, bag Gott mich haßt!

"Bas bruckt mich sonst bes Unglücks Zentnerlaft?" Das macht, weil er bes herren Sinn nicht faßt ; Sonst wurd' er schweigen.

Ein Rind, zu klein, ber Mutter Ginn zu beuten, und bag bie Lieb' es muß' am Banbe leiten, Damit fein garter Fuß nicht moge gleiten, Beweint ben 3wang.

Bei mir ift nun die Kindheit überhin. Ich seh die Hand, in beren Macht ich bin, und Gott ift nun dem kluggewordnen Sinn Unendlich kluger;

"Mein Bater! - Konntest bu bein Rind wohl haffen?"

Sollt' ich benn murrend beinen Urm verlaffen? und kroch ich gleich gebeugt hindurch die Gaffen, Sott liebt mich doch.

das Studium ber Theologie betr. 381

So foll benn bas mein Wunfch und Borfat fenn: Bu halten meine hand vom Unrecht rein, Und meinen Gott zu lieben und zu scheun Bergnügt im Stillen. Er horet ja bes Wilbes nächtlich Brüllen In ben Einoben an, die sie verhüllen, Und öffnet seine hand, um sie zu füllen

Ich weiß gemiß, baß Gott ber Bochfte lebt u. f. -

Mit Lebensluft.

Mit biefem und feinem funftlichern Gefange, mein Freund, fange ich an von ber Providen ; ju res ben. Der Berfaffer, ein fehr eigenthumlicher Dich= ter *), mertt von fich felbft an, bag in Stunden, ba er bergleichen Bufpruche bes Bergens befonders nothig hatte, ihm bas findliche bavidifche Lied befs fer gethan habe, als die erhabene horazisch = ftoische Dde. Mich bunkt, es wird mehrern fo gehen, und gerade biefen Beg nimmt die Bibel. Dhne Provideng ift und die Lehre von Gott unnug: der Gott der Epikurer, der außerhalb der Welt wohnet, ift uns ein entbehrliches Defen. Gie zeigt alfo in lauter menfchlichen, auch in ben unbebeutenbffen Geschichten , daß Gott noch jest als Bater fur 211s les forge, daß dem, ber auch das Rleinste fchuf. nichts zu flein fen. Dies zeigt fie in Lehren, Beis fpielen, Befangen und Liedern. Die grofs fefte Bahrheit, die ben Sterblichen zu miffen nos thig ift, Enupft Chriffus an jedes Saar unferes haupts, an ben Fall eines Sperlinge. freulichste Wahrheit, beren leberzeugung uns fo

^{*) 3.} D. Dest (Bremische Gebichte, Hamburg 1751.)

wohl thut, breitet er rings um uns aus, er zeigt sie uns in jeder bluhenden Feldlilie, in jedem Gestange des luftigen, immer vergnügten Bogels. Der Fall Ninive's und das Welken des Kurbis ist im Blick Gottes verbunden — unzählige Beispiele mehr. Machen Sie sich, mein Freund, in dieser Hauptslehre für's menschliche Geschlecht die Bibel, ihre Geschichten, Psalmen, auch manche sehr rührende und kindliche christliche Poessen und Lieder nicht nur bekannt: sondern prägen sich dieselben in Herz und Seele —

Mein Rath zum Vortrage ber Lehre wird ins sonderheit der Methode der Bibel folgen und Ihnen etwa die Punkte zeigen, die ich insonderheit wirks sam und trostreich fur's menschliche Gemuth gefuns den habe. Prufen Sie sie nach Ihrem eigenen Eindruck.

Buerst. Gott muß ben Menschen als gegenswärtig, als mitwirkend in ihr Leben, auch in die kleinsten Umstände desselben mit seisnen Absichten verflochten, dargestellt werden; sonst bleiben die schönsten Lehren von Allgemein her, entsernt, todt und ode. Wenn nichts in der Welt ohne Gedanken und Absicht ist; sollte es die Welt der Welt, das menschliche Leben, und die Triebseder aller Sichtbarkeit, der Gang des menschlichen Herzens, senn können? senn dursen? Wenn ich keinem Kinde was völlig Absichtloses zustraue; sollte ich's von der ewigen Weisheit glauben, die sich ja im Bau des Schauplatzes so absichtsvoll gezeigt hat? Und das Schauspiel selbst, wozu sie jenen aufführte, sollte sich, von ihr verlassen, wie

Je mehr Gie alfo Menfchen aufmerfam machen fonnen, diefe Ubfichten Gottes bei ben Ber= hångniffen und fleinften Umftanden ibe res Lebens zu bemerten, zu erforichen. gu befolgen, in allen Subrungen, wie Mgamems non , ba er vom Traum ermachte , die Stimme bes alten Reffore der Welt, und mas er uns jest und feinem andern, jest und fonft nimmer, burch Diefe und feine andere Schickung in ber Welt fagen wollte, gu boren; je mehr Gie bies bei fich und andern bewirken, befto mehr haben Gie Iebenbigen Glauben an Gottes Borfebung gepflanget. Siehe, wie die Mugen der Anechs te auf die Sande ihrer herren feben und die Augen der Magd auf die Winke ibrer Frauen; alfo feben unfere Augen auf ben Beren unfern Gott. Gleichwie du nicht weiffest den Weg des Windes und wie die Gebeine in Mutterleibe bes reitet werden: fo fannft bu Gottes Bert nicht wiffen, das er thut uberall; aber an bir und gegen bich felbft follt bu's erfah. ren und bemerken.

Wir haben einen Freund in uns, der uns auf diese Fußtapfen der um und mit uns wandelnden Liebe immer aufmersam macht; es ist das zarte Heiligthum in unserer Seele, wo die Stimme und Absicht Gottes lange Zeit sehr hell und klar wiest dertonet. Die Alten nannten sie den Damon, den guten Genius des Menschen, dem sie mit so vieler Jugendliebe huldigten, mit so vieler Ehrs

furcht folgten. Chriftus begreift's unter bem El ac ren Muge, bas bes Lebens Licht ift und ben gangen Leib licht macht. David bittet barum , als um den guten , freudigen Lebensgeift, ber ihn auf rechter, ebener Bahn fuhre u. f. Dogen wir's nun Gewiffen, innern Ginn, Bernunft, ben loyo in uns nennen, oder wie wir wollen; genug, es fpricht laut und beutlich , jumal in ber Jugend, ehe es burch wilbe Stimmen von außen und innen , burch bas Gebraufe ber Leidenschaft und bas Gefdmag einer flugelnden Unvernunft all= mablig jum Schweigen gebracht ober irre gemacht wird. Behe bem, bei bem es fo ftumm und irre gemacht ward; infonderheit bem Junglinge und Rinde! Es wird allmählig ohne Gott in ber Belt, geht wie ein irres Schaaf umber, ohne gefunden , moralifchen Ginn , ohne bas Gottliche in Giner Cache bes Lebens an fich und andern gu fublen. Rur fo viel haben wir von Gott und feis ner Borfebung; als wir beibe lebendig erten= nen, im Gingelnen und Allgemeinen. Se mehr wir es (ohne Schwarmerei und Seelenfalte) thatig erfeben, wie und wozu er mit uns handle ? defto mehr ift er unfer, unfer allein. Laß nun ei= nen Schwager und Zweifler dagegen fagen, mas er will: Erfahrung geht uber Wefchwag und 3meifel.

Sie sehen, lieber Jungling, daß Sie sich kaum nuglicher um's menschliche Geschlecht machen kon= nen, als wenn Sie auf diese Weise ein Engel der Vorsehung werden, Erwachsene und Kin= ber auf die Stimme der sie leitenden und erziehenden Liebe ausmerksam zu machen, ausmerksam zu erhals

ten, und infonderheit bei Rindern die Unfchuld bes innern Sinnes, wie eine garte Fruhlingsenofpe, bie im rauben Clima biefer Erbe fobald verloren geht , mit gottlicher , mutterlicher Treue gu bemah= ren. In diefer und jener Belt werden Ihnen Liebesthranen ber erhaltenen, geretteten, bewahrten, gurudgerufenen innern Gludfeligfeit und Bergens= unschuld banken - - 3ch fomme gum zweiten Punft, ber bei ber Lehre von der Borfehung in= fonderheit Aufmerefamteit verdienet : er betrifft nam= lich die fonderbare geheime Biederver= geltung, die ich in Gutem und Bofem, fur ben fnechtlichen und findlichen Ginn, fo allgemein und bei manchem einzelnen Men= fchen febr auszeichnend bemerkt habe : wenigftens habe ich fie an mir bemerkt, und an allen benen, Die ich naber fannte. Dich mundert, daß diefe Lehre von Chriften fo wenig getrieben wird, ba fie boch auch fcon Beiben fo bundig eingefeben, und Chri= ftus fie als das herrschende Befes Gottes in biefer und jener Belt wiederholt einschar= fet. Im Drient gilt fie in ben meiften Religionen noch bavor; unfere Bater haben auch auf fie ein fcharferes Huge gehabt, als wir, benen ber Beift eigener Rlugheit und Wirkfamkeit in Dingen bes allgemeinen Belt = und Lebenslaufs die Mugen nur ju oft verblendet.

Christus entdeckt uns namlich die moralische Regierung Gottes in der Welt als eine große, unssichtbare Waage der That und der Folgen: du kannst nichts, weder Gutes noch Boses in die Gine Schale legen, ohne daß sich die andre, mit Herders Werke & Rel. u. Theol. IX.

gleichem , aber progreffinem Maas ber Schwere in guten und bofen Folgen rege. Fremde empfinden bas nicht; aber bu empfindeft's. Bielleicht empfin. beft bu's jego nicht, weil bu bein Wefuhl abge= ftumpft haft; aber fahre fort, du wirft's und viels leicht bann empfinden, wenn bu von bem Urm ber vergeltenden Baage erdruckt wirft. Die Alten baben gefagt: nichts rache fich fo fcharf, als bie Matur; und was und wo ift nicht Natur Gottes? Gie haben gefagt, bag, je langfamer die Rache komme, defto schwerer fie ftrafe, und fo biefe, wie hundert andre feine Bemerkungen über bas Gottliche in menfcha lichen Dingen burch bie treffenoften Bilber , Sprudmorter , Symbole , Fabeln dargeftellt. Die Schriften bes 2. und D. E. reden von biefem Mues burchschauenden Muge, bas wie ein zweischneis biges Schwert blickt, und bas Innerfte unfers Bergens theilet. Gie reben von jenem Buch Gots tes, wo Alles angeschrieben wird und in der Folge gewiß zum Borfchein fommt , von einer auch in biefem Leben fortgehenden Gaat und Erndte. - Ja, wem fpricht nicht, mehr als alles, hier= uber fein Bewiffen, das fortgehende Bewußt= fenn feines Lebens, bas doch eigentlich allein unfer 3ch , unsere moralifche Identitat ausmacht? Grazien und Furien fteben bei jeder Sandlung bereit , und ju umfangen und fortzubegleiten. Gie begleiten uns auch wirklich und laffen fich nicht abs treiben ; eine Beitlang verscheucht , fommen fie gerade in der Enge des Lebens am furchtbarften Drt wieber, une burd bie na turlichen Folgen unferer Sandlung mit Beiffeln und Rofenfrangen gu

tohnen. Ulte Gefdwure brechen auf, wenn man's am wenigften glaubt , und unfer Berg ahnet's, welche noch aufbrechen muffen und werden. Go binden fich Beit= und Lebensalter: fo binden fich Stande und Menschen. Jeder Mangel lohnet mit Mangel, Lafter mit Strafen, Berfaumniß mit Bedurfniß : ber Frubling bestimmt ben Berbft, ber Sommer ben Binter, die obern bie untern, die untern die obern Stande der menfchlie den Gefellichaft. Gerechter Richter, wie fuchft bu heim! und ift's nicht unfere Blindheit allein, wenn wir in moralischen Dingen nicht eben bie Befete der Bewegung, bes Drucks, bes Falles, als in der gangen phyfifchen Schopfung mahrneh= men? hier haben Gie mahrlich ein novum organum theologischer Biffenschaft und Uebung, wenn Sie bas Berg haben, barauf ihr Muge zu richten.

Insonderheit, mein Freund, scharfen Sie jeders mann ein, daß er die Macht in seiner Hand habe, die Borsehung zu zwingen, wie sie mit ihm umgeshen soll, ob mit einem Knecht oder Kinde? hart oder linde? nachdem Er sich namlich gegen sie selbst bezeiget. Nach Christi Lehre weiß er den Weg, mit einem Becher kalten Wassers den Lohn eines Propheten zu erlangen; aber auch den Weg, mit den lautesten, schreiendsten Verdiensten seinen Lohn dahin zu haben. Sott ist uns, wie wir wollen, daß er uns sen; Richter oder Vater, Tyrann oder Freund und Bruder.

D wer hier bas Buch ber Menschenalter und Menschenseelen recht aufzuschlagen, es jedem auf's

anfchauendfte gu machen mußte, wie es einft bas Aufwachen in jene Welt auf einmal und ewig eroffnen wird! Jeber Menfch tragt Funten, brennende Funten biefes Bewußtfenns in fich ; aber fie glimmen unter ber Ufche und bei vielen werben fie, fo unlofchbarer Ratur fie find, taglich mit Waffer gefühlet. Rein redlicher Menfch fann fein Leben überbenten, gefchweige fcreiben und es ben Geinen mit Bahrheit nachlaffen wollen, wo ihm biefe Funfen Gottes nicht gleichfam gur Flamme wurden; vielleicht oft fo gur Flamme murben, daß er bie Feber hinmurfe und fich felbft nicht zu ertragen ver= mochte; baber wir auch fo wenig moralifd = tre u und gottlich - wahr beschriebene eigene Lebensbeschreibungen und Tageregifter baben. Die Alten übertrafen uns auch hier viels leicht an Strenge und redlicher Bahrheit, wie theils die Lehren und llebungen der Pothagoraer, theils ibre Lebensbefdreibungen und Meufferungen von fich nach bem Maage ihres moralischen Urtheils bewei= fen. Gin Prediger hat nicht bloß Belegenheit, fonbern es ift auch feine Pflicht, mehr als andere von Diefem innern Zagebuch Gottes in menschlichen Seelen zu lefen und zu erfahren. Muf dem Rran= fen = und Sterbebette wird vieles, mas fonft ver= fcmiegen war, offenbar; was fonft gedampft und unterbruckt ward, wird laut und redend. Glucklich, wenn Gott ihm einen Ginn gab , in diefe Schatfammer gottlicher Bebanten, Ub fichten, 3 wecke und Triebe in Leitung einzelner Menfchen hineinzuschauen und fie gum Beften anderer gu gebrauchen. Gludlich, wenn er fie dem Menfchen felbft ju eröffnen und lebendig ju

machen weiß; - ein anderer follte auch nicht Pre-

Endlich, mein Freund, fommt Mlles, wie Ste feben, barauf an : wie fern ein Menfch bienieden im Einzelnen fowohl als im Allgemeinen moralis fche Regierung Gottes ertennen, ans nehmen und anwenden wolle; ohne biefen Sinn und Willen und Glauben find alle Borte von der Borfebung fcone, aber nuglofe Mabrchen. In unferm Beitalter frurmt Alles barauf, uns biefe Ueberzeugung zu rauben, und wir muffen uns ichamen, fatt in fo viel Sahrhunderten meis ter, vielmehr in unserer Beisheit und Beltbetrach= tung gegen Griechen und Romer hierin merflich guruckgefommen gu fenn, wie fo viel neuere phi= lofophifche Gefchichten der Belt beweifen. Sene faben und hatten boch noch bei bem , mas fie thaten und fchrieben, einen unwandelbaren, gemif= fen , festen Breck: bas allgemeine Gute , auf welches die Gotter fcauten , und fur das auch fie banbelten, lebten und farben, mar ihnen boch me= niaftens, wenn auch mit vielen falfchen Begriffen des Ruhms, ber Baterlandsliebe u. f. durchflochten, flar vor Mugen; was aber haben wir ? In un: ferer Gefchichte und Menschenverwaltung werden phofische Zwecke gefucht; die moralischen bagegen vergeffen oder lacherlich gemacht. "Mit phyfifchen "Rraften, nicht mit moralifden, beißt es, muß ,man fein Gluck bauen; ber Marr, ber es mit "biefen fucht, geht, wie bas Meer ber Beltge= "fchichte zeigt, gewiß unter. Je mehr jum Ge-"brauch und zur Regierung ber Menfchen fich bie

"letten, Die phyfifchen Bulfemittel, in Erfindun-, gen und Bertzeugen vermehrt haben; befto mehr "fann man ber unguverlaffigen, fcmeren morali= "fchen Rrafte entbehren." Alfo lebe wohl Berfeh= ung! Die gange Geschichte ift beine Grabftatte. Siehe gutherziger Wanderer, wie es allen den Schabeln gieng, die je auf dem Kelde der Menfch= heit moralische 3wecke suchten: als Thoren liegen fie dagund werden von Thoren beweinet; aber die Rephilim , bie beruhmten , großbergigen Eprannen , bie Unterbrucker und Betruger ihres Bruderge= fchlechte, leben! -

Dody, dunkt mich, nicht fo gang und gar; ober fie leben vielleicht fich gur Schande, und der moralifche Tobtenichadel, ber hier menigftens in fich Troft und Leben genoß, fand gewiß auch bie und da die Buftimmung anderer Menschenherzen, und gefest, daß er feinen Bweck hier nicht vollig erreichte, felbft fur diefen verfehlten 3med in einer andern Welt Belohnung. Freilich, mein Freund, ift unfere Eroe meder bas Land bes Lohns, noch bas Baterland mabrer , ewiger Tugend : fie felbft und ihr Schickfal ift bier nur Studwerd, U. B. C. ober bochftens Buchftabenfegung , ein unvolltommener, unvollendeter Unfang. Unfere Erde dreht fich und wir breben uns mit ibr : fie fcmantt mit ben Sahreszeiten; und auf ihr ift nichts ewig. Weder Leimhutten , noch Pyramiden ; weder Schand = noch Chrenfaulen. Ber fich hienieden achter, emiger Tugend ruhmt und fur fie einen irdifch = emigen Lobn, wenn auch nur im Nachruhm der Menfchen, in der Unfterblichkeit, ermartet; der zeigt, daß er

von achter Tugend und ihrem Lohne feinen Begriff habe. Weder jene, noch diefer fann irdifch fenn. Unfer moralisches Dafenn ift bier gewiß nur auf ber erften Stufe, in der erften Anofpe. Siers nach hat die Borfebung bas Clima und den Boben bes Gartens eingerichtet; die Blume oder die Frucht foll bier nicht reif merden. Defimegen macht bie Bibel nicht Tugend und felbstgemeinte Bollfommen= beit, fondern Glauben, Liebe, Soffnung, die Rindertugenden, ju Fuhrerinnen unferes Lebens. Nicht Pyramiden des Ruhms , noch Schloffer ber Wolluft; ein Kreug ift aufgerichtet über alle Da= tionen, baburch wir naber gu Gott fommen follen und der Weg uber und an bemfelben beift Bebuld, moralische Erziehung, Prufung. Darnach muß auch die allgemeine Gefchichte betrachtet, gelefen, angewandt werden; fie ift uns wenigstens das große Lehrbuch der Nichtig feit aller menfchlichen Dinge und zeigt une bas mit febr augenscheinlich, mas nicht ber rechte Weg und Zweck des Menschengeschlechts hienieden fen, wenn fie uns auch nicht mehr zeigte. Ruglich und fcon find alle Beitrage, die fie alfo barftellen und erkaren, fie mogen Gefchichte oder Philosophie, Gedichte oder Predigt beiffen. Schriften ber Urt halte ich fur die wurdigfte Beschaftigung bes lefenben ober ichreibenden menschlichen Geiftes; Schade aber, daß ihrer nicht fo gar viel find, wenigftens daß ich folder nicht fo gar viel fenne. Bas fann ber menschliche Geift Erhabeners fenn, als ein 3 u= fcauer und Ausleger der Borfehung ewi= ger Beisheit und Menschenliebe! -

Zweinndbreißigfter Brief.

Sie fragen mich nach Schriften, bie bon fo befondern Bugen und Merkmalen ber Bor= fehung handeln, als von welchen neulich die Rebe war; ich verweise Sie barauf, worauf ich Sie ichon verwies, auf fich und auf die lebendige Erfah. rung in Ihrem Rreife. In Bucher fommt bavon wenig : in Perfonalien , Lob = und Leichenpredigten nichts. Einzelne Geschichten und Tagebucher, Die Menschen von sich selbst schrieben, waren bagu bie beften Belege; allein ihrer find nicht viel in diefer Absicht verfaffet: obwohl demohngeachtet ich feine einzelne, eigengeschriebene Befchichte eines noch fo wenig merkwurdigen Menfchen gelefen habe, barin nicht Buge biefes Gemalbes vorkamen. Genn Gie also auf biefe aufmerkfam, nachbem fie Ihnen gu Sanden fommen, und halten aufferdem an aute Particular = Wefchichten. Im Befondern und Gingelnen, mein Freund, ift überall die befte, nahrhaftefte und beftimmtefte Belehrung. Im Ullgemeinen fowohl der Philosophie, als Geschichte fliegen nur die himmelsvogel; auf ber Erde machft Beil: aus bem Staube quillt Leben. - Berachten Sie indeffen auch die allgemeinen bundigen Beweife und Betrachtungen nicht, die Gie bei Gerufa= jem, Reimarus, Spalbing, Fofter, Clarke und fonft haufig auch über die Borfebung finden, auch Jacobi Betrachtungen über

bie Abfichten Gottes, bie angenehme Schrift eines febr popularen Theologen , haben biegu viel Gutes. Bom Gefet ber Wiedervergeltung hat Sale ein Buch gefdrieben, bas von Begner fehr gelobt wird; ich habe es aber nicht gelefen. Die vielen Schriften über unerfannte Gunben, Wohlthaten, Gerichte, Strafen von Gerber, Palm, Bellmund u. a. follten bieber gehoren; ich fenne fie aber zu wenig. Schriften und Predigten unferer alten Theologen, g. E. Luthers, Matthefius, Berbergers, Scrivers u. a. findet man mehr bergleichen Gingelnes als in neuern; indeffen auch in Ginigen von ihnen find mitunter Mahrchen. Moralifche Gebichte uber Borfehung und ihre Scenen im menfchlichen Leben darf ich Ihnen nicht lange erft nennen : in Ut, Witthof, Rleift, Gleims Sallabat, u. a. fennet fie jeber. Bei ben alteften Griechen, in Somer, ben Tragifern, Pindar, wiffen Gie, ift alles heilig: Alles ift in ben Sanben der Gotter und im Anoten des unüberwindlichen Dies tragt mit bagu bei, jenen alten Schickfals. Thaten und Gedichten eine Art von Erhabenheit, Burde und Ginfalt zu geben, die uns fremd ift : benn bei uns wird alles biefes ohne Gots ter, gemein und alltäglich behandelt. Auch in ihre profaifchen Schriften geht dies uber : Go= frates bei Plato, Mart-Untonin, Epiftet, felbit der migige Plutarch, die Pythago= råer find andachtiger, ober wenn wir wollen, aber= glaubifcher gegen die Borfebung, als viele unferer Chriften. Plutarch bringt Diefen Bug felbft in alle feine Belben ; und wie glaubig bie alten Romer an Borfebung waren, ift aus Livius, Cicero u. a. befannt genug! Bieles davon mar allerdings Aberglaube , vieles Staatslift oder ererbte Gewohnheit : man muß alfo auch bier mit prufen : dem Huge lefen; doch wo mußte man biefes nicht ?

Um meiften halten Gie fich, mein Freund, an das eigentliche Archiv von Urkunden ber Borfebung, die Bibel. Siob und ber Predi= ger, auch manche Propheten und Pfalmen fnupfen 3meifel gegen die Borfebung; andre Propheten, andre Pfalmen , vor allen aber Chriftus lofen fie auf! und vielleicht ift feine Scene der Borfe b= ung, feine Gunde, Strafe, Bobithat und Urt ber Belohnung, die nicht in diefem einfaltigen und boch fo vielfachen Buch ihre Lehre und Beifpiel fande. Much einige Upofruphen g. G. Beisheit, Sirach u. f. find dazu nuglich.

Ueber bie Engel, als Diener ber Borfebung, haben Sie, wie mich bunft, genau ben Gefichtes punkt, ben die Schrift angiebt. In ber Sprache der Ebraer ift die gange Ratur Engel Jehovah's : alle fleine Umftande find feine Diener, alle Bufalligfeiten feine Boten. Er wirft in jeder flein. ften Sandlung fo gang und unmittelbar, als ob diefe Sandlung in Ewigkeit fein Sauptgefchaft mare. Retten Gie alfo, fo viel Gie fonnen, diefe edeln Werkzeuge ber Borfehung von der Rleinlichkeit, in welche fie Monchsbegriffe , fchlechte Gemalde und armliche Gedichte verengt haben. Im 2. E. find Engel die Furften des Simmels, die Regenten ber Ratur, Machthaber ber Glemente , ganger Ronig= reiche und ganber; und boch lagert fich um Ginen

Gerechten wieberum ein Beer, die gange Natur mit Flammen und Winden wird lebendig und fchlagt ein Lager auf, wenn Gott winft. Doer fie erzeis gen fich im neuen Bunde den Menfchen fo vertraut, baß, ba Chriftus Simmel und Erde verfohnt und Alles zu Ginem gemacht hat, fie, die das Ungeficht Gottes ichauen, jugleich der garten Unichuld der Rinder dienen; - wie entfernt find fie in biefem allem von unfern gewohnlichen Begriffen und poeti= fchen Mafchinen! Rurg, lehren Gie, mein Freund, bie Menschen insonderheit, daß die ihnen nachsten und angemeffenften Werkzeuge ber Borfehung fie felbft, daß Menfchen gegen einander Engel fenn konnen und fenn muffen, hier in Liebe, Gefälligfeit und Reinheit; bamit fie's dort an Erfennt= niß, Macht und Geligfeit werben - -

Der Urfprung bes Uebels enblich ift wohl die schwerste Frage, die es in der Welt giebt; ber Baum ber Erfenntniß bes Guten und Bofen war die altefte Prufung des Menschen und wird ohne Zweifel auch die lette bleiben. Bas die Bernunft hieruber an Zweifeln fagen fann, hat Bai= le; was fie an Auflofung verfuchen mag, Leib= nit gefagt; maden Gie fich biefe Raifonnements wohl bekannt; huten fich aber, daß Gie Ihre Beerde in feine metaphyfifchen Dornheden fuhren. Offen= bar find wir hier auf ber erften Stufe von Mora= litat und Ginficht, und nur in der hoffnung, daß wir nach unfern Unlagen gewiß weiter hin auf= rucken werden, liegt mahrer Erfag gegen un= fere Mangel und wirkliche Unvollkommenheiten : das übrige ift nur Eroft armer hulftofer Mergte. Wer und einreben will , daß bier fein Uebel, feine Unvollkommenheit fen, lugt; und wer uns bamit troften will, bag doch bas fleinfte Etwas beffer als Richts fen , hat auch nicht viel gefagt. Genug, fo viel feben wir : bei allem Bechfel ber Geftalten, bei allem Tode voll Aufopferung und Berftorung, ber in der phyfischen Schopfung herricht, find die Gefete diefer Ubwechslung, fo meit wir fie uberfeben fonnen, gut und Gottes wurdig. Tag und Macht, Bonen und Jahrszeiten, Lebensalter und gegenseitige Aufreibung -ber Beschopfe : alles bienet Ginem großen und guten Gefet. bringt Leben; einzelner Untergang befordert eine bobere Dronung; und nichts geht eigentlich in der phyfischen Ratur unter. Gollte es in der moralischen, der wahe ren Natur, dem Borrathehaufe aller Triebfedern, und Rrafte anders fenn? follte es bier nicht im eigentlichsten Berftande fo fenn muffen? Benn fein fichtbares Staubkorn verloren geben fann; wird eine unfichtbare Gewalt untergeben oder nicht nach bestimmten Gefegen in ihrer Ratur fortgeben und wachfen? Aber freilich, diefe Befege find feiner und von verflochtenerer Urt als die bei ber Rorperwelt : unfere Bernunft fieht bei ihnen nicht weit, weil fie gu wenig bor fich hat, nur Gin Glieb des Berhaltniffes namlich, nicht eine Reihe von Gliedern vor = und rudwarts. Wir miffen nicht, was wir gemesen find; wir haben feine phyfifchen Data vor uns, mas wir fenn werden ? die Unalogie verlagt uns auf beiden Griten. Es muß alfo wirklich Gefchichte an die Stelle bes Raifonnements treten und biefe Gefdichte beurfundet und commentirt die Offenbarung. Sie zeigt nicht nur, daß der Mensch noch nicht im Seyn, sondern erst im Werden sen; sondern sie zeigt auch, was er werden solle und durch welche Uebergänge er's werden werde? Was alle Bolker dumpf ge= fühlt und einige zum Theil in so liebliche Fabeln eingekleidet haben: das beurkundet uns die Schrift historisch. Sie begnügt sich nicht mit lieb= lichen Fabeln und einem Nebel der Morgenröthe; sondern giebt Unterricht, Lehre, Beispiele, That= sachen der Geschichte.

Der gange Entwurf ber Offenbarung namlich . (wenn man ber großen Regierung Gottes durch alle Beiten einen menschlichen Begriff fubstituiren barf,) scheint an die Idee vom Bilde Gottes b. i. vom Menichen als feinem Cobn , feinem Stellvertreter und Rinde, feinem moralifchen Abdruck und Nachahmer gefnupft zu fenn; welches auch die ein= gige und hochfte Ibce ift, burch welche fich ber Menfch an die Gottheit Schliegen fann. Bum Bilde diefer Gottabnlichkeit war er erfchaffen; niemand anders als ber Sohn Gottes im reinften, bochften Ber= ftande des Worts fonnte in unferer Ratur uns dazu Lehrer, Mittler, Borbild werden, fo baß wir nach immer mehrerer Gottabnlichfeit ftreben und zu ihr zu gelangen, fur diefes und jenes Le= ben eine aufmunternde unfterbliche Soffnung haben. Bierauf beruhen die fogenannten vier Stande ober Buftande des Denfchen; fie find gleichfam ber Knote feiner Ber= und Entwickelung. hierauf beruht bas Syftem unferer fogenannten Beilsordnung, die brei Artifel unferes Betenntniffes u. f. Bei biefem Glauben bes Chriftenthums bleiben Sie, mein Freund, benn rechtverftanden ift er eine febr einfache, bergerhebende, reine Philofo= phie uber bas menfchliche Leben, an Thatfachen ge= Enupft, und laffen fich von der fconen Soffnung, bie er uns giebt, burch feine Rlugelei megloden. Gelbft die Lehre ber Dregeinigfeit, auf die wir ge= tauft find , ift in feine Defonomie verwebet; und ich fenne überhaupt feine Menderungen , bie , fobalb fie bas Wefentliche des Chriftenthums betreffen , es wirflich beffer machten ober ihm nur noch feine gu= fammenhangende Geffalt liegen. Rehmt diefen Pfeiler, nehmt biefen Balten aus dem Gebaube; es ffurgt. Untergrabt biefe , jene Mauer ; fie muffen mit der Beit alle finten. Und bas Bange die= fes Bebaudes ift in ber Schrift boch febr unvertenn= bar vorgezeichnet. -

Daher gefallen mir auch jene tropischen Dog=
matiken nicht, die von der reichen Einfalt der
Schrift auch dadurch abgehen, daß sie ihren vielsei=
tigen Entwurf ausschließend in Eine Metapher,
in Ein Bildwort z. E. Bund, Weg, Licht,
Leben u. dgl. spünden. Die Schrift hat's nicht
gethan: sie braucht viele Bilder; worauf sie alles
bauet, ist der Zustand, die Natur des Men=
schen. Bleiben Sie auch hierin bei der Einfalt
Ihrer Symbole und hüten sich vor dem gothischen
Geschnörkel eines metaphorischen Gebäudes. War=
um soll man mit Mühe sich erst das Licht ver=
bauen; um nachher die Dunkelheit mit Fackeln
oder Lämpchen zu erleuchten? Stet animo sixa
sententia: 88sv arso γραφης. Ut non nostras

das Studium ber Theologie betr. 399

sed sancti spiritus sententias proferamus, non propriis praesumta opinionibus sed divinis testimoniis munita. Leben Sie wohl.

Dreiunddreißigfter Brief.

Erwarten Gie nicht von mir einen vollftanbis gen Commentar uber alle Lehren ber Dogmatit; Dogmatifen find genug in der Welt und auch an Regiftern zu theologischen Buchern fehlt's nicht. Gie fennen Budbeus Isagoge, die Fabrige, Pfaff, Walch, Miller, neulich auch Riemener und Dogelt, deren theologische Bus cherkenntniß und Prediger=Bibliothet febr brauchbare Sandbucher find; meine Ubficht ift nicht, fie zu compiliren oder zu vermehren. Much eigentliche Unweifungen gum Studium ber Theologie find fo viel und jum Theil von fo geschickten Leuten, einem Delandthon, Chys traus, Syperius, Strigelius, Gerhard, Mabillon, Fleuri u. a. furger ober langer, uber diefes oder jenes Fach befonders; daß es auch bier unnut mare, eine Reihe oftgefagter Dinge wie= ber ju fagen, und noch verdruflicher, fie in Pris vatbriefen auszufchreiben. Ginige von diefen De es thoben find auch zusammen gedruckt, ba Gie benn auf einer Auction fur ein paar Grofchen die Bebanten ber größten und gelehrteften Manner uber die Methode in mancherlei Studien,

(eines Erasmus, Grotius, Naubeus, Scioppius, Campanella u. a.) haben könznen. Meine Absicht ist nur, da jede Zeit ihre eizgenen Mängel und Vortheile, Hinderznisse und Vortheile, Hinderznisse und Vollkommenheiten, Hulfsmitztel und Fehler hat, Ihnen nach der unsrigen, wie ich sie etwa kennen gelernt habe, über einzzelne Lehren, Materien, Wissenschaften v. f. eiznige gutgemeinte Winke zu geben. Ich weiß, für Sie sind Winke genug.

Und fahre also fort, wo wir's ließen, über die mancherlei Bustande der Menschheit zu res ben nach unserer Dogmatik.

Den Stand ber erften Un fchuld überhaufen Sie ja nicht mit jubifchen Grillen. Unschulb war's und feine bamonifche Rlugheit : Integritat aller Reigungen und Rrafte; feine geprufte Bollfommen= heit und Tugend, die ja bei ber erften Probe fo ubel beftand. Je mehr man ohne und wieder bie Schrift bas Ibeal biefes Stanbes auf eine muftische Weife hinaufschraubt; befto mehr lauft man Gefahr, wider den gangen Plan ber Beilsodnung, ja gulegt gegen bie menfchliche Ratur felbft , erhabenen Un= finn zu reden. Ueber Giniges biefer Urt hat fich fcon Listo w hergemacht; und in unferer Beit hat man noch mehrere Behutsamkeit nothig, ba ja die Philosophen aller Lander vom primigenen Ra= turmenfchen, ihrem élève de la Nature fo gut und genau unterrichtet fenn wollen -

Wie über diesen Zustand der Mahrchen, so enthalten Sie sich über den zweiten und den Ueber-

Uebergang jenes in biefen, unnothiger Grubeleien und Sopothefen. Folgen Gie flar ber Gefchichte ber Schrift, wie fie uns Ubams Fall befdreibt; es ift Gefchichte, aber unfer aller Gefchichte. Die Er fehlte, fehlen wir : die Jugend bes Den= schengeschlechts ift unfer aller Jugend. Ich begreife es nicht, wie man fo außerordentliche Schwierigkeit findet, eine naturliche Gundhaftigfeit ber Menfchen anzunehmen ; mich dunkt, die Erfahrung bei benen, die unfers Bergens und Bluts find, follte es uns, wenn die Bibel auch nichts bavon fagte, von ihrer Rindheit an , lehren. Der fann, wer barf fich ruhmen, bag Er ber primigene Mbam, ber naturliche, noch unangetaffete Reim aller menfch= lichen Rrafte und Tugenden, furg bas vollkom= mene Eremplar ber menfchlichen Ratur fen? und daß er als folches geboren worden? Und bas war Abam, wie und die Schrift faget. Run breitet fich durch feine Schuld, die Gott vorhergesehen und in den Plan feiner bobern Barms bergigfeit und Menschenordnung eingeschloffen hatte, gleich von ihm burch alle Ranale feines Geschlechts Schwachheit, Mangel, Gunde, Unvollkommenheit, Reime zu Grrthumern, Laftern und Thorheiten ber= unter. Wir fommen, fo wie mit einzelnen, febr beftimmten, Gefichtegugen, Rraften und Unlagen, fo auch mit eben fo beftimmten Indispositio= nen , Reigungen , Mangeln auf die Belt , die fich oft fcon in den erften Beiten der Rindheit fonder= bar außern. Die Philosophen, die alle menfchliche Seelen fur gleich und gleich leer halten, die fie einem freideweißen und fonnenreinen Papier ver=

gleichen, find von meiner Philosophie nicht. Meines Bedunkens ift die menfchliche Geele eine volle Rnofpe von guten und bofen Unlagen und Qualitaten : es giebt Familienbildungen , wie Familien= Erankheiten und Charactere. In der jungen , neu= gebornen Knofpe fann alfo febr beftimmt ber Burm , ja Burmer vielerlei Urt nagen : fie nagen leider! in ihr auch wirklich. Mas man von ber allgemeinen Bollfommenheit, von ber Reinigfeit und Burde ber menfchlichen Ra= tur fpricht, mag im Allgemeinen mabr fenn; wo eriftirt aber das Allgemeine in Ginem Menschen ? Niemand ehrt das Ideal der Mensch= beit mehr, als die Bibel, ba fie es ja fogar gum Rachbilde Gottes erhebt: aber eben weil fie es fo ehret, fo fuchet fie nicht die Schwachheiten, Mångel und Krankheiten unferes Gefchlechts zu ver= schleiern und zu verschonen, ba diefe ja mahrlich nicht Bild Gottes in uns find; vielmehr meg= gethan, getheilt, übermannt werden muffen, wenn je bas hohe Bild in Bugen unferer einzelnen Ratur lebend und herrschend erscheinen foll. Gie ftellt Ubam als ben Reim zum irdifchen, Chriftum als ben Borganger jum hohern Leben bar; und zeigt nun, wie Gott unter die Gunde Jenes und Die Unfchuld Diefes feinen gangen Plan verfaffet, ben Entwurf bes menschlichen Geschlechts auch burch manche Abfalle und Diftone fo herrlich gufammengeordnet hat, bag wir auf ber Spur bes legten geiftigen Ubams, ein jeder aus feiner eingelnen Berborbenheit und Todesgeftalt eben gum Biele jenes hoben Bildes hinaufftreben follen. Eragt hiezu auch fruhe Padagogie bei, (und allerdings foll sie's thun) so thue sie's; nur sie verhehle die Krankheit nicht, der sie Arzt senn soll: denn die erste Tugend des Arztes ist, die Krankheit zu kennen und dis auf den Grund zu erforschen. Die philosophischen Zweisel gegen die sogenannte Erbsunde sind also, dunkt mich, nicht weit her; und die pådagogischen Zweisel unsers Jahrhunderts vielleicht die sonderbarsten von allen.

Fuhren Cie, mein Freund, in biefer gangen Lehre fich und Ihre Gemeine aus dem Felde bes allgemeinen Raisonnements auf That, Gefchichte, Erfahrung. Es ift merklich, daß die großeften 3weifler hieruber gerade die wenigste Erfahrung ge= habt zu haben icheinen: benn Selvetius Guftem 3. B. ift offenbar gegen die Natur und auch bei Rouffeau, diefem fonderbaren menfchenfreundli= chen Menschenfeinde, haben Grillen gegen die Theo= logie oder fein volles Berg ihn bier, wie fonft mehr= mals, irre geführet. Wer fann Erbfrankheiten an= nehmen, ohne daß es, felbst nach dem Spftem der Philosophen von Berbindung der Seele und bes Rorpers, nicht auch Erbfehler gebe? und wer wurde, bei jeder andern Materie, nicht die Ungu= laffigkeit eines abstracten, allgemeinen Ideals in lauter einzelnen Fallen einer bloßen Geschichtfache rugen? Weisen Sie also Ihre Menfchen an , ben Engel im Menfchen nicht vorauszusegen, sondern auszubilden, das in ihm liegende Gold nicht schlackenlos anguneh= men, damit man fich Muhe erfpare; fondern es ju reinigen, ju lautern. - Uebrigens find

keine Borwurfe, die man dem Spftem der Bibel macht, ungegründeter, als die von ihrer Menschensfeindschaft in Unsehung dieser Lehre. Sie ist gewiß Menschenfreundin: denn ihr Ideal der Menschheit geht über alle philosophische Ideale hinaus —

Die harten und zum Theil ichimpflichen Streis tigfeiten über den freien Willen des Den. fden nach dem Fall find meiftens burch Pers fonlichkeiten ber Streitenden fo hart gemacht wors ben; mich bunft, ba wir jest aus bem Drange ber Beiten hinaus find, follten wir aus und nach ber Bibel bald Schluß faffen tonnen. Gie fpricht namlich feinem Menfchen ein Bermogen in naturlis den Dingen ab; nur von geiftlichen, gottlichen, himmlischen Dingen und auch bei diefen nicht bloß vom Bollen, fondern vom primitiven Erfens nen und von ber gangen Geftalt bes Men= fchen zu feiner Gottgefalligfeit ift bie Rede, und ba, buntt mich, muß man die Offenbarung bestimmen laffen, mas ihres Theils ift. Ihre gotte lichen Bahrheiten hat fich ber menfchliche Berftanb nicht erfunden noch erfinden tonnen : bas ift res facti. Gott hat alfo die Erziehung des Menfchen= gefchlechts in hoherer, befonderer Buthat anges fangen, und wer will nun Grengen bestimmen, wo er aufhoren fann, barf und foll? In naturlichen Sachen haben wir alles burch Erziehung und burch ben fortgehenden Ginflug anderer Den. Schengeifter und Menschenherzen auf uns; in gottlis den Sachen follten wir's nicht haben? ba foll ber menfchliche Berftand Alles aus fich erfinden, bas menfchliche Berg Ulles aus fich thun tonnen?

Und gerade ift bies boch bas Schwerfte, fo fur une fere Ratur ba ift : ein Entwurf Gottes, gu bem, auch hiftorisch genommen , un fere Erfindungstraft blind, unfere Beftimmungsfraft tobt ift; und ewig blind und tobt fenn wurde, wenn ber Bater fein Gefchlecht nicht mit Licht und Onabe erfullet hatte. Jest, ba es erfullet ift, ba Licht und Gnabe juvorfommend um und in und leuchtet ; jest mare es zu bisputiren Beit, wo menschliches und gottlis ches Bermogen fich in jedem Strich ber Erkennt. niß, in jedem nisu und actu der Entschließung unferer Geele trennen? ja wir follten über biefen Abgrund ber Abgrunde nur etwas entscheiden burfen? Gie, mein Freund, werden hieruber nicht Grubler , nicht Richter; fondern folgen bem flaren Wort der Offenbarung. Gott ift's, der in uns wirft beide das Bollen und bas Bollbringen: er wirft burch Ratur, er wirft burch Wort und Gnabe. Denn, ift auch bie Natur nicht fein? ift auch fie nicht; find nicht alle Rrafte in ihr Gnabe? ober ift feine Gnabe Unnatur? oder wirft fie nicht unferer Ratur d. i. unferm Bedurfniß aufs hochfte gemaß, und ift fur uns, felbft den Musbrucken ber Schrift gue folge, ein Beift, der in Jedermann nach feiner Weise zum gemeinen Rugen wirfet ? - Entfernen Sie fich, Freund, aus bem fcmargen Jrrhain alter fcolaftifcher ober rhetorifcher Unterscheidungen und Spigfindigfeiten, ber nur gepflangt murde, um gu verfegern oder gu bifputiren; und bleiben Gie in Sachen von fo hiftorifcher, praftifcher Art auch auf dem fchlichten Gefchicht = und Er= fahrungswege ber Bibel.

Roch minder theilen Gie ben Rummel ber Un= terfuchung aufs neue und wollen bestimmen : wie Gott nun bei bem Bort wirte? wie bei bie= fem und jenem Bort? auf welchen Fleck unfers Befens? und wie man jede Rraft, jede Gnade, jedes Umt, jede Sandlung ftellen muffe und ordnen? Ich wiederhole, was ich oft fcon gefagt : ber Befchichte ber Dogmatit wegen muffen Sie diefe Benennungen und Claffificationen wiffen und fich erflaren fonnen : verschonen Gie aber ba= mit Rinder und Gemeine. Bleiben Gie bei bem fimpeln Wort Gottes: Bufe und Glaube als Werk, Gefet und Evangelium als Mittel zu betrachten , reduciren hierauf die mancherlei Memter, Gnaben, Sandlungen, Rrafte, und zeigen immer, bag bier nur Gin Gebaude von verfchiedenen Geiten gezeichnet und ger= legt wird.*) Wollen Sie dieses nun auch auf die Seelenfrafte bes Menschen anwenden und gei= gen, wie ber Berftand erleuchtet, das Berg verandert, und neu gelenkt werde ? fo thun Gie es; huten fich aber gar febr vor der zu philosophi= fchen Berlegung ber Geelenfrafte etwa gu einer ei= genmachtig = langweiligen Gelbftbeffe= rung. Wiedergeburt und Glaube ift bas Principium, die eigentliche energische Rraft, der le= bendige Funte eines neuen Geschopfs zu einem

[&]quot;) Mir find bieruber einige Programme von Berrn D. Tittmann in die Band gefommen, die biefe Materie, ber Schrift gemaß, febr beutlich fondern.

neuen himmlischen Dafenn; nicht philosophische Mufe flarung, nicht allmählige gutgemeinte Befferung, nachdem und wiefern es namlich uns aufzuklaren und uns zu beffern beliebt. Die lette halte ich gerade fur die ichonfte Schlaffucht, ja fur jenen falten Brand ber Geele, ba man fich mit ben lieb. lichsten Opiumtraumen in Schlaftrunkenheit wies get - Wollen Gie von der Ratur, Rraft und Rothwendigkeit dieses lebendigen Principiums, bes Glaubens, auch auf eine febr lebendige, bestimmte Beife geredet boren, fo lefen Sie Luthers Schriften. Er zeigt's hundertmal und ausführlich, wie wenig der Bettelfack von allmah= liger Gelbstbefferung in fich halte; wie noch meni= ger er chriftlich fen und vor Gott gelte. Er felbst aber beflagte es fchon, wie wenige zu feiner Beit den rechten Begriff von bem, mas Er mahren, lebendigmachenden Glauben nannte, faßten, und ihn nach feinem Ginn praftifch ju machen mußten. Unter unfern neuern Theologen habe ich infonderheit bei Ernefti oftere Rettungen und die achte Beftimmung diefes alt = lutherifchen Begriffs gegen bie neueren philosophischen Befehrungsfofteme, in denen alles fo fein langfam und demonstrirt zugeht, gefunden. Go haben fich auch neulich einige murtem= bergische Theologen dieser Lehre angenommen und ihren Begriff, wie mich dunkt, hell und praktisch aus der Schrift erwiesen.

Die Lehre der Rechtfertigung ift mit jes ner vom Glauben so nahe verwandt, daß eine mit der andern stehen und fassen muß; auch bei ihr, dem Eckstein des Lutherthums, halten Sie sich

vorzuglich an Luthers Schriften. Mich bunkt, es war Spener, ber 3weifel gegen bies Spftem gefaßt hatte, die ihm unwiderleglich fchienen; er las Luthers Schriften, und feine Zweifel verschwanden. Aber, wie gefagt, Luther flagte ichen gu feiner Beit, bag nicht alle ihn hierin begriffen, und, da jedermann von Glauben, Rechtfertigung und quten Derfen fchrie, wenige feinen Ginn und Beift gefaßt batten; die Folgen unmittelbar und lang nach feinem Tobe haben's traurig genug ge= wiefen. Ulfo geben Gie, mein Freund, auch, wenn Sie hierin Lehre und Auflofung verlangen, zu ihm felbft, biefem lebenbigen Glaubensmann und achten Sohn Paulus. In feinen Schriften ift ein fo ge= funder Berftand mit folder Starte bes Muths und Barme des redlichen Bergens verbunden, daß ich oft, von der falten Grubelei jungerer Beit ermats tet, mich nur an ihm erquickt habe.

tlebrigens, mein Freund, huten Sie sich vor dem heißen Schwefelbade des Mysticismus, der in altern und neuern Zeiten seinen dumpfen, erstickens den Nebel auch über diese, die lebendigsten, bluschendiften Lehren des Christenthums ausgebreitet hat; er ist das entgegenstehende Ertrem gegen die unzeistigsphilosophirende Schlaffheit und Kälte. Zu welschem Unsinn! in welche Gräuel und Krankheiten hat er nicht seine Jünger und Freunde verleitet! und wie entsernt ist seine Höhlen und Tiesenphislosophie gegen die klare, freie Himmelsluft der bibzischen Methode. Seinem Schädel ein Loch zu bohzen, daß Geist vom Himmel hineinregne, den dunskeln Grund der Seele so lange zu verdunkeln, bis

er von fich felbft Licht werde, und ber Chris ftus in un's hervorspringt; ober die Gnabenhande lungen in Claufuren zu faffen, jeder ihre Tage und Beit zu bestimmen und bem b. Geift einen Calender vorzeichnen zu wollen, nach dem er opes rire; Bante der Befehrten und Salbbefehrten gu machen, und barauf bie Gige, vom erften Schlage an bis jum legten Durch bruch , ju numeriren; fein und etwa feines Befehrers enges, armfeliges Beifpiel zum allgemeinen Mufter und Modell fammtlicher Bekehrungsgaben und Buftande und Gnaben zu ftempeln, und ben Dunftfreis feiner Schwisstube zum Thermometer aller menschlichen und gottlichen Gefühle jedermann an die Thur gu firiren - o Freund, Freund, welche Schwachheis ten, Rleinheiten, Engheiten, ober auch Pharifaereien, Grauel und Pedanterei! Beig bavon die Bibel ? redet fie bavon Gin Bort? zeigen Chriftus, Paulus, Johannes, Jacobus, Petrus und auf ben Deg bin ? - Mus ber thebaifchen Bufte ift der zehrende, erftickende Oftwind getoms men, nicht vom Simmel, nicht vom Geifte bes Lebens. In die Bufte gehort er auch; wo alle Berrichtungen und Geschafte bes menschlichen Les bens aufhoren und weder Gras noch Laub machft. Beiligen Styliten, Kafirs und Derwischen gehort er, und die mogen ihn auch behalten; ihren Bauch fullen mit Dftwind, wie der Pro= phet fagt und lebendige Maufoleen merden. Dein Gott fen Licht : Dein Glaube Thatigfeit und Liebe; bamit leuchte, damit erwarme, und lag übrigens den Geift weben, wo und wie er gu mehen fur aut findet.

Du, ber alles bewegt und regiert, burch ben ich auch felber

Bin, was ich bin, burch ben, in dem bie Raturen alle

Gind, was fie find, ber allen auch Mles ift, Rabe und Ferne,

Dief' und bobe , und Minder und Dehr , und in als len Geftalten

Ausfullt, mas fie von Liebe wiffen, von Gluck und von Beisheit!

Siehe, von beiner Gute, von beiner Wahrheit, ba nahmft du

Ginen ber Tropfen und mischteft ihn ein in bie Gee= ten ber Menfchen,

Daß er Quell ihnen fen und immermahrenbe Rahrung, und in mancherlei Bitb, in manchen Geftalten und Urten,

Truber und heller, und ftets nach Jedes Beife ver= andert,

Immer, getragen in fich, die Quelle des fußeften Friebens

und ber bitterften Schwermuth, ber Stachel hobern Berlangens -

Immer durftend nach Mehrerm und niemals ganglich gefattigt,

Nimmer gang rein; boch fchimmert es burch bies gottliche Etwas;

- Bat von diefem Strahle, von biefem Musfluß auch Etwas

bas Studium ber Theologie betr. 418

Meine Seele berührt - bu, ber mich immer und aller =

Orten begeiftert, mir war von Kind auf fußere Freude,

Diefer Entzuden! fich fpiegeln mir ließ bie ewigen Wunder

Seiner Natur, bie, ob angethan felbst mit Seiner Gewalt, mit

Seinem Unsehen und Glang, boch immer ewig nur Ihn zeigt -

Ihn, ben großen Fuhrer, ben Geift, ben erften Beweger,

Bon bem Leben ausgeht und Rath und Mittel und Ende,

und burch alle Abern, Natur, ber sichtbare Gott, lebt! —

Lag von beinem Schimmer , von biefer Gewalt , bie mich anfaßt ,

Wenn ich rund um mich feh beine Wert', in befcheis dener Demuth,

Aufgelost im Gefühl meines Richts; jum Erofte ber Menfchen,

Ihnen zur Freude, mir aber zum Glud - Gin Bort lag mich fingen,

Einen Zon ohne Runft, fo wie die Full' ihn mir bar= reicht

Deffen, was mich umgiebt; damit ihr Geift fich ers manne,

Sich ihr Berg bekräftige, frei und ebel zu handeln, Richt zu forgen bes Glucks, bas aus der Fulle bes Dafenns

Der bedenkt und felbsten Sich giebt, burch welchen sie ba find,

Der fein gottliches Werk durch alle Beiten hinaus: fuhrt! -

Bierund breißig fter Brief.

Senn Gie ficher, mein Freund , bag Upole Ionius von Tyana unferm Chriftus nicht fchabe, und wenn auch noch zehn "weife Manner," wie Damis, oder ,,attifche Cophisten," wie Philo= ftrat, oder "wahrheit = liebende Philosophen," wie Sierofles und Blount, ihn bis gum Simmel erhoben. Lefen Gie fein Leben bei Philoftrat und fragen Ihr unbeftochenes Urtheil. Es ift ein Ro. man von Unfang bis zu Ende : ein Roman, bei dem Ihnen Chriftus etweder gar nicht einfallt, oder etwa fo einfallt, wie man die fchlichte, arme Wahrheit bei ber reichften aufgeputteften Luge gebenfet. Bas hielte man von einem Menfchen , ber den Telemach, oder die Reisen des Eprus als eine Gefchichte lafe, weil ihre Legenden an Das men der Gefchichte gefnupft find ? Mit bem Bauberer und Munderhelden, Apollonius von Tyana, ift's nicht anders.

Sie wiffen, in welchem Zeitalter Philostrat lebte und wie voll damals alles von philosophischen Romanen war. Seitdem die unglückliche alexandrisnische Philosophie Wurzel gefaßt und mit ihrem Unkraut das ganze römische Reich durchkrochen hatte, ward das nüchterne Denken Schwärmerei, die phistosophische Geschichte, die die keuscheste seyn sollte, ward Roman der Romane. Man stopfte die Nasmen der alten Philosophen mit Zauberei, Wundern

und Kabeln aus, und ließ fie durch nekromantische Runfte von den Todten herauftommen. Go erfchien Pothagoras mit feiner goldnen Sufte, Abaris mit feinem Bunderpfeil , Empedofles , Epimenides , Archytas u. a. Bum Gluck haben wir ja noch die Leben bes erften vom Porphyrius, Jamblichus und fo viel schone leberbleibsel des philosophisch = theur= gifchen Gefchmacks biefer Beiten , baf baruber mei= ter feine Frage fenn follte. Der Gefdmack mar leider! nun allgemein : eine Reihe Raifer liebten ihn aus mancherlei Urfachen vorzuglich : man wußte bie thorichtiten Dinge mit der gefunden Bernunft ju reimen, wenn es nur munderbar , groß , theur= gifch ins Dhr fiel. Die homerifche, renophontische Dichtung gab feinen Reig mehr: felbft Plato war su fimpel: bas Bericht mußte mit fcharfern Burgen zubereitet werden; und fo wurde bas Ideal bes Bahren und Guten eine Geftalt, wie fie - Um= monius, Porphyrius, Plotinus, Jams blichus, Philostrat an ihren magischen Sela ben schilbern. Ich fege ben letten in die Rlaffe jener und beklage , daß er in fie fam. Er mar Sophist, und wollte eigentlich fein Philosoph fenn; hatte aber die Ehre, in das gelehrte Krangchen ber Raiferin Julia ju tommen , Die , nach Spartians Bericht , eine Uffatin von Geburt , unter Prieftern und Beifen erzogen, eine fdreckliche Paffion fur biefe Wunderweisheit hatte, und da ihr die Coms mentare bes weisen Mannes Damis, von einem Bermandten deffelben kauflich aufgeschwaßt waren und fie fich an beffen Styl nicht erbauen fonnte, ob ihr gleich die Materie fehr wohl gefiel : fo gab fie bem Schonschreiber Philostrat, fie in beffere

Form zu bringen, Auftrag. Diefer, ben die Wahrheit bes Inhalts weiter nicht angieng, fab, baß fich baraus was machen ließe; und fo machte er's benn. Er giebt felbft baruber fo rhe= torifche Mustunft, bag diefer Seld g. E. ihm ge= rade recht gemefen, weil er meder fruber noch fpå= ter, als - anderthalb Jahrhunderte vor ihm ge= lebt , daß er aus Sagen des Bolks , aus Tempel= mabrchen, aus Briefen Apollonius an Ronige, Lanber und Stadte, (bie nach den vielleicht auch un= achten Proben , die wir haben , nichts von feinem Leben enthielten und vornehme Dratelfpruche ma= ren) endlich aus dem weifen Manne Damis und Morigenes, die er felbft bei aller Gelegenheit hers unterfest, gefchopft habe; und nachdem er nun aus Stadten, aus Tempeln, aus Nachrichten, aus Briefen von Elis, Delphos, Judien, Megypten, (o des Rhetors!) alles, alles Zuverlaffige gefam= melt, fo fchreibt er der Raiferin Julia ein Leben, gierlicher als der weise Mann Damis fchreiben fonnte. Das lette glaubt ein jeder: benn ber Go= phift, ber fich (wenn biefe Schriften von ihm find), an nicht minder, als neunundfunfzig Leben ber Sophisten, vierundsechszig Befchreibungen von Gemalben, fammt allen griechischen trojanischen Belden im Mahlen geubt hatte, der fonnte ja jest wohl einen Apollonius mahlen, wie man ihn gern fah. Man meret, er geht auf ber Trabition , wie auf feurigen Roblen, fann fie nicht gart, nicht belikat genug behandeln, eilt immer bavon weg und ift defto reicher an Ginschaltungen, vornehmen Git= tenfpruchen, entfernten Bunderdingen , Reifen. Sein Schonfter Schauplay ift Ufien , ber Caucasus,

Ganges, Megypten, die Monbegebirge, wo feiner hinfragen konnte. Much ift das gange Buch in fei= ner Unlage, Fortleitung, in Bertheilung ber Epi= foden, Reden, Gentengen, Bundern, Fabeln , furg in der gangen Saltung vom Unfange bis gu Ende, vom Augenblicke, ba Proteus fich gebahren laft, bis jum legten Rapitel, wo Philostrat in aller Belt, felbit nur das leere Grab des Unfterblichen fucht. fo fichtbar Roman, daß es feines wiederkommenden guten Freundes von Apollonius, des Euphrates, bedarf, um das zu feben und burchhin zu fublen. Richts ftimmt ja mit Geographie und Gefchichte: im gangen Alterthum ift Apollonius nur als Magus befannt, und felbst Lucian benet an ihn, als an ben Bater ber Betrugereien und des Erzbetrugers, feines Alexanders : Eragobie nennt er fein Bert und Befen. - Satte ein Chrift auch nur die Salfte folder Aufschneidereien fich zu ergablen getrauet. wie murde man ihn verlachen und megwerfen ! und nun, da der Gott Upollonius auf Erden mandelt, hat man nicht Worte genug, ihn zu loben.

Ferne sey's von mir, Ihnen ein Buch verleisben zu wollen, das, als Roman betrachtet, vielleicht das schönste dieser Zeit ist. Ich habe gegen den Schreiber Philostrat nichts und beklage nur jezbes Zeitalter, wo selbst das Ideal des Wahzen und Guten, wie dieser Apollonius doch seyn soll, und dazu aus Flicken aller Weisen der Erde von Pythagoras bis zu Jarchas, vom Ganges und den Mondsgebirgen bis zu den Saulen Herkules zusammengesetzt und citirt wird — wo selbst dies Ideal solche pretiose Pralereien nothighatte,

fich zu empfehlen. Um bes Simmels willen, mas ift bagegen ber arme, einfaltige Chriftus! und wem hat's je in den Ginn fommen fonnen, die zwei gut vergleichen ober gar, wie der Gemahl der Julia that, ihre Bildniffe neben einander zu ftellen und Orpheus und Abraham mit ihnen! Wenn fpricht Chriftus fo erhabene diftatorische Machtspruche, die ploglich die Welt andern ? wenn schreibt er an Konige und Lanber fo vornehme, einfylbige Briefe die fie ploglich neu befeelet? Wenn jog er, von allen Tugenden begleitet, burch Welttheile und Stabte und gab fie an den Thoren an? - wie folch übertriebenes, einem Weifen gang unwurdiges Prahlen das gange Buch Wenn trieb er auf fo erhabene Beife burchgebet. Sittenteufel aus, verftand die Sprache ber Sperlinge, ftillte, ba er ftumm war, die Buth des Bolfs burch ein Winken bes Saupts? - mehr, als Bater Bevs bei homer thun fonnte. Die vornehme Urt, wie Apollonius mit Ronigen, Beifen, gefchweige mit Teufeln und bem Pobel umgeht, die gebieterische Beisheit, die er überall ausframet, jene africanifch= indianischen Fabeln und Dahrchen , womit der Bor= trag aufgeheitert wird, die wichtigen Sachen, die er ben Schatten Uchilles fragt, die fchone Urt, wie er ben Fuß aus der Rette gieht, und nach gehaltener Rede vor dem Tyrann verfdwindet - doch, wo fann ich bie Uffectionen bergablen, die bas gange Buch durchgeben ? Wer biefe mit Chrifto vergleicht, weiß nicht, was er redet; wer fie aber Chrifto vorzieht und, wie Sadrian und Caracalla, behr und gottlich preifet, beffen Urtheil begehre ich in biefer Sache nicht zu haben -

Ich bin weitlaufig, mein Freund, aber unfere Beit erfordert's vielleicht, da fie an Romanfucht und pretiofer Aufftugung ber leereften Wahngeftalten, zur bochften Bewunderung der Caracallen. Julien und Gevere, jener Zeit nicht nachgeben mochte. Sat man Chriftum felbft nicht oft fo auf= geputet und put ihn jum Theil noch auf? gno= ftifch , alexandrinisch , scholastisch , aristotelisch , zu= lest fokratisch, apollonisch, theurgisch und ich mag nicht weiter fagen, wie ? hat man nicht gar bas Spftem aufgebracht, bag man bas Chriftenthum für unfere Beit nothwendig fo auffchmucken muffe? Denn, mas Chriftus und bie Apostel geprediget ha= ben, fen nur Rindheit bes Chriftenthums; wir, wir fenn in den mannlichen Sahren. Man hat bazu zwo verschiedene Lehrbegriffe (nicht Lehrarten) erdacht, beren Giner fur bie Schwachen, der Unde= re fur die Starken fen und die fich gar nicht ahns lich fenn burfen. Go wird ber Grethum, bie Luge. ber Betrug befestigt, und Chriffus und die Apostel zum Theil felbft zu Magiern, ober zu betrogenen Betrugern erniedrigt. Das fonderbarfte ift bas. baß man fich uber die Schranten beiber Glaffen, ber geheimen und offenbaren Wahrheit nicht vereis nigen fann, daß es immer lleberlaufer giebt, bie biefe und jene geheime Bahrheit ber Gingeweihten auch den Lapen ausschwäßen und endlich gar die Aufklarer, die Denker fo intolerant geworden find. daß fie auch den Pobel mit Schimpfen, (mit Feuer und Schwert, wenn fie's hatten !) zu ihrer gehei= men Philosophie, ju ihrem theurgischen Gnofficismus zwingen wollen. Rach aller Gefchichte chrift=

licher Sahrhunderte febe ich auf biefem Bege feinen Segen. Betrugerei befteht nicht, boppelte Lehre halt nie Stich; Berkleidung, Ueberkleifterung ber Bahrheit, und endlich gar Schimpf und Rabale hat immer gefchabet. Weder burch gnoftifche und platonische, noch burch scholaftisch = aristotelische Phi= Tofophie hat das Chriftenthum gewonnen; die folgende Beit mußte immer losteiffen , was die vorige unnut anheftete, und ich fehe fein Ende alles Banks und Habers, als offene Wahrheit, reine Muslegung ber Schrift, gefunde Ginfalt. Man laffe Chriftum nicht mehr fagen, als er ge= fagt bat; laffe ihn aber auch bas fagen, mas er fagt, oder man entfage fich feiner. Es ift Frechs heit, jemand zu einer Spothese Des ober Jenes mingen zu wollen ; gefchweige zu einer neuaus= gedachten , allen Gefegen und Regeln gefunder Phi= lofophie und Muslegung widerfprechenden Sypothefe, wenn fie uns auch die flarfte duntte. Rur gegenfeitige Tolerang, Befcheibenheit, Freiheit und Mahrbeit fonnen mit ber Beit bie Bemuther einigen, fofern fie gu einigen find, und es ift lacherlich, wenn die, die vor furgem verfolgt wurden, jest verfolgen wollen und wenigstens auf gut julianifch bohnen ober ichimpfen. Das find nicht Waffen im Streit ber driftlichen Wahrheit! auch taugen ubers haupt Waffen nicht in einem Reich, wo Mues Ues berzeugung, Liebe und Ruhe fenn foll.

Roch munbert's mid, bag man bas Chriftens thum immer allein in fogenannte Aufelarung bes Syftems, in Spefulation fest; ba es boch offenbar mehr als biefes oder vielmehr gang

etwas anders fenn foll. Difputiren wird Chriffus freilich weder fonnen, noch wollen, er wird feine ber Runfte verfteben, worein unfere Beiten ihre Meifterschaft fegen , und alfo gern ein Rind , Sbiot gegen fie fenn und bleiben; wie aber? ers fchien er bagu auf Erden? wies er bagu die Upo= ftel an? zeigte er nicht immer, bag fein Evangelis lium gerade das Gegentheil, eine Lehre fur bie Ginfaltigen, fur die am Joch der Pharifaer und Difputanten Abgematteten , eine Religion fur Berg und That , nicht fur Wort und Ratheder fenn folls te? Glaubt man alfo , bag bas Chriftenthum jest in mannlichen Jahren fen, fo zeige man feine Fruchte, nicht auf den Blattern bes Guftems, fons bern in Berten , in Berfaffungen, in der Geftalt ber Erbe. Man zeige, daß es einfaltigere, weifere, beffere Menschen gebe, als Chriftus war, wirkfa. mere Lehrer, als es die Apostel maren : man zeige bie driftlichen Ronigreiche, Staaten und Gemeinen, wo bas fille Bute praftifch viel weiter ift, als es Chriftus und die Apostel in ihren armen Unfangen pflanzten. Rann man dies nicht zeigen, mas ruhmt man fich benn mit ber blogen Aufklarung in Buchftaben, in Gplben, die doch oft auch gweis beutig genug ift. Debe Ihnen, mein Freund, wenn Gie das Reich Chrifti als ein folches Buch= ftaben = und Sylbenreich anfeben lernten und an Chrifto feine andere Geftalt, als eine Materie gu predigen , ju fritifiren , ju polemifiren faben! Der Baum Ihrer Religion mare bamit verborret, vielleicht auf Lebenszeit. Wahrlich, er hat's nicht gum 3med gehabt, daß jedes Jahrhundert ihn immee

auf neue Beife aufpugen, mit frifchen Lumpen behangen und auf neue Manier Berr, Berr fas gen follte. Er haßte Leute, die diefes thaten, und entfagte fich von ihnen ; er wird fie auch am lesten Tage nicht fennen : folche Berr , Berr = Sager vers Mo aller Saft in die Blatter berben die Welt. geht, fonnen feine Fruchte werden; wenn irgend eine arme Bluthe erfcheint , fo wird fie vom brutfenden Blatter = und Wortfram erftickt. Wohlans gebrachte einfaltige, maßige Borte erzeugen Thaten; gebankenlofe, uppige, übermaßige Borte haffen Thaten , vernichten fie von Grund auf. Gebe uns Sehovah bald die Periode, ba niemand dem andern ins Dhr fchreit ober ihn baruber fchlagt und bohnet: "wie er Gott erfennen foll?" fondern fie ihn alle fennen, flein und groß. Gebe er uns bald bie Beit, da die Geschichte Jesu eine lebendige Schrift in unferm Bergen und fur unfern Charafter werde.

Bu diesem Zweck, mein Freund, lesen Sie wenig, und dies Wenige gut und tief: denn ich habe Ihnen sonst schon gesagt, daß uns auch deße wegen die Alten an Starke und Zuverlässisseit der Denkart so sichtbar übertreffen, weil sie wenig und das Wenige oft und gut lasen. Sie suchten Gold und wandten es auch als Gold an: wir wühlen im Staube, wo wir meistens auch nur Staub sinden. Was hilft's Ihnen, mein Freund, wenn Sie in Ihrer Lecture täglich vom Tuch Petri, Reines und Unreines, speisen? wird dadurch Ihr Geschmack, Ihr Magen, Ihre Gesundheit gut? oder nicht äuferst überladen und verderbet? Der gesunde Mensch braucht wenig, auch im Lesen; er liest leicht zu

viel, zumal wenn er durch einander lieset, wie ich an Ihnen merke. Prüsen Sie sich selbst aufrichtig, und sagen Sie: ob Ihnen die unzähligen Journale, die vielen theologischen Streitschriften und Hetzereien nuten oder schaden? Wenn nichts weiter, so verrücken sie den rechten Gesichtspunkt, sie verderben Ihnen den ersten, gefunden, ruhigen Unblick, den Sie nothwendig von der Religion in Ihren Iahren haben sollten, und haben könnten. Jest tauchen Sie sich jeden Augenblick ins Meer, ungewiß, ob Sie eine Perlen = oder Kothmuschel, eine Korallenstaude oder eine Kröte haschen, wo Sie nicht gar einem Happsisch zum Raube werden.

Das hat's Ihnen g. E. geholfen, bag Gie bas Buch vom Zweck Jefu jest schon gelesen bas ben ? fur Gie war's meder gefchrieben , noch ber= ausgegeben : Gie fonnen's weder berichtigen, noch widerlegen. Micht mahr? als Gie von Rind auf Die Geschichte der Evangeliften lafen, faben Gie mas anders barin , als Ihnen biefer Mutor zeigt; aber wo zeigt er falfch? wo und woher ift's noth= wendig anders? Gie wiffen's nicht : "bei ihm ift boch auch manches fo mahrfcheinlich, fo vernünftig!" und Gegentheils war Ihr erfter Eindruck fo einfas cher, fo angenehmer, fo fchlichtwahrer! Wo liegt's nun? wo ift ber Urgt fur Ihre eiternde Bunde ? und Ihr erftes Gefühl ift - wenigftens auf eine Beit — wankend gemacht, Ihr erster Eindruck ist verloren. Geben Gie , bas find bie fchonen Folgen ber zu fruhen Lecture durch einander. Cie's annehmen : fo will ich Ihnen nachftens über ben Inhalt bes Buche meine Mennung fagen. Les ben Sie wohl.

Luthers Vorrede zu seinen deutschen Büchern 1539.

Gern hatte ich's gefehen, daß meine Bucher allesammt waren dahintenblieben und untergangen. Und ist unter andern Ursachen Sine, daß mir grauet für dem Exempel: denn ich wohl sehe, was Nuges in der Kirche geschafft ist, da man hat außer und neben der heiligen Schrift angefangen, viel Bücher und große Bibliotheken zu sammeln, sonderlich ohene allen Unterschied allerlei Bäter und Lehre aufzustaffen. Damit nicht allein die edle Zeit und Stustien in der Schrift versäumet, sondern auch die reine Exkenntniß göttliches Worts endlich verloren ist, die Bibel, wie dem fünsten Buch Mose geschah, zur Zeit Josia, unter der Bank im Staus be vergessen ist.

Auch ist bas unfre Meynung gewest, ba wir die Bibel selbst zu verdeutschen ansiengen, daß wir hofften, es sollten des Schreibens weniger und des Studirens und Lesens in der Schrift mehr werden: denn auch alles andre Schreiben, in und zu der Schrift, wie Johannes zu Christo weisen soll, wie er spricht: "ich muß abnehmen, dieser muß zuneh= men;" damit ein jeglicher selbst mocht' aus der frisschen Quelle trinken, wie alle Bater, die etwas Guts haben wollen machen, haben thun muffen. Denn so gut werden's weder Concilia, Bater noch wir machen, wenn's auch aufs hochste und beste

gerathen kann, als die h. Schrift, d. i. Sott felbst gemacht hat, ob wir wohl auch den h. Geist, Glauzben, göttliche Nede und Werk haben muffen, so wir sollen selig werden; als die wir muffen die Propheten und Apostel lassen auf dem Pult sigen und wir hienieden zu ihren Füßen hören, kwas sie sagen, und nicht sagen, was sie hören mussen.

— Ueber das will ich dir anzeigen eine rechte Weise in der Theologie zu studiren, der ich mich geübt habe: wo du dieselbe haltest, sollt du also gelehrt werden, daß du selbst könnest (wo es noth ware) ja so gute Bücher machen, als die Bäter und Concilia. Und ist das die Weise, die David (ohne Zweisel auch alle Patriarchen und Propheten sie gezhalten) im 119. Psalm lehret. Da wirst du drei Regeln innen sinden, durch den ganzen Psalm reichlich fürgestellet, und heißen also: oratio, meditatio, tentatio.

Erstlich folltu wissen, bas die h. Schrift ein solch Buch ist, das aller andern Bücher Weisheit zur Narrheit macht, weil keins vom ew'gen Leben lehret, ohne dies allein. Darum solltu an deinem Sinn und Verstand stracks verzagen, denn damit wirstu es nicht erlangen, sondern mit solcher Versmessenheit dich selbst und andre stürzen vom Himmel (wie Luciser geschah) in Abgrund der Höllen. Sondern kniee nieder in deine Kammer und bitte mit rechter Demuth und Ernst zu Gott, daß er dir durch seinen Sohn wolle seinen h. Geist geben, der dich erleuchte, leite und dir Verstand gebe. Wie du siehest, daß David bittet: "leite mich,

Berr! Unterweife mich! fuhre mich! zeige mir" und ber Borte viel mehr: fo er boch ben Tert Mofis und ander mehr Bucher wohl konnte, auch täglich horete und las: noch will er ben rechten Meifter ber Schrift felbft bagu haben, auf bag er ja nicht mit der Bernunft brein folle und fein felbft Meifter merbe : benn da werben Rottengeifter aus, bie fich laffen bunten , bie Schrift fen ihnen unterworfen und leichtlich mit ihrer Bernunft zu erlangen, als mare es Marcolphus ober Cfopus Kabeln, ba fie feines beil. Geiftes noch Betens zu burfen.

Bum andern folltu meditiren b. i. nicht allein im Bergen, fonbern auch außerlich die mundliche Rebe und buchftabische Wort im Buch immer treiben und reiben, lefen und wiederlefen, mit fleif= figem Aufmerken und Nachdenken, was ber h. Geift bamit meinet. Und hute bich, daß du nicht überbruffig werdest ober benkeft: du habest es einmal ober zwei genug gelefen, gehoret, gefagt, und verfteheft es alles zu Grund: benn da wird fein fonderlicher Theologus nimmermehr aus, und find wie bas unzeitige Dbft, bas abfallet, ehe es halb reif wird.

Bum britten ift ba tentatio, Unfechtung: Die ift der Prufeftein : Die lehret dich nicht allein wiffen und verfteben, fondern auch erfahren : wie recht, wie wahrhaftig, wie fuße, wie lieblich, wie machtig, wie trofflich Gottes Wort fen - Deisheit über alle Weisheit. Sobald Gottes Wort aufgehet burch bich: fo wird bich ber Teufel heimfu= chen, dich zum rechten Doctor machen, und burch eine Unfechtungen lebren, Gottes Wort gut fuchen

und gu lieben. Denn ich felber habe fehr viel meis nen Papiften zu banten, daß fie mich burch bes Teufels Toben fo zerschlagen , zerdranget , und ger= angfiet, b. i. einen ziemlichen guten Theologen ge= macht haben, babin ich fonft nicht fommen mare.

Siehe , ba haffu Davide Regel. Studireft bu nun wohl diefem Erempel nach, fo wirft bu mit ihm auch fingen und ruhmen : "Das Gefet deines "Mundes ift mir lieber, benn viel taufend Stud "Goldes und Gilbers. Du machft mich mit bei= "nem Gebot weifer , benn meine Feinde find , ich "bin gelehrter, benn alle meine Lehrer, ich bin "fluger benn die Alten, benn ich halte beine Befeh= "le." Und wirft erfahren , wie fchaal und faul bir ber Bater Buder fchmeden werden; wirft auch nicht allein ber Widerfacher Bucher verachten , fonbern dir felbft , beide im Schreiben und Lehren , je langer je weniger gefallen. Wenn bu bieber fom= men bift, fo hoffe getroft, bag bu habeft angefangen, ein rechter Theologus gu werden, ber nicht allein die jungen unvollkommenen Chriften, fondern auch die zunehmenden und vollkommenen mogeft Iehren : benn Chriftus Rirche hat allerlei Chriften in fich, jung , alt , fcwach , frant , gefund , ftart, frische, faule, alberne, weise u. f.

Fubleftu bich aber und laffeft bich bunten, bu habest es gewiß und figelft bich mit beinen Lehren ober Schreiben, als habeft bu es fehr koftlich ge= macht, gefället bir auch fehr, bag man bich vor andern lobe, willt auch vielleicht gelobet fenn, fonft wurdest du trauren und ablaffen : bift bu ber Saar,

lieber, so greif dir selbst an deine Dhren und greisfest du recht, so wirst du sinden ein schon Paar großer, langer, raucher Eselsohren: so wage vollends die Kost daran und schmucke sie mit guldnen Schels len, auf daß, wo du gehest, man dich horen kons ne, mit Fingern auf dich weisen und sagen: sehet, sehet, da gehet das seine Thier, das so köstliche Bücher schreiben und trefflich wohl predigen kann. Alsdann bist du selig und überselig im — Hims melreich? — ja! da dem Teufel sammt seinen Ensgeln das Feuer bereit ist. Summa lasset uns Ehre suchen und hochmuthig seyn, wo wir mogen; hier sey Gottes die Ehre allein.

Funfunddreißigster Brief.

Kennen Sie, mein Freund, eine feinere Kritik und Philosophie als die über den Zweck eines Menschen? über den gesammten Zweck der Handz Iungen seines Lebens? Wer kennet's bei sich selbst oft und allemal? wer immer bei andern, selbst bei seinen geheimsten und innigsten Freunden? Wer endlich bei Menschen, die Jahrhunderte, Jahrtausfende vor uns gelebt, die wir nur aus dem Zeugniß anderer, ihrer Mitgenossen oder gar ihrer Nachkömmlinge ansehen und schähen lernen? Wer kennet's bei ihren verflochtensten Handlungen?

ungemeiner, fonberbarer, gar wunder= barer Menschen? und sagen wir nicht, indem wir ihnen diefen Ramen zugefteben, ober nachbem Die Zeit fie als folche erwiesen bat, baf ihr 3med bes Lebens, das Triebrad ber innerften Wirkungen ihrer Geele, fch wer zu erforschen, ja beinahe oh= ne Bergleich ung fen ? Und mas laft fich benn, ohne diefe Bergleichung mit uns ober mit anbern, vom innerften, totalen 3med eines gefammten Menfchenlebens und feiner angewandten Rrafte ficher bestimmen ? Gefteht nicht ein jeder : hier fen wenigstens die großefte Behutfamteit no= thig? "Das menschliche Leben, fagt ein Schriftftel= "ler,*) fcheinet in einer Reihe fymbolischer Sand= "lungen zu beftehen, durch welche unfere Geele ih= "re unfichtbare Natur zu offenbaren fabig ift und "gleichfam eine anschauende Erkenntniß eines wirk-,famen Dafenns außer fich mittheilet. Der bloge "Korper einer Sandlung fann uns ihren Werth "niemals entdecken; fondern bie Borftellung ihrer "Bewegungsgrunde und ihrer Folgen find die Mit-"telbegriffe, aus welchen unfere Schluffe mit Bei-"fall ober Unwillen gebildet werden." Belche Gorgfalt haben wir alfo nothig, uber folche Schluffe, als uber unfer eigen Stid = und Dachwerf ju wachen! Rur die roben Materialien liegen vor uns; mas wir daraus bereiten, ift unfere Geffalt, ber Wahn und Traum unferer Seele, und wenn Sume fogar zwifchen der fimpelften phofi= fchen Urfache und Wirkung, zwischen einer

^{*)} Hamann.

por und liegenden Rraft und bem unmittelbaren fichtbaren Erfolg feine Rette findet, mithin genothiget ift, die dem Unfchein nach offenbarften Bemerkungen unserer Geele in ein bloges Ahnen nach ber Unalogie abnlicher Falle aufzulofen; wer wird bei einer ungleich feinern Berbindung zwifchen Bewegurfachen ber Geele und ihren auffern Berfuchen und Proben nicht zehnmal forgfamer fenn ? Der Gine, ber wichtigfte Theil ift hier vollig unfichtbar; und die fichtbare Probe, woraus wir auf ihn schließen, ift unvollkommen, zerftuckt und mangelhaft in unferm Unblick. Der Gine von fo feiner, der andere von fo veranderli= cher, taufend Bufallen unterworfener grober Ratur, bas Band endlich zwifden beiden mehr zu ahnen , als zu erfaffen , mehr zu glauben, als zu beweifen. Jeber Mensch fieht jebe Sache, gefchweige ein fo vielfeitiges Ding, als ein Menfchenleben ift, mit fo andern Hugen an, pruft fie nach andern Grundfagen, vergleicht fie mit fo andern Fallen, beurtheilt fie mit fo andern Launen; daß im eis gentlichften Berftande Gott nur allein der Renner und Richter unferer Bergen und ihrer mah= ren fortgebenden Absicht ift. Der ben fur uns felbft oft rathfelhaften 3med unferes Lebens erfann und feststellte, er überfieht auch unfern 3 med bes Lebens, prufet ihn bei jeder einzelnen Sands lung, entwickelt unfer Berg bis auf feine verwor= renften Gefpinnfte und verfolgt's bis in Die Labys rinthe, die wir gern vor und felbft mit Racht be-Er lautert uns, wie Gold im bectten. Dfen, und nimmt den Gerechten an, wie ein vollkommenes Opfer. - Bor Got=

tes richtenbem Muge muß ber Menfch alfo ben 3weck feiner Sandlungen prufen; nicht fie einrich= ten nad bem Muge ber Menfchen, feiner Beitge= noffen ober ber fo oft irrenden und nie boch gur End : Richterin bestimmten Nachwelt. "Das Gy-"ftem bes heutigen Jahres, fagt ber oben angezo= "gene Schriftsteller, wird bas Mahrchen bes mor= "genben fenn. Schopft Muth , ihr armen Sterblis "den , die ihr unter ben Rachwehen eurer guten "Ubfichten verzweifelt und bie Ferfenftiche eurer Un= "ternehmung fuhlt. Der Wille ber Borfehung muß "uns angelegentlicher fenn als ber Dunkel unferer "Beitverwandten und Nachfommen - - Ueberhaupt, "laffet uns nie die Bahrheit ber Dinge nach "ber Gemachlichfeit fchagen, uns felbige "vorftellen gu fonnen. Es giebt Sanblun= ,gen boberer Dronung, fur die feine Gleich= "ung burch die Sagungen der Welt herausgebracht "werben fann. Cben bas Gottliche, bas bie "Bunder ber Natur und bie Driginal = Berfe ber "Runft zu Beich en macht, unterscheibet die Git= "ten und Thaten ausgezeichneter, auserwahlter "Menfchen. Dicht nur bas Ende, fonbern ber "gange Manbel eines Chriften (gefchweige Chrifti) "ift ber Meifterplan bes unbefannten , verborge= "nen Weremeifters, ber Simmel und Erbe gemacht hat - -"

Glauben Sie nicht, daß ich so fortfahren wers be, mein Freund, benn sonst schiene es gar, als ob wir vom Lebenszweck eines Menschen, geschweis ge Christi, gar nichts wiffen konnten; und alsdann horte sowohl bei mir, als bei ben Gegnern meiner Mennung alles Urtheilen und Fragen auf, wie bies eigentlich immer die Folge feyn muß, wenn man über Befchichte zu ftrenge metaphpficiret. Meine lange Ginleitung follte nur fo viel fagen : eine menfchliche Geschichte muffe man menfchlich. nad ihrem naturlichen Bufammenhange, in ihrer eigenen Farbe, nach ihrem eigenen Geift beurtheilen; nicht ihr ben unfrigen, und mit ihm ben Bufammenhang unfers Dabns, un= ferer Billfuhr, fo wie die Gafte unfers Ber= gens leihen.

Und nun wiederhole ich, mein Freund, bie Frage: haben Sie wohl, als Sie von Kind auf die Geschichte Jesu lafen und horten, den 3weck, ben ihr ber Berfaffer bes von Ihnen gelefenen Buchs *) giebt, fogar als fortgehenden 3med bes Lebens in ihr gehoret? Ich kann taufend mit Ihnen fragen, und bin gewiß, das entschiedenfte Dein! zur Untwort zu erhalten. Wenn nun binter taufenden Giner auftritt, und fagt: "ich hab's! "ich habe den achten, mahren 3med des Lebens "Jefu gefunden. Er war ein moralifcher Betruger, "der Konig fenn , der das Synedrium , das feine "Gewalt hatte, von feinen Stuhlen fturgen; fich "aber und die Geinen hinauffegen wollte - -" wird man nicht diesen Ginen scharf ansehen und fragen : "woher haft bu das? woher weißt du's? "Saft du etwa andere Nachrichten, andere Dofu= "mente, als wir? -" Und wenn er gerade fagen

^{*)} Ueber ben 3med Jefu und feiner Junger.

muß: "nein! die habe ich nicht; ich schließe es "aber aus euren eigenen Dokumenten!" wird man ihm nicht noch schärfer ins Gesicht sehen und saz gen: "woher? beweise beine Schlusse. Denn NB. "Schlusse, deine Schlusse sind's nur; buch= "stäblich stehet davon nichts geschrieben. Jene mußt "du beweisen, wie sich irgend ein historisches "Urtheil beweisen läßt."

Und wie beweifet der Mutor dies fein Urtheil uber den gangen 3med eines Lebens? Damit, baß Chriffus auf einem Gfel gen Jerufalem reitet, Die Wechster aus einer ber Borhallen des Tempels treibt, einer herrschenden Religionsfecte (gar nicht ber Dbrig= feit) ihrer Beuchelei in Religionsfachen megen De= he zuruft und vielleicht Jahre vorher feine Schuler ins Land umbergefandt hatte, bie Unkunft eines Reichs Gottes ju verfundigen. Alfo aus einigen einzelnen, herausgeriffenen Sanblungen, bie theils felbft nicht fagen, mas fie mit als Ier ihnen ermiefenen Bewalt fagen follen; theils, wenn fie felbft (wie es boch gar ber Kall nicht ift) zweideutig waren, nach aller naturlichen Billigfeit mit andern flarern, ja mit bem gangen Leben in Bufammenhang gestellt und aus allen nun erft gefolgert werden mußte: ",was ber 3meck und die Summe des Gangen gewesen fen?" Und wo hat dies der Autor gethan? wo in der Welt hat er's thun tonnen? Er fieht fich im gangen Geift und Facit der Geschichte Tesu so fehr widerlegt, daß er zu dem Schrecklichen Rothzwange feine Bu= flucht nehmen muß: "wir haben gang und gat "teine achte Gefchichte von Jefu. Die Evange=

"liften und Upoftel haben gebichtet, feine Sands "lungen in einen gang andern Bufammenhang ge= "ftellt, als in bem fie wirklich fich zugetragen u. f." Ift bies nun , fo reißt ber Faden aller Unterfuch= ung auf Einmal ab. Co wiffen wir im achtzehnten Jahrhundert nichts rechtes von Chrifto, und ber Berf. obgenannter philosophischer Untersuchung muß, fatt aus einem fo unfichern Grunde gu folgern , erft feibft eine Gefchichte Jefu fchreiben. Er thut bies auch wirklich in feinem Buch; nur frei= lich, baß fie eine Geschichte aus bem achtzehnten Sahrhundert, ohne und gegen alle Beweife aus dem erften und alfo gewiß feine Gefchichte b. i. ein erzwungener Wahn über einzelne, aus ihrer Ordnung und Abficht geriffene Umftanbe fenn moch= 3ch halte es fur außerft unnuge Urbeit, Licht in bie Conne gu tragen und weitlaufig erweifen gu wollen, was ja alle Blatter ber Geschichte fagen: bag Chriftus es auf fein irdifches Reich angelegt habe, baß gerade bas Entgegengefette auf bie ent= fchiedenfte Weife ber 3med feines Lebens gemefen fen; ober daß er der außerfte Thor hatte fenn muffen, wenn er auf foldem Wege gu foldem Biele gieng - - Indeffen, ba auch Gie irre gemacht find : fo will ich nur einige Buge hinwerfen, die feine andere Abficht haben, als Sie auf bas gufammenhangende Gange felbft zu weifen.

Urm und in niebrigem Stande war Chriftus geboren, fo mard er erzogen, und fein Erempel eines großen Standes, nach bem er hatte ftreben follen , ftand ihm vor Mugen. Ragareth mar eine schlechte fchlechte Stadt, und Galilaa eine arme, unterbrude te Proving. Er war feinen Eltern unter= than, heißt's, half feinem Bater im Sandwert, und ließ fich alfo, (bas ift erwiesen!) an ihrem Stande bis jum breißigften Sahre feines Lebens genügen. Satte ihm nun auch feine Mutter alle die Engelmahrchen (fo wird und muß fie der Berf. nennen) fruhe etgablt, die vor und bei feiner Beburt fich zugetragen haben follten, bag alfo fatt bes Johannes feine Mutter die Ehrfüchtige aus bem Stamme Davids gewesen ware, die ihm bergleichen Funten bes Chrgeizes fruhe in die Bruft gefaet hatte; fo fonnte fie theils ohne neuen Ungu= fammenhang diefer Erzahlung nichts bineinfaen, als was ihr ber Engel gefagt, mas fie von ben Sirten vernommen haben wollte, (und weber jene, noch biefe fprechen von einem weltlichen Reiche ober geben bagu die mindefte Soffnung) theils feben wir offenbar , bag ihre ehrsuchtige Luge auf ihren Sohn lange Beit nichts gewirkt haben muß: benn er blieb bis zum breifigften Sahr, mas fein Bater mar, und in feinem Saufe. Ja, wenn noch fpaterbin feine Bruder gu ihm fagen : "gehe bin! in Jeru= falem, am Teft ift Schauplas eines Propheten !" was antwortet er ihnen?

Bis dahin ist also alles aus der Luft gegriffen; und nun, die Geschichte, wie sie da liegt, betrachstet, geht Schritt fur Schritt dem ersonnenen Wahn entgegen. Einen Sohn Gottes, ein ewiges Reich auf dem Stuhle Davids kundigt der Engel

herbers Werfe j. Riel. u. Theol. IX. Ge

an: einen Beiland, einen Erlofer von Gunben, ein Reich bes Friebens zwifchen Gott unb ben Denfchen verkundigen die andern; nichts aber, als arme Windeln werden ben Sirten gum Beichen gegeben, daß fie ja feinen weltlichen Ronig erwarten und fuchen follen. Bacharias in feinem Lobgefange erwartet einen geiftlichen Er= lofer , wie fein Cohn ein Prophet , ein geiftli= der Borbote fenn follte. Simeon fiehet ein Licht Der Bolfer gum Preife feiner Ration; aber feinen irdifchen Ronig; vielmehr liefet er in bem Schickfal bes Rindes, daß es jum Fall, jum Merger= nif, gum Biberfpruch in Ifrael gefest fen, eben weil es auf eine fo fonderbare, ungeglaubte Urt bas Reich Gottes verfundigen und alfo noth= wendig allgemeinen Widerfpruch haben mußte. Salte man alle diefe Umftande des Unbruch & fe is ner Erfcheinung gufammen, bei ber boch noth= wendig, wie bei einem aufgehenden Stern vom Evangeliften die Erwartung auf's hochfte gefpannt werben mußte , und febe bie burchhingehende Demuth, die gehaltene ftille Befcheidenheit und Geiftigfeit (wenn ich fo fagen barf) fowohl bes Belben felbft als feines Berkundigers , felbft in ber Glorie des Unfangs diefer Gefchichte - lefe man biefes und zwinge das Camenforn bes irbifchen Reichs hinein! Wo fant fich Chriftus jum erftenmal zu Saufe? wo erwachte zuerft feine jugendliche Seele mit ihrem Lebensplane? Im Pallaft ober im Tempel? Und in diefem als ein irdifcher Ronig oder als Schuler, Lehrer, Prophet? Wie hier die aufbrechende, noch halbgeschloffene Bluthe war, fo war die Frucht seines Lebens. Es ist die allge= meine Erfahrung, daß diese sich immer in jener ankundigt, und daß man von jener sicher auf diese, nicht auf ihr gerades Gegentheil, schließet.

Er fam gur Taufe Johannes: noch eine berhullete Knofpe, offenbar ohne Unterscheidung, ohne Erwartung der Begebenheit , die vorgieng. fein Better Johannes über ihn gedacht haben, mas er wollte: wie befcheiben antwortet ihm Jefus! Moge er auch nachher von ihm und diefer Bege= benheit fprechen , mas er will : immer fagt Jefus : "ich nehme nicht Ehre von Menschen, ich bedarf nicht Johannes Beugniß !" Und biefes fagt er nicht etwa aus liftiger Chrbegierbe, wie ein Scothe, ber fliebend fiegen, ober wie Cafar, der gurudfchiebend Die Rrone haben will : fonbern eben, ba er fcharf fur feine Chre , fur fein Unfeben , nur fur fein rechtes Unsehen stritt; und bies war allerdings von folder Natur, daß es des Betters Johannes nicht nothig hatte. Sen alfo bie Erklarung bei ber Zaufe ein Beficht gewesen! (baran zweifelt nies mand, benn die Taube ließ fich wohl nicht greifen, faß ihm auch nicht auf dem Ropfe; die Beit ift auch vorüber, ba fich gange Lander darüber trenn = ten, ob der Schein babei erschaffenes ober uner= schaffenes Licht war) fen es auch fogar Johannes Geficht allein gewesen, ohne daß die Menge es fah, ober eine Menge babei war; alles bies thut, bunft mid, abermale nichte gur Cache: benn ges nug! die gehorte ober erdichtete Stimme rief ihm nicht zu: "fen Ronig!" fondern "fen Prophet!

Du bift mein Bielgeliebter!" Go verftand fie Chris ftus: benn fogleich nach ber Taufe fuchte er nicht den Konigspallaft, fondern die Bufte, fich sum Propheten zu weihen mit Faften und Beten : und eben dabin fuhrte ihn der Beift: derfelbe Beift, ber bei ber Taufe auf ihn herab fam und alfo boch der Beift vom Zwecke feines Lebens fenn Der Better hatte es alfo vor der Sand mußte. ubel ausgedacht, baß er die Stimme nichts an= bers fagen ließ und feine andere Erfcheinung ausfann; fie accreditirte Chriftum gar nicht zu bem 3wed, in dem er fich nach bes Bolkes Dahn als Meffias barftellen mußte. Und welche Ruhnheit ift endlich bies erbichtete Complot, zu bem doch fein Schatte vom Schatten in ber Gefchichte varhanden ift! Bas half benn Chrifto bie gange Luge ber himmlifchen Zaube zu einem Ronigefcepter ? Sat= te er fie auch auf dem Ropf mit fich getragen ; ba= bei aber ben Beift, ber ihn befeelte, den Charafter eines Bielgeliebt en Gottes, ber um ihn, wie Grazie, floß, nicht thatlich in feiner Perfon gezeiget : fo war ja die Luge belachenswerth.

Sehen wir die Geschichte abermals, wie sie basteht, in ihrer unschuldigen Bescheidenheit von Seiten Jesu, Johannes, des wunderbaren Sympbols selbst, nebst allem, was vorgieng und folgte; welch einen gegenseitigen Sinn verrath sie, als jene Betrugsgeschichte dichtet!, Ein Gottes Ramm, das die Sunden der Welt trägt!" das war Johannes erste Ansicht, sein erster Wink und Blick auf Jesum. Himmulischen Geist erkannte er in ihm, zu dem alle seine (Johannes) Gaben nur

Erbenfrüchte waren. Auf ihm ruhe Propheten-Geist ohne Maas, ein auszeichnendes Gottes-Siegel. Zu dem Zwecke wies er Jesu Schüler zu — Schüler, nicht Unterthanen, nicht Knechte. Wer sagen kann, daß Johannes Predigt, wie er sie der gesammten Nation sowohl, als einzelnen Ständen that, ein irdisches Reich habe vorbereiten können oder vorbereiten wollen; der kann alles sagen! —

Furchten Gie nicht, daß ich bie gange Gefchich= te fo burchgehen und jedes verrentte Glied, jeden verstellten Umftand jurechtstellen werde; nur noch wenige entscheidende Sauptzuge! 218 Jefus in ber Bufte faftend und betend fich zum Prophetenamt zubereitete, legte ihm Satan auch ben Plan vor, ein Berr der Welt zu werden, und wofur hielt ihn Jesus? Fur bas, mas er war, fur einen fchlech= ten Zweck feines Lebens, ber burch Riedertrachtig= feit, durch Teufels = Unbetung erkauft murbe und bem Dienst Jehovahs, zu welchem Er bafen, gerade widerspreche. Laffen Gie diefe Geschichte fur Gefchichte oder fur Geficht und Symbol gelten : (unter lauter Gefchichte fteht fie und foll gur Gefchichte bereiten! als Gefchichte der Geele Jefu, als Symbol feines nun offentlich= angebenden Lebens muffen Gie fie gelten laffen, und ba ift's gerade die herrlich feit der Erde, die diefer Jungling auf bem Scheidewege eines Le= bens ausschlägt. Die erfte That, die er begann, nachdem ihn Engel bes Sieges nach feinem beftanbenen Rampf umfiengen, war, baß er an's gali= laifche Meer gieng , und fich aus feiner Gegend,

von feinen Befannten, in feinem Stande Schuler mablte; einzelne erwachfene Schuler, wie fie bamals jeder Rabbi , jeder Lehrer hatte. Gie begleiteten ihn, wie es bei ben judifchen Lehrern Gewohnheit war; er trug ihnen fein Wort vor, wie mehrere ihr Wort vortrugen, in Parabeln und Spruchen, noch mehr in feiner gangen Leben 8= weife und Dobnung. Wer biefe Schuler mit ben unfern vergliche, gienge vollig aus jener Beit beraus, in der man weder unfere Lehrmethode, noch die Polizei unferer Staaten fuchen muß. 3m jubifchen Lande, feben wir, waren biefe ermachfe= nen Schuler nicht auffallend; ber mahren Beisheit find fie auch in andern gandern nie auffallend ge= wefen: benn will diefe nicht Manner? lehret fie fich nicht einzig in Thaten und in der gangen Lebensweise? Wie murde Socrates, wie murden in Rom die Redner und Fuhrer des Staats von er= wachsenen Lehrlingen, die sich nach ihnen bilben wollten, taglich besucht und begleitet ?

und was sprach er nun zu diesen Jünglingen und Männern? worauf bereitete er sie? zu sigen auf zwölf Stühlen? oder zu leiden, zu duleden, sich selbst und alles verläugnen zu lernen, nach Ruhm vor Gott, nach seiner Gerechtigkeit, Liebe und Lohn zu trachten und alles dagegen zu verachten? Die Reden Jesu, die wir haben, sind alle moralischer, und von der höchsten moralischen Natur; insonderheit ist die sogenannte Bergpredigt, die doch eigentlich als eine Einleitung seiner Jünger in ihre neue Schülerspflicht und also auch in den ganzen Leben zu weck ihres Lehrers und ihrer selbst das

fteht. In ihr find offenbar die angezeigten Pflichten und Beffrebungen nicht nur etwa vorläufige Erforderniffe gum Reich Gottes, fondern auf's augenscheinlichfte Geligfeiten bes Reichs Gottes felbft, bagu er fie berufen hat und einla= det, das also unftreitig geiftiger Urt ift. Die Berläugnung alles Grbifchen ift fein erftes Erfor= derniß und mit der Freiheit, die es der Geele ver= leihet, zugleich fein Sauptfleinob. - Und genau ift dies der Beift aller Reden Jefu. Er fpricht von fich als einem Urgt ber Rranten, einem Birten verlorner Schaafe, einem Berfundi= ger bes Evangeliums fur Urme, ale einem geiftlichen Gaemann, Fifcher u. bgl. nie aber, auch feinem ins Dhr, von fich als einem funftia gen Ufurpator. Lefen Gie boch alle Meußerungen Christi uber fich, uber fein Wort, uber ben 3meck feines Lebens; und laffen den gefunden Ginn, die offenbare Billigkeit richten. Die haben wir nur, fie haben wir allein, fie fchließen alle Erdenpo= litie, wie Feuer das Waffer aus; und wo find nun die politischen Reden Jefu? die Matinées Royales aus feinem Munde? muß man uns erft geben. Das wenige, bas bie= her gezogen wird, die paar Parabeln, die ausdrucks lich dem großen Saufen bunkel fenn follten, erflaren fich ja, wenn man fie mit dem Rlarern vergleicht, felbft, und haben ihre Muslegung mit fich. Chriftus z. B. will bie Urfache angeben, marum fein fo reines, geiftiges Bort nicht uberall fo rein faffe? warum fo viel Same verloren gehe und das Det noch fo viel faule Sifche giehe. Dies war den nabern Schulern zu wiffen und gu behalten nothig; baber es Chriftus auch in einigen Gleichniffen wiederholet. Er rechtfertigt bamit fich und feine Lebre, er warnt, ermahnt, troftet, muntert auf - - Bas foll ich Alles burchgeben? In diefem Geifte wurden auch die Upoftel gur er= ften Probe ausgefandt. 2118 Sirten gu ver= Tornen Schaafen, als Arbeiter in die Ernd: te, mo fo wenig achte Arbeiter maren. Gie follten aber freilich mehr zu ihrem Lehrer ein la= ben, als daß fie felbft ichon lehren fonnten: fie follten nur verfundigen, daß das Reich Got= tes in folden, vom Bolf verfannten und verfaum= ten Begriffen bafen : fie follten die vom Joch ber Pharifaerei gerbruckten Gemuther zum fanftern Joch Jefu, d. i. zu feiner erquidenben Lebre, laben - - Dag diefes Punkt fur Punkt dem Sprach = und Sachengebrauch der Beit ge= maß fen, fann aus den Schriften judifcher Lehrer beutlich ermiefen werden; Lightfoot, Schott= gen u. a. haben's auch wirklich, ja ich mochte fa= gen, Wort fur Wort erwiefen.

Und nun die Wunder Jesu? Warum sie nicht mehr, nicht tieser wirkten, gehört hieher nicht; daß Ehristus sie aber nicht als eine Leiter zum Thron gebraucht habe, ist augenscheinlich. Er entscheinereithun so oft und allemal, wo er sie als Marktschreierei thun sollte: er that sie, so viel möglich, geheim; verbot ihre Ausbreitung, entsloh dem Bolk, das ihn, eines Bauchwunders wegen, zum Könige machen wollte, und sagte ihm, er sagte seinen Feinden, die Wunder forderten, darüber die ernste, bittere Wahrheit, daß er zu etwas Ander m

und Befferm gefommen fen, als ein Bunders thater fur ihre finnlichen Bedurfniffe gu werben. Was follte, was fonnte er mehr thun? Ift's nicht fonderbar, daß Chriftus, er mache, wie er's will, es niemals zu Dank macht? Thut er Munber; fo ift er Markifchreier und Betruger; thut er fie nicht, fagt er, baß feine Lehre, fein Beugnif, fein Werk und 3 weck auf Erden von Wundern un= abhangig fen (was jest ja bei allem, was Wahr= heit ift, unfere Philosophen bemonftriren) fo ift er ,augen = und munderfcheu: er will feine Sandlun= gen nicht laffen prufen." Laft er jene Leute auf ben Gaffen rufen, fo thut er nicht recht, er hat= te ihnen gebieten follen, ju fchweigen; verbeut er einzelnen Leuten (benen fich allein verbieten laßt: benn dem großen Saufen das Gefchrei unterfagen, heißt: ibn zu großerm Gefchrei auffordern und alle Steine fchreiend maden,) verbeut er eingelnen Menfchen, die er eben burch bas Gefuhl ber Dants barfeit in feiner Gewalt hat, bas Musposaunen feiner Wunder: fo ift ihm bas "ehrgeizige Urg= lift." Ohne Zweifel fallt Ihnen die Fabel von jenem Mann, Gohn und Gfel ein; und nun ra= then Gie dem Mann, wie er's mit feinem Sohn und Gfel machen foll, um ja ben rechten 3meck feiner Reife jedem Borubergebenden fo flar zu ma= chen, als Er, fein Gohn und das Laftthier felbft find —

Genug für heute. Ich febe, ich muß noch einen neuen Brief dran wagen, weil die wirklich wichtigern Bedenklichkeiten noch unberührt sind. Glauben Sie nicht, daß ich vom Verf. des Buchs

fchlecht ober gar hamifch, lafternd und lieblos bente, weil ich die Sache fo anders anfehe, als er fie angesehen bat. Bielleicht ift bas mehr unsere Schuld, Warum fcrauben wir jeden Bug als die feine. im Leben Jefu fo boch? warum machen wir alles menfchliche in ihm fo un = oder ubermenfch= lich? Da foll er nichts, wie andere Menschen, ge= than , gedacht , gefühlt haben ; Er , ber doch nach bem fo oftern Zeugniß der Upoftel und nach dem offenbarften Unblid feines Lebens ein Menfc, wie wir, an Gefinnungen und Geberden b. i. an Lebensplan und Lebensweife, felbit am Mitgefühl unferer Schwachheiten und alle der Seiten der Menschheit, wo fie Mitleid und Erbarmen nothig hat, ein Menfch wie wir mar, boch ohne Gunde. Gben bas war ber 3 weck und Rnote feines irdifchen Lebens, um in Gehorfam, Geduld und Mitgefühl unferer Schwachheiten geubt gu werden, und bann Richter und Borfprecher fenn ju tonnen auf bem Throne der Gottmenfcheit. Wenn fo oft diefer laute Ton vom 3weck des Lebens Jefu verkannt, und Er auch im Geringften fo unuberfebbar und unergrundlich ge= macht wird , daß fich aller gefunde Unblick auf ihn verlieret; freilich fo brangt fich bei andern bas Ge= fuhl, daß das doch nicht Alles, fo angefeben, na= turliche Unficht fen, gur größten Schiefheit ibs res Blicks zusammen. Sie wollen burchaus nicht fteben, wo jene ftanden, weil das unmöglich ber rechte Gefichtspunkt fenn fonne, und treten, wo fie noch ubler feben, auf die fchregeste Gegenseite. Ja, mußten fie, ba es noch Beit mar, mit ihrem Urtheil Schweigen, lebten fie vielleicht an Der= tern, wo fich nur fo etwas merken zu laffen , ihr entschiedenfter Schimpf und Ruin gewesen mare; mas bleibt ihnen ubrig, mein Freund, als gegen den Schreienden Pobelverftand, (wie fie es wenig= ftens bafur halten) ihre bittere Balle gufammen gu brangen , und wenn fie fie im lebendigen Leben bei Leibesgefahr bis zur Berhartung in fich halten muß= ten, ihr wenigstens in Schriften und auf folche Beife Luft zu schaffen? Rein Kluger wird es alfo bem Berausgeber verubeln, daß er die Schrift, die in vielen Sanden war, bekannt gemacht und nach ber Beise ber alten Egypter ben Kranken an ben Markt gelegt hat, da nun jeder, der da will, ihn furiren, ober an ihm boftern ober an und über ihm studiren kann. - Was mich schmerzt, ift, daß man die Schrift (nicht auf eines sonft febr verdienten todten Mannes, benn bem fann unfer Urtheil nicht mehr ichaben, fondern) auf Rechnung eines eben fo verdienten lebenden Mannes *) fest, beffen Dent = und Schreibart doch mit dem Geifte dieses Buchs fo fontraftirt, daß ich eber mich felbft, als ihn zum Verfaffer angeben mochte. Aber fo ift die Deutungefucht der Menschen; fie findet es im= mer leichter, nach dem Mutor zu rathen und ihn ju laftern, als das Buch zu miderlegen und zu verbeffern. Ich wollte, daß, ftatt alles Befchreies bagegen, jemand in der Stille ein befferes : vom

^{*)} Auch diefer ist jest in ber Ewigkeit und hat in seinem Leben genugsam bezeugt, daß er gegen bas Christenthum nicht geschriebenhabe und nicht schreiben wollte.

wahren Zweck Jesu und seiner Jünger geschrieben hatte, von dem, als von einem Evan=
gelium für unsere Zeit, ohne ein Wort Wi=
derlegung, das Erste wie die Nacht vom Tage ver=
drungen wäre. Sie sagen vielleicht: warum schrie=
ben Sie's nicht? meine Antwort ist unverholen:
weil ich's mir nicht zutraute und auf andere ge=
schicktere Schriftsteller, die zu solchen Widerlegun=
gen da sind, warten konnte. Auch jest hätte ich
kein Wort davon gesagt, wenn's mir von Ihnen
nicht abgezwungen ware. Leben Sie wohl.

Sechsunddreißigster Brief.

"Hat's nicht aber eble Menschen gegeben, die "eine Reihe von Jahren, die schönste Zeit ihres "Lebens, gut durchlebt hatten und doch von ihrer "Sohe sielen? Ihre reine Absicht ward unrein, ihr "Eiser für's allgemeine Beste ward Eigennuß und "Habsucht, ihr edelster Stolz Eigensucht und Hoch= "muth. Wäre es nun so mit Jesu — —" Lasset uns kein wäre? sondern war's? sehen: nicht was geschehen seyn könnte, sondern was geschehen sey? fragen. Und da ist von jener Supposition nichts geschehen. Die uns seinen letten Einzug erzählt haben, sagen uns auch: "es war ein Einzug zum Tode, er "wußte es vorher, er kündigte ihn auf's speciell=

"fte mit allen Umftanden an," ja, fie fagen qu= gleich : "woh er er folches gewußt habe?" Durchs Geficht jenes Berges namlich, da Mofes und Glias von feinem Musgange zu Terufalem mit ihm fprachen, und er von Stund an von Leiden, Rreuzigung und Tob redete. "Aber wenn er's eben barauf gewagt hatte?" Und was hatte er benn gewagt? Das unternahm, was that er? Die Taubenframer aus bem Tempel treiben , fonnte ja nach judischem Rechte jeder Belot, ohne bagu einen Schein von der Polizei oder bem Synedrium gu beburfen, die ihn auch mahrscheinlich verfagt hatten. Den Beuchlern Bebe zugerufen hatte er langft; jest that er's lauter, weil feine Beit furg war und bringend feine Gile. Es war die lette Stunde am Tage feines Lebens. Und noch, wie hangt bas Alles mit Thron und Konigreich zusammen? Durf= te er's nicht bem Pilatus ins Beficht fagen: "mein Reich ift nicht von diefer Welt. mich dir überantwortet? nicht deine Romer!" Ronn= te er's nicht ber Rotte, die ihn fieng, ins Geficht fagen : ,ihr fommt gu mir, wie gu einem Dora "ber. Bin ich nicht taglich bei euch im Tempel "gewesen und habe gelehret und ihr habt mich "nicht gegriffen; aber dies ift eure Stunde." Und wo griff man ihn? Mugerhalb ber Stadt, im Gara ten, weil er fich in Jerufalem nicht mehr ficher wußte fur Nachstellungen und erkauften Mordern. Woruber traf man ihn? Im Gebet. Wer war bei ihm? feine armen wehrlofen Junger, bie ihn fo= gleich fliehend verließen. - Bahrlich, wenn biefe Umftande hiftorifche oder gerichtliche Erweife feines

Aufruhre, feiner Emporung gegen bie Lanbesobrige feit maren; fo bemabre Gott einen jeden vor dem Bluturtheil folder Deuter. Rach achtzehnhundert Sahren wiffen fie bie Gache beffer, als ber parthei= lofe Richter, Pilatus: benn ber bezeugt einmal uber bas andere und bis an fein lettes blutiges Ba= fchen ber Sande, baf Er feine Schuld an ihm finde.

Sft's nicht fcbrecklich , feiner truben Laune fo freien Lauf zu laffen , baß man die unschuldigften , beftgemeinten Dinge, årger als die Feinde felbft, Bergen bes Berraths und ber finnlofeften Unter= nehmung thurmet ? Sprach Chriftus nicht, wie lange vorher, fo auch infonderheit jego von feiner Butunft zum Reich , als einem gang andern Reiche ? Sprach er nicht lange vorher fo? Er wies feine eitlen Junger und ihre narrifchen Mutter mit ihren Rangstellen ab und predigte ihnen bagegen Rnechtsdemuth. Much eben jest in ben legten Tagen fagt er ihnen fein bitteres Schickfal voraus, ein Schickfal ber Kreuzigung und bes Tobes; fagt ber Stadt , bem Tempel , bem gangen Lande Ruin und Untergang voraus und das noch eben in ber Generation , bie bamals um ihn fand, bie ihn überleben und dies traurige Schickfal erleben wurde; und dies Alles , wie wir aus ber Unklage ber Beugen feben , beforberte ja eben mit fein Ens be. - D, wenn wir die Sache feben wollen, wie fie ba ift: wie naturlicher liegt Alles! Sind nicht die Ragel, die ihn an's Rreug heften mußten, viel ungefuchter vor und? und waren alle bie Umftande und Reben , wie fie bie Evangeliften anfuhren, nicht eine viel mehr pragmatifche Beforderung feiner Gefangennehmung und feines Todes? Lefe man den Josephus, und sehe in's Buch der damatigen Zeit: paßt etwas mehr hinein, als die Gesschichte, wie sie sich hier zutrug und genau, wie sie hier erzählt wird? Was ist sodann aber unschuldiger, als die letten Reden und Schritte Jesu? Gewiß, er lief nicht in's Schwert: er stürzte sich nicht in's Verderben. Er sah den Kelch kommen und wünschte, daß er vorübergienge; da es aber seyn mußte, so nahm er ihn — aus den Händen nicht seiner Feinde, sondern des Vaters.

Haben Sie je, mein Freund, am Schickfal eines Unschuldigen in der römischen, griechischen, ja jeder bürgerlichen Geschichte Theil genommen, so werden Sie's hier thun können, wenn Sie den Gang des schändlichen Nachtgerichts und inssonderheit die mannichfaltigen Bemühungen Pislatus, den offenbar Unschuldigen los zu machen, verfolgen. Und wenn Sie je Simplicität, eindringende Wahrheit in der Erzählung eines Tumultsmordes anerkannt haben, so ist's hier. Nennen Sie Einen Umstand, der gegen den Charakter der Personen und der ganzen Zeitverbindung wäre! —

"Aber noch vor seinem Ende hat Christus eine "offenbare Unwahrheit gesagt, wo ihn die Zeit unwis", derleglich gestraft hat. Er wollte nämlich wieders", kommen, sichtbar in der Generation wiederkoms", men, die damals lebte, und wie lange ist die ", todt!" Ich muß sagen, daß eigentlich im ganzen Buche mir dies das auffallendste gewesen, zumal da der

Mutor es auf eine schneibende Spige ftellt und von nichts Wenigerm fpricht , ale von einem fo offenbaren Erweise ber Falschheit bes Chriftenthums, als wir's nur immer ben Mahomedanern vorwerfen konnten, wenn die Luge mahr ware, daß Mahomed am britten Tage habe aufstehen wollen und noch bis jest nicht aufgestanden fen. Much fest es ber Berf. febr ins Licht, warum Diefer Lugen = Erweis bem Chriftenthum habe bleiben muffen und nicht aus feinen Buchern hinweggetilgt fen? Gutherzig glaubte man immer: ,,er werde , werde fommen! Er habe es jugefagt und die Beit, die bochfte Beit fen ba!" Go fen Giner nach bem Undern , gulegt auch ber alte Johannes mit feinem ,,Rindlein ! es die lette Stunde!" geftorben und nun ftebe ber Fleden un= ausgetilgt, unaustilgbar ba - - Bas mare ge= gen das fürchterliche Argument gu fagen?

Nichts, als was Christus sagt: "von dem "Tage und von der Stunde weiß niemand, auch "die Engel im Himmel nicht, auch des Mens, sie Engel im Himmel nicht, auch des Mens, sie Engel im Himmel nicht, auch des Mens, siehet so offen da, als jenes Bersprechen, und, mich dünkt, dadurch wird das schneidende Schwert auf Einmal stumps. Wußte Christus nichts von dem Tage und der Stunde, bekannte er's frei, daß er's nicht wisse; so darf er's auch nicht gewußt haben, eben weil er's nicht wußte. Er wußte auch nicht, ob auf jenem Feigenbaum Feigen waren, ja er irrte sich sogar, da er sie darauf vermuthete, wie das unläugbar dasseht. Hier will er's ausdrücklich nicht wissen und so durfte er sich auch nicht irren,

Er fpricht aber von einer boppelten Bufunft, bie er ziemlich unterscheibet : vom Untergange Gerus falems und bes Tempels, beffen Beit er weiß und die er mit ausgezeichneten Umftanben vorhergefaget. Die gefchabe in ber Generation, bie um ihn fand; bagegen ift alfo nichts zu fagen. Mit biefer verbindet er eine andere , bobere , von feiner fichtbaren Unfunft und ber volligen Revolution aller Sichtbarfeit; be= ren Beit aber weiß er nicht. Er Enupft fie nur mit einem "balb nach biefem!" bem Enbe Serufalem namlich, an jene und lagt fie in diefem ungewiffen Bald ichweben. Die Apostel besglei= chen, und find ber abweifenden Rede eingebent, bie felbft der auferwecte, erhohete Chriftus, der jest ohne Zweifel in die Dauer und Revolutionen bes Reichs Gottes tiefer hineinfah, ihnen noch unmit= telbar vor feiner Auffahrt gab: "es gebuhret "euch nicht zu miffen Beit ober Stunde, "welche der Bater feiner Macht vorbe= "halten hat." Siemit weifen fie bie Fragen ber Reugierde ab, beharren aber auf bem "Bald!" ihres herrn und fnupfen eben die Lehren und Bes weggrunde ber Machfamkeit, einer augenblicklichen Treue und eines ftundlichen Wartens baran, bie Chriftus in fo ernften Gleichniffen baran fnupfet. Sie fegen alfo nach ihrem menfchlichen und jubifchen Gefichtskreise beibe bicht zusammen obergar unter einander, wie es auch bie Evangeliften gu thun fcheinen ; bies alles aber ift Burge von ihrer Integritat und Redlichkeit in Aufbehaltung biefer leg= ten Worte. Sie fegen sowohl bas: "bald nach diefem," als bas ,, in diefer Generation," Berbers Berte 3. Rel. 11. Thevl. IX. &f

als das "von dem Tage und ber Stunde weiß niemanb" treu zusammen, die fich fonft gu widersprechen scheinen; daß fie fich aber nicht wibersprechen, bat die Beit erwiesen. Gine Bu= funft, das Bild ber andern , ift erfullt zu ber Beit. bie Chriffus nannte; bie andere wird erfult wers ben. Er mußte nicht ihre Beit : wir follen fie nicht wiffen: bas einzige moralische "bald" foll und in Erwartung und Zubereitung halten. Wo ift nun . mein Freund, Diefes zweischneidigen Schwertes Scharfe? wo mare fie felbit, wenn wir geradezu bekennen mußten, Jefus habe fich in ber Rahe bie= fes Bald, wie bort bei bem Feigenbaum, geirret? was schadete es, ba er's ausbrucklich nicht wife fen, also auch nichts bestimmen wollte? Und wie matt wird nun der Spott des Berf. uber die Rednung Petri von taufend Sahr und Ginem Tage! Sie fagt nicht mehr, als: ,,ich weiß nicht! "und ihr felbst nicht wiffen! Ihr follt aber ftund= "lich warten und ben Aufschub zu eurer Befferung "brauchen." -

Muf manche andere Rleinigkeiten und Reckereien laffe ich mich nicht ein. Ift Chriftus gerechtfertigt, fo find's auch die Upoftel nach ihrem Maage. War der Lehrer fein Betruger, fo werben's auch die Schuler nicht fenn , wenigstens nicht fenn bur= fen. Sat ber Berr fein irbifches Reich begehret: fo durfen's auch die Rnechte nicht bemanteln und in ein geiftlich Reich ver manbeln. Gie maren die rechten Bermandler! fie, benen noch bis gur letten Minute der Auffahrt bin, felbft ba fie ibn auferwedt in einem fo neuen Leben gefehen und

gehort hatten, der irdifche Traum ihrer Nation ims mer im Bergen fteckte. Und wenn und wo verwans belten fie? wer hatte fie die Runft gelehrt, aus einer fo andern eine fo andere Sache berauszubrin= gen, diefe in einen fo trefflichen Bufammen= hang zu fegen, der doch jest in allen unfern Evan= gelien, vom erften bis jum letten Buge unlaugs bar ift, auf ben fich von nun an ihre gange Denf :, Geh :, Schreib : und Wirfungs: art, ja ihre Muhe, Arbeit, Roth und Tod beziehet, eine Wahrheit, fur die fie leben, fur die sie sterben. Go mas erlugt sich nicht: es ware in der Belt die einzige Luge. - Und fie ver= bergen ihre vorigen elenden, fleischlichen Begriffe auch nicht, verschweigen nicht bie Dube, bie Jefus fich mit ihnen, Unwurdigen, gegeben habe u. f. - Bas in aller Belt mar's, warum man biefen Leuten alles Naturliche nicht glauben und alles Un= naturliche, Ungufammenhangende, Unbewiesene und ewig Unerweisbare (wenn namlich feine neue Dos cumente gefunden werden) aufburden wollte! Dich dunkt, wenn die Geschichte Jesu verstimmt werden follte, fie hatte mit mehrerer Bahricheinlich= feit fonnen verstimmt werden. -

Auf die einzelnen Spottereien über die Begeissterung voll füßen Weins, über die Apostel=Raffe und Gütergemeinschaft, über ihre Citationen aus dem A. T., ihre Erweise und Predigten lasse ich mich nicht ein; über Einen dieser Punkte habe ich meine Meinung schon gesagt, über die andern wird ein andermal Zeit seyn. Es ist Zeit=widrig, sich die judische Polizei wie die unsere zu denken, und

wenn bie ersten Christen im Feuer bes ersten Eisers, in Furcht vor bem Druck ihrer Feinde, vielleicht auch gar in trügender Erwartung des nahe bevorsstehenden Endes von Judaa, den Versuch einer plastonischen Republik machten, der sich in kurzem von selbst aushob; wer sahe die unnöthige Last davon eher ein, als die Apostel selbst und der so bitster beurtheilte Petrus? Sie schafften Rath, so gut sie konnten, und sagten: "es taugt nicht! "Wir sind nicht zu Sekelträgern berus, sen." Mich dunkt, die Integrität, womit das Alles erzählt und gar nicht verhehlt wird, bürgt uns ja genug für die Unschuld der That selbst und für einfältige Wahrheit auch dieser Geschichte —

Sage man enblich von ihren Citationen aus bem U. T. was man wolle; ihre Buhorer und Reinbe fagten's bamals nicht, fie legten eben fo aus. Und wenn man nicht fo ausleget, wenn ber gange 3med "eines moralischen, geift is "gen, ewigen Reichs, bas aus Riedrig-"feit und Urmuth, eben burch einen "Mann, wie Chriftus war, entftehen "follte" - wenn biefer 3wed aus bem 2. E. verloren gienge; was bliebe ? Die flein murben bie Propheten mit ihrem irbifchen und boch ewigen Davide = Reiche? In Judaa und in Jerufalem foll's fenn und bis an die Enden ber Welt Muf Erden? irdifch? und ewig? reichen ? Wem lage, wenn nichts mehr ift, an diefer arms feligen Jubenhoffnung ? follte aber ein ,, neues, "geiftiges, moralisches Reich" entfteben, wo ewige Bahrheit unfer Gut, Gereche

Lohn seyn sollte; so zeige man den andern Mann, aus diesem und jedem andern Wolke, durch den es in aller Reihe von Jahrhunderten, dazu in solcher Klarsheit, in solchem Umfange enstanden sey, wie durch den armen Menschen Tesus Christus. Mich dunkt, der Zweck Tesu und seisner Jünger liegt im großen Erfolg der Zeiten aller Welt vor Augen

Siebenunddreißigfter Brief.

Fast zu lange haben wir uns bei Widerleguns gen aufgehalten: wir muffen eilen, und das Wenige, bas ich von Behandlung einzelner Lehren allgemein fagen wollte, leider! mit diesem Briefe vollenden.

Aus allem Vorigen merken Sie, mein Freund, daß Sie fast nicht genau und simpel genug bei der Geschichte Jesu bleiben konnen. Sie ist für Einfältige und Kinder geschrieben; werden Sie als so auch ein Kind mit Kindern. Machen Sie ihnen Jesum liebenswürdig durch sich selbst, durch seine ächte Himmelsweisheit, durch seine stille leidende Gestalt und unsterbliche Menschen güte. Dazu sind alle seine Handlungen, Reden, Gleichnisse und sein letzes Schicksal so und nicht anders beschrieben: er sollte uns mehr, als Sokrates, seyn; nicht nur das Vorbild, sondern auch der

Bollender unfere Glaubens und ber ausbaurenbffen Tugendstårfe.

Much ber zweite Urtifel Thres Glaubensbefennt= niffes weifet auf diefe hiftorifche Schriftmethobe. Warum werben die Stufen ber Erniedrigung und Erhohung ba ausführlich ergablet ? als weil die al= tern Sahrhunderte der Rirche fie bei Chrifto, infon= berheit uber feine Geschichte, fur ben achten Glaubensgrund hielten. Folgen Gie biefer Methode, fo bier, als beim britten Urtifel. Go einzeln beffen Worte bafteben, fo ichon gehoren fie gufammen, insonderheit wenn Sie bagu bie Beranlaffungen in ber Geschichte ber erften Jahrhunderte felbft unterfuchen. Rings Gefchichte biefes Glaubensbefennts niffes, wie auch was Umpraut (Amyraldus), Parfer u. a. darüber gefchrieben und bie fonft vom Glauben ber erften Sahrhunderte biftorifch und bogmatifch gehandelt haben, muffen Ihnen gelaus fige Bucher werben. Gine Reihe Mutoren haben Die Rirchenvater zu mancherlei 3meden ercerpiret - boch bavon funftig.

Die Bemerkung Ernefti's uber bie fogenanns ten brei Memter Chrifti ift nicht ohne Grund, baß fie namlich, theils als Metaphern, theils in ihrer Coordination mit fich und bem Bert Chrifti. nicht die beste Lehrart fur die bogmatische Theologie find; er hat auch gezeigt, baf unfere alteren Theo: logen fie nicht brauchten. Man fann aber biefem Mangel auf einmal entfommen , wenn man allgemein zeigt: unter welchen Ramen und Bilbern Chriftus im M. und D. I. in feiner Perfon und in feinem Bert abgebildet werde. Man zeigt fo=

bann: warum ihrer fo viel find? weil feiner nams lich alles fagt, was gesagt werden sollte, und fo führt man fie auf einanber, lofet bie tropifchen: Lamm, Opfer, Burge, Soherpriefter, u. f. auf und bilbet fie in ber Dronung , bie jeber Lehrende fich felbst fuchen mag, ju Ginem vollen Begriffe. Ich fur mein Theil bleibe im popularen Bortrage am liebften bei Luthers Begriff in feiner Muslegung bes zweiten Artifels: er ift, buntt mich, der leichtefte, auch Rindern und Alten verffandlich und zugleich ein pragnanter, fruchtbarer Begriff. wie alle Worte biefer Muslegung zeigen. Man hat hier die befte Gelegenheit, fehr gemeine und doch irrige Ideen von ber herrn : Gewalt des Teufels, dem Chriftus uns abgefauft habe, von der magifchen Rraft feines Bluts und viele andere unmurbige Borftellungen zu vermeiden und zu verbeffern. Die Genugthuung und Aufopferung Jesu erscheinen hier im reineften Gefichtspunkte eines rettenben Freundes, ber fein Blut, fein ganges Gelbft, Leben und Tob an mich maget und ber jest aus Berechtigkeit und Liebe mein Berr ift. Much bie Art feines Dienftes, der Bweck feiner Erkaus fung wird hier fo wurdig befchrieben, daß fein Migbrauch ber Lehre von der Berfohnung Jefu leicht moglich ift, wenn man ber Simplicitat Diefes Urtis fels folget. Sedesmal bewundere ich Luthern von neuem über die treffende gaglich feit und Starte feines fleinen Ratechismus. Much der britte Artifel, der überdem mit dem zweiten auf eine fehr gute Urt gebunden ift, ift voll von diefer fraftigen Popularitat und Wahrheit. Da ift von feinen Schwarmereien über Gnaben = Wirkungen , fondern von

mancherlei Gaben bes Geistes die Rede, die zu=
erst historisch auf den Ursprung und die Grün=
dung der Kirche zurückgeführt werden müssen, so=
bann auf uns bezogen, in so schöner Ordnung
stehen, daß die Erklärung dem Artikel selbst Wort
für Wort, Schritt für Schritt folget. Es ist eine
Freude, eine gute Katechese darüber zu hören, mit
der kunstlosen Einfalt und Fülle von Wahrheit,
als ob Täuslingen in der ersten Kirche das Glau=
benskenntniß abgefragt und erklärt würde; man
genießt aber nicht immer die Freude. Es ist im
Fortgang der Zeiten so viel Spreu über beide Arti=
kel geschüttet, daß, wenn der Lehrer Alles der Art
mitnehmen will, oft die schönste Saat, voll von
lebendigen Früchten, müssig und todt wird.

Ueber die Lehre von ber Trinitat, die auch in ber Defonomie ber Beiten, fo wie in ber Beiles ordnung felbft, die drei Artikel bindet, fenn Gie fein neues = fuchender Grubler. Reden Gie mit Rin= bern und Alten die Sprache der Bibel, erklaren biefe, und zeigen den Ginfluß und Bufammenhang Diefer mit allen andern Lebren. Arianische und femi= arianische Grubeleien dunten mich ein unnuges Befpinnft, weil fich jenfeit der Welt und Beit von uns nichts mehr ergrubeln lagt : ber Socinianismus ift offenbar ber Schrift entgegen. Denn wie oft fpricht biefe vom Dafenn Jefu vor ber Welt ober bamit auch bier feine Metapher ftatt fanbe, vom Dafenn Jefu vor Johannes, Abraham u. f. - Die Bucher, bie bies am flarften fagen, follten alfo von ben Socinianern lieber gang meggelaugnet, als eben fo armselig verdreht werden. Aber Unitarier.

bas Studium der Theologie betr. 457

im guten Berftande des Borts, muffen wir Ulle fenn: benn die Lehre von Einem Gott ift der Grundstein des U. fowohl als N. Testaments, und die Dreigotterei ist klarer Unfinn.*)

^{*)} Aus einer Jugenbschrift des Verfassers dieser Briefe, die nun kein Interesse mehr hat: Nachricht von einem neuen Erläuterer der h. Dreneinigkeit, (1766, 8. 32. S.) (G.F. Stender) behalten wir nur folgende Stelle hier auf: "Alle die, so die h. Dreneinigkeit bist her haben erklären wollen, sind, wie mich dünkt, von dreierlei Gattung: ich will die erste die kirchliche, die zweite die hist torisch e, die dritte die philosophische Erklärungsart nennen.

^{1.)} Die fir dliche: Man fucht bas Wort Beift aus ber heiligen Sprache bes M. u. R. E. gu erklaren; man beftimmt bas Bort, Cohn Gota tes, aus dem Berftande ber helleniftischen Beit; bie Machtfage Johannes erflart man aus ber Bedeutung ber platonifirenden Chriften: bie Musbrude bes Briefes an die Bebraer aus ber alles gorifchen Denkart der philonifirenden Chriften; bas Wort Beugen, erlosen, fallen, aus bem Rebegebrauch ber Rirche; man entbectt bie Metempfnchofis der Begriffe, die nach jedem Beit= alter in einerlei Worten und Lehren gewesen find; u. d. m. biefe Ertlarungsart follte feinen Gifer gegen fich erwecken: fie fordert Gelehrfam= feit , hiftorifche und Sprachenkenntniß , und einen Muslegergeift; baber fann fie menigftens, wenn fie treu ift, Baugerathe liefern. Und follte ber

Die Lehre des Gebets gu Gott follte man nicht als fnechtliche Pflicht, fonbern als ein Be-

> Graber auch nicht eben ben beften Gebrauch machen , oder die beste Erklarung treffen: fo hat er ausgegraben, und hat baruber gerathen: ein an= berer erklare und baue. Ich wunsche biefer Ur= beit noch viele Sande in unfern Tagen.

> 2.) Die hiftorische: Man hat in allen Religionen Spuren ber Dreneinigkeit finden wol= ten, und hat baber vielleicht überall etwas Tras bition vorausgefest. Die bies legte nicht gethan, haben bemerket, daß diefe Urt ber Dreneinigkeit vielleicht eine Personificirung ber 3 Saupteigen= fcaften Gottes, ber Macht, Liebe und Beisa heit fen. Die alten Chalbaer und Megnpter, Perfer und Indier, Scothen und alle ihre Colo= nien haben bie beilige Bahl 3 in ber Gottheit verehrt, und ber Mittelgott, fie mogen ihn Mith= ras ober Drus, Abonis ober Commono= Rodom, Lama ober Thor geheißen haben, ift jederzeit ein Ueberminder des Bofen, ober Wiederherfteller ber goldnen Beit gemefen. Man hat in diefer Urt viele Beitrage, aber noch feis nen allgemeinen Berfuch, ber gleichfam bie vor= nehmften alten Religionen vergliche, um aus ib= nen die Gefchichte bes menschlichen Berftan= bes, ober bie Geschichte ber Bolfer zu lernen.

> 3.) Die philosophische: Die zum Theil von ber hiftorischen abhangt, ba man in ben 3 Perfonen Gottes bie 3 Berhaltniffe feines Befens gu ber Rreatur finden will: bem Schopfer, ben zweiten Schopfer, und ben Erhalter ber zweiten

durfniß ber menschlichen Natur und als die hochste Bohlthat Gottes treiben. Wer beweifen will, baß er nicht beten fonne, nicht beten burfe; ber bete nicht. Um eine Wohlthat gutrauens= voll, bemuthig, findlich zu bitten, bagu gwin= get man niemand. Die Roth allein muß einen Sarten biefer Urt zwingen: benn in ber Ungft , in Befummerniffen und Berwickelungen feines Schicks fals, betet auch der Stoifer und Epifurer. Chrift= liches Gebet ift zutrauensvoll, findlich. fpricht zu Gott als einem gegenwartigen, vertrauten Freunde, ber unfere Doth weiß und fie mit uns fuhlet. Much hier wirfen Beifpiele, infon= berheit fruhe Beifpiele und Erfahrungen am meiften. Die Erempel der alten Patriarchen , benen die Vorsehung so nabe mar, die hohen Spruche der Apostel und Propheten, endlich am meiften die lieb= reichen, andringenden Berheißungen und bas Beis

Schöpfung, die sich jede Nation nach ihrer Denksart gebildet hat. Daher ist vielleicht auch die platonische Dreveinigkeit entstanden, weil man diesen 3 abgezogenen Verhältnissen freilich die Flüsgel einer hohen Eindildung hat geben können. — Wenn sich ein historisches und philosophisches Geznie daran wagte, diese 3 Erklärungsarten zu versgleichen, so würde man vielleicht den Grund viezler Irrthümer und der Wanderungen vieler Lehrsfäße erblicken; allein freilich bleibt dies das Werkeines Gelehrten, der für die Literatur, der historie, der natürlichen und andern Theologie schriebe, und für Gelehrte schriebe."

spiel Tesu sind der Borsaal voller Gemalde zu uns
ferer Ermunterung; Noth aber und das Gefühl der
Bedürfniß sind die achte Schule des Gebets selbst.
Erwecke im Menschen einen freien kindlichen
Geist zu Gott, und dieser Geist wird, wie der Apostel sagt, auch ohne Wort im Herzen beten;
sehlt jener dem Menschen, so ersterben ihm alle
Worte des auswendiggelernten Gebets auf seinen Lippen. Dies ist also die Bahn, auf der es der Lehrer zu treiben hat, und das Gebet Jesu bleibt der Edelgestein aller seiner Gebete. Es enthalt die Summe unserer Bedürfnisse und Aussichten in den reinsten, kurzesten, ganz kindlichen Worten —

Bon den andern Mitteln der Gnade werden wir im praktischen Zusammenhange reden; laffen Sie uns jest mit einigen Worten von den letten Dingen der Welt schließen.

Hier leben wir nicht ewig und sollen hier nicht ewig leben: Pilger sind wir auf der Erde, die ihr himmlisches Baterland suchen. Eine Lehre, die und also hier nur so ruhig und zusrieden mit der Welt machen will, ist nicht die wahre Glaubenszlehre der Christen, sie weiset auch nicht zur ächten Nachfolge Jesu. Es soll uns hier gefallen, aber nicht zu sehr: selbst unsere Erdenglückseligkeit und Tugend soll nur Erzieh ung, Reise und also das Mittel, nicht der letzte Zweck unseres irdischen Dasens werden. Allerdings sind in Gottes Reich alle Mittel auch Zwecke, und dem Menschen muß sein Erdenleben, wenn es zu einem höhern der Weg seyn soll, gewiß ein ganzer und so weit es möglich ist, ein genau zerforschter Mittelzweck

werden; jedermann siehet aber, wenn er nicht Sophist fenn will, den großen Unterschied zwischen beiden Abschweifungen, in denen man entweder bloß für die Erde oder bloß für den Himmel zu leben meinet. Wir suchen ein ewig Reich: im Himmel soll unser Vaterland sehn bei Christo; hier aber sollen wir uns dazu bereiten und es im Vorschmack der Tugend selbst thätlich genießen lersnen —

Sie feben alfo, mein Freund, Unfterblich. feit der Seele ift eine Sauptlehre des Chriften. thums; aber nicht ihre einzige Lehre. Roch weni= ger daß es fie von philosophischen Erweisen allein abhangen ließe, die oft zu viel und alfo nichts beweisen, ob es wohl diefe nicht verschmabet. Gie bemuhen fich nach ben beften derfelben, infonberheit aus ben fprechenden Wahrscheinlichkeiten, die und bas Schickfal, die Geftalt und Befchaffenheit des Menfchengeschlechte in feiner gangen 3 weideutigfeit giebt. Reima= rus, Mendelsohns, Bonnets und anderer Schriften hieruber find Ihnen bekannt und find jedermann fchagbar, ber die edelfte Soffnung ber Menschen = Natur liebet. Als Chrift grunden Gie bei und hinter allen diefem unfere Soffnung ber Unfterblichkeit auf facta, die gemiffesten theuersten facta. Die gange Offenbarung, jebe nabere Erweifung Gottes auch im U. E. grundet fich auf eine Kortbauer ber Menfchen nach bem Tobe, ohne die Alles hienieden, felbft bas Gottlichfte in menfchlichen Geelen, ein Traum ober ein unvollenbetes, ja beinahe absichtloses Studwerf ware.

Gott ift nicht ein Gott der Tobten, fons bern der Leben bigen, fagt Jefus; ibm Ieben fie alle und Er, ber ewige Gott des Les bens, hat dies mit einer dem menschlichen Ge= fchlecht angemeffenen, immer mehr ent= widelten Rlarbeit im gangen Lauf feiner Offenbarung ermiefen. Balb nahm er, als Udam bes Todes gestorben war, den gerechten Benoch von ber Erde und zeigete den Menschen , daß er fur feine Lieblinge, alfo auch fur ben geftorbenen Ubam, fur ben erschlagenen Abel eine Welt habe, in der es beffer fen, als bier. Der im Waffer unterge= gangene erfte Beitraum fcheint bei vielen Bolfern ben Grund jum Tartarus gelegt ju haben; und eine Berfammlung ber Bater, ein Reich ber Geelen ift auch ben einfaltigften Bolfern nicht fremde. Dahin gieng Ubraham, ob er gleich in einem fremden Lande begraben mard; babin forberte Gott von ihm feinen Liebling Ifaat ab und Abraham traute es, wie Paulus fagt, bem Berrn ju , daß er ihn baber auch wiederbekommen fonnte. Die Erweckungen der Propheten sowohl, als viele Stellen in Siob, ben Pfalmen u. f. zeigen ein burchgangig geglaubtes Reich ber Schatten, b. i. ber abgefchiedenen menschlichen Geelen; bis in ben letten Propheten, wenn auch nur in Gleich= niffen, Bilbern, Eroftungen, ber Begriff ber Un= fterblichfeit, der Auferweckung, des Lohns und ber Strafen ber Bufunft allmablig immer flarer gemacht wirb. Das Beifpiel bes auferweckten Sefu geht, wie eine Conne, hinter bem Sternenheer hervor : er heißt, ber Erftling, ber Ronig der Erweckten aus dem Todtene

reiche, aus und nach dessen Erscheinung sich die Apostel ihre Begriffe von der Gewisheit und Beschaffenheit des künftigen Zustandes, des etweckten geistigen Leibes u. f. offenbar bilden. Ich wünschte, daß, da wir einen Phadon, Cato, ja sogar einen Heman über die Unsterblichkeit in Gesprächen haben, wir auch einige Gespräche zu Entwickelung der eigentlich christlichen Begriffe über diese Materie ershielten; an Stoff zu einer angenehmen und schönen Einkleidung sollte es nicht sehlen. Urtheilen Sie darüber nach den schönen Stücken, die Lavaters Aussichten in die Ewigkeit und von ältern Theologen, Chyträus, Ph. Nicolai, Umprauts u. a. Schriften enthalten.

Die Lehre vom funftigen Weltgericht ents halt vieles in Gleichniffen und Bildern, die infonberheit zu unferer Beit, in ber ber fleinfte Theil ber Menschen an ein fichtbares Weltgericht glaubt, bes butfam entwickelt werden muffen, bamit man nicht mit Bugen ber Ginkleidung ber Wahrheit felbft fchabe. Dahin gehoren die aufgeschlagenen Bucher, ber meiße Thron, die Trommeten u. f. Much ber Sauptfis biefer Lehre Matth. 25. ift voll parabolischer Buge: benn niemand wird fich boch Schaafe und Bocke ober einen folden Dialog am letten Weltgericht benfen, wie die Parabel Chrifti ihn hier schilbert; aus beren fleinftem Buge indef bie lichte Bahrheit herrlich und unverkennbar ftrablet. Was braucht's der aufgeschlagenen Bucher, wo unfer vollig erwachtes Bewußtfenn, die gange Summe unfered Lebens, bie gleichfam in lebendigen Funten in uns aufglubt, ja endlich bie gange Geft alt uns feres neuerweckten, geiftigen Rorpers, ber, wie er bafteht, gang Musbruck ber Geele und ihres innerften Bewußtfenns fenn muß, aufgefchlagene Bucher genug find? Das darf es eines langen Berhors, wo Gute und Bofe fich wie Schaafe und Bode unterscheiben und die Entscheibung bes Rich= ters, ja die verborgenfte Moralitat oder Immoras litat bes Menfchen jest als ein helles Matur= gefet fo offenbar und allgemein wird, als irgend ein Raturgefet der Belt ift? Alles wird Bies bervergeltung, naturliche Erndte einer nas turlichen Saat; auf dies große Gefet reducirt Chriftus auch in ben einzelnen, bestimmteften Fals Ien und Situationen bes Lebens alles Wiederfpres chende beffelben. Salten Gie fich auch in biefen Lebren an feine Gleichniffe und Reben vorzüglich. In bem , was fie fagen und nicht fagen , find fie voll Menfchenliebe und Beisheit. Der Spruch , nach bem Chriftus Matth. 25. urtheilen wird, ift ber achte Coder bes Menschenfinnes; ber einzigen achten Religion ber Erbe; mare ber Mann, ber ihn aussprach, nicht Richter ber Menfchheit, fo vers biente er's zu fenn, weil er alfo richtet!

Und nun, mein Freund, nehme ich auf einige Zeit von Ihnen Abschied. Sie haben genug Masterie zu lesen, zu studiren; studiren Sie fleißig, denn ein Studium der Dogmatik in und aus der Bibel ist das wahre, feste Gebäude des Körpers, den aller Vortrag nur bekleidet. Auch von der Christ=

christlichen Moral ist Dogmatik der einzige Grund, ja sie ist selbst zehnfache Moral in jedem ihrer lebendigen Glieder. Die Offenbarung ist das Herz, Glaubenslehre der Lebenssaft des Christenthums; ist dieser gesund, sind die innern edlern Theile, die ihn bereiten, wahre Gefäße des Lebens, so wird auch die äußere Gestalt seines Körpers blühend seyn, und Hände und Füße werden munter wirken. Erlauben Sie, daß ich mit einigen schonen Gedanken aus Bako schließe, und leben indessen wohl.

Das erfte Geschöpf Gottes war Licht: Licht in ber Geisterwelt ist Wiffenschaft und Weisheit. Der Tag, da Gott alles übersah und anschauete, war ber heiligste der Tage.

Christus zeigte seine Macht mehr durch Wahrs beit, als durch Wunder: er bezwang mehr die Uns wissenheit, als die Natur. Die Gabe des Geistes bildete sich in der Gabe der Sprachen, der Hulfssmittel der Wahrheit.

Der menschliche Verstand macht sich selbst Muhe und braucht nicht sorgsam und bequem genug die Hulfsmittel, die in seiner Hand sind. Die Krafte des Verstandes aus der Dialektik zu bessern, ist keine Hoffnung: denn wenn die ersten Begriffe der Dinge zu leicht und verkehrt erfaßt, oder undeutlich und leichtsinnig abgezogen sind, so konnen sie durch Reden, Paraphrasiren und Disputiren nicht verbessert werden. Die Arznei ist kleiner als die Krankheit.

Es giebt mancherlei Krankheiten im menschlischen Wissen: eine Schminkgelehrsamkeit, eine Zanksgelehrsamkeit, eine Zanksgelehrsamkeit, und ganze Wissenschaften voll Meisnungen und Falschheit. Es giebt auch bose Saste des menschlichen Wissens: eine unmäßige Liebe zum Alterthum oder zur Neuheit; Mißtrauen in den menschlichen Verstand, daß alles schon erfunden sen und nichts mehr erfunden werden könne, oder eine Lossprechung und Sutheissung aller Meinungen, Ketzer und Sekten — u. f.

Einige suchen in der Wissenschaft ein Ruhebett, auf dem ihr brausender Geist schlummre. Andre einen Thurm, von dem sie hochmuthig herabschauen. Andre eine Burg, worin sie streiten. Andre eine Werkstatt und Bude, worin sie handwerken, verstausen, verdienen. Wenige suchen in ihr die reiche Schapkammer, das große Rusthaus Gottes zu seizner Ehre und der Menschen Wohlfahrt.

Borzeitige kecke Systemensucht schabet der wahren Wissenschaft gånzlich. Sobald des Jünglings
Glieder und Lineamente ausgebildet sind, wächset
er nicht mehr. So lange die Wissenschaft in Aphorismen und Beobachtungen ausgestreuet ist,
kann sie wachsen: von der Methode umzäunt und
umschlossen, kann sie etwa erläutert, geseilt, zum
Gebrauch bequem gemacht werden, an Gehalt aber
nimmt sie nicht mehr zu. Ist sie in Klassen und
Handwerke gebracht: so lebe wohl, allgemeine bas Studium der Theologie betr. 467

weitere Aussicht! Diese giebt's nur auf Thurmen und Hohen; nicht auf ebenem Boden, in Werk= statten oder in engen Gefangnighohlen.

Der Mensch, wenn er sein Werk übersieht, sindet alles Eitelkeit und leere Plage des Geistes. Du Gott, der sein Werk übersah und ruhend sich dessen freute, du, der das sichtbare Lichte zum Erst= linge der Schöpfung machte, und das geistige Licht, das Meisterstück deiner Werke, dem Menschen ins Angesicht hauchte; laß uns, wenn wir in deinem Werk arbeiten, auch deiner Ruhe theilhaft werden und unsere Wissenschaft wenigstens ein Allmosen der Liebe für die Dürftigen unseres Geschlechts seyn!

mercent Marchett. Dies einfeld nur auf Diebenen The Thinks, went to frie House Street, the Cost, and the Part Cost, and the State and before Brance that the test increase distinctions lings bee Schopfung about 12, 42 ab to gentle bis. uni nationality man and animal changes half best

